EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui: Ensoleillé, température saisonnière
Demain: Averses dispersées; plus chaud
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

75e ANNEE — No 152 | QUEBEC, SAMEDI 23 JUIN 1956 | PRIX CINQ CENTS

Une mise en garde au sujet de Khrouchtchev

L'Opposition veut des élections à Ottawa

Le gouvernement ignore sa demande

Ottawa. (PC) — L'opposition, qui avait été paisible depuis l'historique débat sur le pipeline, a de nouveau manifesté son amertume hier en réclamant une fois de plus des élections hâtives.

Le chef de l'opposition a déclaré que le gouvernement avait imposé l'adoption du bill sur le pipeline en écartant les règlements et les coutumes du Parlement avec la "regrettable coopération" du président de la Chambre.

M. Drew a ajouté que l'Orateur, M. René Beaudoin, et l'Orateur suppléant, M. W. A. Robinson, avaient été les victimes de la conduite du gouvernement".

Ils ont été "contraints d'adopter une attitude d'asservissement à la volonté du gouvernement en imposant l'adoption d'une mesure que le gouvernement était résolu à faire voter par cette Chambre, abstraction faite de ce qui s'est passé et de la violation du règlement".

M. Stanley Knowles, porte-parole du parti CCF, a déclaré que le gouvernement a retiré au Parlement "l'autorité morale" de continuer.

DISSOLUTION

Il faut donc dissoudre le Parlement et en élire un nouveau.

"Il est impossible à un Parlement libre, a poursuivi M. Knowles, d'avoir fait certaines des choses qui ont été faites au cours des récentes semaines et de continuer normalement son oeuvre".

Pour sa part, M. John Diefenbaker, conservateur de Prince-Albert, a réclamé énergiquement des élections.

Hier, le gouvernement n'a répondu à aucune des demandes formulées par les députés conservateurs et CCF, demandes qui avaient déjà été formulées au cours de l'orageux débat sur le pipe-line.

Intervenant dans le débat, le ministre du Commerce, M. Howe, a déclaré que les défis de proclamer des élections avaient été lancés "d'une façon plutôt faible".

"Faible!" a retorqué M. Diefenbaker, que devons-nous faire? déchirer le livre des règlements, marcher jusque là et vous expulser?.. Nous vous disons simplement, vous n'osez pas le faire. Vous avez peur".

M. HARRIS

Répondant brièvement aux critiques de l'Opposition, le ministre des Finances, M. Harris, leader du gouvernement en Chambre, a nié qu'il ait influencé le président des délibérations dans ces décisions au cours du débat sur le pipe-line.

Le rappel du débat sur le pipeline avait été provoqué par une motion du gouvernement invitant la Chambre à voter des crédits provisoires pour défrayer les dépenses de l'administration en juillet.

Le bill a finalement été adopté en fin d'après-midi.



DEUX ALERTES RUE ST-JEAN: Les pompiers de huit casernes de la brigade de Québec ont répondu à une seconde alarme, au début de la soirée d'hier alors qu'un incendie s'est déclaré dans le bureau-chef de la Corporation de Prêt et Revenu, au 219 de la rue St-Jean. Dans la lutte contre l'incendie qui s'est déclaré dans l'entre-plancher du second étage, les hommes de la brigade ont été incommodés par la fumée et ils ont eu fort à faire pour noyer le foyer de l'incendie qui a causé des dommages étendus.

(Photo du "Soleil")

Le premier ministre de l'Islande ne se sent "pas en sécurité" avec ce "lècheur de botttes de Staline" — Le Parlement islandais invité à "y penser deux fois" avant d'expulser les troupes américaines — Un avantage local aux dépens de la paix mondiale.

Reykajavik (PA) — Le premier ministre Olafur Thors a qualifié hier le chef du parti communiste russe, Nikita Khrouchtchev de lécheur de bottes de Staline.

Il a dit que c'est pourquoi l'Islande doit y penser deux fois avant d'appliquer la décision du parlement, prise en mars dernier, d'expulser les troupes américaines.

Thors a déclaré aux journalistes étrangers que la question de l'expulsion des troupes américaines de la base de Keflavik a été créée par les partis politiques d'opposition pour remporter un avantage local aux dépens de la paix mondiale.

Thors a déclaré qu'il espère que son parti indépendant-conservateur-obtiendra une majorité aux élections de dimanche afin que la décision puisse être revisée.

Thors a accusé les communistes d'avoir soulevé une clameur en 1953 pour l'expulsion des étrangers de l'Islande bien que le pays ait été membre de l'OTAN.

"Que s'est-il produit depuis 1953?" a dit Thors.

"La seule chose que l'on sache c'est que le meurtrier en masse, Staline, a été au pouvoir en Russie pendant plusieurs années et que lorsqu'il disait: "danse Khrouchtchev", Krouchtchev dansait.

"S'il avait dit tire Khrouchtchev, Krouchtchev aurait tiré et ç'aurait été la troisième guerre mondiale. D'ici à ce que nous obtenions plus de renseignements sur les Russes, je ne me sens pas en sécurité.

"Je ne veux pas que les troupes demeurent plus longtemps que nécessaire et je suis prêt à dire qu'elles pourront partir le jour où je serai certain que nous sommes en sécurité. Mais je ne suis pas certain. En fait je suis loin d'être certain que nous sommes en sécurité actuellement."

A Ottawa

Le surplus budgétaire a doublé

Ottawa 23 (PC)- Au terme des deux premiers mois du présent exercice financier, les revenus du gouvernement ayant augmenté de plus de $100,000,000, le surplus budgétaire a doublé et s'établit à $274,157,000.

Tout indique que l'état du Trésor fédéral est fort satisfaisant. En mai, les rentrées ont augmenté sensiblement grâce à l'accroissement des revenus fiscaux, en particulier les rentrées provenant de l'impôt sur les revenus des particuliers et des sociétés commerciales.

Bien que les dépenses du gouvernement aient augmenté sensiblement, l'excédent en mai s'élevait à $183,542,000, soit deux fois celui d'avril qui atteignait $90,614,000 et 80 pour cent de plus que celui de l'année précédente qui représentait $104,101,000.

Ainsi, à la fin de la période de deux mois, le ministre des Finances indique dans son bilan mensuel que l'excédent est deux fois plus considérable que celui de l'an dernier, qui était de $136,620,000.

Mais plusieurs événement peuvent survenir jusqu'à l'expiration de l'exercice, en mars prochain.

Généralement, en fin d'année, les comptes s'accumulent et réduisent les surplus.

Tendance favorable

Mais la tendance actuelle indique que le surplus sera sensiblement plus élevé en mars prochain qu'il ne l'avait prévu dans son exposé budgétaire. M. Harris, le 12 mars, prévoyait un excédent de $113,000,000. Par contre, le budget de l'année précédente accusait un déficit de $51,700,000, soit un tiers de celui que M. Harris avait prévu.

Le ministre fonde ses prévisions pour le présent exercice sur le produit national brut dont la valeur atteindra, selon lui, $28 milliards. Au cours du premier trimestre de 1956, la valeur totale de la production s'élevait, calculée sur une base de 12 mois, $28,332,000,000; les observateurs avertis croient que le produit national brut accusera même une hausse plus considérable à la fin de l'année.

Menace de grève à la Chrysler

Detroit, (PA) — Les 16,000 membres du syndicat des travailleurs de l'industrie automobile ont autorisé leurs chefs hier à ordonner la grève dans les établissements de la Chrysler Corporation en guise de protestation par suite d'un certain nombre de griefs.

Le Ceylan voudrait se proclamer république dans le Commonwealth

Londres, (PC) — Les premiers ministres du Commonwealth se réunissent ici pour leur septième conférence d'après-guerre, à partir de mercredi prochain, au cours de laquelle on prévoit que le Ceylan annoncera son intention de devenir république et demandera qu'on lui accorde le choix de demeurer au sein du Commonwealth.

Cinq premiers ministres sont déjà arrivés ici — MM. Sidney Holland, de la Nouvelle-Zélande; Robert Menzies d'Australie; R. S. Garfield Todd, de Rhodésie-Nyasaland, et Jawahardal Nehru, de l'Inde, qui est arrivé par avion, hier soir, après des escales à Damas, Athènes et Rome.

Le premier ministre St-Laurent se rend à Londres cet après-midi et le ministre canadien des Affaires extérieures, M. L. B. Pearson, y est arrivé à la réunion des "trois sages" de l'OTAN.

Trois autres premiers ministres sont attendus dimanche (tous trois de nouveaux venus à la conférence de Londres) MM. Johannes Strijdom, de l'Afrique du Sud; Mohamad Ali, du Pakistan qui n'a aucun lien de parenté avec l'ancien premier ministre Mohammed Ali, et Solomon Bandaranaike, du Ceylan.

Le Canada soulèverait la question de la Chine communiste et de son admission à l'ONU. La question du commerce avec la Chine y sera peut-être revisée.

A Orsainville

Une fillette est tuée et sa soeur blessée par une automobile

Deux petites soeurs, Francine et Nicole Baron, âgées respectivement de 7 et 5 ans, enfants de M. et Mme Roland Baron, 309 rue St-Pierre, Orsainville, ont été heurtées par une automobile conduite par M. Léo Tanguay, 147, de l'Espinay, hier après-midi. La plus âgée, Francine, a succombé à une fracture du crâne et à de multiples blessures à son arrivée à l'hôpital. Sa petite soeur, Nicole, a été hospitalisée souffrant d'une fracture à une jambe et de contusions.

Ce tragique accident s'est produit vers 3 heures, hier après-midi, au pied de la côte du jardin zoologique, près de la demeure de M et Mme Roland Baron. Les deux fillettes se seraient élancées pour traverser la rue derrière une automobile qui passait sans prendre garde à une autre qui venait en sens inverse et qui était conduite par M. Léo Tanguay. Ce dernier se dirigeait vers Québec et ne pouvait apercevoir les deux fillettes qu'il heurta violemment les projetant toutes deux à une vingtaine de pieds en bordure de la route.

Des témoins de la tragédie accoururent sur les lieux avec M. Tanguay qui arrêta son véhicule à une faible distance de l'accident. M. l'abbé Jacques, curé d'Orsainville, ainsi que le Dr Roberge, de Notre-Dame des Laurentides, furent aussi mandés sur les lieux en même temps que les ambulanciers des maisons Bouchard & Fils et Sylvio Marceau.

Peu de temps après son arrivée à l'hôpital, la petite Francine Baron, succombait à ses blessures. Son corps devait ensuite être transporté à la morgue Robert, à Beauport, où le Dr J.-E. Raymond, coroner du comté de Québec, a ouvert une enquête qu'il complétera lorsque la police judiciaire provinciale aura terminé ses recherches et établi les circonstances de la tragédie. L'agent Claude Turgeon, de la police de la route, a fait les premières constatations.

Les parents de la petite Francine Baron sont, M. Roland Baron, chauffeur à l'emploi de Elzéar Verreault Ltée, et de Mme Baron, née Jeannette Pichette. Il y a quelques mois M. et Mme Baron avaient eu la douleur de perdre un enfant en bas âge.

Le lt-général Simonds ne peut pas témoigner

Ottawa, 23. (PC) — Le premier ministre, M. St-Laurent, a rejeté hier la demande du chef de l'opposition, M. Drew, visant à faire témoigner le lt-gén. Guy Simonds, ancien chef d'état-major de l'Armée, devant un comité des Communes sur la défense.

M. St-Laurent a dit en Chambre qu'il a l'impression que les employés civils, mais non pas les officiers des forces armées peuvent être appelés comme témoins devant les comités des Communes, en vertu des systèmes parlementaires britannique et canadien.

M. Drew a affirmé que les comités des Communes britanniques peuvent appeler des officiers supérieurs. Le premier ministre a répondu qu'il étudierait la question lors de son passage à Londres, où il assistera à la conférence du Commonwealth, la semaine prochaine. Il est parti hier soir par avion.

Des pompiers à demi-asphyxiés dans un incendie rue St-Jean

Dégâts élevés à la Corporation de Prêt et Revenu

(Par Jos.-L. HARDY et Jacques-A. LEFEBVRE)

Les pompiers de Québec ont été grandement incommodés par la fumée et plusieurs d'entr'eux sont tombés asphyxiés hier soir, dans la lutte acharnée qu'ils ont livrée au cours d'un incendie qui a lourdement endommagé les bureaux-chefs de la Corporation de Prêt et Revenu, au 219, rue St-Jean. Un autre pompier a même failli trouver la mort en faisant une chute de plusieurs pieds en travers un toit. Un autre a été blessé à une main. Tous ont reçu, sur les lieux, les soins empressés du médecin de la brigade et des secouristes ainsi que le réconfort de l'aumônier. A un moment donné, comme les réserves de capsules d'ammoniaque et autres médicaments commençaient à manquer, une voiture fut dépêchée d'urgence pour aller chercher des réserves.

Les pompiers qui sont tombés au travail sont d'abord Robert Boutet, de la station No 2, domicilié au 49½, rue Lavigueur, qui s'est fracturé le thorax dans une chûte et a été transporté à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Germain Lépine, à la demande du Dr Roméo Gagnon; le pompier Jules Turcotte, du 12, qui a été blessé à la main droite ainsi que les pompiers Robert Dorval, du 1; le capitaine-intérimaire Thivierge, André Masse, Jos. Côté et Chs Deschênes, du 2; les pompiers Guy Turcotte et Guy Beaulieu, du 3 ainsi que le pompier Alf. Gladu, du 12 qui ont souffert d'asphyxie. Tous ont reçu les soins du Dr Gagnon assisté des secouristes Louis Blouin et Roland Verret. Deux des pompiers asphyxiés, MM. Gladu et Beaulieu ont dû abandonner le travail sous les ordres du médecin.

L'immeuble incendié a subi des dommages très considérables mais heureusement tous les documents ont été sauvés. La voûte, située au sous-sol de l'édifice, renfermait quelque 20,000 chèques à venir et plus de 30,000 dossiers. Tous ces documents ont été épargnés non seulement par le feu mais aussi par l'eau qui remplissait la cave. Deux établissements ont aussi subi des dégâts élevés par l'eau et la fumée. Il s'agit d'un côté, d'un immeuble occupé par les maga-

(Suite à la page 7, 2e col.)

Les communistes italiens blâment Palmiro Togliatti

Rome, 23 (PA) Les membres du comité central du parti communiste italien, réuni à Rome, ont élevé certaines critiques à l'égard de leur chef, M. Palmiro Togliatti.

Les uns, qui représentent l'aile gauche du parti, reprochent à leur leader d'avoir fustigé Staline. Les autres, qui représentent l'aile droite, estiment que leur chef n'a pas fait preuve d'une assez grande sévérité envers le régime soviétique.

M. J.-Emile Castonguay meurt à l'âge de 62 ans

M. J.-Emile Castonguay, administrateur général de "L'Action Sociale, Limitée", est décédé inopinément hier soir à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, après quelques heures de maladie, à l'âge de 62 ans.

M. Castonguay était une personnalité bien connue dans le monde des journaux canadien-français. Il a en effet passé sa vie dans les journaux québécois où il a toujours brillé. Il fut notamment le gérant de "L'Evénement durant quelques années. La réputation de M. Castonguay s'est répandue à travers tout le Canada. En avril dernier, il présidait à Toronto au congrès annuel de l'Association des journaux quotidiens du Canada (DCNA) dont il était alors le président.

M. Castonguay a commencé sa brillante carrière dans le journalisme au "Daily Telegraph" qui devenait plus tard le "Chronicle Telegraph". Parfait bilingue, il connut dès ses débuts de beaux succès au journal de langue anglaise de Québec. M. Castonguay passa ensuite à "L'Action Catholique" où il continua d'affirmer ses talents et sa belle initiative.

"L'Evénement" qui avait alors ses bureaux dans la rue de la Fabrique sollicita et obtint ses services alors que M. Castonguay était attaché à l'oeuvre de presse de "L'Action Catholique". Il se signala à "L'Evénement" dans différents services paur accéder bientôt à la gérance du journal. M. Castonguay était gérant de "L'Evénement" quand il consentit de nouveau sa collaboration à "L'Action Catholique", mais à titre de gérant cette fois. Et récemment, il était nommé à l'importante charge d'administration de L'Action Sociale, Limitée.

M. Castonguay était le fondateur de l'Association des Arts graphiques. Depuis 20 ans, il occupait la présidence du comité paritaire de l'imprimerie. M. Castonguay devint aussi le président de l'Association des journaux quotidiens du Canada dont il présida le congrès annuel à Toronto en avril dernier. M. Castonguay était aussi membre du comité provincial de sécurité. Ses talents et sa belle activité ont profité à de nombreux autres mouvements.

M. J.-Emile Castonguay était reconnu pour un homme de très grande érudition. Il fut longtemps une vedette du programme "Match intercités" à Radio-Canada. Il s'intéressa aussi activement à tous les mouvements d'action intellectuelle. On reconnaissait partout la sûreté de son jugement comme aussi la sagesse de ses avis. M. Castonguay comptait un large cercle d'amis dans le monde des journaux du pays. Sa mort suscitera partout les plus vifs regrets.



M. Castonguay laisse dans le deuil son épouse née Jeanne Gauvin; ses enfants, M. Jean Castonguay, représentant des prêts hypothécaires pour l'Imperial Life, le R.P. Jacques Castonguay, O.P., actuellement à Rome, M. Claude Castonguay, actuaire à la Cie d'Assurance La Laurentienne, Mlle Andrée Castonguay et M. Pierre Castonguay, étudiant. Il laisse également une soeur, Mlle Léonora Castonguay; une belle-fille, madame Jean Castonguay, née Colette Mathurin, et quatre petits-enfants, Jacques, Hélène, Suzanne et Marie Castonguay; son beau-père, M. Pamphile Gauvin, ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et mesdames Robert Gauvin, Denis Gauvin, Roméo Delisle, Gilbert Leclerc, René Marcoux et Mlle Juliette Gauvin.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures en l'église St-Coeur de Marie. Les restes mortels sont exposés dans les salons mortuaires Germain Lépine, 900 Chemin Ste-Foy.

Notre journal prie Madame Castonguay et les membres de sa famille d'agréer l'expression de ses profondes condoléances.

Selon Fulton, Howe dirige le gouvernement

Winnipeg (PC) M. Davie Fulton a déclaré hier soir que M. St-Laurent n'a "ni l'habileté ni le penchant" pour diriger le gouvernement fédéral, et qu'en conséquence il "s'en remet absolument" au ministre du Commerce, M. Howe.

"Il ne saurait, même pour un moment, envisager d'assumer ses responsabilités sans M. Howe", a déclaré le député conservateur progressiste de Kamloops qui s'adressait aux membres de l'Association de son parti au Manitoba.

"Le parti libéral, pour assurer ses fins politiques, sans égard au bien-être de la nation, veut conserver M. St-Laurent parce qu'on voit en lui une garantie électorale.

"En bref, le parti libéral veut M. St-Laurent et M. St-Laurent veut M. Howe. En conséquence, M. Howe dirige le gouvernement et le parti libéral".

"Ceux qui voteront libéral aux prochaines élections fédérales ne voteront pas pour élire M. St-Laurent comme premier ministre.

Ils voteront pour élire "l'exécuteur des oeuvres qui, dès que cela conviendra aux fins du parti libéral, se retirera" pour céder sa place à l'héritier présomptif, le ministre des Finances, M. Harris.

VIVENT LES VACANCES !

Pour des milliers d'écoliers de Québec et de la région, l'heure des vacances a enfin sonné "officiellement" hier après-midi. Comme le fait voir cette photo prise à l'école St-Dominique, nul n'a traîné la jambe pour s'élancer vers la liberté, l'insouciance et les jeux. Pour les écoliers d'aujourd'hui comme ceux d'autrefois, les vacances auront toujours le même attrait, cependant que les parents abordent maintenant de nouveaux problèmes.

(Photo du "Soleil")



Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	26 à 29
Bandes illustrées	30
Bridge	12
Construction	13
Décès	31
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	25
Jardinage	9
Mots croisés	2
Patrons	29-30
Rive Sud	2
Service des signaux	10
Spectacles	14-15
Sport	22 à 24
Température	17

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Célébration de notre fête nationale dans Lévis, Lauzon, St-David

La célébration de la fête nationale des Canadiens-Français donnera lieu à de belles manifestations dans les villes de Lévis et de Lauzon ainsi que dans la municipalité de Saint-David. Ces manifestations, qui débuteront, ce soir, par des feux de la Saint-Jean, sur les hauteurs de la rive sud, se poursuivront le lendemain. Les sections de Sainte-Bernadette, de Saint-Joseph, de Saint-Antoine-de-Bienville, de Notre-Dame et de Saint-David de la Société Saint-Jean-Baptiste sont les responsables de ces fêtes.

Dans Lévis et Lauzon

Le traditionnel défilé de la Saint-Jean-Baptiste aura lieu, demain après-midi, à partir de 2 h. si la température n'est pas favorable, il sera remis au jendemain sans aucun autre changement. Le départ se fera de la rue Langelier, à Lauzon, pour passer ensuite par les rues et avenues suivantes: Saint-Joseph, Wolfe, Notre-Dame, Guénette, Bégin, Côte du Pasage, Saint-Georges, Sauvageau, Mont-Marie et Saint-Omer. Le démembrement se fera sur le terrain de jeux de l'école Saint-Dominique de Bienville où auront lieu plusieurs autres manifestations, dont un banquet, à 7 h.; un concert, à 9 h.; et un feu d'artifice, à 10 h. 30, à l'occasion du soixantième-anniversaire de la fondation de la paroisse de Saint-Antoine-de-Bienville. Ce jubilé sera le thème du défilé patriotique cette année. Quinze chars allégoriques, douze fanfares, corps de clairons, gardes, cadets et autres groupements, les curés des paroisses, des députés du comté, les maires et échevins des municipalités, les Chevaliers de Colomb de Lévis, les officiers et les membres du comité d'organisation des fêtes du soixantième anniversaire de Bienville, prendront place dans le défilé qui se fera dans l'ordre suivant:

1-Police provinciale; 2- Police municipale de Lévis; 3- Police municipale de Lauzon; 4- Pompiers de Lévis; 5- Pompiers de Lauzon; 6- Corps Impérial des Frontiersmen; 7-Char allégorique, L'ARRIVEE DU CURE PELLETIER, hommage des paroissiens de Bienville; 8- Officiers du Conseil de Bienville de la Société Saint-Jean-Baptiste; 9- Patronage de Charlesbourg; 10-Char allégorique, LES VIEILLES DE CHEZ NOUS; 11- Les curés des paroisses de Saint-Joseph, de Bienville et de Sainte-Bernadette; 12- Char allégorique, ENVOYONS de L'AVANT; 13- Corps de cadets de l'école Saint-Dominique de Bienville; 14; Char allégorique, "LES TRAPPEURS CANADIENS"; 15- Patronage de Québec-Ouest; 16- Char allégorique, "DOLLARD DES ORMEAUX; 17- Officiers du Conseil de Sainte-Bernadette de la Société Saint-Jean-Baptiste; 18 - Char allégorique, "LA CANADIENNE"; 19- Garde Christ-Roi de Saint-Jean-Chrysostôme; 20- Char allégorique, "PREMIERE GRAND'MESSE A BIENVILLE, hommage de M. le curé Emile Hébert et de la Fabrique de Bienville; 21- Conseil de Lévis des Chevaliers de Colomb; 22- Garde Sainte-Hélène de Breakeyville; 23- Char allégorique, "CONSEIL DE VILLE DE BIENVILLE"; 24- Le député du comté de Lévis à la Chambre des Communes d'Ottawa; 25- Patronage de Lévis; 26- Char allégorique, "LE DRAPEAU QUE NOUS VOULONS; 27- Officiers du Conseil de Lauzon de la Société Saint-Jean-Baptiste; 28- Garde Montcalm de Québec; 29- Char allégorique, "LES SOCIETES SAINT-JEAN-BAPTISTE DE LA RIVE SUD"; 30- Garde Sacré-Coeur de Saint-Romuald; 31- Char allégorique, "LE DRAPEAU DE CARILLON"; 32- Les curés des paroisses de Notre-Dame, de Christ-Roi et de allégoriques, "MADELEINE DE VERCHERES", hommage de M. le Chanoine Jos.-V. Boucher, curé de la paroisse de Saint-Joseph; 34- Le député du comté de Lévis à la Législature de Québec; 35- Garde Notre-Dame-de-la-Garde de Québec; 36- Char allégorique, "NOTRE FOI, NOTRE LANGUE, NOS TRADITIONS; 37- Officiers du Conseil de Lévis de la Société Saint-Jean-Baptiste; 38- Corps de cadets de l'école Sacré-Coeur de Saint-Romuald; 39- Char allégorique, "NE LES OUBLIONS JAMAIS"; 40- Membre du comité d'organisation des fêtes du soixantième anniversaire de la fondation de la paroisse de Bienville; 41- Char TISTE 42- Garde Notre-Dame-de-la-Paix de Québec. allégorique, "SAINT-JEAN-BAP-

A Saint-David

Une messe solennelle sera chantée, demain matin, à 9 h. 30, en l'église de cette paroisse. L'après-midi, à partir de 1 h. 30, il y aura une parade des cadets de l'école suivie d'une fête pour les enfants, sur le terrain de l'école. Des danses populaires sur la place de l'église termineront cette journée de réjouissances.

Départ du Frère Etienne Després

Le Révérend Frère Etienne Després, s.v.p., directeur de l'Union Notre-Dame du Patronage de Lévis, vient d'être nommé économe de l'Institut Dominique Savio de Montréal. Ce Frère fera ses adieux, demain matin, à 10 h. 20 aux membres actifs et anciens du Patronage de Lévis ainsi qu'à leurs amis.

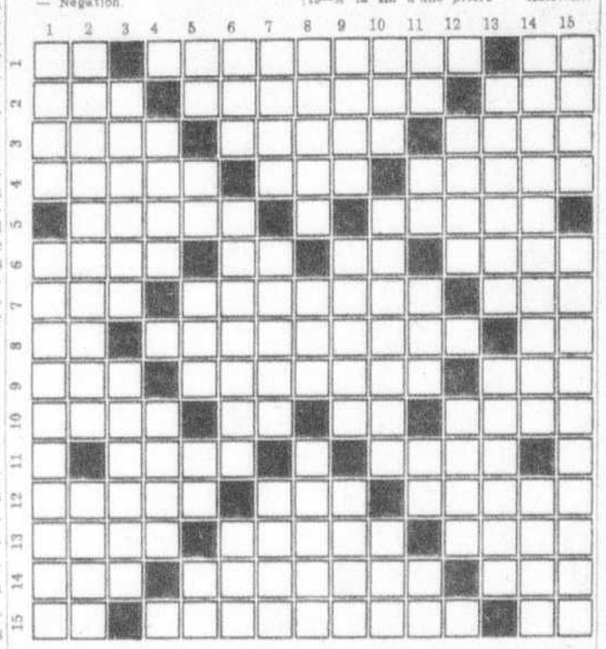
MOTS CROISÉS du Soleil

HORIZONTALEMENT

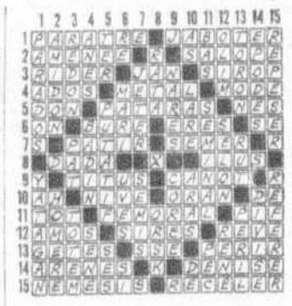
1—Conjonction — Le juif errant — Adverbe.
2—Supplice des damnés — Airs de grand style (musique) — Préjudice.
3—Palmier indien — Poignard des Malais — Déesse de la jeunesse.
4—Se dit parfois pour franc-maçon — Epoque — Oeuvre littéraire d'imagination.
5—Ane, nom de comitats (Yougoslavie) — Célèbre mathématicien suisse (1707-1783).
6—Donner une seconde façon aux terres — Saint — Après — Ville de Syrie.
7—Préfixe — Le ciel — Lettre grecque.
8—Ancienne langue — Genre de protozoaires ciliés — Préfixe.
9—Côté du navire frappé par le vent — Attacher avec de la ficelle — Adj. dém.
10—Enlever — Négation — Pron. pers. — Foyer domestique (chez les Romains).
11—Qui est divisé en lobes — Ville anglaise.
12—Ville d'Italie — Plaisanterie — Roman de Châteaubriand.
13—Plante purgative — Grande étendue de terrain boisé — Câble marin.
14—Monceau — Pièce d'un tuyau qui sert à retenir l'eau ou à la faire couler — Bien qu'une femme apporte au mariage.
15—Conjonction — Pousser des clameurs — Négation.

VERTICALEMENT

1—Ville et port de Hollande — Celui qui s'occupe de la biologie.
2—Petit creux séparant deux moulures — Ouverture.
3—Jeu — Déloyaux.
4—Fruit des pins, des sapins — Liste, catalogue.
5—Interj. — Sodium — Compagnon de "pif" — Baryum — Lettre grecque.
6—Pour lancer des flèches — Ancienne Impératrice de Russie — Voile triangulaire.
7—Le roi — Marque qui reste de quelque chose — Grand désert.
8—Vraiment — Principe de la vie — Tableau indiquant le prix de certaines denrées.
9—Crochet de fer — Prénom féminin — Bien (latin).
10—Peigne — Se dit de noms communs aux deux sexes — Trois fois.
11—Coutumes — Ruisseau — Monsieur (anglais) — Adj. poss. — Pron. pers.
12—Sert pour appeler — Jeu de hasard.
13—Querelle, contestation — Conte absurde, nouvelle suspecte.
14—Qui tient cabaret — Signe du zodiaque.
15—A la fin d'une prière — Halelujah.



(Solution du dernier problème)



Pour des résultats rapides, servez-vous des annonces classées du Soleil, quel que soit le message que vous désiriez communiquer à nos lecteurs.

Collisions dans Lévis

Deux collisions ont été rapportées au poste de police de Lévis, au cours de l'après-midi d'hier. Le premier accident s'est produit à l'angle des rues Wolfe et Notre-Dame, un peu après 1 h., alors qu'un camion appartenant au Régiment de la Chaudière se collisionna avec une automobile, propriété de M. Alphonse Dion, de Lévis.

Le second accident fut rapporté vers 5 h. 35 et il est survenu sur la rue Commerciale, en face de l'avenue Laurier. Les deux automobiles impliquées dans cette collision appartenaient à MM. Benoit Dumont, de Lévis, et Lévi Murphy, de Québec.

Aucun des occupants de ces véhicules ne furent blessés dans ces accidents qui n'ont causé que des dégâts matériels. Le chef de police de Lévis, M. J.-A.-L. Arsenault, ainsi que les constables Henri Doré et Paul-Emile Beaudoin, de la police municipale de Lévis, ont fait les enquêtes.

Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour des photos, et le nombre de mots suffisant.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A Ave Bégin, Lévis
Tél.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936.

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., I.C., A.G.
JONCAS & MASSÉ
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest, chambre 310

Futurs Mariés
LE CASINO-VARIETE
LAUZON
a deux salles à votre disposition pour
• Déjeuners de noces
• Banquets
• Réceptions
Réservez à l'avance en téléphonant à TE 7-4526 ou TE 7-7100.

Elle est vraiment différente* ELLE EST DOUCE
O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ale
* DIFFÉRENTE parce que la bière O'Keefe est brassée avec du houblon sans graines. Le goût amer des graines se trouvant ainsi enlevé, O'Keefe a meilleure saveur — elle est plus douce.
Demandez O'Keefe aujourd'hui.
O'Keefe's Brassée avec DU HOUBLON SANS GRAINES EST DOUCE!



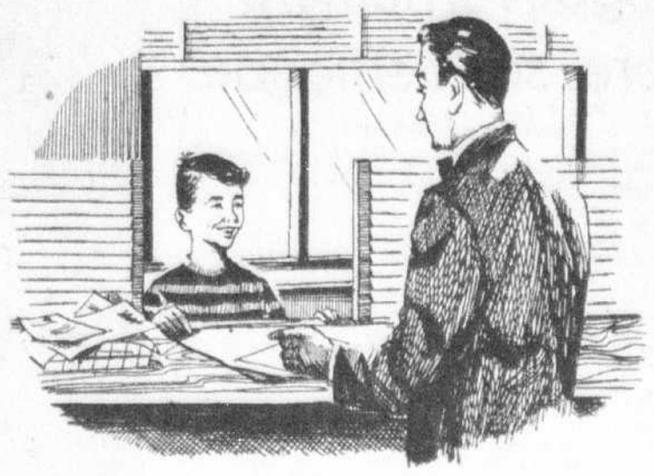
CHAUFFE RAPIDEMENT POUR CUISINER L'ETE
Maintient La Chaleur Pour le Chauffage d'Hiver
KEMAC
BRULEURS A L'HUILE POUR POELE
• Se contrôle au toucher . . . température du four rapidement obtenue au degré de chaleur désirée.
• Sécurité absolue—approuvé par Canadian Standards Association, divisions des risques d'incendie.
• Rendement parfait, quelles que soient les conditions de la température ou de la cheminée.
• Brûle tous les déchats, (les grilles ne sont pas enlevées de votre poêle).
Peut maintenant être obtenu avec contrôle automatique moyennant un léger supplément—
JOHN MILLEN QUÉBEC LIMITÉE
Distributeurs
QUEBEC CHICOUTIMI

LÉVIS
AVIS AU PUBLIC VOYAGEUR
L'Hôtel St-Louis
situe à proximité des traversier et de la gare C.N.R. Complètement renové et entièrement à l'épreuve du feu. Offre au public voyageur un endroit idéal de tout repos.
• Chambres des plus confortables
• Salle à dîner, dont les mets sont préparés par des experts cuisiniers.
• Bar et Loundge des plus modernes.
Un personnel courtois et compétent toujours heureux de rendre votre séjour agréable.
TE 7-7725

INSTITUT LAVERDIÈRE
Inscription, le 26 juin
COURS COMMERCIAL BILINGUE
COURS PREPARATOIRES
pour l'Ecole Technique et Gardes malades.
Anglais, français, latin, grec, sténographie, dactylographie, algèbre, comptabilité.
COURS JOUR ET SOIR
pour garçons et filles
Nous plaçons les diplômés
1 Notre-Dame, Lévis
TÉL.: TE 7-4811

Carnet de la Consol

"$23,000. S'IL VOUS PLAÎT"



Vingt-trois mille dollars, c'est beaucoup d'argent pour un petit garçon. Même pour nous tous, c'est beaucoup d'argent à avoir à la fois. Mais si ce jeune garçon décide de travailler dans une compagnie de pâtes et papiers, c'est là le montant que la compagnie devra financer pour lui fournir un emploi. Il ne sera pas prêt à travailler avant de longues années, mais le moment venu de prendre son emploi, il faudra que ce montant ait été investi, autrement l'emploi n'existera pas.

Le besoin d'importants capitaux pour payer l'atelier et l'équipement nécessaires à une production efficace n'est pas une nouveauté : il date de plusieurs milliers d'années. Depuis l'invention d'instruments aussi primitifs que la roue et le levier, les hommes ont appris que l'utilisation des outils rend le travail plus facile et plus productif. En fait, la vie est devenue progressivement plus facile et le travail plus productif à mesure que les outils devenaient plus gros, plus efficaces et plus perfectionnés. Un tel outillage coûte cher de nos jours. Alors qu'autrefois un ouvrier pouvait fabriquer lui-même un levier à son usage, l'employé moderne peut avoir besoin d'une machine à papier-journal aussi longue qu'un terrain de football, et qui coûte plusieurs millions de dollars.

Il faut de l'argent pour acheter de tels outils. Cet argent provient d'actionnaires qui placent leurs économies dans le but d'en tirer un revenu, en achetant des actions de la compagnie. La Consolidated Paper Corporation a plus de 16,000 actionnaires; la plupart vivent dans la province de Québec et nombre d'entre eux sont des employés de la compagnie. C'est leur argent qui rend possible l'achat de forêts, emplacements d'usines, bâtisses et machinerie nécessaires au fonctionnement d'une entreprise qui procure des milliers d'emplois aux gens du Québec. Chaque situation permanente dans la compagnie représente un placement de plus de $23,000.

L'établissement et le fonctionnement d'une compagnie telle que la Consolidated nécessitent le concours de quatre éléments : hommes, argent, matières premières et méthodes de production. Dans cette entreprise, la plupart des employés et des actionnaires, ainsi que la plus grande partie des matières premières, sont du Québec. Afin de poursuivre cette efficace collaboration, le fonctionnement de l'entreprise doit convenir aux employés qui accomplissent le travail et aux actionnaires qui rendent le travail possible.

CONSOLIDATED PAPER CORPORATION
Limited

L'un d'un esérie d'articles publiés dans Le Soleil — L'Evénement-Journal

DEUX GÉNÉRATIONS

Par Robert Molloy

Roman-feuilleton du "Soleil"

(Les noms des héros de ce roman sont fictifs)

No 19

Il ne reviendrait pas sur le prix.

"Très bien", dit-il, "vous pouvez les charger si ça ne vous fait rien".

Je désire beaucoup de clients comme vous", dit monsieur Vermet. "Voulez-vous que je vous les envoie ?"

Henri réfléchit : d'un côté, il désirait se conformer au genre "monsieur du sud", lequel ne portait pas de paquet, et de l'autre, il avait hâte d'avoir les trappes et voulait commencer tout de suite.

"Je les apporterai" dit-il, "je désire commencer à prendre ces rats. Le bureau de santé paraît être inquiet à ce sujet".

"Beaucoup de personnes le sont" dit monsieur Vermet. "C'est pourquoi nous en faisons une annonce spéciale dans la vitrine".

Durant la soirée, Henri alla rôder autour du hangar à bois, mais il n'y voyait aucune trace de rats, ce n'était pourtant pas possible que le petit chat sans valeur puisse les prendre tous : de fait, Henri les avait entendus dernièrement dans les murs.

"Ils doivent se cacher dans la maison" se dit-il en lui-même.

Dans la cuisine, il trouva Marie-Jeanne faisant ses préparatifs de départ. "Savez-vous quelque chose au sujet des rats ?" demanda-t-il, ignorant ce qui ressemblait à un sac de sucre sous son bras.

"Bien monsieur", dit-elle, "j'en ai déjà vus durant la journée. Que voulez-vous savoir monsieur Henri ?"

"Ou pensez-vous qu'il peut y en avoir dans la maison ?"

"Oh ! ils doivent se cacher un peu partout" dit-elle, "en-dessous de la galerie, entre les planchers et dans les murs de plâtre"

"J'ai apporté des trappes cet après-midi" dit Henri. "Je venais justement vous demander ou nous pourrions les placer ?"

"Vous devrez mettre du fromage ou du gras de viande" dit Marie-Jeanne. "Si vous placez de la viande fraiche dans la trappe et que vous la laissez là, ça va sentir mauvais. Monsieur Henri, je vous apporterai du lard salé demain matin et vous irez demander à Lafayette d'étendre les trappes. Vous pourrez ainsi avoir toute une menagerie de rats morts". Elle branla la tête et confidentiellement, elle dit: "Alors Lafayette aura un peu de gazoline et les brûlera".

Henri sursauta : "Vous ne pouvez pas les brûler" expliqua-t-il. "Lafayette aura à porter les corps au bureau de santé et à collecter le dû pour cela. Ils veulent se débarrasser de tous les rats pour prévenir et empêcher le fléau de s'étendre et ils paieront cinquante sous pour chacun".

"Vous voulez dire qu'ils vont payer pour les rats ? demanda Marie-Jeanne très incrédule. Elle commença à rire.

C'était inutile d'essayer de la raisonner à ce sujet, Henri le savait. Comme ce fléau n'existait pas tout le temps et comme la course aux rats était une affaire irrégulière, ce n'était pas nécessaire de perdre son temps avec elle.

"Vous aurez du lard salé" — dit-il — "et je parlerai à Lafayette demain matin".

"Oui, monsieur" — dit Marie-Jeanne — Sa manière était assez polie mais, comme Henri laissait la cuisine, il l'entendit rire.

Lafayette était absent, pour jusqu'au lendemain soir ; quand Henri revint pour le voir et lui expliquer le but de sa visite, il lui dit :

"Oui Monsieur, vous venez justement voir l'homme intéressé !

Il lui décrivit dans un détail considérable son expertise dans le trapage des pigeons, le recouvrement des perroquets égarés dans les arbres.

"C'est mieux que la vieille manière des trappes, qui brisent les cous ! — observa-t-il.

"De cette manière, vous tuerez les rats vous-mêmes, parce si vous voulez les brûler".

Henri expliqua que l'intention n'était pas d'immoler les rats mais de préserver leurs carcasses".

"Vous devez les avoir pour collecter l'argent" dit-il, "Vous devez comprendre que la moitié de cela est à vous"—

"Oui monsieur — dit Lafayette agréablement" alors la meilleure manière est de les chloroformer ; vous leur donnez une couple de gouttes et, bonsoir M. Le Rat".

"C'est vite et moins méchant" — d'accepter Henri.

"Oui Monsieur ! repliqua Lafayette, mais il alla de très mauvaise humeur montrer qu'il était capable dans toutes les possibilités dans la profession d'exterminer les rôdeurs.

Enfin Lafayette plaça les trappes où il pensa qu'elles seraient le mieux ; non sans une brève discussion sur le choix de chacune. Puis il lança à Henri un respectueux bonsoir, lui suggérant qu'une petite avance serait appréciée et s'en alla rapidement.

Henri rejoignit Héloïse sur la galerie après que Lafayette eut tendu les trappes.

"Bien" dit-il — "les trappes sont toutes placées". — Il se frotta les mains ensemble. — "Lafayette était très jasant. Ça prend une bonne partie de son temps pour s'occuper de tout cela.

Héloïse branla la tête — "Lafayette n'est pas bon à grand chose. Le pauvre garçon a des rhumatismes, c'est quelque chose de terrible. C'est pourquoi, il sent toujours le liniment Sloan... quand tu ne respires pas son haleine qui empeste la boisson".

"Est-ce que Léonie est sortie" — demanda Henri tout-à-coup. — "Elle est allée chez les Garrison".

"Oh ! dit Henri. Il s'était proposé de payer à Antoinette un appel inaccoutumé. Il ne désirait pas particulièrement y aller et cette défection le troublait ; cela lui aurait donné une excuse.

"Je suppose que je suis mieux d'y aller" — dit-il "Je n'aime pas que Léonie se promène le soir sans escorte" —

"Mon frère" dit Héloïse — "tu tombes dans le passé, les jeunes filles d'aujourd'hui sortent seules le soir maintenant" —

"Je n'aime pas cela, du tout" —

"Léonie est une jeune fille dans la classe moyenne" —

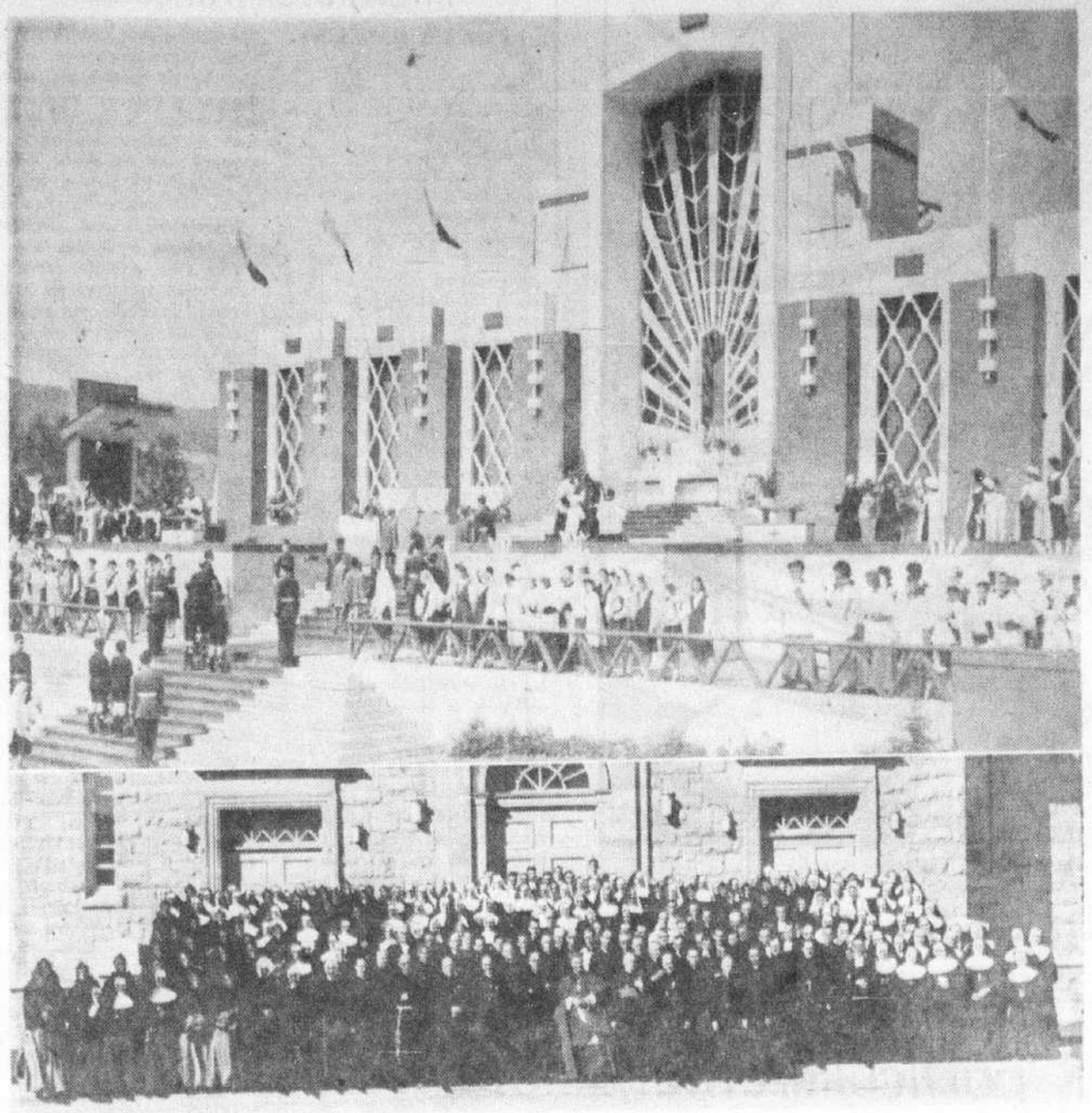
"Il n'y a aucune famille possédant une machine pour l'amener" —

"Je n'aime pas t'entendre dire que nous sommes de la classe moyenne" dit Henri.

"Bien, qui sommes-nous alors?"

(à suivre)

"La Chanson", thème du Carnaval d'Hiver



C'est le plus charmant et le plus inspirateur des leitmotiv, "la chanson", qui a été choisi cette semaine à l'unanimité, pour orienter toutes les manifestations du prochain carnaval de Québec. La chanson sous toutes ses formes, ancienne ou moderne, canadienne française, anglaise, irlandaise, écossaise ou américaine, sera donc à l'honneur et c'est dans ce trésor inépuisable qu'ira s'alimenter la verve de tous les artistes appelés à concourir au succès de cette troisième manifestation populaire.

On dit qu'en France, pays de nos pères, tout finit par des chansons. Eh! bien, à Québec, c'est par des chansons que tout commencera. En 1955, on avait illustré le thème des légendes et chansons canadiennes; en 1956, on mit l'accent sur la littérature canadienne. Mais cette année, après avoir consulté les divers groupements représentant l'opinion publique, le Comité exécutif du Carnaval a finalement décidé de choisir un thème sortant de la tradition folklorique et de le rendre plus présent que les années dernières, dans toutes les démonstrations au programme: chars allégoriques, monuments de glace, couronnement, etc.

Le choix des chansons,—qui ne sera pas une mince affaire,—sera basé sur leur popularité, sur leur teneur en esprit, en gaieté ou en attrait sentimental, à leurs possibilités d'adaptation à la caricature et à la reprise des refrains par la foule. Bref, il faut que ces chansons suggèrent et des images, des dessins, des réjouissances carnavalesques et il n'est même pas trop tôt pour que les chansonniers canadiens se mettent à l'oeuvre et "pondent" quelque nouveauté appropriée à la circonstance.

UN EMOUVANT ESPRIT DE FOI AU CONGRES DE CHARLEVOIX: Le congrès eucharistique régional de Charlevoix continue d'être l'occasion d'une touchante affirmation de foi populaire à La Malbaie. L'illustration du haut évoque l'offrande joyeuse qui a souligné la journée d'hier. Les jeunes Croisés présentent à S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec, le bouquet spirituel qu'ils ont préparé pour les fêtes eucharistiques en cours. La photo du bas fut également prise hier, au terme d'une heure sainte présidée par S. Exc. Mgr Audet. Le distingué prélat est entouré de membres du clergé du comté de Charlevoix et de plusieurs autres venus de partout de même que des représentants de diverses communautés religieuses.
(Photos J. Bergeron, La Malbaie — DNC)

Des milliers d'enfants prient à la Malbaie

L'Offrande Joyeuse constitue un spectacle touchant au Congrès Eucharistique. — Cérémonie présidée par Son Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec.

La Malbaie, (DNC)— La deuxième journée du Congrès Eucharistique de Charlevoix, consacrée aux enfants de tout le comté, restera à jamais gravée dans la mémoire et dans tous les coeurs de milliers d'enfants venus à la Malbaie rendre hommage à Jésus-Hostie. Un train spécial, parti de Petite-Rivière St-François, amena au-delà de dix-huit cents enfants de l'ouest du comté tandis que plusieurs autobus transportèrent ceux de la partie est. Ce train spécial avait été orgonisé par M. J.A.R. Lamoureux, chef de gare à la Malbaie. A 9h. 30 du matin, plus de cinq mille enfants se réunirent au reposoir pour la grandiose cérémonie de l'Offrande Joyeuse que présidait Son Excellence Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire à Québec.

Cette cérémonie clôturait une croisade de prières, messes, sacrifices, qui débuta en septembre dernier dans toutes les écoles de Charlevoix. La croisade avait été organisée par des membres de diverses communautés religieuses et était sous la direction de M. l'Abbé Raymond Larochelle, vicaire à La Malbaie. Cette offrande consistait en un magnifique bouquet spirituel, oeuvre des Petites Franciscaines de Marie, et était dédié à Mgr. l'Archevêque de Québec, Primat de l'Eglise canadienne. Un groupe de croisés le présenta à Mgr Audet qui l'accepta au nom de Mgr. Maurice Roy. Cette offrande, faite sous forme d'épis de blé, de ciboires et de grappes de raisins, comprenait les chiffres suivants:

Messes:	345,749
Pensées:	738,789
Communions:	272,409
Communions spirituelles:	684,350
Visites au S. Sacrement:	987,215
Sacrifices:	2,265,169
Chapelets:	5,338,536
Prières:	6,809,372

Les RR. PP. Godard et Larrivée, s.s.s. étaient les animateurs de cette impressionnante cérémonie. A 10 h., une messe basse fut célébrée par Son Excellence Mgr. Lionel Audet qui avaient comme assistants MM. les Abbés Joseph Boies, vicaire à St-Philippe de la Malbaie, Adalbert Tremblay, ecclésiastique de St-Siméon et J.M. Leclerc, aumônier de Orphelinat apostolique de La Malbaie. M. l'Abbé Martin Bergeron, secrétaire de Mgr. Audet, agissait comme cérémoniaire.

S'adressant aux enfants, Son Excellence leur proposa comme modèles à imiter, Dominique Savio et Maria Goretti, le premier qui avait toujours dit oui aux volontés de Dieu et la seconde qui avait toujours dit non aux tentations. Les enfants se rendirent ensuite visiter l'exposition religieuse au sous-sol de l'église de La Malbaie. Dans l'après-midi, à 1 h. 30, plus de huit mille enfants se rendirent de nouveau au reposoir pour la représentation du jeu scénique "PECHEURS D'HOMMES" dont la direction artistique avait été confiée au R. P. G. St-Aubin, c.s.c.

La représentation terminait cette journée consacrée aux enfants.

L'animateur était le R. P. Audet, s.s.s.

A 3.45 p.m., également au reposoir, les dames et demoiselles assistaient à une heure d'adoration dialoguée et dont le prédicateur était le R. P. Léo Boismenu, s.s.s. qui avait choisi pour thème de son sermon: "LA VIE EUCHARISTIQUE CHEZ LA MERE DE FAMILLE". Le Salut du S. Sacrement était présidé par M. l'Abbé G.A. Larouche, curé de St-Urbain.

A 4 h. p.m., à l'église, les prêtres, les religieux et les religieuses du comté et de l'extérieur, assistaient à une heure d'adoration prêchée par Son Excellence Mgr Lionel Audet, Evêque auxiliaire à Québec.

Hier soir, au reposoir, une veillée de prières et d'adoration réunissait une immence foule. A cette occasion, une invitation particulière avait été faite aux Ligueurs du Sacré-Coeur et aux Cercles Lacordaires et Ste-Jeanne d'Arc.

Le R. P. P. J. Gaudet, s.s.s. prononça le sermon sur "La nécessité de la communion fréquente pour un chrétien d'après le Décret de St Pie X".

M. l'Abbé Adélard Larouche, curé de la Pointe-au-Pic et conseiller du Comité directeur du Congrès, présidait le salut du Saint-Sacrement.

A 9h., Mgr. Jean-Baptiste Boivin, P.D., V.F., curé de Baie St-Paul et Vice-Président du Comité directeur du Congrès, célébra une messe basse au cours de laquelle de nombreux prêtres distribuèrent la communion à des milliers de fidèles.

La journée fut couronnée par la représentation du jeu scénique "Pêcheurs d'Hommes" à laquelle assistaient plus de dix milles personnes.

C'est aujourd'hui la journée consacrée à la famille chrétienne, S. Exc. Mgr. Charles-Omer Garant, Evêque auxiliaire à Québec, présidera la bénédiction nuptiale aux couples suivants:
LA MALBAIE: Raymond Tremblayy (Pointe-au-Pic) et Jeanine Forgues (La Malbaie); Ghislain Tremblay (La Malbaie) et Cécile Gauthier (St-Hilarion).
POINTE-AU-PIC: Raymond Neron et Claudette Harvey; Jules Savard et Clothilde Harvey.
ST-SIMEON: David Lizotte et

(Suite à la page 11, 3e col.)

Le prix du pain augmenterait

La rumeur veut qu'en raison de la nouvelle convention collective des maitres-boulangers avec leur personnel et, par suite de l'augmentation dans les prix des ingrédients de base, l'Association des maitres-boulangers annoncera prochainement une augmentation du pain d'un cent la livre.

Cinq députés sont officiellement proclamés élus; leurs majorités

L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, l'hon. Antoine Rivard, ministre des Transports et Communications et Solliciteur-général de la province, ainsi que trois autres députés du district de Québec, MM. Maurice Cloutier, Jean-Paul Galipeault et René Bernatchez ont été officiellement proclamés élus, hier, à la suite du recensement des votes donnés lors du scrutin général de mercredi dernier, le 20 juin.

M. Barrette a obtenu 11,483 votes et son adversaire libéral, M. Boisvert, en a reçu 6,226, ce qui donne une majorité de 5,257 au ministre du Travail.

M. Rivard a une majorité de 1,355 voix dans Montmagny tandis que la majorité de M. Cloutier est de 3,715 voix, celle de M. Bernatchez, de 1,781 voix et celle de M. Galipeault, de 158 voix.

Voici, maintenant, le détail du vote dans chacun de ces quatre comtés, à la suite du recensement.

MONTMAGNY

Rivard (UN)	6,403
Lizotte (L)	5,048
Maj. Rivard:	1,355

Votes valides: 11,541; bulletins rejetés: 107; électeurs inscrits: 12,230. Le pourcentage du vote a été de 93 p.c.

QUEBEC-CENTRE

Cloutier (UN)	10,983
Ratté (L)	7,268
Maj. Cloutier:	3,715

Votes valides: 18,251; bulletins rejetés: 263; électeurs inscrits: 22,725. Pourcentage du vote: 80 p.c.

LOTBINIERE

Bernatchez (UN)	7,052
Foisvert (L)	5,271
Maj. Bernatchez:	1,781

Votes valides: 12,323; bulletins rejetés: 127; électeurs inscrits: 13,925.

QUEBEC-OUEST

Galipeault (L)	10,073
Noël (UN)	9,915
Maj. Galipeault:	158

Votes valides: 19,988; bulletins rejetés: 338; électeurs inscrits: 24,561. Pourcentage du vote, 81 p.c.

(Par la Presse Canadienne)

Voici les résultats définitifs de l'élecvtion provinciale du 20 juin dans les circonscriptions suivantes:

ABITIBI-EST
(197 polls)

Caouette (L)	11,808
Miquelon (UN)	14,089
Rouleau (POC)	126

MONTREAL-OUTREMONT
228 polls

Forest (PSD)	721
Lapalme (L)	24,388
Mercure (UN)	10,082
Ship (POC)	798

MONTREAL-ST-JACQUES
128 polls

Brunelle (POC)	200
Desrochers (L)	6,438
Dozois (UN)	11,204
Rochon (PSD)	279

COMPTON
66 polls

French (UN)	5,141
Gagnon (L)	5,542
Jameison (PSD)	98

MASKINONGE
54 polls

Béland (L)	4,171
Caron (UN)	5,588

GASPE-NORD
58 polls

Côté (Ind.)	62
Couturier (UN)	4,574
Lévesque (L)	4,439

MATAPEDIA
72 polls

Dionne (L)	5976
Gagnon (UN)	7205

Fête d'amicale à St-Nicolas

Le conseil de l'amicale du couvent de St-Nicolas invite toutes les anciennes élèves de l'institution à assister à leur deuxième réunion générale qui aura lieu le dimanche 1er juillet à 1 h. 30 de l'après-midi. Les anciennes présentes s'inscriront au couvent. A 2 h. 30, il y aura un salut du Saint-Sacrement à l'église. Toutes les anciennes sont priées de considérer cette invitation comme personnelle.

Bourse de $2,000 à M. Henri Rochon

Ottawa (PC) Des bourses d'une valeur de $2,000 chacune ont été accordées à MM. Henri Rochon, âgé de 35 ans, de la ville de Québec, et Robert B. Campbell, âgé de 28 ans, de Toronto, par l'Association canadienne des bonnes routes.

Les bourses sont destinées à la poursuite d'études en génie routier aux Etats-Unis, a annoncé l'Association hier.

M. Rochon, ingénieur adjoint du ministère de la Voirie du Québec, reçoit la bourse offerte par Armco Drainage Good Roads. M. Campbell, ingénieur du ministère de la Voirie de l'Ontario, reçoit la bourse offerte par la Canadian Salt Good Roads.

Un retard qui cause du malaise

Ottawa 23 (PC)- Le retard apporté à l'adoption d'une loi imposant une taxe de 20 pour cent sur les recettes provenant des annonces publiées dans les éditions canadiennes des périodiques étrangers est une source de malaise et de difficultés dans un large secteur du commerce canadien. C'est l'opinion exprimée hier aux Communes par M. W. Hamilton, député conservateur progressiste de Notre-Dame-de-Grâce.

Depuis qu'il a annoncé son intention de prélever cette taxe spéciale d'accise, dans son exposé budgétaire du 20 mars dernier, trois mois se sont écoulés, a dit M. Hamilton, sans que M. Harris, le ministre des Finances, n'ait donné de précisions au sujet de la date à laquelle sera déposé un projet de loi en ce sens et n'ait dit si la proposition sera modifiée.

Cette mesure toucherait neuf périodiques américaines, dont Time et Reader's Digest.

Membre du comité de direction de la Fédération des Canadian Advertising and Sales Clubs, M. Hamilton s'est dit satisfait de constater que le ministre est évasif quant à l'éventualité de cette taxe. A son avis, cela signifie qu'il donnera peut-être suite aux requêtes l'invitant à la réduire ou à l'éliminer complètement.

Mais le délai engendre toutefois de grandes difficultés pour les entreprises commerciales. Plusieurs maisons arrêtent leur programme de publicité sur une base annuelle. Pour plusieurs, l'année commence à l'automne, et leurs projets de publicité sont préparés durant l'été. Si le projet allait être réalisé comme l'a prévu le ministre, il conviendrait peut-être de rajuster les taux d'annonces. Si, au contraire, la taxe était réduite ou éliminée, le programme de publicité de plusieurs grandes industries canadiennes s'en ressentirait.

L'assurance-santé et l'ouvrier

Montréal 23 (PC) — Le Conseil des Métiers et du Travail de Montréal s'en est pris jeudi soir à l'attitude de l'Association médicale canadienne au sujet de l'assurance-santé.

Commentant les déclarations faites à ce propos par l'Association, lors de sa récente réunion à Québec, le Conseil affirme qu'il est en mesure de prouver que les organismes privés ne peuvent garantir les traitements adéquats à leurs assurés qu'ils laissent trop souvent aux prises avec des difficultés financières.



UNE SESSION DE L'UNION MISSIONNAIRE DU CLERGE: Le conseil national de l'Union Missionnaire du clergé, secteur français, a tenu sa 19e séance annuelle hier à Québec, sous la présidence de S. Exc. Mgr Maurice Roy, Primat du Canada. On remarquait à cette réunion, de gauche à droite, au premier plan, Mgr FERDINAND VANDRY, P.A., V.G., directeur national de l'Union Missionnaire (secteur français); S. Exc. Mgr MAURICE ROY, et le R. Père J.-E. CHAMPAGNE, O.M.I., de l'Institut de Missiologie d'Ottawa. En arrière, même ordre, le R. Père ROSAIRE NADEAU, S.J.; M. l'abbé HONORIUS PREVOST, du séminaire de Québec; M. l'abbé LOUIS PAGEAU, P.M.E., directeur diocésain de Montréal; M. l'abbé LUCIEN CLOUTIER, secrétaire-trésorier du secteur français, et M. l'abbé ADRIEN BOUFFARD, directeur de "Prêtres et Missions".
(Photo du "Soleil")

Mgr Roy souhaite le maintien de la tradition missionnaire

S. Exc. Mgr Maurice Roy, Primat de l'Eglise canadienne, a exhorté hier soir 150 étudiants en théologie réunis à Québec pour le septième congrès missionnaire, sous les auspices de l'Union missionnaire du clergé, à perpétuer chez nous par le vénérable Monseigneur François de Montmorency Laval. Le congrès a débuté jeudi et il groupe des représentants de 23 diocèses et de 24 communautés directement intéressées à l'apostolat missionnaire.

M l'abbé Adrien Bouffard, directeur de la revue "Prêtres et Missions" et animateur des congrès missionnaires, a présenté les congressistes à S. Exc. Mgr Roy. Il a aussi fait une revue du travail des congressistes depuis l'ouverture de ces importantes assises. Mgr Ernest Lemieux, P. D., curé de Beauport et membre des Amitiés Judéo-Chrétiennes participait aussi à cette visite à l'archevêché.

S. Exc. Mgr Roy a commenté les deux thèmes du congrès: liturgie et esprit missionnaire. Dans un exposé historique, le distingué prélat a rappelé le travail des premiers évêques du Canada dans le domaine de la liturgie et aussi dans le domaine missionnaire. Il a rappelé le travail apostolique de Mgr de Laval.

Malgré une grande pénurie de prêtres, le premier évêque de la Nouvelle-France a fondé des missions à travers tout le Canada, Mgr de Saint-Vallier plus tard a pourvu à une édition spéciale d'un rituel adaptée aux conditions qui prévalaient sur nos bords. Ce travail s'est poursuivi sans cesse chez nous. Mgr Provancher, dans l'Ouest, notamment a fait à cet égard une oeuvre admirable. Au siècle dernier, les abbés Blanchet ont aussi porté fièrement le flambeau de l'apostolat sur le continent américain, jusqu'à l'Orégon.

S. Exc. Mgr Roy a émis le voeu que se poursuive avec la même générosité chez nous la tradition apostolique établie dès les premiers jours de la Nouvelle-France.

Le Primat de l'Eglise canadienne a conclu ses remarques par une mise en garde. Nous vivons en siècle de nouveautés, dit-il. Il importe de savoir discerner ce qui peut être changé et ce qui doit être conservé. En s'adaptant aux conditions nouvelles, il faut savoir toujours rester fidèles aux grands principes immuables.

A l'occasion des séances du congrès, M. l'abbé Jean-Marie Fortier, directeur spirituel du Grand Séminaire de Québec, agissait comme maitre de cérémonie. Les séminaristes de Québec avaient assumé la tâche de l'organisation du congrès, sous la direction de MM. les abbés Paul-Etienne Sirois et Jean-Marie Vachon, ecclésiastiques.

Parmi les personnalités qui ont participé au congrès, on remarquait le R. Père Joseph Larochelle, provincial des Pères Blancs le R. Père Jacques Leclerc, directeur des Missions franciscaines; le R. Père J.-M. Lefort, maitre des novices chez les Pères de re Gaston Fontaine, C.R.I.C. di-Sainte-Croix de Montréal; M. l'abbé Robert Lepire, assistant-directeur de la revue "Prêtres et Missions"; M. l'abbé Zénon Yelle, S.S., missionnaire de Fukuoka, Japon, et d'autres.

Les conférenciers furent Mgr Ernest Lemieux, P.D.; le R. Père recteur du Centre de Documentation pastorale; M. l'abbé Jean-Marie Fortier, directeur spirituel du Grand séminaire de Québec, et M. l'abbé Adrien Bouffard, directeur de la revue "Prêtres et Missions".

Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., directeur de l'Union Missionnaire du clergé, a célébré la messe votive solennelle: "Pour la Propagation de la Foi", devant les congressistes ce matin. Le congrès prend fin aujourd'hui même après s'être poursuivi depuis jeudi avec un mémorable succès.



LE CONGRES MISSIONNAIRE DES ETUDIANTS EN THEOLOGIE: S. Exc. Mgr Maurice Roy, Primat de l'Eglise canadienne, a accueilli hier soir au salon de l'archevêché, les étudiants en théologie qui participent au VIIe congrès missionnaire, en notre ville, sous les auspices de l'Union Missionnaire du clergé. On remarque au premier plan, de gauche à droite, M. l'abbé ADRIEN BOUFFARD, directeur de la revue "Prêtres et Missions" et animateur des congrès missionnaires; S. Exc. Mgr ROY, archevêque de Québec, et Mgr ERNEST LEMIEUX, P.D., curé de Beauport, membre des Amitiés Judéo-Chrétiennes. Des étudiants en théologie représentant 23 diocèses et 24 communautés religieuses participent au congrès qui a débuté jeudi en nos murs. Les congressistes entourent S. Exc. Mgr Roy sur la photo ci-dessus.
(Photo du "Soleil")

HENRI BEAUPRÉ
LL. L., Sc. Soc M.A. (LR)
AVOCAT
BEAUPRE, CHOQUETTE, GAGNE
130 ST-JEAN bur.: 4-2567 rés.: 7-3566

AVE DES ERABLES
2 logements très modernes, libres, 2e et 3e étage
TEL.: MU 3-7744

REPARATIONS TV
A domicile
Appels de service
$2.00
Garantie de toutes pièces
Techniciens diplômés.
Tél.: 4-6614
Appels acceptés le dimanche.

Kerhulu
LUNCH D'AFFAIRES
$1.25 et $1.50
de midi à 2 heures, tous les jours, excepté le dimanche.
Traiteur depuis près d'un demi-siècle

Réparations TV
2.50
APPEL DE SERVICE
Prêtons GRATIS TV
Télévision Radio Service Enr.
495 rue DORCHESTER, Québec

MARDI
4h.00 A LA BONNE FRANQUETTE
4h.45 RENDEZ-VOUS CHEZ PAULE
5h.00 CARTOONS
5h.15 RODOUDOU
5h.30 LE CIRQUE ALPHONSINO
6h.00 FILM
6h.30 INTERVIEW
6h.45 HORIZONS
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES LOCALES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 ICI ET LA
7h.45 LA CUISINE DE LA BONNE HUMEUR
8h.00 DEPART
8h.15 ETRANGE MAIS VRAI
8h.30 SILHOUETTE
9h.00 LE SURVENANT
9h.30 FILM
10h.00 PICK THE STARS
10h.30 FILM
10h.45 LES COMBATS DU SIECLE
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
Tél.: 4-7570

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
DIMANCHE ET FETE
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
SAMEDI
11h.00 FON FON
2h.25 LONG METRAGE FRANCAIS "Columba"
4h.00 RALLYE AUTOS MINIATURES
5h.00 TIC TAC TOC
5h.30 TANTE CLAIRE
6h.00 LES RECITS DU PERE AMBROISE
6h.30 SERENADES POUR CORDES
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES LOCALES
7h.30 FILM
7h.45 SOUVENIRS
8h.00 JACKIE GLEASON SHOW
8h.30 STAGE SHOW
9h.00 CHACUN SON METIER
9h.30 LONG METRAGE FRANCAIS
10h.45 HEBDOMADAIRE SPORTIF
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.10 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.20 LUTTE DE CHICAGO
DIMANCHE
5h.30 LES IDEES EN MARCHE
4h.00 NEREE TOUSIGNANT
4h.30 MUSIC HALL
5h.30 DISNEYLAND
6h.30 LES TRAVAUX ET LES JOURS
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES
7h.15 ANTONI
7h.30 PRISE DE BEC
8h.00 THE ED SULLIVAN SHOW
9h.00 CLEOPATRE
9h.30 LONG METRAGE FRANCAIS
10h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.10 THIS WEEK
11h.35 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
LUNDI
2h.30 DEFILE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 KIDDIES MATINEE
5h.15 PICOLO
5h.30 GABRIEL LEBERGER
6h.00 OBSERVEZ
6h.45 HORIZONS
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES LOCALES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 CORDE AU COU
7h.45 QUELLES NOUVELLES
8h.00 AVENTURES
8h.30 RIGOLADE
9h.00 PORTE OUVERTE
9h.30 THEATRE COLGATE PALMOLIVE
10h.00 STUDIO-ONE THEATRE D'ETE
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd.
TEL.: 3-7363
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

N'OUBLIEZ PAS QUE
E.A. Rousseau Ebéniste
est la maison de confiance pour la fabrication, la réparation et le polissage de vos MEUBLES de qualité.
100 rue DORCHESTER
Tél.: 4-4366

ENSEIGNES INCRUSTÉES SUR VERRE
Distinction.
Entretien facile
Pour Professionnels
VITRERIE Citadel GLASS INC.
186 RUE ST-PAUL - TEL.: 2-1203

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, samedi 23 juin 1956

Que la St-Jean-Baptiste soit pour nous un bain de fierté nationale

La population de la province de Québec s'apprête à célébrer au cours de la fin qui débute aujourd'hui sa fête nationale, la St-Jean-Baptiste. Elle le fera avec tout le déploiement rituel qu'avec les années cette célébration a prise : feu de la Saint-Jean, messe solennelle, parade des chars allégoriques, grande manifestation populaire avec discours patriotiques, et dans plusieurs endroit feu d'artifice. Un grand nombre de gens prendra la route pour le congé prolongé de la fin de semaine et les journaux de lundi seront pleins de récits de tragédies de la route ou de drames de l'onde. Les souvenirs heureux d'un beau voyage, d'une fin de semaine à la campagne pour le plus grand nombre et les souvenirs malheureux de la mort tragique d'un être cher pour la minorité, seront malheureusement, lundi soir, tout ce qu'il restera de la célébration de notre fête nationale.

Une fois de plus nous aurons perdu une occasion de nous arrêter pendant quelques minutes à réfléchir sérieusement sur le sens de la célébration de notre fête nationale. Nous aurons dans le brou-haha des plaisirs et des distractions oublié de faire un examen de conscience, de puiser par un retour dans l'histoire un regain de fierté nationale et de patriotisme, de faire un inventaire de nos forces et de nos faiblesses et de prendre les résolutions qui nous permettraient de contribuer à créer au sein du groupe canadien-français une vie nationale réelle et rayonnante.

Les organisateurs des fêtes qui se déroulent dans les diverses parties de la province font chaque année un effort louable pour donner un sens aux célébrations afin de forcer le public à s'arrêter quelques minutes à la réflexion et pour qu'il reste de tout cela au moins quelque profit, quelque progrès.

C'est pourquoi on donne un thème à la parade de chars allégoriques, thème qui fait la base des discours d'usage. La Société St-Jean-Baptiste de Québec exhortera en fin de semaine notre population à redonner à Québec et aussi à toute la province son visage français.

Ce visage français, il est fait de mille choses, mais il se reflète d'abord chez chacun de nous. Pour redonner à Québec son visage français, il faut que chacun des citoyens de la ville le retrouve, par un plus grand souci de parler correctement sa langue, la plus belle langue du monde.

C'est pourquoi on donne un thème à la parade de chars allégoriques, thème qui fait la base des discours d'usage. La Société St-eJan-Baptiste de Québec exhortera en fin de semaine notre population à redonner à notre ville et aussi à toute la province son visage français.

Ce visage français, il est fait de mille choses, mais surtout de la population. Pour redonner à Québec son visage français, il faut que chacun de ses citoyens retrouve d'abord son visage français. Il le fera en ayant un plus grand souci de parler toujours et surtout sa langue, la plus belle au monde, la langue française, en s'efforçant de la parler toujours correctement. Il le fera en se faisant un défenseur des valeurs culturelles françaises. Il le fera en cultivant les vertus et les qualités qui sont les principales caractéristiques des groupes français et par un retour aux traditions qui nous furent léguées par nos ancêtres et que l'on voit malheureusement disparaître trop rapidement.

Ce visage français se manifeste dans la physionomie de nos villes et de nos villages, dans le commerce, et surtout dans l'industrie de l'hôtellerie. Des efforts considérables ont été poursuivis depuis quelques années surtout pour redonner à notre ville et à notre province son visage français, pour donner des vocables français et pittoresques à nombre d'établissements commerciaux et pour éliminer les réclames sottes qui ne correspondent en rien à notre mentalité, à notre langue et enlaidissent le paysage du Québec. Il y a du progrès, mais encore un travail énorme à accomplir.

A tous les points de vue, il y va de notre intérêt de redonner à notre ville et à notre province son visage français et de conserver au Canada l'apport d'une culture, d'une civilisation qui constitue avec celles de nos compatriotes de langue anglaise les plus grandes richesses désirables et dont le mariage heureux, ce qui ne comporte pas l'assimilation, font du Canada tout entier un pays unique au monde.

L'oeuvre admirable que poursuit le Comité des Hôpitaux du Québec

A ses assises annuelles, le Comité des hôpitaux du Québec qui groupe les hôpitaux catholiques du Canada français, a pris conscience de ses oeuvres et fixé son programme d'avancement et de progrès. Il a fondé, il y a une dizaine d'années, une Ecole d'Administration hospitalière qui a rendu des services éminents à chacune des institutions qui lui sont affiliées; plus de quinze cents élèves en ont suivi les cours qui leur ont été donnés par plus de cent cinquante professeurs, de sorte qu'aujourd'hui les gradués qui en sont sortis exercent leur compétence dans les établissements hospitaliers qui sont tout heureux de les engager.

Voilà un accomplissement dont les promoteurs ont raison de se réjouir; les services hospitaliers sont confiés à des mains habiles qui se distinguent autant par la science dont les titulaires se sont nourris que par l'aménité de leur caractère et l'affabilité de leurs manières. L'an dernier, l'Ecole a fourni plus de neuf cents heures de cours à plus de mille élèves, et les résultats des examens attestent de la valeur des sujets qui ont obtenu leur diplôme de compétence.

Le Comité des hôpitaux poursuit son oeuvre par l'enseignement écrit dans la revue qu'elle a créer, sous le titre inspirateur : "L'Hôpital d'Aujourd'hui", par la tenue de congrès annuels qui réunissent les représentants de tous les hôpitaux de la province, et par l'organisation d'une exposition scientifique sur l'hôpital moderne, sa composition, des divers services et ses réalisations. Il est en mesure de discuter ainsi tous les problèmes de régie hospitalière et de les traiter de main de maître.

L'hôpital est entré dans nos moeurs; c'est le lieu préféré ou les malades aiment à se faire traiter au lieu de demeurer à la maison et d'être à charge à leur famille; il joue donc un rôle important dans le cours ordinaire de la vie. Aussi leur nombre s'est-il multiplié d'une façon remarquable au cours de la présente génération; il y a quarante ans, on comptait à peine 20,000 lits d'hôpital, soit 3 par mille personnes; aujourd'hui, il y en a 170,000 ou 12 par mille personnes. Cette formidable expansion a entraîné des frais considérables dans l'aménagement des services hospitaliers qui reçoivent un contingent toujours croissant de patients avides de guérir et de sauvegarder leur santé.

Les hôpitaux absorbent une main-d'oeuvre nombreuse qui se recrute dans pratiquement toutes les professions; la statistique nous révèle que 128,000 personnes étaient à l'emploi des hôpitaux du pays, ce qui représente environ deux et demi pour cent de la population active. Les dépenses accumulées de l'administration, du soin des malades, de l'installation des services techniques et autres frais d'aménagement peuvent s'élever à plus de $800 millions, soit une proportion de cinq pour cent du revenu national.

Poivre et sel

Vive Jean-Baptiste.

Nos gens sont heureux.

Montréal cherche un drapeau.

Le crédit dénote la confiance.

La nature désapprouve la taxe.

Il y a loin de Victoria à Ottawa.

Le Canada français honore son patron.

Les patriotes remplacent les partisans.

Le diplôme a plus de valeur que le diplômé.

La feuille d'érable conserve son charme ***emblématique.***

Seigneur, protégez nos enfants ... et leurs parents !

Trop rigoureuses sont les sanctions des lois économiques.

L'Islande donne un exemple que le Canada trouve indiscret.

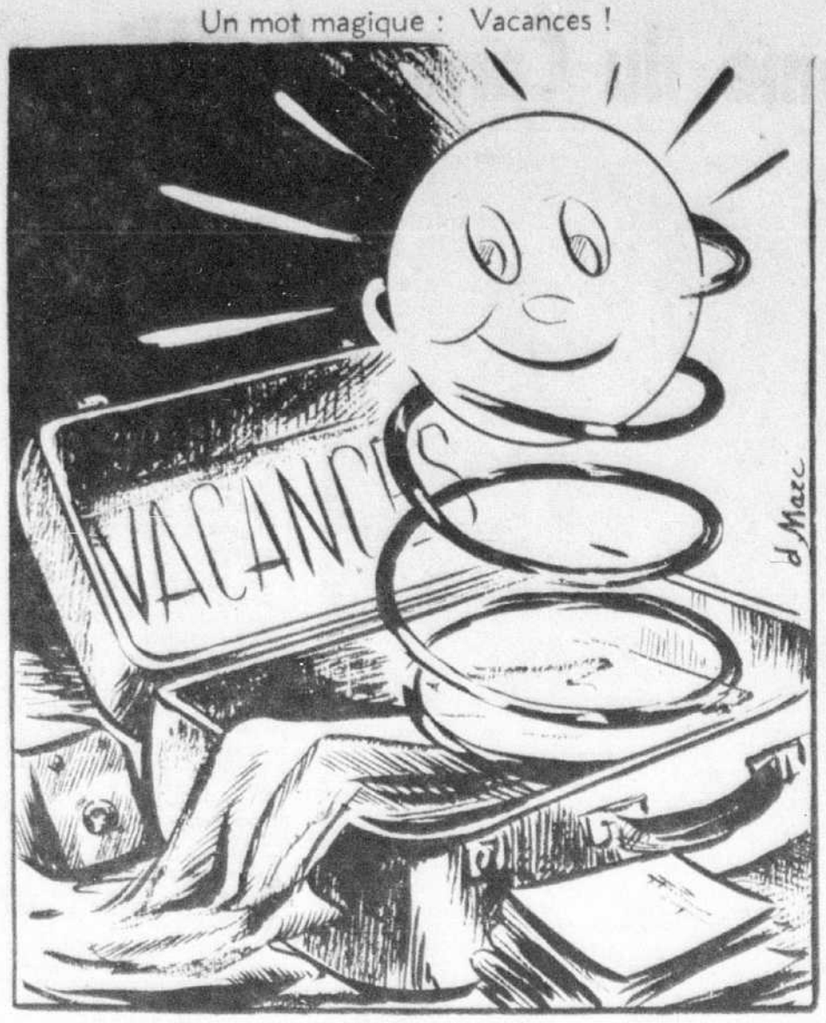
Il faudra redoubler de prudence pour prévenir les accidents.

Le ciel est aux violents, mais a qui la terre appartiendra-t-elle ?

Avant de quitter les patients on leur a dit quoi faire ou ne pas faire.

En Russie, les astronomes braquent leur lunettes sur une nouvelle étoile.

Un mot magique : Vacances !



Mais n'oubliez pas le soleil . . .

Naissance au lointain Viet-Nam d'une nouvelle littérature française

Un article de **Daniel ROPS**

Il faut souligner l'importance du fait, et qu'il ne passe point, inaperçu dans le tohu-bohu des événements politiques, parmi les cris dessacordés des soucis quotidiens. Il s'agit simplement de la publication d'un livre, et, de politique, ni d'économique, ni de questions sociales ne se soucie d'aucune manière. Un roman, un simple roman, encore que d'une qualité insigne : pourquoi lui accorder cette importance ? Parce qu'il a valeur de témoignage, non pas tant par ce qu'il dit, mais par ce qu'il est.

Il s'agit donc d'un roman, un roman au goût savoureux, écrit dans une langue pure, élégante, qui se refuse aux effets faciles mais est pleine de subtiles résonances. Un roman, qui, par certains côtés, ferait penser aux meilleures pages de notre cher Henri Pourrat, qui, en même temps, par d'autres, n'est pas sans rappeler un peu Le Grand Meaulnes. Un mélange de réalisme paysan et de rêve. Avec, tour de temps sous-jacente, cette ironie légère et tendre, faite de beaucoup de sagesse et aussi de sympathie humaine qu'on a jadis aimée dans l'exquise Honorable partie de campagne de Thomas Raucat.

Précisément, comme ce dernier livre, le roman dont nous parlons se passe en Extrême Orient. Au Viet-Nam et c'est littéralement un roman Viet-Namien ; par le cadre, par les personnages, autant que par le style qui, en français, garde encore le charme mystérieux des littératures orientales. Il s'intitule : Le fils de la Baleine et l'auteur, Cung Gieu Nguyen, est un authentique Viet-Namien.

Raconterons-nous l'histoire ? Non. D'abord parce que nous espérons bien que très nombreux, parmi ceux qui liront cet article voudront juger du livre par eux-mêmes et le liront. Et puis, surtout, parce qu'un sec résumé ne saurait en rien donner l'idée du charme tout simple, enveloppant, né de tout et de rien, des moindres notations, des plus modestes images, qui se dégage de ce livre. Nous ne vous narrerons donc point pourquoi le cher Mô, doux simplet au coeur pur, a été surnommé "le fils de la baleine", quelle suite d'épisodes doux-amers a déclenché pour lui cette surprenante sagesse et la bonté, et la méchanteté, et, pour tout dire, l'humanité même, ni ce que lui apporte Lien, la petite fille qui avait tant de douceur, ni ce que lui dit le vieil ermite de l'île, ni . . . ni toutes ces choses minces et cependant profondes, qui font de l'humble vie, de Mô, le fils de la baleine, un destin, somme toute, exceptionnel.

Mais ce qu'on voudrait souligner, car il est d'une grande signification, c'est le simple fait que ce livre existe, qu'il a été écrit en ce moment, par un tel auteur. L'auteur, disions-nous, est un pur Viet-Namien. C'est un jeune professeur de Français au Collège de Nha-Trang, à 250 milles de Saigon. Catholique, Cung Gieu Nguyen doit à la France, et à la religion que les missionnaires de France lui ont permis de connaître, tout ce qu'il est, moralement, spirituellement, intellectuellement. Et il le sait, et il le dit. Alors que son condisciple, son ami Giap, prenait la position qu'on sait et devenait le général, Cung demeurait fidèle à la pensée qui lui a permis d'être ce qu'il est. Viet-Namien en même temps que Français, de coeur et d'âme, il n'ignore pas que cette double formation, cette double appartenance, pose des problèmes : ces problèmes qu'il a lui-même fort bien analysés dans son premier livre : Volonté d'existence. Mais ces problèmes, voire ces conflits intérieurs ne prévalent pas en lui contre de nécessaires fidélités.

Voilà le fait capital et qui, pour la France, est d'importance. Voilà donc que naît, sur ce sol lointain d'où d'aucuns ne seraient pas mécontents de la voir définitivement chassée, une littérature originale, qui se situe dans le cadre de la littérature française, mais a ses caractères propres : son accord unique. Jusqu'ici nous avions lu des poèmes d'Indo-Chines, dont certains pleins de talent — pensons en particulier au Grand Tranquille de Pierre Di Dinh — des essais, des ouvrages d'études : à notre connaissance, il n'existait encore aucune grande oeuvre d'imagination digne d'être placée sur les rayons de nos bibliothèques à côtés de ses émules français. Qu'un Cung Gieu Nguyen puisse rivaliser avec un Pourrat, un Ramuz, un Giono, une Monique Saint Hélier, voilà qui est nouveau.

Et voilà qui fait profondément sentir ce que peut-être et demeurer, l'oeuvre de la France, dans ces pays qu'elle a tant contribués à appeler à la conscience de soi, même si, en prenant cette conscience, ils se tournent contre elle. Cette action féconde illuminante, peut-être est-ce là, en définitive, ce qui, dans l'histoire, comptera. Aussi, en d'autres terres qui, politiquement, ne sont plus françaises — ne disons pas seulement au Canada, surgeons glorieux du vieux tronc français — mais ailleurs, à Haïti par exemple où à l'Ile Maurice, le grain français a été si bien semé en terre qu'il paraît indestructible.

(Service d'information français)

Aujourd'hui et demain interprétés par Walter Lippman

C'est le problème constitutionnel qui rend tout particulièrement difficile la décision du président Eisenhower

Le président, il le semble, trouve tout naturel que le pays attende qu'il décide une fois de plus s'il sera candidat aux prochaines élections. Il est utile de se rappeler que la situation où il se trouve est particulièrement délicate pour lui, pour les médecins qui le conseillent et pour la presse qui doit tenir la nation renseignée. La raison de la difficulté n'est pas tant médicale que constitutionnelle.

Le président est la clé du système américain; sans sa direction active et son contrôle le système ne fonctionne plus. Le président est élu pour un terme déterminé de quatre ans et s'il devient dans une certaine mesure frappé d'incapacité, il n'y a personne pour prendre sa place. Lorsque le président est gravement malade la question cruciale n'est pas de savoir combien de temps il pourra encore vivre. S'il meurt, la constitution prévoit que le vice-président lui succédera. La question cruciale, lorsqu'on le choisit est de savoir s'il possède assez d'énergie et de ressources physiques pour une période de quatre ans.

Le système actuel ne prévoit rien en cas d'incapacité totale ou d'incapacité partielle. C'est à quoi les gens pensent lorsqu'ils écoutent les opinions des médecins. Ils s'attendent à être rassurés sur la santé du président pour les quatre prochaines années.

Et c'est ainsi qu'un tel malentendu s'est produit entre les médecin set le public. Les médecins ont parlé du retour à la santé du président après son attaque cardiaque et après son intervention chirurgicale. Les politiciens qui ont de gros enjeux de misés ont considéré les déclarations des médecins comme un verdict d'experts sur la capacité du président à supporter le fardeau de la présidence pendant un deuxième terme. Ce n'est pas du tout une seule et même chose.

Parce que le président doit remplir un mandat déterminé de quatre ans et qu'il n'y a personne pour le remplacer en cas d'incapacité d'accomplir ses fonctions, les médecins sont forcés de donner un verdict qui, de par la force des choses, demeure grandement spéculatif. On s'attend à ce qu'ils disent non seulement que le président est remis de sa crise du coeur et de son intervention chirurgicale, mais surtout qu'ils disent qu'il aura retrouvé toute sa vigueur pour la durée d'un second terme. Si nous avions un gouvernement basé sur la formule britannique, cette question ne se poserait pas. Le chef du gouvernement n'est pas astreint à un terme déterminé et en conséquence il n'est pas nécessaire d'essayer de prévoir ce qui se produira dans l'avenir pendant un certain nombre d'années.

La question se pose ici et dans le cas du président Eisenhower, étant donné son âge et son histoire médicale, c'est une question qui ne peut rester sans réponse. Le système américain, tel qu'il opère en pratique, ne peut reposer sur un président malade ou affaibli.

On peut dire que le système est plus défectueux que nécessaire et que certains des aspects les plus tragiques, comme on le réalisa lorsque Garfield et Wilson devinrent impotents, peuvent être corriges. Ce devrait devenir la coutume établie que, advenant la maladie du président, le vice-président assume ses fonctions et ses responsabilités jusqu'au retour à la santé du président. Il ne fait que peu de doute que c'était l'intention des auteurs de la Constitution. Tout président malade, Eisenhower aurait pu le faire, peut mettre en vigueur cette interprétation de la Constitution. Il peut inviter le vice-président à signer les documents officiels, quitte à laisser attaquer cette décision devant les tribunaux et forcer ainsi la Cour Suprême à se prononcer sur sa validité. Le vice-président ne serait pas, pour cela, assermenté comme président. Il demeurerait le vice-président, assumant temporairement les fonctions et les responsabilités du président.

L'autre alternative est une formule de régence telle qu'exercée par M. Sherman Adams pendent les deux maladies du président Eisenhower. La formule a assez bien opéré parce que le président n'a pas été totalement incapable pendant une longue période de temps. La formule ne fonctionnerait plus du tout dans le cas d'une incapacité prolongée, comme l'impotence ou la sénilité. Le pays, dans les circonstances, ne pourrait tolérer longtemps de voir les fonctions du président remplies par des hommes qui n'ont été élus à aucun poste.

Mais quand tout cela a été dit et fait au sujet des remèdes à apporter à cette faiblesse du système, il reste vrai qu'il n'existe pas de substitut dans un système de gouvernement par président à un président robuste et en pleine possession de toutes ses facultés. Cette vérité est la clé de la décision qui doit être prise par le président, et, s'il décide d'être candidat, par le pays lorsque viendra le temps des élections.

De tout ce que le président a dit lorsqu'il a pris sa première décision, nous savons qu'après que les médecins eurent tout dit ce qu'ils étaient capables de dire, il ne lui restait d'autre choix que de tirer les conclusions en s'appuyant sur sa conscience et le sens commun, conscient comme il l'était de son expérience à la présidence. Le pays devra former son jugement de la même façon.

Pas de croisades plus humaines que celles qui ont pour but de protéger la famille

Son Exc. le délégué apostolique Mgr Giovanni Panico, s'est adressé le 9 juin dernier aux professeurs et élèves des Instituts familiaux de la province de Québec, lors d'un ralliement au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap. Voici un extrait de son allocution:

"La vitalité de vos nombreux Instituts familiaux établis aux quatre coins de votre belle province, les progrès extraordinaires réalisés, les résultats obtenus témoignent hautement de l'opportunité et même de la pressante nécessité d'une telle formule d'éducation féminine en notre temps et pour votre milieu.

"A maintes reprises, en effet, Sa Sainteté le Pape Pie XII a souligné l'importance de l'éducation féminine et le rôle éminent qu'elle est appelée à jouer dans la sauvegarde des valeurs essentielles de la famille chrétienne.

"A l'heure présente, il n'est pas de croisades plus apostoliques et plus humaines à la fois que celles qui ont pour but de protéger la famille et de lui aider à remplir sa mission spécifique. En effet, la famille, comme institution humaine, est de nos jours gravement menacée par le progrès matérialiste.

"Seule l'Eglise catholique peut lui rendre force et vitalité. C'est ce à quoi les Papes, et surtout Pie XII, n'ont cessé de travailler.

"Car la famille est l'oeuvre de Dieu. "De la vie individuelle et sociale il faut monter à Dieu: cause première et dernier fondement. Il est en tant que Créateur de la première société conjugale, l'origine de la société familiale, de la société des peuples et des nations".

"La famille est la colline de la société et possède une priorité sur celles-ci. "La famille n'est pas pour la société, c'est la société qui est pour la famille. La famille est la cellule fondamentale, l'élément constitutif de la communauté de l'Etat. A l'Etat revient le devoir de garantir absolument les valeurs qui assurent à la famille l'ordre, la dignité humaine, la santé, le bonheur".

"L'Eglise défend vaillamment la famille contre ses ennemis en proclamant la sainteté du mariage, l'inviolabilité du foyer et le caractère sacré de l'enfant: valeurs essentielles de la famille chrétienne.

"Or, qui mieux que la femme chrétienne peut en comprendre l'importance et qui mieux qu'elle peut en assurer le respect et la vitalité. N'est-elle pas la première intéressée. La Providence la place par vocation au centre même du drame de la famille moderne et lui confit en même temps la mission de gardienne de ces valeurs essentielles. La femme d'aujourd'hui qui n'a pas de ces valeurs qu'une conception matérialiste, égoïste et jouisseuse devient vite l'artisan de ses propres malheurs. Hélas, c'est souvent le cas dans trop de familles même chrétiennes. Il faut jeter le blâme de ces faillites sur un manque de préparation au rôle sublime d'épouse, de mère et de gardienne du foyer, sur un manque d'éducation adaptée, d'éducation familiale.

"On ne peut concevoir une famille heureuse et prospère, un foyer où règne l'ordre, la paix et l'économie sans une mère à la hauteur de sa mission. Et cette mission en est une d'amour et de dévouement, d'oubli de soi et de foi chrétienne.

"C'est ce que vos maîtres et institutrices vous ont appris, mes biens chères demoiselles. A leur école de vérité et de sagesse vous êtes devenues plus conscientes du grand rôle qui sera le vôtre. Si l'appel à une vocation supérieure, celle de la vie religieuse missionnaire ou éducatrice ne se fait pas entendre dans votre coeur à coeur avec Dieu, vous serez épouses et mères. Maintenant, après être passées par l'Institut familial, vous le serez avec plus de générosité et surtout avec un sentiment plus poussé des nobles responsabilités qui pèseront sur vos épaules.

"Votre vocation en sera une d'amour authentique, de don de soi dans le saint état du mariage. L'épouse chrétienne aime son époux, ses enfants, son foyer pour l'amour de Dieu, et elle aime sous ces trésors pour les consacrer à Dieu et pour les mettre au service de l'Eglise.

"Vous passez par l'Institut familial et vous bénéficiez de sa formation à la sagesse chrétienne non seulement pour votre bien-être personnel et pour préparer votre avenir, mais aussi pour être plus tard des apôtres et des défenseurs de toutes les familles chrétiennes et des valeurs qui les constituent.

"En effet, mes biens chères demoselles, c'est ce que l'Eglise et vos maîtres et institutrices attendent de vous: l'apostolat dans votre milieu, le milieu familial et l'apostolat de la femme par la femme.

"Il ne faut pas cacher la lumière sous le boisseau. Au contraire, nous dit Jésus, il faut placer la lumière sur le chancelier pour qu'elle éclaire toute la pièce, pour qu'en voyant nos bonnes oeuvres les autres louent et bénissent Dieu.

"Quelles magnifiques perspectives s'ouvrent devant vous. Perspectives d'apostolat chrétien par la famille. Tout ce que vous avez appris, vous pourrez le donner aux autres après l'avoir vécu vous-mêmes.

(Bulletin de la C.C.C.)

Gazette rimée

Fête nationale

Demain, jour de St-Jean-Baptiste
tout le monde est nationaliste,
du moins en pays canadien
que l'on soit sémite ou chrétien.

Il fut l'un des humbles disciples
mais il a des titres multiples
au culte et à l'admiration
de tout membre de la nation.

On sait qu'il a suivi le Maître
pour le servir et le connaître
lors de sa retraite au désert
en dévoué frère convers.

Témoin de ses vertus austères
dans ces espaces solitaires
il se jugeait indigne alors
sa robe de toucher le bord.

C'est à ce compagnon modeste
qu'échoit la faveur manifeste
de la mission du Précurseur
auprès de ses frères et soeurs.

Et c'est à sa demande même
que Jésus reçut le baptême
des mains de l'humble serviteur
de notre divin Rédempteur.

De ce récit que se souvienne
la fière race canadienne,
en honorant le saint patron
que de l'Eglise nous tenons.

Le rimailleur.

Une accusation de négligence criminelle

(De notre édition finale d'hier)

M. Camille Fournier, 35 ans, de St-Cyprien de Dorchester, a comparu, ce matin, devant M. le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix, pour répondre de l'accusation d'avoir été criminellement négligent dans la mise en service d'un véhicule moteur. M. Fournier a été arrêté sur mandat du coroner à la suite de l'accident mortel survenu au jeune Raymond Doré, 14 ans, mercredi, dans la partie est de St-Augustin, alors qu'il circulait à bicyclette.

L'adolescent fut violemment heurté par l'automobile conduite par M. Camille Fournier. Le jeune homme a opté pour un procès devant un juge et un jury et son enquête préliminaire a été fixée au 20 juillet prochain. Il a repris provisoirement sa liberté moyennant un cautionnement de $500 par une personne solvable.



A SA RETRAITE — M. Alexandre Lépine, ingénieur-mécanicien pour le compte du Canadien National Railway a pris sa retraite jeudi, après 38 ans de service. Il est entré à la gare de Lairet à 5 heures p.m. où sa famille l'a accueilli. On remarque au centre, M. Lépine accompagné de son épouse Mme Lépine et du conducteur M. Edouard Bourassa. Les autres membres de la famille sont M. et Mme Lucien Dorion, M. Alfred Lépine, M. et Mme Charles Lépine et leur fils Gaétan, Mme Vve Alexandre Lépine jr, et sa fille Anne, M. et Mme Léon Morency et leurs enfants Serge, Carole, Denis, Christiane, Reynald et Danielle. —

Le grand poète W. de la Mare décédé à 83 ans

Twickenham, 22. (Reuter) Un éminent poète britannique, Walter de la Mare, est décédé aujourd'hui à sa demeure de cette banlieue de Londres, après une seule journée de maladie. Il était âgé de 83 ans.

Reconnu comme l'un des hommes de lettres les plus populaires et les plus distingués de sa génération, de la Mare approchait de la trentaine lorsqu'il publia son premier livre intitulé "Les chants de l'enfance". C'était le premier recueil d'une série considérable de poèmes et de contes pour les enfants.

On lui attribue quelques-uns des plus beaux vers de la langue anglaise, mais il s'est aussi fait connaître par un nombre considérable de nouvelles, de contes et de critiques.

KIK
ROI des COLAS!



30 oz.
14¢
plus TAXE

Montréal obtient gain de cause devant la Cour

Montréal, 23 (PC) Le juge Arthur-I. Smith, de la Cour supérieure, a rejeté hier une poursuite en dommages au montant de $1,000 intentée par Frank Lucas contre la Cité de Montréal et deux constables municipaux pour fausse arrestation.

Lucas fut arrêté par les constables Jean-Marie Lapierre et George Violetti, le 11 février 1955, et accusé de conduite dangereuse alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Il fut acquitté plus tard.

Le juge Smith a dit que les policiers ont agi avec une cause raisonnable étant donné qu'ils avaient reçu un rapport disant que Lucas avait reculé son véhicule sur une autre automobile. Lorsqu'ils arrivèrent sur les lieux, ils trouvèrent sa voiture stationnée en diagonale sur la rue Baldwin.

Honneur au couvent de Saint-Joseph

Les finissantes du cours commercial du couvent de St-Joseph de Québec se sont classées les deuxièmes de toutes les institutions-soeurs de la ville avec un pourcentage moyen de 86%. Sur 15 élèves, six ont obtenu la mention "très grande distinction", sept obtiennent le diplôme avec "grande distinction" et deux autres avec "distinction".

Mlle Liliane Bédard s'est classée deuxième de toute la ville avec 94.1 pour cent, soit un dixième de point en arrière de la toute première de la ville. Mlle Louisette Hamon se classe 3ème de la ville avec 94%. Le couvent de St-Joseph est dirigé par les RR. Soeurs de la Charité de St-Louis.

RA-PID-GRO
Le PREMIER et le MEILLEUR des Fertilisants 100% Solubles

C'est une **merveille** pour les **plantes** de maison et celles du **jardin.**

Nourrit par le **feuillage** aussi bien que par les **racines.** Analyse 23-21-17, aussi tous les éléments mineurs et Vitamines B1, B2.

Si RA-PID-GRO ne vous donne pas de meilleurs résultats (essai réel et scientifique) que tout autre fertilisant employé à date, nous vous rembourserons le montant payé.

Exigez-le de votre marchand. S'il ne l'a pas, **commandez-le** directement de nous.

(64) Tél. MU. 1-1615

W.H. PERRON & CIE LIMITÉE
615 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q.

Sir W. Garthwaite meurt à 82 ans

New-York, 29 (PC) — Sir William Garthwaite, propriétaire et président de la dernière flotte de bateaux à voiles à arborer l'Union Jack, a été trouvé mort dans sa chambre d'hôtel, hier. Il a succombé, apparemment à une crise cardiaque. Sir William aurai eu 82 ans en juillet.

Sa flotte de voiliers, la Garth Line de Montréal, a cessé d'exister en 1929 lorsque son dernier navire, de Garthpool, s'est échoué sur un récif des mers du sud.

Par après, sir William s'est intéressé à l'assurance. Courtier affilié à la compagnie Lloyd, il avait des bureaux à Londres et à Nassau.

Durant la Première Guerre mondiale, il a aidé la Grande-Bretagne à former une flotte de navires armés déguisés en cargos inoffensifs. Au cours de la Deuxième Guerre, il a prêté son concours à l'Amirauté.

Sir William était propriétaire de plantations de canne à sucre dans l'île Maurice.

Il avait été créé baronnet en 1919. Son héritier est le lieutenant-commandant William Francis Cuthbert Garthwaite.

Congrès annuel de l'Association d'éducation

L'Association canadienne d'éducation tiendra son congrès à Winnipeg les 26, 27 et 28 septembre, à l'hôtel Royal Alexandra. Les principales questions à l'étude comportent la formation des professeurs, les écoles composites, le financement de l'enseignement par les provinces, l'enseignement spécial aux enfants débiles mentaux et physiquement handicapés, l'orientation de l'enseignement et le projet ACE-Kellogg.

L'assemblée d'ouverture sera présidée par M. Allan McCallum, sous-ministre du département de l'Instruction publique de la Saskatchewan. Au nom du gouvernement du Manitoba, l'hon. W. C. Miller, ministre de l'Instruction publique de cette province, souhaitera la bienvenue aux délégués.



A L'HONNEUR: M. Gaston Tremblay, 18 ans, fils de M. et Mme Antoine Tremblay (M.-Anne Laterreur) de Québec, a reçu la Médaille d'argent accordée par le gouverneur général du Canada. Cette médaille est attribuée à l'élève de Philosophie senior qui s'est classé le premier sur l'ensemble de ses études. M. Tremblay est finissant à l'Externat classique Saint-Jean-Eudes.

Budget militaire élevé approuvé en Italie

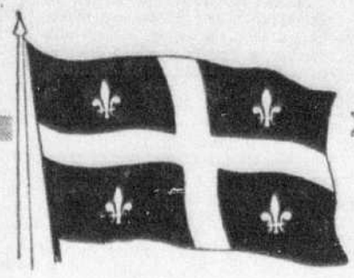
(De notre édition finale d'hier)

Rome, 22 (PA) La Chambre des députés a approuvé, hier soir, un budget militaire de $1,060,000,000. C'est le plus considérable depuis la guerre. Il est supérieur de $64,000,000 à celui de l'an dernier.

Les démocrates-chrétiens du premier ministre Antonio Segni ont réussi à obtenir un vote de 156 contre 24 en dépit de l'opposition des communistes soulignant que les autres pays ont entrepris de réduire ce genre de dépenses.

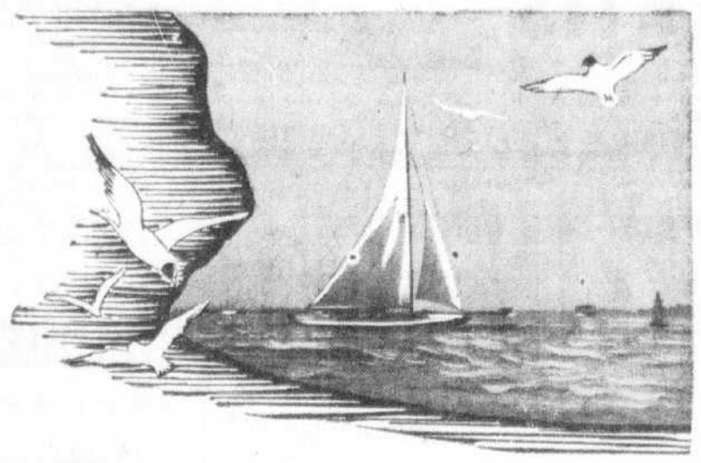
Le projet de budget sera soumis au Sénat.

Le ministre de la Défense, M. Paolo Taviani, a déclaré aux députés que la puissance militaire du bloc communiste n'a pas été affaiblie par la diminution récente de ses effectifs. Il a affirmé que l'Ouest ne doit pas amoindrir trop rapidement sa puissance militaire qui a contribué jusqu'ici au maintien de la paix.



Nos meilleurs voeux à tous les Canadiens-Français à l'occasion de la

ST-JEAN-BAPTISTE



Aujourd'hui, le magasin est ouvert toute la journée jusqu'à 5.30 h.

LUNDI FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE

MAURICE POLLACK LIMITÉE



M. R. DION
Directeur

Tél.: 2-8890

LABORATOIRE AUGER

Tél.: 2-8890

186 CHEMIN STE-FOY — QUEBEC P. Q.
(COIN BOURLAMAQUE)

Nous avons le plaisir d'annoncer à la population de l'est de la province de Québec que ce nouveau laboratoire d'orthopédie s'est assuré les services de spécialistes tels que **M. LEO AUGER** avantageusement connu dans cette ligne avec ses 27 années d'expérience; et de **M. RONALD DION** avec 8 années d'expérience et qui vient de terminer un stage d'études aux **ETATS-UNIS** dans les plus récents développements de membres artificiels et d'appareils pour les handicapés et de **M. JHOAN JOSE CALDEIRA** expert bottier ayant 27 années d'expérience dans la fabrication de la chaussure.



M. JHOAN JOSE CALDEIRA
contremaître bottier

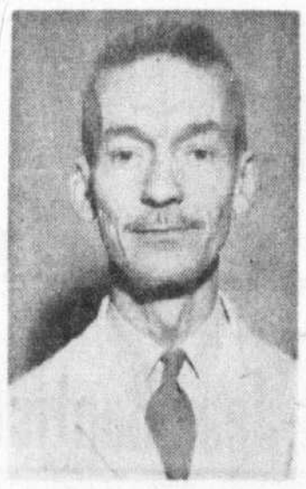
JAMBES ARTIFICIELLES



Nous pouvons pour les amputés en haut du genou ayant 4 pouces ou plus de moignon, adopter un membre à succion qui ne nécessite aucune ceinture ou bretelles et qui procure un confort qui ne peut être égalé par aucun autre modèle de membre. Pour les amputés en bas du genou, nous avons l'exclusivité de la fameuse jambe Winkley en aluminium à double "SPLIT-SOCKET".



- Appareils Taylor
- Bas élastiques en nylon avec pied, à partir de $8.50
- Corsets faits sur mesures
- Collets cervicaux
- Supports pour ptose
- Cannes et béquilles extensibles
- Supports dorso-lombaires
- Bandes herniaires
- Supports sacro-iliaques
- Supports sacro-lombaires
- Bras artificiels, mains de plastique



M. LEO AUGER
président

CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

faites sur mesures d'après l'empreinte de plâtre et pédographe.

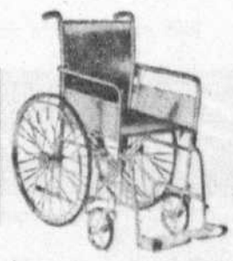


Vente et location

de
CHAISES ROULANTES
de marque "Johnson"

SPÉCIAL JOHNSON
chaise avec appuis-bras rembourrés, freins, pieds extensibles.

$99.



Nous sommes les fournisseurs de la Commission des Accidents du Travail de Québec. L'école Cardinal Villeneuve de Québec. La Société du Bien-être des Infirmes de Québec. La Clinique de Réhabilitation de Québec Inc. La Fondation Canadienne contre la Poliomyélite.

carnet mondain

Le monde militaire

En l'honneur du major et de madame Guy Grenier qui quitteront Québec, sous peu, pour Ottawa, le colonel et madame Harold Cathcart recevront à un cocktail, ce soir.

RECEPTIONS

Madame Robert Lavoie a reçu à l'heure du thé, à sa résidence, avenue Painchaud, en l'honneur de mademoiselle Gisèle Bilodeau, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Rémi Bouffard, madame Marcel Carrier et madame Gaston Laflamme ont reçu à un sherry-shower de huit à dix, jeudi soir dernier, en l'honneur de mademoiselle Jeanne d'Arc Bouffard, dont le mariage avec le docteur Paul-H. Roy, Ing.-P., sera célébré prochainement.

M. et madame Léo Martel, de Loretteville, ont donné une réception à leur résidence, samedi soir dernier, à l'occasion de la graduation de leur fille, Murielle.

DINER

MM. Robert Bavaud et Elie Trolliet, de Lausanne, Suisse française, qui font actuellement le tour du monde en automobile, étaient les invités de mademoiselle Suzanne Dionne, à l'heure du dîner, hier soir, à la résidence de ses parents, M. et madame J.-P. Dionne, de St-Romuald.

MARIAGES

En l'église des Saints-Martyrs Canadiens fleurie de pompons blancs et de mufliers, M. l'abbé Lorenzo Fortier, vicaire de la paroisse, bénit ce matin à neuf heures, le mariage de Lucette, fille de M. et de madame J.-Henri Paquet, avec M. Jacques Leboeuf, fils de M. et de madame J.-Emilien Leboeuf. Pendant la messe, M. Paul Létourneau, violoncelliste, et M. J.-P. Bernier, organiste, interprètent un programme de circonstance. La mariée, au bras de son père, porte une robe blanc neige de dentelle-nylon sur tulle, au corsage très ajusté et dont la manche se termine en pointe sur la main. Son voile de tulle illusion semi-long est drapé sous un diadème et son bouquet, retombant en cascade, est composé de marguerites. Son unique bijou consiste en un collier de perles, cadeau du marié. M. J.-Emilien Leboeuf sert de témoin à son fils tandis que MM. Marcel Leboeuf et J.-Robert Paquet placent les invités. Madame Paquet, mère de la mariée, porte une robe de dentelle Chantilly bleu pervenche, un grand chapeau de paille et de velours noir, des accessoires noirs et des roses jaunes à l'épaule. Madame Leboeuf, mère du marié, est vêtue d'une robe de crêpe Bianchini Férier bleu Dior, aux lignes drapées, elle est coiffée d'un large chapeau de paille-dentelle marine rehaussé de pétales de nylon et de velours. Ses accessoires sont marine et son bouquet de corsage est formé de roses écarlates. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités chez Marino, où les tables seront ornées de glaïeuls et autres fleurs estivales. Les nouveaux mariés partiront ensuite pour Atlantic City, New-York, Boston et autres villes américaines. Au départ, madame Leboeuf portera une robe de pure soie imprimée sous un duster marron, un grand chapeau de paille et de guipure beige et des accessoires bruns. A leur retour, M. et madame Jacques Leboeuf résideront dans la paroisse St-Sacrement, à Québec.

Ce matin à dix heures en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, est célébré le mariage de mademoiselle Jacqueline Lapointe, fille de M. et de madame J.-A. Lapointe, avec M. Denys Morency, fils de M. et de madame J.-Lucien Morency. Pour la circonstance, des corbeilles de pivoines et de lilas blancs sont disposées dans le choeur et des boucles de tulle marquent les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, M. Robert Bernier touche l'orgue tandis que mademoiselle Georgette Lindsay et M. Roch Cloutier interprètent un programme de chant. Mademoiselle Rachel Drouin exécute quelque soli de violon. La mariée, accompagnée de son père, porte, sur un fourreau de taffetas bleu azur, une robe d'organdi brodé beige soulignée d'une encolure montante et à jupe volumineuse. Son court voile de tulle est retenu sous un bonichon de paille perlée et elle tient une gerbe d'orchidées et de stéphanotis. M. J.-Lucien Morency sert de témoin à son fils; MM. Pierre Morency et Claude Lapointe placent les invités. Madame Lapointe, mère de la mariée, est vêtue d'une robe de crêpe Ducharme beige soulignée d'une touche de dentelle d'Alençon, elle est coiffée d'un chapeau de même teinte garni de tulle, ses accessoires sont de couleur cognac et son bouquet est formé de gardénias blancs. Madame Morency, mère du marié, porte une robe d'organza bleu pâle recouvrant un fourreau de poult de soie, un chapeau de même teinte orné de tulle et de fleurs françaises et des gardénias blancs à l'épaule. A l'issue d'une réception dans la salle de Nick's Paradise décorée de pivoines et de lilas blancs, M. et madame Morency partiront ensuite, en automobile, pour Atlantic City. Pour voyager, la mariée portera un ensemble de toile brodée rose cendrée et des accessoires en cuir verni noir et une orchidée blanche et jaune à l'épaule.

En l'église Saint-Dominique, ce matin à neuf heures, M. l'abbé Denis Duval bénit le mariage de sa cousine, mademoiselle Jeanne Duval, fille de M. Joseph Duval, et de madame Duval, décédée, avec M. Jacques Lachance, fils de M. Albert Lachance, pilote, et de madame Lachance. A cette occasion, des corbeilles de glaïeuls et de pompons ornent le sanctuaire et des boucles de tulle indiquent les bancs des invités. Pendant la messe, MM. Guy Lachance et Hugues LeBrun interprètent un programme de chant et madame Jeanne de Varennes Gosselin accompagne à l'orgue. La mariée, au bras de son père, porte une robe de dentelle Chantilly blanche, longueur sept-huitièmes, au corsage ajusté et jupe crinoline très ample. Son court voile de tulle illusion est drapé sous un béguin de dentelle et son bouquet, retombant en cascade, est composé de roses blanches et de stéphanotis. M. Albert Lachance est le témoin de son fils tandis que MM. Roger Lachance et J.-Charles Duval placent les invités. A l'issue d'une réception au Castle Vauquelin, à Neuville, où les tables seront décorées de glaïeuls et de pompons, les nouveaux mariés partiront pour les Provinces Maritimes. Au départ, madame Lachance portera un costume de tissu léger bleu azur, un chapeau de paille-nylon blanc et des accessoires blancs. A leur retour, les nouveaux époux demeureront à Québec.

Ce matin à onze heures en l'église de Saint-Fidèle, M. l'abbé Charles-Henri Trudel, vicaire de la paroisse, bénit le mariage de Cécile, fille du notaire et de madame Henri Méthot, de Québec, avec M. Jean-Charles Bergeron, fils de M. et de madame Alidor Bergeron, de St-Antoine de Tilly. Des palmes sont disposées dans le choeur tandis que des pivoines et autres fleurs estivales fleurissent l'autel et le choeur. Pendant la messe, M. Pierre Boutet, ténor, madame Claire Dupuis, soeur de la mariée interprètent un programme de chant et M. Antonio Blais est à l'orgue. La mariée, au bras de son père, porte une robe neige au corsage de dentelle Chantilly et dont la jupe de satin, recouverte de tulle, accuse un léger mouvement de traîne. Un diadème nacré retient son court voile de tulle illusion et son bouquet est composé de gardénias et de stéphanotis. A l'issue de la messe, le notaire et madame Henri Méthot offriront un vin d'honneur à leur résidence et un déjeuner réunira les invités dans les salons du Manoir St-Castin Lac Beauport. M. et madame Jean-Charles Bergeron partiront ensuite, en automobile, pour le lac George et Atlantic City. La mariée portera alors un deux-pièces de soie shantung marine, un chapeau de paille milanaise rose pâle et des accessoires marine en cuir satiné. A leur retour, M. et madame Jean-Charles Bergeron demeureront à Québec.

Ce matin à huit heures et trente, en l'église Saint-Sauveur, M. l'abbé Marcel Déry, procureur adjoint du Séminaire de Québec, bénit le mariage de Lucille, fille de M. et de madame Ovila Déry, avec M. Raymond Plamondon, fils de M. et de madame Paul-Emile Plamondon. Pour la circonstance, des massifs de palmiers sont disposés dans la nef et des fleurs estivales ornent l'autel et le sanctuaire. Pendant la messe, M. Jean-Louis Paquet et M. Charles Garant exécutent un programme de chant. Accompagnée de son père, la mariée porte une robe, longueur sept-huitièmes, en tulle et dentelle italienne, couleur champagne et dont le corsage ajusté est rehaussé d'un collet Médicis. Son voile court de tulle illusion est drapé sous un béguin de tissus identiques à sa robe et elle tient une cascade de roses talisman et de stéphanotis. M. Plamondon sert de témoin à son fils. A l'issue d'une réception à l'hôtel Victoria, où les salons seront décorés de fleurs d'été, les nouveaux époux partiront ensuite pour Jasper, au nord de Montréal. A son départ, la mariée portera une robe imprimée sous un duster beige et des accessoires châtaigne. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Québec.

(Suite à la page 8, 1ere col.)





Le dix juin ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Anne-Marie Pelletier, fille de monsieur et de madame Joseph Pelletier, de Québec, à monsieur Gérard Deslauriers, fils de monsieur et de madame Daniel Deslauriers, de Montréal. Le mariage aura lieu en octobre. —





Mademoiselle Charlotte Pelletier, fille de monsieur et de madame Arthur Pelletier, de Magog, et monsieur Lucien Latulippe, nouvelliste à L'Evénement-Journal, fils de monsieur et de madame Philippe Latulippe, de Québec, dont le mariage sera béni en l'église de Saint-Patrice à Magog, le samedi sept juillet. —

SI... vous êtes sujets aux indigestions, constipation, perte d'appétit, manque d'entrain, vous faites peut-être des EXCES DE BILE

Prenez le remède végétal No 9 de l'Abbé Warré. Tisane ou pilules. Traitement d'un mois $1.50

SI... vous êtes facilement irritable, neurasthénique, en un mot si vous êtes NERVEUX

Prenez le tonique et calmant des nerfs Ortho-Neurotabs. Pilules végétales inoffensives. 100 pilules $3.00

SI... vous êtes toujours fatigués, vite épuisés, sans entrain, vous souffrez peut-être d' ANEMIE

Prenez le tonique général Vitalitabs. Il contient 23 ingrédients, minéraux, végétaux, foie de veau et vitamine B 12.
150 pilules $3.85
500 pilules $10.00

GRATIS

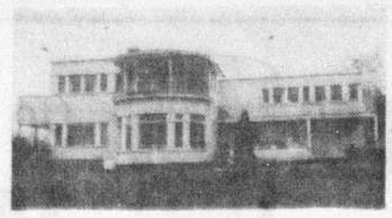
Demandez le manuel "familial" de médecine préventive. Conseils pratiques, symptômes, régimes simples, etc. 188 pages.

NOM .....
ADRESSE .....

CASE POSTALE 65 STATION "T" MONTREAL

POILS SUPERFLUS enlevés pour toujours par ELECTROLYSE garantie écrite
Paul Duval
Spécialiste diplômé
615 St-Jean Tél.: 5-6144

SUR L'ILE D'ORLEANS



Splendide propriété avec vue sur le fleuve face à Québec, comprenant terrain 100 x 200 : artistiquement arrangé en gazon et bancs de fleurs. Au rez-de-chaussée : vivoir 22' x 24', salle à manger 16' x 20' chambre à provisions 7' x 13', garde-manger 5' x 7', réfrigérateur, laveuse de vaisselle, etc. Chambre à coucher principale, 20' x 16'8", avec salle de bain 6' x 7', contient un ameublement complet avec lits jumeaux. 2e plancher, 5 chambres à coucher, une 20' x 16' avec une véranda 20' x 6½', une autre 16' x 14', 2 de 14' x 11½', une 11' x 11'. Les quartiers des serviteurs, au-dessus du garage, sont accessibles par l'arrière de la maison. Pour serviteurs : 2 chambres à coucher et salle de bain. Chauffage à l'huile, maison décorée avec goût et vendue meublée, ce qui comprend les lampes, la vaisselle pour 24 personnes, les draperies, rideaux, tapis mur à mur. Sous-sol fini à la grandeur de la maison, etc. Cette attrayante propriété doit être vue pour être appréciée à sa juste valeur. Prix très raisonnable pour prompt acheteur. Cette maison est un endroit idéal pour un club.

Jean Gagné
Courtier en immeubles
775 CALIXA-LAVALLEE, SUITE 11, TEL.: 5U 3-4466
Soir et dimanche — P.-A. FOURNIER, — Tél.: MU 3-5396

Gossard vous donne de l'AISANCE avec la ceinture-culotte* que vos jambes ne sentent pas!



No 1010 Modèle à enfiler, sans baleines, en élastique léger comme du papier de soie. Panneau de satin élastique. P-M-G-TG. en Blanc.

No 1828 Soutien-gorge à ligne remontante en coton avec épaulettes exclusives. Bande de devant élastique. Partie supérieure des goussets en coton brodé. En blanc, A, B, C.

Tous deux sont à un prix modique et vous pouvez les trouver dans les meilleurs magasins, sinon écrivez-nous et nous vous dirons où.

Vraiment, vous aurez une silhouette svelte dans cette ceinture-culotte Gossard et vous ne serez pas gênée dans vos mouvements, grâce à la ligne remontante et à la bordure de tulle élastique. Et la qualité Gossard est une qualité sûre. Prenez un rendez-vous pour venir vous en rendre compte bientôt.

La Ligne de Beauté et de Jeunesse
Gossard

Ordonnances + Médicales exécutées avec soin.

• Ajustement réalisé par une corsetière experte.
• Attention spéciale aux Commandes postales, expédition gratuite.

BAS et LINGERIE des meilleures marques.

Geneviève Morel
CORSETIERE EXPERTE
287 e. St-Joseph — Cherchez notre ENSEIGNE NEON rouge et vert — Tél.: 2-3590
qui vous donnera la réponse à notre Concours Permanent.

GRANDE VENTE
Surplus de stock
Commençant le 26 au 28 juin



200 ROBES D'ETE, grandeurs de 5 ans à 22. Val.: reg. de $15.95. Réduites à 5.95

300 ROBES Légères, val. rég. de $27.00, grandeurs de 5 ans à 22 réduites à 10.95

ENSEMBLES "Duster" Val. de $39.95, réduits à 15.95

COSTUMES d'été des val. de $79.95 pour 29.95

BLOUSES $5.95 pour 2.95

Nous avons aussi un très beau choix de costumes de bain de marques réputées.

Créations Suzanne
AUCUNE ALTERATION — TOUTE VENTE FINALE
213 ST-JEAN
TEL 4-4240
QUEBEC



Vente Sensationelle CHAPEAUX

Commençant mardi matin 9h.

Madame, vous qui désirez le chapeau de vos rêves . . . vous apprendrez sans doute avec joie que ce chapeau vous est maintenant offert à des rabais substantiels consentis sur tout notre assortiment de modèles nouveaux. Venez donc de bonne heure, afin de vous procurer le modèle désiré.

1er lot $2.95
2ème lot $4.95
Modèles exclusifs ½ PRIX



BOURSES Val. rég. $25.00 pour $5.00

Gilberte Robitaille ENR.

Un seul magasin 18 rue ST-JEAN

Pollack
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Le Salon Antoine présente...



la coupe Rosette $1.50

Le choix des Canadiennes pour l'été.
Boucles légères comme des pétales de roses.

Bien féminine, elle se place en quelques coups de brosse. Dégage et rafraîchit la nuque.

Permanente compagne, coupe incluse $10
Permanente à l'huile $6.00
Permanente à la crème $7.50

Venez avec ou sans rendez-vous.
Composez 4-4661 local 32
Utilisez votre compte-courant.

Nous employons les merveilleux produits Miss Clairol, les meilleures préparations revitalisantes pour vos cheveux. Pour vos ongles, les vernis "Revlon 56".

Pollack — Salon Antoine — Deuxième

HR
HOLT RENFREW
à l'occasion de
la Fête de la Saint-Jean Baptiste
le magasin sera fermé
lundi, le 25 juin
Place de l'Hôtel de Ville



"Grâces au ciel, te voilà revenu — J'ai essayé de montrer à nos amies nos vues animées de vacances."

Noces d'argent de M. et Mme Lionel Bernier

ARTHABASKA, (DNC) — M. et Mme Lionel Bernier, de Princeville, célébraient récemment le 25e anniversaire de leur mariage.

Une adresse fut lue aux jubilaires par leur filleule, Mlle Marie-Anna Nadeau, de Warwick. Une bourse leur fut offerte par leur fils Réal tandis que leurs deux nièces, Brigitte Grenier et Edith Nadeau, leur présentaient des fleurs. Un goûter termina la fête.



Beauté, charme, deux atouts de la femme. Ces trésors elle doit les chérir et les protéger jalousement. Les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.
La Cie CANADA DRUG

Des pompiers à demi-asphyxiés dans un incendie rue St-Jean

(Suite de la 1ère page)

sins de Bourque Electrique Ltée ainsi que les bureaux de la compagnie d'Assurance Industrielle et de l'autre côté, d'une maison au rez-de-chaussée de laquelle se trouve le magasin de mercerie pour hommes de M. Maurice Turcotte, le magasin "Création Suzanne" et le logis de M. Armand Branchaud.

La Corporation de Prêt et Revenu, dont M. J.-P. Tardif est le gérant général, a été fondée il y a 28 ans et depuis une vingtaine d'années elle occupe un immeuble qu'elle a acquis de la Banque Royale du Canada au 219, rue St-Jean. Cette construction de deux étages sert de bureau-chef de la compagnie pour l'est du Canada, les provinces maritimes et l'Ontario. Il y a quelques mois, par suite de l'expansion qu'elle a prise cette firme financière acquérait l'édifice de l'Armée et de la Marine. Le déménagement est prévu pour le début du mois de décembre prochain

L'incendie, qui a apparemment pris naissance dans l'entre-plancher du second étage, a été découvert vers 7 heures 20. Un employé de Bourque Electrique Ltée, M. Eugène Bérubé, remarqua d'abord la fumée qui se dégageait dans les entrepôts du magasin. Il en fit part à un commis, M. Guy Drolet, qui avertit aussitôt un policier qui passait et qui se rendit donner l'alerte. Les pompiers de la partie haute de la ville furent les premiers rendus sur les lieux. Jugeant alors la situation sérieuse une seconde alerte était enregistrée quelques minutes plus tard et faisait accourir les pompiers de quelques autres casernes.

Le dernier des employés de la Corporation de Prêts et Revenus, à quitter les lieux fut M. P.-E. DuHamel, directeur des agences. Il était 7 heures environ à ce moment-là et tout semblait normal. D'autre part, le concierge et Mme Bédard, étaient occupés au second étage à faire du ménage. Réalisant le danger qu'ils couraient ils durent fuir tous les deux par l'arrière de l'édifice en feu.

Dans la lutte contre le feu les pompiers dirigés par le chef-adjoint Edgar Wagner, assisté du chef de district J. Rochon et du capitaine N. Janvier, ont fait usage de sept jets. Ils ont surtout concentré leurs efforts à trouver le foyer de l'incendie et à l'inonder. Aucune flamme n'a été aperçue bien qu'une fumée intense se dégageait à l'intérieur de l'édifice rendant ainsi le travail des pompiers très difficile.

MM. L.-P. Martel et Albéric Noreau, respectivement président et vice-président de la Corporation, se sont rendus sur les lieux et ils nous ont déclaré que le feu a probablement été allumé par un court-circuit dans l'entre-plancher. Ils ont aussi loué le travail des sapeurs qui ont épargné tous les documents. Pendant que des pompiers arrosaient à l'intérieur d'autres s'employaient à protéger les bureaux et les filières avec des toiles ou à enfoncer les planchers pour mieux atteindre le feu. L'intérieur de la voûte du sous-sol a aussi été épargné avec tous les documents qu'elle renfermait. MM. Martel et Noreau ont aussi déclaré que les dommages sont considérables mais surtout attribuables à l'eau et à la fumée.

En dépit de cet incendie, les affaires reprendront dès mardi matin, à la Corporation de Prêt et Revenu. Les employés et le public seront mis au courant de l'endroit où seront installés temporairement les bureaux.

La Direction de l'entreprise remercie les pompiers de Québec, qui, grâce à leur habileté et à leur travail efficace, ont pu arracher aux flammes tous les documents principaux

Cet incendie s'est déclaré à l'heure où la circulation se faisait très intense. Les forces policières durent alors prendre des moyens d'urgence et détourner la circulation. Le capitaine-intérimaire Fridolin Martineau assurait le service d'ordre avec plusieurs agents du service de la circulation et de la radio-patrouille.



Mademoiselle Yolande Leclerc, infirmière-licenciée, fille de monsieur et de madame Ernest Leclerc, de Tourville, dont le mariage avec monsieur Germain Chouinard, fils de monsieur et de madame Léofrèd Chouinard, de Tourville, sera célébré en l'église Saint-Clément à Tourville, le samedi vingt-trois juin à neuf heures. —

Incendiaire au pénitencier

Montréal, 23 (PC) Une sentence de deux années de pénitencier a été imposée hier à Jean-Emile Nadeau, 19 ans, de Kapuskasing, par le juge T.-Ai Fontaine. Le prévenu était accusé d'avoir tenté de mettre le feu à la nappe d'autel de l'église St-Louis-de-France, à Montréal.

Il a avoué qu'il voulait volé les aumônes des troncs et qu'il avait pensé se venger après avoir découvert qu'ils étaient vides.

Délégués de Québec à la conférence des comptables

Les représentants du Chapitre de la Ville de Québec, seront parmi les membres de la Société des Comptables en Administration Industrielle et en Prix de Revient de Québec, qui assisteront à la 35ième conférence annuelles des comptables en administration industrielle et en prix de revient qui aura lieu ce mois-ci au Mont Tremblant, P.Q. Près de 300 membres seront attendus à cette session annuelle de trois jours qui se tiendra au Mont Tremblant Lodge, les 27, 28 et 29 juin inclusivement. Le président du Chapitre de Québec, M. Fernand Turgeon, a annoncé que les délégués locaux seront : MM. Fernand Turgeon, Contrôleur de la succession, J.-Ulysse Ste-Marie; Paul Doré, Secrétaire-trésorier de Doré Construction Inc.; André-J. Dolbec, Associé de Dolbec & Dolbec, comptables agréés; Georges Lachance, Comptable en chef de la St. Lawrence Cement Co. et J.-P.-E. Gagnon et Raymond Gariépy, du Bureau de l'Auditeur de la Province.

Une charge de dynamite lui ampute une main

Arthabaska (DNC) M. Napoléon Courtemanche, 73 ans, RR. No 2, Victoriaville, a été victime ces jours derniers d'un terrible accident qui a failli lui coûter la vie.

M. Courtemanche, à l'emploi de Lemay et Gagné comme préposé au dynamitage, était à préparer une charge sur le haut de la côte à Stein, à Arthabaska, lorsque l'explosion se produisit. Sous la force du choc, il eut la main droite complètement amputée.

Ses compagnons de travail se portèrent à son secours et le transportèrent à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, où les médecins lui prodiguèrent les soins voulus.

On ignore encore la cause de cet accident. Aux dernières nouvelles l'hôpital fait savoir que l'état du patient est satisfaisant dans les circonstances.

Travail difficile

Kenora, Ontario, 23. (BUP) — La police provinciale de l'Ontario a reçu hier la difficile mission de recouvrer, si possible, les cadavres de deux Américains morts la veille dans un accident d'aviation; leur appareil s'est écrasé dans le lac Delaney à 45 milles au nord de Kenora.

Les corps des deux aviateurs, George-William Dobler, 41 ans, de Rockford (Illinois), et de son beau-frère Jack Peckham, de St-Gabriel (Californie), sont coincés dans la carlingue à 200 pieds sous la surface des eaux.

La police se demandait comment faire pour repêcher l'avion, un "Seabee", monomoteur amphibie, car il n'y a pas de bateau assez grand sur le lac pour supporter le poids de cet appareil.

POUR LA
SAINT-JEAN-BAPTISTE

Nous souhaitons à tous nos clients et amis une joyeuse fête à l'occasion de leur fête nationale.

CANADIAN IMPORT COMPANY

83, rue Dalhousie

A l'occasion de la
ST-JEAN-BAPTISTE

Soyons de vrais Canadiens français, célébrons dignement notre grande fête nationale et faisons un effort pour faire respecter nos lois et notre langue.

WILLIS & CO. LIMITED

E.-H. DROLET, gérant

67 rue St-Jean, Québec — Tél.: 4-3573

JOYEUSE
SAINT-JEAN-BAPTISTE

Nous nous joignons de tout coeur à la population de Québec et de la région pour célébrer comme il convient cette grande fête nationale des Canadiens français. A tous nos clients canadiens-français, nous offrons l'expression de nos meilleurs voeux.

H-THIVIERGE Le COSTUMIER
461 St-Joseph Est
Le grand spécialiste en confection et mercerie pour dames

LE CENTRE DE LA MODE FEMININE A QUEBEC

PHOTOS
FINIES
DOUBLE GRANDEUR
avec beaucoup de soin
Pour seulement .05 chacune
Envoyez-nous vos rouleaux.
de 8 poses avec .40
de 12 poses avec .60
de 16 poses avec .80
plus taxe de vente et .05 par commande pour frais de poste.
Ecrivez à
PHOTO CHAMPLAIN
Casier 685 Haute-Ville, Québec, P. Q.



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
rappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

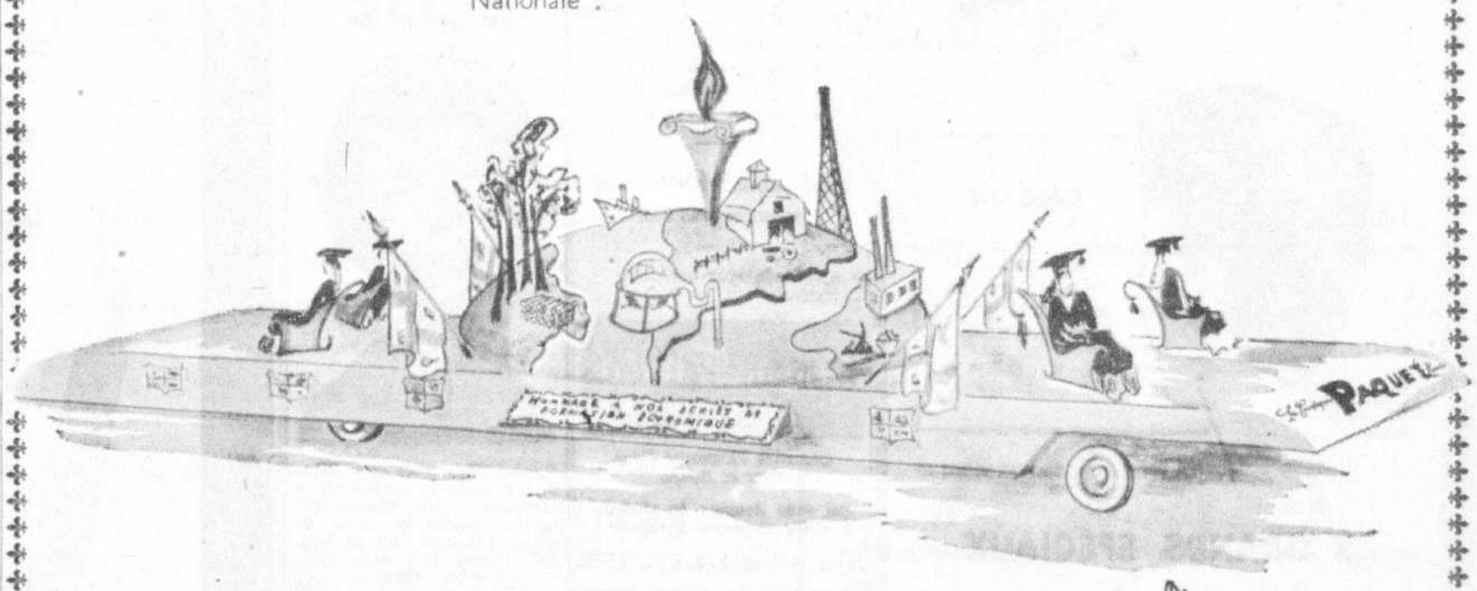
Les hôtesses sont :
Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél.: 7-3433
Mme Jacqueline Walsh, Tél.: 4-1936
Mlle Madeleine Joncas, Tél.: 5-7877

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC
et
Notre Fête Nationale
Notre participation au défilé patriotique :

Comme par le passé, la Compagnie Paquet est heureuse de participer au défilé patriotique de demain en présentant son char allégorique intitulé :

"Hommage à nos Ecoles de formation économique"

Ce char a été désigné ainsi pour faire suite au thème préconisé par la Société St-Jean-Baptiste cette année: "Notre Force Economique". Nous invitons toute la population du grand Québec à participer à la célébration de notre Fête Nationale".



Pour marquer la célébration de la St-Jean-Baptiste notre magasin sera

FERME TOUTE LA JOURNEE LUNDI

Fermeture à 5 heures à compter de mardi

FERMÉ LE SAMEDI APRÈS-MIDI

à compter du 30 juin

carnet mondain

MARIAGES

Ce matin à neuf heures et demie, en l'église de Saint-François d'Assise décorée de fleurs estivales, M. l'abbé Félix Michaud, cousin du marié, bénit le mariage de Lucette, fille de M. et de madame J.-M. Badeau, avec M. Laurent Michaud, fils de M. et de madame Martial Michaud, de Charlesbourg. Pendant la messe, mademoiselle Denise Leclerc et M. Lucien Savard interprètent un programme de chant et M. Ernest Grant touche l'orgue. M. J.-M. Badeau accompagne sa fille et M. Martial Michaud sert de témoin à son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités à l'Auberge des Monts, après quoi les nouveaux mariés partiront en voyage aux Etats-Unis. A leur retour, M. et madame Laurent Michaud résideront à Québec.

En la chapelle de la desserte St-Louis du lac Saint-Joseph décorée de pompons, de chrysanthèmes et de narcisses, M. l'abbé A. Giroux a béni, le samedi seize juin, à dix heures, le mariage de Lucille, fille de M. J.-H. Bernard, décédé, et de madame Bernard, avec M. Jacques Robitaille, fils de M. Ludger Robitaille, décédé, et de madame Robitaille, de Sillery. Pendant la messe, M. René Savard a interprété un programme de chant et mademoiselle Janine Jacques touchait l'orgue. M. Guy Bernard, Ing.-F., accompagnait sa soeur et M. René LaRue servait de témoin à son neveu. La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception au club nautique St-Louis du lac St-Joseph, après quoi les nouveaux époux partirent, en automobile, pour les côtes de l'Atlantique et quelques villes américaines. A leur retour, M. et madame Jacques Robitaille résideront à Québec.

En l'église Saint-Patrice de la Grande-Allée, décorée de pompons multicolores, le samedi seize juin, à dix heures, le R. P. McGuire a béni le mariage de Mary, fille de madame J.-J. O'Brien, avec M. Guy Marmette, fils de madame Alphonse Marmette. Pendant la messe, mademoiselle Jeanne d'Arc Pouliot et M. Albert Maheux ont exécuté un programme de chant et mademoiselle Cécile Juneau a touché l'orgue. La mariée, au bras de son frère, M. Marc O'Brien, portait, sur un fourreau de soie taffetas cannelle, une robe longueur sept-huitièmes de tulle de même teinte fileté de motifs or et rehaussé d'un boléro; la jupe crinoline très ample était ornée en avant d'un noeud d'un ton plus soutenu. Son court voile de tulle circulaire était maintenu sous un "Pill Box" également fileté d'or et son bouquet — en forme d'étoile, se composait de petites roses rouges. M. Raymond Marcotte servait de témoin à son beau-frère, tandis que MM. Gerry O'Brien et Luc Gobeil plaçaient les invités. Madame O'Brien, mère de la mariée, portait une robe de pure soie bleu sarcelle et des accessoires noirs. Madame Marmette, mère du marié, était vêtue d'une robe de soie shantung noire sous un duster de même tissu, elle avait un chapeau et des accessoires blancs. La cérémonie religieuse fut suivie d'un déjeuner au Château Bel-Air, Ste-Pétronille, où la table était décorée de fleurs estivales. Les nouveaux époux partirent ensuite pour les Etats-Unis, où ils visiteront plusieurs villes américaines. Au départ, madame Marmette portait un costume de toile importé brun coco, un chapeau de paille glacée drapé de tulle brun coco et des accessoires brun foncé. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Québec.

Le samedi sept juillet en l'abbaye des Bénédictins à Saint-Benoit du Lac, sera béni dans l'intimité le mariage de mademoiselle Joani Dumphy, fille de monsieur et de madame John Dumphy, de Boston, avec monsieur Claude Joubert, M.D., fils de monsieur et de madame Charles Joubert, de Québec.

En l'église du Saint-Esprit le samedi trente juin à neuf heures, sera béni le mariage de mademoiselle Aline Noël, fille de monsieur et de madame Alphonse Noël, décédés, avec monsieur Armand Côté, fils de monsieur et de madame Léopold Côté. Pas de faire-part.

Le samedi trente juin à neuf heures en l'église Notre-Dame de Pitié, monsieur l'abbé Armand Lord bénira le mariage de mademoiselle Lucille Lessard, fille de monsieur et de madame Roméo Lessard, avec monsieur Raymond Boucher, fils de monsieur Louis Boucher, décédé, et de madame Boucher.

Monsieur et madame Louis-G. Fontaine annoncent le mariage de leur fille, Solange, avec monsieur Jean Laberge, fils de monsieur et de madame Héliodore Laberge, de Beauport. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le jeudi douze juillet à neuf heures, en l'église de Saint-Dominique.

Madame Wilfrid Couillard annonce le mariage de sa fille, Pierrette, avec monsieur Charles Lefebvre, fils de monsieur et de madame Ls-Philippe Lefebvre. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Jean-Baptiste le samedi sept juillet à huit heures et trente.

Le lundi deux juillet à neuf heures au sanctuaire de Notre-Dame-de-Roc-Amadour, sera béni le mariage de mademoiselle Carmen De Bellefeuille, fille de monsieur R. De Bellefeuille, décédé, et de madame De Bellefeuille, avec monsieur Jean-Marc Bergeron, fils de monsieur G.-H. Bergeron, de Québec.

Monsieur et madame Hector Boivin annoncent le mariage de leur fille, Thérèse, avec monsieur Armand Bureau, fils de monsieur et de madame Jules Bureau. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi sept juillet à dix heures en l'église de Loretteville.

En l'église de Saint-Joachim le samedi trente juin à neuf heures, sera célébré dans la plus stricte intimité le mariage de mademoiselle Gisèle Rhéaume, fille de monsieur et de madame Magella Rhéaume, avec monsieur Fernand Fortin, fils de monsieur et de madame Johnny Fortin. Pas de faire-part.

Monsieur et madame J.-S. de Billy, de Lauzon, annoncent le mariage de leur fille, Suzanne, avec monsieur Charles Lamothe, fils de monsieur A. Lamothe, de Lauzon. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi sept juillet à dix heures en l'église de Lauzon.

Monsieur et madame Lucien Gagnon font part du mariage de leur fille, Liliane, (Lily) avec monsieur Armand Trudel, fils de monsieur et de madame Donat Trudel. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi deux juillet à neuf heures et quart en l'église de Saint-Jean-Baptiste à Québec.

Monsieur et madame Edgar Gagnon, de Sillery, annoncent le mariage de leur fille, Ghislaine, avec monsieur Yves Trudel, fils de monsieur et de madame Gérard Trudel, de la paroisse St-Jean-Baptiste de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Charles-Garnier le lundi vingt-cinq juin à neuf heures.

Monsieur et madame René Béchette, annoncent le mariage de leur fille, Joan, avec monsieur Jean-Claude Perreault, fils de monsieur et de madame Edouard Perreault. La bénédiction nuptiale sera donnée en l'église Saint-Patrice de la rue McMahon, le samedi quatorze juillet.

Le lundi deux juillet à neuf heures, en l'église de Bienville, sera béni le mariage de mademoiselle Thérèse Boulanger, fille de monsieur et de madame Emile Boulanger, avec monsieur Raymond Lemieux, fils de monsieur et de madame Edouard Lemieux, de Lévis.

Monsieur et madame Gérard Poulin, de Québec, annoncent le mariage de leur fille, Louise, avec monsieur Benoit Gagnon, fils de monsieur et de madame J.-Arthur Gagnon, de Saint-Bruno, Lac Saint-Jean. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Malo, le samedi trente juin à neuf heures moins le quart.

Monsieur et madame Henri-V. Bussières, de Pont Rouge, font part du mariage de leur fille, Henriette, avec monsieur Claude Montminy, fils de monsieur et de madame Charles-Emile Montminy. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Pont Rouge le samedi quatorze juillet.

Le samedi trente juin à dix heures moins le quart, en la chapelle Notre-Dame-de-Roc-Amadour de l'église Saint-François d'Assise, sera béni le mariage de mademoiselle Thérèse Maheux, fille de monsieur Albert Maheux, décédé, et de madame Maheux, avec monsieur Gaston Drolet, B.A., Prof., fils de monsieur et de madame Odilon Drolet. Pas de faire-part.

Monsieur et madame L.-P. St-Pierre font part du mariage de leur fille, Thérèse, avec monsieur Paul Létourneau, fils de monsieur et de madame E. Létourneau, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Sainte-Claire d'Assise le lundi deux juillet à neuf heures et quart.

Monsieur et madame Paul-E. Levesque font part du mariage de leur fille, Thérèse, avec monsieur Jean Gosselin, fils de monsieur et de madame Alphonse Gosselin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Dominique le samedi trente juin à neuf heures.

Monsieur et madame Avila Marquis annoncent le mariage de leur fille, Hélène, avec monsieur Alfred Hudon, fils de monsieur et de madame Edmond Hudon, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Sainte-Famille, I.O., le samedi trente juin à neuf heures.

FIANÇAILLES

Monsieur et madame Jos. Fortin, de Sillery, annoncent les fiançailles de leur fille, Pauline, I.L., au capitaine Paul Brown, du Royal 22ième Régiment, fils de monsieur Ulric Brown, décédé, et de madame Brown.

Monsieur et madame E.-A. Rousseau annoncent les fiançailles de leur fille, Suzanne, à monsieur Gilles Turgeon, fils de monsieur et de madame Gustave Turgeon, de Québec.

NAISSANCES

Monsieur et madame Jean-Louis Marcotte (Thérèse Gobeil) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille née le neuf juin à l'hôpital de Saint-François d'Assise et baptisée sous les prénoms de Marie-Blanche-Suzanne. Parrain et marraine : monsieur et madame L.-A. Gobeil, grands-parents de l'enfant. Madame Rosaire Marcotte portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Le docteur et madame Maurice Chabot (Denyse Picard, I.L.) de Saint-Fabien de Panet, Montmagny, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils né le dix-huit mai et baptisé sous les prénoms de Joseph-Alexandre-Louis. Parrain et marraine : monsieur et madame Alexandre Chabot. Mademoiselle Louise Picard portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame J.-Pierre Gréco (Madeleine Harvey) annoncent la naissance de leur fils né à l'hôpital du Saint-Sacrement le treize juin et baptisé par son oncle monsieur l'abbé Anicet Gréco, le dix-neuf juin en l'église de Saint-Thomas D'Aquin, sous les prénoms de Joseph - Vincent - Jean - Pierre. Parrain et marraine : monsieur et madame Vincent Gréco, grands-parents de l'enfant. Mademoiselle Micheline Gréco portait son neveu aux fonts baptismaux.

Monsieur et madame Paul Munroe (Denyse Cloutier) annoncent la naissance d'un fils, né le vingt juin, et baptisé sous le prénom de Jean. Parrain et marraine : monsieur et madame Maurice Mainguy, oncle et tante de l'enfant. Madame Jean-Marie Tétu portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Le docteur et madame Claude Grégoire (Monique Jobin) annoncent la naissance de leur fille, Louise, née à l'hôpital du Saint-Sacrement le quatorze juin.

Monsieur et madame Luc Vallée (Thérèse Lesage) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Louis. Parrain et marraine, monsieur et madame Albert-J. Vallée, grands-parents de l'enfant. Porteuse, madame Maria-C. Béland, de Los Angeles Californie, grand-tante de l'enfant.

DEPLACEMENTS

M. et madame Ludger Cantin occupent maintenant leur résidence de Val St-Michel pour la belle saison.

Madame Paul Laforte et mademoiselle Cécile Bussières font présentement une croisière au Saguenay, à bord du SS. Tadoussac.



Monsieur et madame Maurice Parent dont le mariage a été célébré le samedi deux juin en la chapelle Saint-Louis de la Basilique Notre-Dame de Québec par monsieur l'abbé Rosaire Parent, oncle du marié. Madame Parent est la fille de monsieur J.-Emile Auger, décédé et de madame Paul Drolet. Le marié est le fils de monsieur et de madame Delphis Parent, de Sayabec. —





Le dimanche dix-sept juin, monsieur l'abbé Jacques Cantin a béni les fiançailles de mademoiselle Gisèle Savard, I.L., fille de monsieur Wilbrod Savard décédé et de madame Wilbrod Savard, de Québec, à monsieur Gilles Foy, fils du docteur Georges Foy, coroner du district de Québec et de madame Foy. —

LIMONADE ASEPTA LIBÈRE VITE ET BIEN — Agréable au goût — LAXATIVE-PURGATIVE

DANS "LA SUISSE DES LAURENTIDES"
VOYAGE DE NOCES
VACANCES
Prix à compter de $45.50 par personne par semaine chambre et pension
"RENOMMÉ POUR SA CUISINE"
Sur les bords du lac Archambault. Pêche à la truite — golf — danse — équitation.
ATTENTION SPÉCIALE AUX CONVENTIONS ET GROUPES.
POUR LES SPORTS D'ETE
Plage sablonneuse à 75 pieds de l'hôtel. Tennis. Tir à l'arc. Badminton. Croquet. Chaloupes, Canots, Pique-niques organisés. Excursions en montagne et en bateau. Mascarade. Soirées organisées. Service d'autobus express via PTC directement à notre porte.
Représentant : QUEBEC TRAVEL BUREAU, 18 rue Ste-Anne. Tél.: 5-6188
ANDRE GAGNE, prop.
HOTEL Château du Lac Tél. No 1
ST-DONAT-DE-MONTCALM, P.Q.

VERLY DE PARIS
Cosmétiques et parfums
Nouvelle adresse :
HOTEL LAROCHELLE
TEL. : TE 7-7888 - LEVIS

VENTE de JUIN
Réduction de 20%
Commençant mardi 26 juin à 9h.
• ROBES BEBES • BARBOTTEUSES
• ROBES FILLETTES, 2 à 6x ans.
• HABITS GARÇONS 2 à 6x ans
• HABITS DE SOLEIL • PEDAL PUSHERS
• COSTUMES DE BAIN
Mme J.-O. BEDARD
1527, 4ème Avenue, Québec. Tél.: 2-4246

Madame, votre sang doit contenir du fer; la qualité du sang est améliorée en prenant les Bonnes Pilules Rouges, maintenant améliorées davantage et vendues dans un contenant tout neuf.
NOUVELLES PILULES ROUGES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
Cie Chimique Franco-Américaine Ltée

L'image raconte l'histoire...
Une coiffure impeccable
PRINCESS PAT FILET DE CHEVEUX
conservez les coupons-primes

• Pour rendez-vous
• 4-3561, local 209
• Utilisez votre plaque de crédit
• 7e étage
Raymond Suzanne DE PARIS LTEE

CASCADE
La dernière création de la Haute Coiffure Française, en primeur dans nos salons.
A votre choix, cheveux courts ou cheveux longs

3 GRANDS SPÉCIAUX
Coupe Shampooing Permanente "Perma Tieda" de Paris. Mise en plis. Val.: 12.50 $8.
Cold Wave Cascade Rayette. Tout compris. Val.: 15.00 $10.
Cold Wave SILVER JUBILE tout compris. Val.: 25.00 $15.
Ce merveilleux produit n'est que très exceptionnellement offert en spécial.
Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée

LES EFFETS DE L'ABLATION DU SEIN RESOLUS
au moyen de la nouvelle BRASSIERE GONFLABLE "RESTORATION"
La Restauration est spécialement dessinée pour la femme qui a subi une opération chirurgicale au sein
• SECURITE COMPLETE
• DISCRETION ABSOLUE
• CONFORT MAXIMUM
Ordonnances + Médicales exécutées avec soin
• Ajustement par corsetière diplômée
Geneviève Morel CORSETIERE
Cherchez l'Enseigne Néon Vert et Rouge
qui vous donnera la réponse à notre Concours Permanent
287e St-Joseph-Tél.: 2-3590

ÉLUE
Comme élève, vous serez l'élue de son coeur en sachant faire confiance à Mlle Thérèse Dubois, professeur à l'école de danse Valentino, 253 St-Jean. Inf.: 3-2400. Une leçon $2.00. Cours complet $12.00.

Lucienne Lepire
CREATRICE DE MODES
416 St-Anselme
Tél.: 3-8271

Lune de miel...
vacances à Jasper !
LE SKI AQUATIQUE... LE SPORT DU JOUR vous est offert "GRATIS" en ces vacances, tous frais compris !
Oui, à Jasper tous les sports sont gracieusement offerts : ski aquatique avec instruction, aquaplane, canot automobile, voilier, tennis. Danse tous les soirs. Charge minime pour les chaises aériennes, équitation, tir aux pigeons. Semaines de golf pour l'apprenti golfeur. Tous frais compris—école, club.
Consultez votre agent de Voyage
TAUX de $10.00 à $17.00 par jour par personne Hôtel (ou Chalets) avec nos succulents repas. Ecrivez pour dépliant illustré. Tél.: ST-DONAT 57
JASPER EN QUEBEC
Jeunes mariés ! Demandez dépliant spécial pour séjour idéal tous frais et amusements compris, champagne, photo, cadeau...
L'autobus arrête à la porte
JASPER EN QUEBEC, St-Donat-de-Montcalm, P.Q. — C.P. 1013
Sur les rives du plus vaste lac des Laurentides, le merveilleux Lac Archambault

Restaurateurs HÔTELIERS
A l'occasion de la saison d'été nous avons en stock pour une livraison immédiate.
★ REFRIGERATEURS commerciaux genre "Reach in" en acier inoxydable ou émaillé. Aussi "Walk-In" de toutes grandeurs.
★ REFRIGERATEURS pour BAR en acier inoxydable ou émaillé.
★ EVIERS -- TABLES froides, tables à vapeur, tables à pâtisseries.
★ TABLES d'utilité, tables à salade, tables de chef et de boucher.
★ TABLES de restaurants, CHAISES, EVENTILATEURS de tous genres, COMPTOIRS de restaurants, BANCS de comptoir.
★ MALAXEURS PÈLEUSES de pommes de terre, LAVEUSES de vaisselle.
★ POELES au gaz et à l'électricité et commerciaux.
★ COUTELLERIE – VAISSELLE – VERRERIE
Nous avons aussi en mains quelques articles usagés en excellente condition tels que :
EVIERS D'ACIER inoxydables, SHOW CASE réfrigéré, BANCS de comptoir de restaurants, MEUBLES de caisses vitrés, MALAXEURS de 20 pintes de la marque "BLAKESLEE", FRITIERE et POELES à "hot-dog".
Nous pouvons fabriquer sur mesures tout ameublement de cuisine de "BAR" et de "RESTAURANTS" en acier inoxydable.
Notre département de dessin est à la disposition de nos clients.
LES ACCESSOIRES DE CUISINE LTÉE
Distributeurs des produits
LEO-T. JULIEN INC.
Centre Industriel No 5, St-Malo, Québec
Nous sommes représentants des compagnies "MOFFAT" - "BLAKESLEE" - "GENERAL-ELECTRIC" - "SERV-ALL" - "SILEX" - "TOASTMASTER".

HOTEL LA NORMANDIE
PERCE, P.Q.
Directement sur la plage face au Rocher Percé. Décoré dans un style typiquement canadien. 75 chambres, 60 avec bain. Tous les divertissements. Excellente cuisine. Tarif : $40 à $66 par semaine, par personne avec repas, occ. double. Dépliant en couleur et taux sur demande.
Ouvert du 12 juin au 25 septembre.

DEVONSHIRE
ST. JAMES PL., ATLANTIC CITY
A quelques pieds du "Boardwalk". A un demi-coin de l'église St-Nicolas. **Déjeuner sans frais jusqu'au 1er juillet.**
STATIONNEMENT GRATUIT
T. J. MAHONEY TELEPHONE 5-0103

VACANCES
A Neuville, près Québec
endroit idéal pour vous détendre. Beau site, près de la plage, très bonne pension, chambres confortables. Atmosphère de chez nous.
S'adresser à
PAUL BROWN
NEUVILLE, Co. Portneuf, ou téléphoner à 2-2046 ou 5-7584

CHALETS
"Belle Vie"
St-François, I. O.
Pour passer de belles vacances, louez un de nos chalets, à la semaine ou pour la durée de vos vacances. Endroit idéal, piscine, canotage et restaurant. S'adresser sur les lieux. Plage St-François ou par téléphone :
BEAUPRE 352

"Maison loin de la Maison"
SEASIDE HOUSE
Old Orchard Beach, Me
65 chambres claires et confortables, avec ou sans bain, 300 pds à 7 milles de plage sablonneuse. Bain sur grève sans danger. Près toutes distractions. Court tennis. $42—$63. par semaine par personne, comprenant 3 repas par jour. Bonne nourriture maison et Suédoise. Familles bienvenues. Brochure.
M. et Mme John W. Anderson
téléphone 6-2265

L'Auberge sur Mer
St-Siméon, Co. Charlevoix
Pour vos vacances rendez-vous à St-Siméon. Belle plage, bonne cuisine, pêche, etc.
Prix raisonnable
$22 SEMAINE

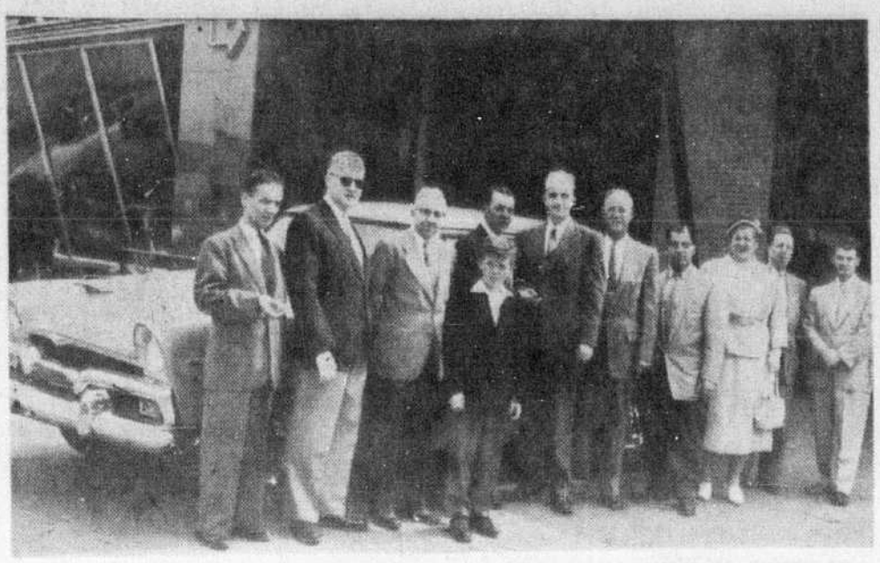
HOTEL BEACHWOOD
"Un chez-vous loin de chez vous". Endroit sans pareil pour passer d'agréables vacances. Au centre de tout. Accès facile. Atmosphère idéale.
Immeuble entièrement à l'épreuve du feu. Facilités pour recevoir 200 visiteurs. Spacieuses chambres confortables.
Succulente cuisine à la mode renommée du Maine. Prix tellement raisonnable qu'ils vous invitent à prolonger votre séjour. Natation, courses de chevaux, golf et autres amusements à proximité.
Juste en face de l'océan. La plus belle plage du monde. Venez en groupe. Nous parlons français. Réservez d'avance vos places.
HOTEL BEACHWOOD
E. Cloutier gér. J. Touchette gér. adj.
29 WEST GRAND AVENUE
OLD ORCHARD, MAINE

PLEASANT VIEW HOTEL LIMITEE
North Hatley, Qué.
magnifique lac Massawippi, le site Pour vos vacances cette été vous aimerez notre hôtel sur les bords du idéal des Cantons de l'Est, situé à 2 milles de la route 5, 14 milles à l'est de Sherbrooke.
Taux raisonnables, chambres confortables, nourriture délicieuse.
Toutes les activités des vacances, y compris ski aquatique et golf, surveillés par directeur des sports résident.
Gicleurs contre incendies, licencié. Demander dépliant à **John-R. Mackay** ou téléphoner **North Hatley 23.**

HOTEL GEORGE WASHINGTON
23 ieme Rue et Lexington Ave.
NEW YORK, N. Y.
- Le plus populaire rendezvous Canadien a New York—A.A.A. recommandé
- Solarium et Terrace exterieur
- 600 Chambres avec Baignoires et douches
- Ameublement nouveau
- Prix modérés—Chambres Air-climatisé et Television sur demande
- Restaurant et Cafe Bar—Airclimatisé
- Television en Couleur au Bar

Adressez-vous en Francais a votre hote
EMILE J. BELLEAU *Gérant*

Voyagez par autobus
Portland, Me
Boston, Mass.
New-York, N.-Y.
et différents points de la Nouvelle-Angleterre
Il vous en coûte moins par autobus.
QUEBEC CENTRAL



Cette photo a été prise lors de l'attribution de la voiture "Plymouth" Sedan" quatre portes de marque Plaza, à M. ROMEO LEGARE 300, rue St-Pascal, Québec, qui détenait le certificat de participation aux oeuvres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec portant le no 053365. L'on voit de gauche à droite: M. RAYMOND LEVESQUE, PAUL DE LA DURANTAYE, directeur diocésain, M. J.-A. Brochu, secrétaire-trésorier de la maison Universal Auto Ltée, le jeune ANDRE LEGARE qui a vendu le billet gagnant et qui reçoit une récompense de $100.00, M. ROMEO LEGARE l'heureux gagnant de la voiture qui reçoit des mains de M. GEORGES-E. DAIGNAULT, président général de la Société, les clefs de la "Plymouth, ainsi que M. ROBERT POULIOT, président de la Universal Auto, M. BENOIT LEMIEUX, trésorier-général du Conseil diocésain, MME EUGENE BLOUIN, directrice, M. EMILIUS JOBIN organisateur de cette souscription populaire et M. ROLLAND PARENT, secrétaire-général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec. —

Donnez un accent vertical

aux jardins nouveaux — annuels grimpants

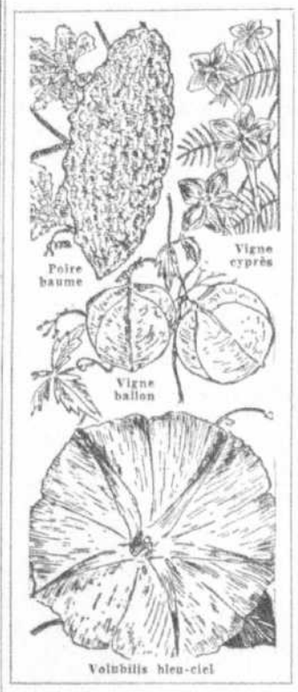
Par ALFRED PUTZ.....

Les plantes annuelles grimpantes sont importantes, spécialement dans les jardins neufs où les arbustes, les arbres et les plantes grimpantes vivaces sont encore trop petits pour donner des effets verticaux, fournir de l'ombrage ou constituer des abris ou écrans. Elles sont faciles à cultiver à partir de la graine, préfèrent un endroit ensoleillé et une bonne circulation d'air. Elles ne sauraient endurer la gelée et les graines pourriront si on les sème dans une terre froide et humide.

Les plus spectaculaires des grimpantes annuelles sont des plantes qui aiment la chaleur. C'est la terre sablonneuse qui leur convient spécialement, mais toute autre sorte leur fera bien aussi, à condition d'être bien drainée. Elles préfèrent un sol modérément fertile, mais elles s'accommodent également d'un sol pauvre. Dans une terre riche elles poussent beaucoup de feuilles mais peu de fleurs.

Besoin de support

Elles auront besoin de support, qui se présentera simplement sous forme d'un long échalas à fèves leur aidant à grimper. Des poteaux plantés à dix pieds de distance sur lesquels sont fixés des gros fils de fer formeront le cadre d'un écran. Des ficelles attachées à intervalles de dix pouces au sommet se nouent à une ficelle horizontale placée à quelques pouces au-dessus du niveau du sol. Ces grimpantes font également bien quand on les sème près des grimpants vivaces qui n'ont pas encore formé de véritables couvertures.



Volubilis bleu-ciel

Les volubilis à grandes fleurs sont les plus populaires, spécialement la variété bleu-ciel "Pearly Gates' donne également de grandes fleurs d'un beau blanc-perle ; "Scarlet O'Hara" est d'un beau rouge sur le côté pourpre. Ces trois types peuvent se combiner pour donner un effet de rouge, de blanc et de bleu. On ne gagne rien à en commencer la culture à l'intérieur. Cela donne beaucoup de travail supplémentaire et peu de jardiniers y réussissent.

Semés au grand air lorsque les nuits sont devenues douces et que la terre a perdu sa froideur, ces volubilis sortent de terre dans l'espace d'une semaine et croissent rapidement. Ils n'ont pas besoin de supports élevés et sur des piquets de clôture de moyenne hauteur ils sont merveilleux. Sur des supports surbaissés ils fleurissent plus abondamment, les vignes horizontales étant les plus florifères.

Même chose pour marguerite dorée

La marguerite dorée se cultive de la même manière que ces volubilis, mais il ne faut pas les semer avant que le temps soit bien adouci.

La plante grimpante nommée Quamoclit gloteri est également très populaire. Elle est très gracieuse avec des feuilles palmées et grandeur moyenne et petite, et elle donne des fleurs exceptionnellement brillantes de couleur écarlate et de la forme de celle des volubilis. Avec du soleil en abondance et de l'air frais soufflant dans ses tiges cette plante fleurir avec profusion.

Quamoclit pennate (vigne cyprès) est parents intimes avec la précédente. Son feuillage plumeux vert pâle est plus délicat que celui d'un érable japonais choisi. Il a aussi des fleurs écarlates brillantes mais la forme de la corolle est celle d'une étoile à cinq pointes. Ces deux types viennent bien dans les mêmes conditions que les volubilis à grandes fleurs.

Cardiospermum halicacabum (vigne ballon) est très joli mais de moindre importance. Ses petites fleurs jaunes sont très visibles mais le feuillage vert pâle est délicieux à voir. Sa principale attraction c'est son fruit vert tendre, qui a plus d'un pouce de diamètre et qui est gonflé comme un ballon. Sa graine peut se semer au grand air aussitôt que le danger de la gelée est passé, car c'est une plante annuelle semi-vivace.

Autres variétés

Rares sont les jardiniers qui sèment maintenant les volubilis à l'ancienne mode; ces plantes n'en sont pas moins superbes lorsqu'il s'agit d'avoir un écran dense; aussi lorsqu'ils ont abondamment de soleil ils se couvrent de jolies petites fleurs venant en différentes couleurs. Ce sont des annuelles vigoureux, de sorte qu'on peut les semer d'aussi bonne heure le printemps que la terre pourra se laisser travailler.

L'érable baume et la poire baume (Momordica) ont un feuillage intéressant, des magnifiques fleurs jaunes et de curieux fruits charnus qu'on utilisait autrefois, macarés dans l'alcool, comme remède domestique contre le rhumatisme. La fève ou jacinthe Doliches est une autre vieille plante favorite aux fleurs pourpres ou blanches. La fève rameuse écarlate se voit rarement maintenant, mais dans le temps longtemps passé on la cultivait pour ses magnifiques fleurs rouges et ses jeunes cosses, qu'on utilisait dans la cuisine.

Les capucines grimpantes (Tropacolum) sont encore une chose du passé; elles sont pourtant magnifiques sur un support bas. La Thunbergia ou Suzanne aux yeux noirs s'utilise mieux comme couvre-terre que comme plante grimpante. Il reste les pois d'odeur qu'il faut semer d'aussi bonne heure que possible dès que la terre puisse se préparer afin de lui donner une chance de croître avant l'arrivée des temps trop chauds.

MAINE DEPLIANTS POUR VACANCES
Détails complets sur Maine : côte, plages, lacs, montagnes, séjours, villes pittoresques. Préparez maintenant vacances dans le Maine. Demandez dépliants aujourd'hui ! Maine Vacation Service, 710 Gateway Circle, Portland, Maine
MAINE DEPT. OF IND. & COMM.

Rob Gross
Beauregard Hôtel
Donnant sur la plage
Hôtel de famille exclusif de Old Orchard.
"Coffee Shop" nourriture — maison. Florence Gross, gérante.
OLD ORCHARD BEACH, MAINE

VACANCES
- PLAGES
- CROISIERES
- TOURS

"Vous suggérer est notre métier"
J.-R. Pinard, BA., BSC.
TOURISME & TRAVAIL
2-8629 — Soir 7-1340

De Montréal à Vancouver pédestrement

Montréal, 23 (PC) — Laurent Olano, âgé de 20 ans, et Wener Mahau, âgé de 35 ans, ont déclaré hier qu'ils ont décidé de se rendre de Montréal à Vancouver à pied, en passant par les Etats-Unis et l'Amérique du sud.

Olano, né à St-Pierre et Miquelon, colonie française, et Mahau, un immigrant canadien d'origine belge, ont dit dans une entrevue qu'ils prévoient franchir une distance de 30,000 milles et que le voyage devrait durer deux ans. Ils n'accepteront pas de promenades en automobile.



Allez-vous aux
ÉTATS-UNIS?
Pourquoi risquer de perdre votre argent?...
Procurez-vous des
CHEQUES de VOYAGEURS de l'AMERICAN EXPRESS
En vente dans toutes les banques et aux guichets des gares CNR

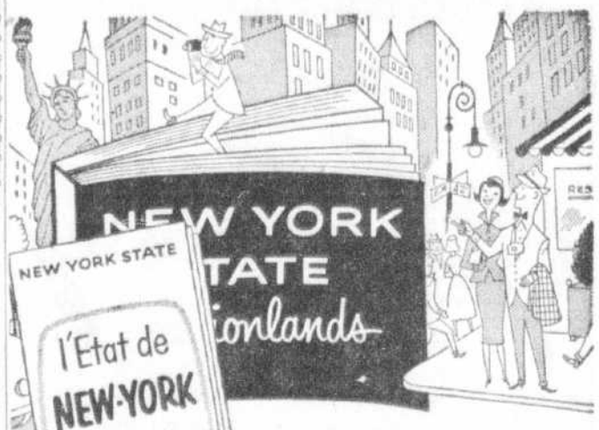
L'AUBERGE DU LAC-AUX-SABLES

Site enchanteur, est l'endroit idéal pour vacances, voyage de noces et fin de semaine.
Renommée pour sa cuisine canadienne. Environ 80 milles de Québec. Plage sablonneuse à quelque pas de l'hôtel tennis, badminton, natation, canotage, salle de danse tous les soirs. L'autobus arrive tous les jours de Québec. Prix à compter de $30.00 par semaine par personne.
Avons aussi chalets à la semaine
Pour réservations, adresser à
Maurice Dupuis, Auberge du Lac-Aux-Sables,
Cté Portneuf, tél.: 34-S-3

Old Orchard Beach MAINE

Reconnu comme l'endroit de vacances de deux nations. Old Orchard Beach attire depuis des années des milliers de personnes du Canada et des Etats-Unis qui viennent jouir de ses fameux 7 milles de plage sablonneuse, de ses vivifiants bains de mer et de son climat salubre. Les attractions principales comprennent un grand parc d'amusements et un quai océanique.
DANSE — CINEMA — CLUBS DE NUIT — QUILLES — GOLF — TENNIS — JEU DE GALETS EQUITATION — PECHE EN HAUTE MER — MAGASINS DE CADEAUX — RESTAURANTS — COURSES DE CHEVAUX PUR SANG ET COURSES D'AUTO DE SERIE, DANS LE VOISINAGE. SERVICE DE TRAIN ET AUTOBUS.
Hôtel et motels face à l'océan, commodités pour congrès, auberges, maisons de chambres et de tourisme. Cottages.
GRATIS Brochure illustrée sur demande; veuillez spécifier la date de vos vacances et le genre de logement désiré. Ecrire:
CHAMBER OF COMMERCE
OLD ORCHARD BEACH 7, MAINE
"THE PLAYLAND OF VACATIONLAND"

SPRINGFIELD HOTEL
DONNANT SUR L'OCEAN
30 chambres modernes, toutes avec eau courante chaude et froide. Aussi douches. Complètement redécorées avec meubles modernes. A deux minutes de centre des distractions. Juste en face de la plus belle plage pour bain. Stationnement tout près.
Mme Cécile (Lachance) Jacques
autrefois de la province de Québec
89 Ocean Blvd. — Hampton Beach, N. H. — Tél.: Waverly 6-2378
ICI ON PARLE FRANÇAIS



GRATIS! 196 pages en couleurs!
L'animation de New-York...le calme d'une campagne chargée d'histoire...les merveilleuses plages donnant sur l'océan...la splendeur des montagnes et des lacs... vous avez le choix! Préparez vos vacances avec le Guide 1956. *Il est gratuit.* Vous n'avez qu'à mettre ce coupon à la poste.

Bureau C 260, 112 State Street, Albany 7, N.-Y.
Bureau C 160, 112 State Street, Albany, N.-Y.
Veuillez m'envoyer votre guide 1956 ainsi que la brochure intitulée "L'Etat de New-York, pays des vacances". Je suis intéressé par: A ( ) un hôtel de villégiature, B ( ) un hôtel en ville, C ( ) un village de bungalows, D ( ) une maison de touristes, E ( ) une villa d'été, F ( ) un terrain de camping, G ( ) une colonie de vacances pour enfants, H ( ) un chalet pour étudiants. J'aimerais recevoir des renseignements sur les régions indiquées ci-contre (pointes):
1. ☐ Adirondacks
2. ☐ New York City
3. ☐ Catskills
4. ☐ 1000 Islands-St. Lawrence
5. ☐ Niagara Frontier
6. ☐ Finger Lakes
7. ☐ Saratoga-Lake George
8. ☐ Long Island
9. ☐ Mohawk Valley
10. ☐ Central New York
11. ☐ Hudson-Taconic
12. ☐ Genesee Region
13. ☐ Chautauqua-Allegany
14. ☐ Capital District
15. ☐ Southern Tier
Nom (EN LETTRES MAJUSCULES)
Adresse
Ville Province

C'EST UN LONG ET FAMEUX PIQUE-NIQUE, DES
VACANCES au Massachusetts!
Chacun y trouve son plaisir

Faites votre choix
Cape Cod — Boston historique — Nantucket
Rockport — The Berkshires — Plymouth — Mohawk Trail
Pioneer Valley — Martha's Vineyard — Old Sturbridge Village
DEPLIANT DE VACANCES
DEMANDEZ **GRATUIT**
MASSACHUSETTS DEPT. OF COMMERCE
534 Boylston St, Room RM-254, Boston 16, Mass
Cela paraît être merveilleux, veuillez envoyer renseignements pour.....
personnes arrivant.....
demeurant..... jours.....
Endroits intéressés.....
Nom (lettres moulées)
Adresse
Ville

PRETS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
466 DE LA COURONNE
CH 214 — QUEBEC 2
Tels. 3-8109 - 3-9829

LE PETIT CHAPERON ROUGE ENR.
605 BOULEVARD CHAREST EST - QUÉBEC (ANGLE DE LA CHAPELLE)

MANTEAUX
Tous nos manteaux de printemps pour fillettes réduits aux bas prix de :
Grandeurs : 2 à 3x — Valeur jusqu'à 17.95 pour..... **$11.**
Grandeurs : 4 à 6x — Val. jusqu'à 20.95 pour.. **$13.**

PALETOTS
Paletots et casquettes pour garçon, aussi ensembles 3 pièces. Paletot, casquette et pantalon, grandeurs 2 à 8 ans. Valeur jusqu'à 17.95 pour
$8. $10. et $12.

TROUSSEAUX DE BAPTEME ET LAYETTE *pour 8 jours à l'occasion de la vente.* ESCOMPTE **20%**

VENTE
COMMENÇANT MARDI LE 26 JUIN à 9 hres

Pour la campagne
et le jeu — un assortiment complet de
GILETS
de coton - shorts - jeans - sunsuits - pedal pushers - costumes de bain. Grandeurs 1 an à 7 ans. Au bas prix de
$1.39

ROBES
Un choix considérable de robes en broadcloth, coton glacé, Nylon, Arnell. Grandeurs 6 mois à 6x ans. Valeur 14.95 pour
$2. $3. $4. et $5.

HABITS
Un lot d'habits pour garçons, en toile, broadcloth, gabardine, avec ou sans vestes. Aussi un choix d'habits pour le jeu. Grandeurs 1 an à 7 ans. Aux prix de
$2. $3. et $4.

Comptoir à $1.
Comprenant des gilets de coton, shorts, sunsuits, blouses, bonnets, etc. Un choix de réelles valeurs.

Gilets de laine **$2.**
Gilets 100% laine et laine de nylon. Couleurs pastelles et foncées. Grandeurs : bébé à 7 ans. Valeur jusqu'à 3.95 pour.....

TOUTE VENTE FINALE — Vous trouverez plusieurs autres SPECIAUX en magasin qui ne sont pas mentionnés dans cette annonce — TOUTE VENTE FINALE

Construction d'un barrage à Mica Creek

Vancouver, 22 (PC) Le premier ministre Bennett a annoncé hier que l'on entreprendra bientôt des études de génie préliminaires à la construction d'un barrage de $290.- 000,000 à Mica Creek.

Ces études suivront les relevés cartographiques et les examens préliminaires faits dans la section canadienne du fleuve Columbia par la Commission des eaux limitrophes.

On projette de construire à cet endroit un barrage de 563 pieds de large et d'une capacité de 1,500,000 kilowatts Mica Creek est situé à 150 milles au nord de Revelstoke.



Ces jours derniers avait lieu l'élection des officiers du Club Social de A. Lafleur Ltée. On remarque de gauche à droite : Mlle Odette Gilbert, directrice, M. Louis-Philippe Bégin, président, M. Joffre Leblond, vice-président. Debout de gauche à droite : M. Robert Fleury directeur, M. Raymond-H. Cyr, publiciste, M. Georges-Henri Lafleur, directeur, M. Marcel Noël, sec.-trés. n'apparait pas sur la photo.

17 Japonais condamnés en Chine rouge

Tokio, 22 (UP) La Chine communiste a annoncé aujourd'hui la condamnation, à plusieurs années de prison, de 17 Japonais comme criminels de guerr, quelque 11 ans après la fin de la guerre.

Ce geste dilatoire a heurté l'opinion japonaise et l'on croit qu'il affectera les initiatives récentes de la Chine rouge pour gagner l'amitié du Japon et établir des échanges commerciaux par le truchement de missions privées de bonne entente.

Des observateurs ont déclaré que l'action de Pei-Ping serait un coup pour le parti socialiste qui s'est fait le champion d'une normalisation rapide des relations diplomatiques des deux pays.

Les condamnés comprennent trois anciens lieutenants-généraux, et deux majors généraux de l'armée impériale japonaise. Ils sont accusés de crimes comme l'emploi de gaz délétères, la culture de bacilles pour la guerre bactériologique et de voies de fait avec brutalité.les Procès se sont déroulés entre le 9 et le 20 juin, selon Radio-Pei-Ping. Huit militaires ont été condamnés à Shenyang et neufs fonctionnaires, dont l'un pour espionnage, à Taiyian.

Les sentences s'échelonnent entre 8 et 20 ans. Les peines les plus lourdes de 20 ans seront purgées par le lieutenant Hiraku Suzuki, ancien commandant de la 117e division, et par Juntaro Tuminaga, ancien agent spécial posté en Chine depuis 1933 et devenu plus tard le chef d'un réseau d'espionnage. Dix-huit ans ont été imposés à l'ancien lieutenant général Shigeru Fugita, commandant de la 59e division, au major général Masaru Uesaka, commandant de la 53e brigade, et à Hiroshi Jono qui est accusé d'avoir dirigé un commando contre les communistes durant trois ans après la reddition japonaise.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 115,000 foyers de Québec et de la région : il constitue pour le marchand un service de liaison comerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler.

Le chanoine D. Lessard supérieur de l'université de Sherbrooke

Sherbrooke, 22 (PC) Le chanoine Damien Lessard, vice-supérieur du Séminaire St-Charles, a été élu hier supérieur de l'Université de Sherbrooke. Il succède à Mgr Maurice Vincent, p.d., qui s'en va en repos. L'abbé Germain Lavallée devient vice-supérieur du Séminaire.

Ces décisions ont été prises à une réunion du Conseil de l'université et de celui du Séminaire.

L'abbé Charles Robitaille est nommé économe à la succession du chanoine Damien Lessard. L'abbé Charles Robitaille est nommé préfet des études pour les classes du baccalauréat; il remplace l'abbé Roger Maltais, qui est doyen de la faculté des arts.

Voici la composition des conseils de l'Université de Sherbrooke et du séminaire St-Charles pour l'année 1956-57:

Grand Chancelier: Son. Exs. Mgr Georges Cabana: recteur magnifique: Mgr Irénée Pinard, p.d.; vice-recteurs: Mgr Napoléon Pépin, p.d., le chanoine Michel Couture, secrétaire général; Mgr Maurice O'Bready, trésorier: Mgr Maurice Vincent; conseiller: le chanoine Damien Lessard, l'abbé Roger Maltais et l'abbé Paul Gilmore

Service des signaux

GOLFE

Québec — Montant: 9.50 a. m. Begonia 50 est, dû 3.30 p.m. pour Montréal.

St-Jean, 14 — Descendant: 9.00 a.m. Tadoussac, 9.10 a.m. Anoula, 9.35 a.m. Newbrundoc, 11.55 a. m. Cyrius, 12.30 p.m. R. A. McInnis, 12.30 p.m. Johannah, 12.30 p.m. Erholm, 1.00 p.m. Feldspar.

Bic, 140 — Montant: 10.00 a.m. Hutchcliffe Hall, pour les Grands Lacs.

Port Alfred, 152 — Arrivé 10.00 a.m. Sunprincess.

Pointe-au-Père, 158 — Montant: 9.45 a.m. Sept Iles, 10.20 a.m. British Monarch, 12.05 p.m. Transerie. Sunrose dû 5.00 p.m. Clemens Sartori dû 9.00 p.m. le 23. La Ensenada dû 1.00 a.m. le 23. Sunmoss dû 7.00 p.m. pour Port Alfred.

Descendant: 9.20 a.m. Mormacnove, 9.35 a.m. Menastone.

Pointe Renommée, 330 — Montant: 10.54 a.m. Theotakoks, pour Port Alfred, 9.56 a.m. Manchester Explorer 98 sud est, pour Montréal. Calgaria, dû Pointe au Père 5.00 p.m. Prins Frederik Willem dû Pointe au Père 7.00 a.m. le 23.

Cap Ray, 553 — Montant: 11.00 a.m. Assyria 50 sud, pour Montreal.

MONTREAL A QUEBEC

Cap St-Michel, 125 — Montant: 11.40 a.m. Anunciada, 1.45 p. m. Ravnefjell.

Descendant: 11.00 a.m. F. W. Moore, 12.40 p.m. St-Léon C.

Sorel, 100 — Montant: 10.20 a.m. Rina B, 12.55 p.m. Burkhard Brohen.

Parti 11.45 a.m. Redriver.

Descendant: Arrivé 1.55 p. m. V G. C. Safeguarder. Passé 11.10 a.m. Westriver, 1.45 p.m. Saxonia. Arrivé 12.05 p.m. Lind.

Trois-Rivieres, 68 — Descendant: Parti 12.25 p.m. Mont Blanc.

Montant: Arrivé 1.05 p.m. Kingdoc, 1.00 p.m. V. G. C. Frontenac.

Parti 11.15 a.m. Canadian Victor, 1.30 p.m. Cap Chat. Passé 11.05 a.m. New York News, 12.30 p.m. Donalda L, 1.00 p.m. Aragona.

Batiscan, 51 — Montant:: 10.50 a.m. Jean Maurice.

Descendant: 12.40 p.m. Elmbranch, 12.50 p.m. Tiha, 12.35 p. m. Germain L, 1.00 p.m. Amanda Transport.

Grondines, 41 — Descendant: 12.30 p.m. Torondoc, 11.25 a. m. Ostpreussen.

Québec — Montant: 12.15 p.m. K C. Rogenaes, 11.00 a. m. U. S. S. Ruchamkin, 10.50 a.m. U. S. S. Johnnie Hutchins, 10.45 a.m. Southcliffe Hall, 9.40 a.m. Jean-Guy. Parti 12.30 p.m. Fort Ramsay. Passé midi Canadian Leader.

Descendant: Arrivé 10.40 a.m. Noran P Clement, 10.35 a. m. Cyrius, 10.10 a.m. North Coaster. Parti 10.50 a.m. Cyrius, 11.20 a. m. R. A. McInnis, 1.25 p. m. O. L. Mont Ste-Anne.

OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Descendant: 10.25 a.m. John S. Pillsbury, 11.30 a.m. Imperial Hamilton, 1.00 p. m. Trenton.

Cascades Point, 22 — Descendant: 12.05 p.m. Grey Beaver, 12.45 p.m. D'Auteuil 11.

Coteau, 34 — Descendant: 8.50 a.m. Divina, 9.50 a.m. George Hindman, 10.25 a.m. Keydon.

Cornwall, 62 — Descendant: 10.10 a.m. Coastal Carrier, 11.30 a.m. Acadian, 12.50 p.m. Elgin.

Dicktinson's Landing — Descendant: 8.35 a.m. Keybell, 10.00 a.m. Lakeshell, 10.20 a.m. Bluecross, 11.20 a.m. Wahcondah, 12.35 p.m. Telemaco, 1.50 p.m. Coteaudoc.

Galops Canal, 97 — Descendant: 11.10 a.m. Belvoir, midi Easternshell.

Kingston, 158 — Descendant: 10.30 a.m. Texaco Brave.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant: 2.00 p.m. Petersborg 94 est, dû 8.30 p. m. pour Montréal.

JOYEUSE
SAINT-JEAN-BAPTISTE
Faisons en sorte que l'esprit de coopération entre compatriotes ne soit pas une simple consigne du 24 juin — souhaitons que chacun collabore à l'édification d'un peuple spirituellement, intellectuellement et économiquement fort.
AUGER & AUGER
LTEE
48 Industrielle
Tél.: 2-6891

Joyeuse
ST-JEAN-BAPTISTE
à tous
LES PHARMACIES Soucy
999, avenue CARTIER — TEL.: 2-1235
CHATEAU FRONTENAC — TEL.: 5-6565
369, de la COURONNE — TEL.: 5-4641

Nos meilleurs voeux ...
à tous les Canadiens français à l'occasion de leur fête nationale la
SAINT-JEAN-BAPTISTE
BIJOUTERIES BEST Inc.
281 Est, rue St-Joseph

"Ton histoire est une épopée"
En ce jour de fête, nous nous joignons à tous nos compatriotes canadiens-français pour fêter avec eux une joyeuse Saint-Jean-Baptiste.
Fêtons dignement notre belle et grande
FÊTE NATIONALE
CHENOR
3 Est, St-Joseph - angle boulevard Langelier

Servitor
NETTOYEUR-TEINTURIER
Tél: 4-6938

Soyons Unis
En ce jour de fête nationale, nous souhaitons de tout coeur l'union complète de tous nos compatriotes dans un sentiment de coopération entière en vue d'une paix durable.
SANSFAÇON & FRERE
BIJOUTIERS • DIAMANTAIRES
300 ST-JEAN — TEL. : 2-4433


En ce jour de fête nationale, nous souhaitons de tout coeur l'union complète de tous nos compatriotes dans un sentiment de coopération entière en vue d'une paix durable.
LES ÉPICIERS UNIS INC.
28 Blvd Ste-Anne — Tél.: MO 3-7861

Joyeuse
SAINT-JEAN-BAPTISTE
à tous
O. Miller Inc.
312 - 314 St-Joseph Est

"Soyons Unis"
Nous vous exprimons, amis et clients, toute l'admiration que nous vous devons devant l'élan sublime qui élève vos coeurs unanimes en votre jour de fête qu'est la Saint-Jean-Baptiste.
Louson Ltée
275 Est rue St-Joseph

COURS SPÉCIAUX
ANGLAIS — Conversation — Vocabulaire, etc.
FRANÇAIS — Révision rapide.
STENO — Dactylo — Arithmétique — comptabilité — algèbre et géométrie
Cours pendant les vacances.
INSTITUT THOMAS INSTITUTE
96 RUE ST-JEAN
Tél. : 2-7490 et 7-4653

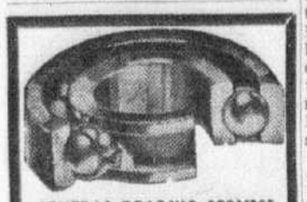
Joyeuse
SAINT-JEAN-BAPTISTE
Que cette fête soit pour vous tous, Canadiens français le symbole patriotique de votre Gloire et de votre prospérité à venir.
J.-M. DESSUREAULT INC.
2601, rue TADOUSSAC — QUEBEC

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
P. SIMARD, prop.
200 DORCHESTER-SUD
A le vif plaisir et l'honneur de se joindre à ses amis et clients pour célébrer dans l'allégresse ce beau jour qu'est la
SAINT-JEAN-BAPTISTE
Gloire aux aïeux
Gloire à Champlain, à Maisonneuve, Gloire à Cartier, Gloire à Laval, dont les échos de notre fleuve clament les noms au ciel natal . . . Gloire aux croisés de la vaillance, Montcalm, Lévis, Dollard, Vimont, Mère Bourgeoys et Jeanne Mance . . . Dont tant d'achat nimbe leur front.


HEUREUSE ST-JEAN-BAPTISTE
. . . à tous les Canadiens français en ce grand jour de fête nationale!
Nous nous joignons à la population pour célébrer dignement cette journée patriotique.
Rappelons- nous du glorieux passé de nos ancêtres et soyons fiers d'être canadiens !
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE
LUNDI
fête de la St-Jean notre magasin sera fermé toute la journée.
AUJOURD'HUI
pour permettre à notre clientèle d'effectuer les achats de la fin de semaine, notre magasin restera ouvert de 9h. 15 a.m. à 5h. 30 p.m.
HEURES D'AFFAIRES DURANT L'ETE
du lundi au jeudi de 9 h. 15 a.m. à 5 h. p.m.
le vendredi de 9 h. 15 a.m. à 9 h. 30 p.m.
le samedi de 9 h. 15 a.m. à midi trente

Contre la régie des alcools en Ontario

Port Dover, Ont. (PC) — L'Association des jeunes libéraux de l'Ontario a demandé hier au gouvernement de Toronto de cesser d'exercer un monopole dans la vente des boissons alcooliques. Elle dit que le gouvernement ontarien devrait permettre la vente de l'alcool dans les magasins n'appartenant pas à la province. De plus elle demande que soit permise en Ontario la publicité commerciale des alcools.


GENERAL BEARING SERVICE
TEL. : 3-7619
130 Dorchester — Québec
L. Cloutier, représentant

La fête nationale à Courville

Courville, (DNC) La société St-Jean-Baptiste de Courville a préparé le programme suivant en vue de la célébration de notre fête nationale :

Dimanche, 24 juin, grand-messe en parties avec sermon de circonstances; le soir, sur le terrain qui entoure la salle paroissiale, auront lieu des danses canadiennes jusque vers 11 heures.

Lundi, le 25 juin, aura lieu le défilé d'une vingtaine de chars-miniatures préparés sous la direction des religieuses. Le Patro de N.-D. de Roc-Amadour ainsi que les cadets dirigés par M. L.-E. Turcotte escorteront le défilé qui partira de l'extrémité ouest de la paroisse pour se rendre jusqu'à la Maison Montmorency en ne passant que sur l'Avenue Royale.

Au cours de l'après-midi, auront lieu, sur les terrains de jeux de la fabrique, des exercices de gymnastique, des jeux, des courses, etc. Le tout sera couronné de prix offerts aux gagnants.

Les fêtes se termineront le soir par des danses canadiennes.



AVEC LA NIECE DE M. EISENHOWER: Pour Miss Ruth Eisenhower, le problème des vacances d'été n'est pas compliqué. Avec un groupe d'étudiantes américaines, la nièce du général-président se rend d'abord en France où elle passera un mois chez une famille de Besançon, en Franche-Comté, puis elle visitera ensuite la plupart des capitales européennes dans une tournée de deux mois. La jeune fille âgée de 16 ans s'est embarquée hier à Québec à bord du paquebot "Arosa Sun" où l'un de nos reporters a pu recueillir ses projets de vacances. Son père, le Dr Milton Eisenhower, qui l'avait reconduite ici, a aussi quitté la Vieille Capitale de bonne heure hier après-midi dans un avion spécial à destination de Washington. (Photo du "Soleil")

Cinquantenaire à St-Raphaël

St-Raphaël, (DNC) La paroisse de St-Raphaël, dans le comté de Bellechasse, soulignera le 30 juin, les 1er et 2 juillet, le cinquantenaire de l'arrivée des Dames Religieuses de la Charité de St-Louis dans cette localité. Tous les anciens et anciennes du couvent sont invités aux fêtes qui comprendront, entre autres activités, un jeu scénique, "Au Livre d'Or des Souvenirs".

Terme terminé à Beauport

Beauport, (DNC) Le terme d'office des commissaires d'écoles de la ville de Beauport, MM. Roger Therrien, rue Duchesnay, et Jean-Paul Côté, boul. Ste-Anne, se terminera le 30 juin prochain. L'appel nominal aura lieu le premier lundi de juillet à l'Académie Ste-Marie, et s'il y a lieu, la tenue des élections se fera huit jours plus tard.

Avion au secours de six voyageurs

Winnipeg, (PC) — Six personnes ont été retrouvées vivantes hier lorsqu'un hélicoptère a été aperçu dans une région non révélée du nord, à plusieurs milles d'ici.

L'appareil du CARC, un Sikorsky SS-55, est disparu mercredi soir après avoir signalé par radio qu'il "descendait". Il transportait deux hommes du CARC et quatre employés de la Bell Telephone Company of Canada.

Un autre hélicoptère du CARC a été envoyé pour prendre les hommes à son bord après qu'un Cessna 180 eut aperçu les survivants.

Bombe trouvée

Ottawa, 23 (PC) — On a fait disparaître la possibilité d'une catastrophe en trouvant une bombe sous un immeuble actuellement en construction et qui logera bientôt le club des officiers de la 2e brigade canadienne d'infanterie, près de Soest, en Allemagne. Cette bombe avait été lancée par les Américains au cours de la dernière guerre.

Parlons français

Montréal, (PC) — Le Comité des Néo-Canadiens de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal a annoncé que 25 leçons de français seront données gratuitement à tous les immigrés de la région montréalaise au cours de l'été.

L'aide au CÔLON
une ou deux
Robol
ce soir
effet demain
matin
3-56
CONSTIPATION

Toujours plus de qualité
premier dry ginger ale
cream soda
iron brew
limonade
cidre champagne
orange d'or
ginger beer
fraise
12 ozs
Fortier
liqueurs Fortier

Des milliers d'enfants prient à La Malbaie

(Suite de la page 3)

Lucette Savard; Laurent Guérin et Pauline Belley.

ST-IRENEE: Victorien Gauthier (St-Irénée) et Julienne Gauthier (St-Irénée); Camille Girard (Val-Cartier) et Andréa Tremblay (St-Irénée).

ST-HILARION: Henri Tremblay et Marcelle Gauthier (St-Hilaron).

LE R. P. BOISMENU

"La famille remonte au berceau de notre race et elle a Dieu pour auteur immédiat", dit le R. Père Léo Boismenu, S.S.S., dans sa prédication aux dames et aux demoiselles hier après-midi. On comprend, du reste, qu'une institution de cette importance, dit-il, "destinée à être la source de toutes les générations humaines et le fondement de la société, vient en droite ligne de Celui qui est la vie. Comme toutes les oeuvres divines, la famille reçut du péché une secousse violente qui, sans la détruire tout à fait, ne laissa pas que l'ébranler fortement.

"Or pour relever la famille, pour lui rendre l'honneur avec l'intégrité, pour lui permettre de remplir sa glorieuse mission, il fallait le Christ. C'est lui qui l'a guérie des deux plaies dont elle était rongée, et cela, en la ramenant d'abord à ses lois et à ses vertus d'origine, puis en l'élevant plus haut encore jusqu'à l'ordre surnaturel et divin.

"C'est au banquet eucharistique, dans la communion au même Dieu, que les liens entre les époux se solidifient, tout en prenant une valeur symbolique et éternelle. Si, comme il est juste, Jésus-Hostie a la première place au sanctuaire domestique, s'il y inspire toutes les pensées et tous les actes, aussitôt le support et la fidélité deviendront faciles, l'indulgence sera l'atmosphère ambiante du coeur, les époux aimeront à se faire de mutuelles concessions, et pour eux comme pour le jeune Tobie, l'union avec Dieu sera la garantie de l'union réciproque.

"Vous voulez, n'est-ce pas, rendre vos foyers heureux et bénis du ciel, intronisez Dieu parmi vous, en intensifiant votre vie eucharistique, en venant puiser au divin banquet l'énergie céleste qui alimente les vertus familiales. Car, ne l'oubliez pas, et ce doit être là votre mot d'ordre: pour que Dieu garde la famille, il faut que la famille garde Dieu. C'est ce qui a fait la gloire de nos familles canadiennes!"

Grève illégale

Harlan, (PA) — —On croit savoir qu'une grève non autorisée, qui a immobilisé 1,000 hommes durant trois jours, dans les mines de charbon Harlan, au Kentucky, était dirigée contre le comité de direction du syndicat international des mineurs, présidé par John L. Lewis.

Falsification

Halifax, (PC) — Un dénommé Hector Duhamel, de Montréal, a comparu hier en cour de police sous l'accusation d'avoir fait circuler de fausses obligations du gouvernement. Alias Marcel Hall, Duhamel devra se présenter à l'enquête préliminaire, fixée au 5 juillet. Arrêté à Cornwall il y a plusieurs semaines, Duhamel s'est vu refuser tout cautionnement.


Economisez en empruntant
Si vous avez besoin de $150, $200 ou plus
Rendez-vous ou téléphonez à
COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED
350 est Boulevard Charest • Québec • Téléphone : 2-3878

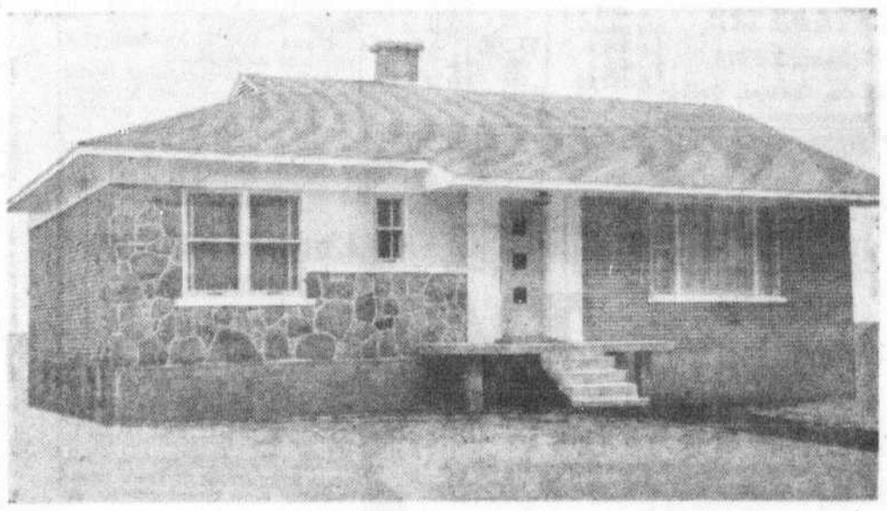
COMPAREZ CES TAUX

Argent reçu	Mensualités pour 18 mois	15 mois	12 mois
$150	.....	.....	$14.18
200	.....	$15.57	18.91
300	.....	23.35	28.37
500	.....	38.91	47.28
750	$48.93	57.28	69.83
1000	65.24	76.38	93.11

• Si vous manquez temporairement d'argent comptant, venez nous voir aujourd'hui. Ou mieux encore, téléphonez d'avance pour que l'argent soit prêt lorsque vous arriverez. Vous aimerez la façon amicale et discrète dont Commercial Credit Plan résout vos problèmes d'argent. Le graphique de gauche démontre que nos frais sont raisonnables.

Service Rapide, Discret


La Saint-Jean-Baptiste
. . . n'est pas uniquement la célébration d'une fête mais la commémoration de quatre siècles d'Histoire . . . quatre siècles au cours desquels une race a grandi, s'est formée, est devenue le peuple fort et uni que nous sommes, fier du passé, confiant en l'avenir.
PRÉSIDENT
DOW LA BRASSERIE DOW

MAISONS A VENDRE
RUE PORT-LAJOIE
(VOISINE DE LA RUE JEAN-NOEL ENTRE 4 BOURGEOIS ET CH. STE-FOY)
VILLE STE-FOY

HEURES DE VISITE: TOUS LES JOURS DE 9h. AM à 8h. PM
LE DIMANCHE: 2h. a 4h. PM.
Sur appointements

CARACTERISTIQUES :
• 6 pièces
• gazon posé
• Plancher de cuisine en tuile de caoutchouc
• Boites à rideaux fournies
• Chauffage à l'huile
• Chambre de bain en tuile
• Grand terrain
• Plâtre peinturé
• Occupation immédiate

pour
PLUS d'INFORMATIONS
PRENEZ APPOINTEMENT
tel. :
MU 3-4446
le soir et fin de semaine
7-6939 ou 7-8025

AVANTAGES :
• Service fréquent d'autobus
• A l'écart du trafic
• Voisin immédiat de l'église et l'école
• A proximité des centres d'achats
• Plan d'ensemble pour 50 maisons
• Excellent attrait naturel.

AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 25 ANS
WILFRID LÉGARÉ INC.
ENTREPRENEURS-GENERAUX
915 Chemin Ste-Foy, Québec

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge: Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2606 H-455

Action solitaire

Si pour vous, vous avez la puissance, groupez vos forces et anéantissez la résistance. Mais si réellement de front, vous ne pouvez vaincre l'adversaire, l'effort solitaire de chacune de vos unités peut affaiblir l'adversaire et en faire votre victime. L'embuscade est l'une des ressources qui peut être exploitée avec succès par les faibles.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ R 9 8 ♥ A 10 8 2 ♦ D V 3 ♣ D 3 2	
♠ D 10 7 5 ♥ D 3 ♦ R 8 4 2 ♣ 7 6 5	N O E S	♠ A ♥ V 7 6 5 4 ♦ A 10 9 7 5 ♣ 9 8
	♠ V 6 4 3 2 ♥ R 9 ♦ 6 ♣ A R V 10 4	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♣	passe	1-♥	passe
1-♠	passe	2-S-A	passe
3-♣	passe	3-♠	passe
4-♠	passe	passe	passe

Entame: deux de carreau

Est prend le valet de carreau de son as et alors qu'il revient avec le dix, le déclarant coupe. Si le seul problème du déclarant consiste à limiter à l'atout ses pertes à deux levées, le but ne peut être atteint contre toutes distributions et le véritable problème consiste plutôt à découvrir la distribution des adversaires alors qu'ils se sont tenus muets au cours des enchères. L'attaque à l'atout est déclenchée par le trois de pique et alors que Ouest n'en joue que le cinq, le Mort couvre du huit, (meilleure chance de ne perdre que deux atouts); Est prend la levée de son as et force une nouvelle coupe de la part du déclarant en revenant à carreau. A ce point, le déclarant ne peut préciser quelle est la meilleure conduite de jeu? Si chez les adversaires les atouts étaient partagés 3-2, seul le sept de pique étant la carte énigmatique, un petit atout doit être joué vers le neuf. Si cependant chez les adversaires le partage était 4-1, ce procédé conduit à l'échec. Reste la possibilité de jouer trois rondes de trèfle, ce qui d'une manière certaine donne à l'un des adversaires une occasion de couper. Si cependant l'adversaire qui coupe est celui qui possédait trois atouts, rien n'est perdu, l'adversaire obtenant simplement la levée qui lui revenait à l'atout. Aussi, le déclarant accepte cette dernière chance et il est tout réjoui alors que sur le troisième trèfle il voit Est écarter un coeur. La distribution des atouts étant révélée, il est maintenant possible de réaliser le contrat par l'effort solitaire de chacun des atouts des mains N-S. Ouest ne pouvant être attaqué de front. Le déclarant encaisse l'as et le roi de coeur et les jeux se trouvent réduits aux cartes suivantes:

	♠ R 9 ♥ 10 8 ♦ — ♣ —	
♠ D 10 7 ♥ — ♦ R ♣ —	N O E S	♠ — ♥ V 7 ♦ 9 7 ♣ —
	♠ V 6 ♥ — ♦ — ♣ V 10	

Alors que Sud joue l'un de ses trèfles, si Ouest coupe du dix ou de la dame de pique, la levée lui est abandonnée et le Mort écarte un coeur. Si Ouest s'attaque à l'atout, le neuf et le roi du Mort obtiendront deux levées et l'autre levée sera réalisée par le valet de pique coupant le dernier coeur du Mort.

Si Ouest coupe le trèfle de son sept de pique, il est surcoupé par le neuf. Le dix de coeur est appelé et alors que Est couvre du valet, le déclarant coupe. Ouest peut bien surcouper, mais que peut-il ensuite? S'il revient à l'atout, le Mort obtient les deux dernières levées par le roi de pique et le huit de coeur. Si Ouest revient à carreau, par deux coupes N-S obtiennent les deux dernières levées.

Si Est refuse de couvrir le dix de coeur, le déclarant écarte son dernier trèfle et en coupant Ouest se trouve réduit à un seul atout et qu'ils reviennent à l'atout ou joue carreau, N-S obtiennent les deux dernières levées. Ainsi par le travail solitaire de chacun des atouts des mains N-S, il était possible de triompher de Ouest qui à ce point disposait de la puissance à l'atout.

H-456

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ R 9 6 5 ♥ A V 7 ♦ R V 10 2 ♣ 9 3	
♠ 10 8 4 2 ♥ néant ♦ 8 6 5 4 3 ♣ 10 7 6 2	N O E S	♠ D V 7 ♥ R 10 6 5 3 ♦ 9 7 ♣ D V 4
	♠ A 3 ♥ — ♦ — ♣ —	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♥	passe	1-♠	passe
2-♣	passe	3-♥	passe
4-S-A	passe	5-♦	passe
6-♥	passe	passe	contre
passe	passe	passe	

Entame: quatre de carreau

Vous faites la première levée de l'as de carreau et alors que vous jouez le deux de coeur, Ouest écarte le trois de carreau.

Pouvez-vous réaliser le contrat contre toutes défenses?

CHAMPIONNATS DE L'UNION COMMERCIALE

C'est dimanche, le 1er juillet, que les bridgeurs de l'Union Commerciale tiendront leur tournoi annuel pour le championnat de paires libres de cet actif club de bridge. Le tournoi comprend deux séances qui seront jouées au cours de l'après-midi et de la soirée. Suivant les résultats de la première séance, les participants seront divisés en deux groupes pour la séance finale. Les joueurs ayant obtenu les meilleurs résultats se disputeront les honneurs du trophée "Horace Maheu" qui est l'emblème du championnat senior des paires libres de l'Union Commerciale et qui est présentement détenu par MM. Georges Buteau et Albert Dubois. Les autres joueurs auront aussi un trophée à gagner, soit celui "Union Commerciale". La séance finale sera suivie d'un goûter et de diverses distractions. Tous les bridgeurs sont donc invités à se rendre à l'Union Commerciale, dimanche, le 1er juillet, et ils ont ainsi l'occasion de participer à un très intéressant tournoi.

A L'UNION COMMERCIALE

Séance du 18 juin

Nord-Sud:
1ers: MM. Robert Clark et Paul Carrier.
2èmes: MM. Real Olivier et Georges-H. Dubois.
3èmes: Mme Jos. Clark et M. Roméo Rhéaume.

Est-Ouest:
1ers: MM. André Caron et Georges Buteau.
2èmes: Mme Juliette Hazel et M. Henri Haince.
3èmes: Mme L. Jobin et M. le Dr J.-A. Tousignant.
3èmes: M. et Mme E. Huard.

AU CONSEIL QUEBEC

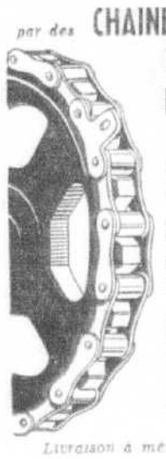
Séance du 20 juin

1ers: Mme Horace Maheu et M. Henri Haince.
2èmes: MM. Aurélius Blouin et Me Alfred Nadeau.
3èmes: Mmes Emile Bédard et Olivier Paquet.
4èmes: Mme L. Arsenault et le capitaine Jules Pleau.

N. B. — Les séances de bridge duplicata se continuent au cours de l'été, mais on est prié de noter qu'elles ont lieu le mercredi soir et non le jeudi. Tous les joueurs y sont les bienvenus.

Noël Duchesne

REMPLACEZ VOS CHAINES MALLEABLES
Nos 32, 42, 45, 50, 52, 55, 57, 62, 67, 72½ 75, 77, 78, 88
par des CHAINES D'ACIER COVENTRY MARQUE 5



Avec tous les accessoires
et obtenez:
Production augmentée
Economie de pouvoir
Longue durée
Absence de bris et casse
Livraison à même le stock
Service d'un océan à l'autre
RENOLD CHAINS CANADA LTD.
Téléphone: 2-5274
755 boul. des Capucins, Québec

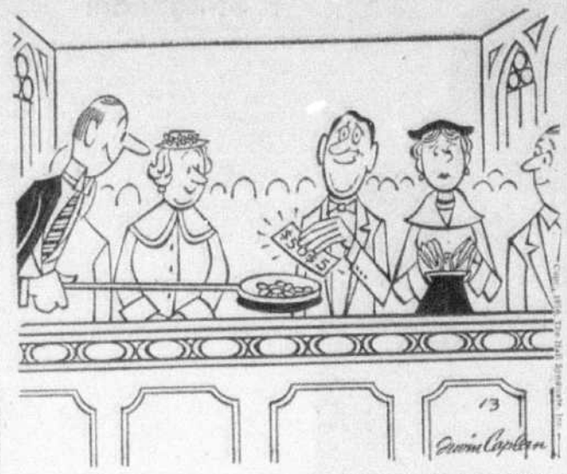
Gagnez une magnifique TV et une jolie prime
— Collectionnez les coupons des produits L.-P. BOUTIN — Bonbons, Boîtes-Surprises, Confitures, etc., ils ont de la valeur.
— Retournez ces coupons avec votre nom et adresse et en répondant à la question suivante: "Où sont fabriqués les Produits L.-P. BOUTIN"
Adressez vos coupons comme suit:
L.-P. BOUTIN
675, 1ère Avenue Québec 3, P.Q.

EXCURSION
À TRAVERS LE CANADA
de la chorale "LES DISCIPLES DE MASSENET"
Du 3 août au 19 août
Par train spécial du PACIFIQUE CANADIEN
PRIX (par personne) TOUS FRAIS COMPRIS DE MONTRÉAL

Lit haut	$310	Compartiment double	$460
Lit bas	335	Salon-lits à trois	450
Chambrette double	435	Salon-lits à deux	485
Roomette Simple	460	Chambrette Simple	500

Ces prix comprennent: transport, wagon-lits, hôtels, cabines, TOUS les repas, promenades, pourboires, etc.
ENDROITS VISITES
Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Banff, le lac Louise, Vancouver et Victoria
Renseignements, dépliant, sur demande aux agents du Pacifique Canadien—au bureau de M. P.-E. Gingras, chambre 279, gare Windsor, téléphone Plateau 2211, local 358 ou 2454—au no 201 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

Derniers mots célèbres...



"Ne t'en fais pas... je sais que j'ai de la monnaie dans mon sac à main..."

Un candidat défait de Hull brouette un notaire

Hull, (PC) — Un avocat, fils d'un juge, a brouetté un notaire dans la rue principale de Hull, hier. C'était là le résultat d'un pari électoral.

Le brouetteur, c'était l'avocat Pierre Taché, fils du juge Alexandre Taché, qui avait été député de Hull pendant 12 ans comme membre de l'Union nationale et qui avait donné sa démission l'an dernier.

Le brouetté, c'était le notaire Lambert Gibeault, gendre de M. Alexis Caron, député de Hull aux Communes.

M. Taché avait parié que M. Roland St-Onge serait élu député provincial de Hull à l'élection du 20 juin. M. St-Onge était candidat de l'Union nationale. Il a été défait par M. Oswald Parent, candidat libéral qui a obtenu une majorité de 176 voix.

Une refonte des programmes scolaires mise en vigueur à l'université de Montréal

Montréal, 22 (PC) Une refonte complète des programmes de l'immatriculation et du baccalauréat ès-arts a été faite en avril dernier et entrera en vigueur à l'automne dans les maisons d'enseignement affiliées à l'Université de Montréal.

Cette refonte a été rendue publique hier par la publication d'un annuaire de la faculté des arts de l'Université de Montréal et expliquée par M. Georges Perras, p.s.s., doyen et directeur des études à la faculté des arts, dans une causerie au Club Richelieu.

Au niveau des quatre premières années du cours classique deux programmes différents sont offerts. L'un comporte l'étude de deux langues anciennes: le latin et le grec. L'autre ne comporte deux langues anciennes: le latin Mais les mathématiques et les sciences expérimentales y ont été distribuées sur plusieurs années en vue de les utiliser comme instrumentde culture.
trument de culture.
ront bientôt remplacés par des examens annuels. Ces derniers examens pourront être jugés superflus dans le cas des élèves qui auront obtenu des notes suffisantes au cours de l'année scolaire.

EN JUIN 1958

Au sujet des examens, M. Perras a expliqué qu'en juin 1957 les examens universitaires de versification, de rhétorique et de philosophie se feront comme par le passé. Dans les autres classes, le nouveau mode d'examens sera utilisé. Ce n'est qu'en juin 1958 que les élèves de toutes les classes subiront les examens d'après le nouveau régime.

La refonte des programmes du cours classique est le résultat du travail qui s'accomplit depuis quelques années par le comité de coordination de l'enseignement. "Ce nouveau programme n'est pas parfait, mais il constitue une étape importante dans la marche de notre enseignement secondaire et dans l'amélioration de notre système éducationnel," a dit M. Perras.

Les nouvelles et commentaires publiés dans la page financière du Soleil vous tiendront au courant de la situation économique de notre pays.



Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAITRE.

Hommage de Robertsonville à l'abbé Plante

Robertsonville (Spéciale) La paroisse de l'Immaculée Conception de Robertsonville, comté de Mégantic, honorera la mémoire d'un ancien pasteur, M. l'abbé Philibert Plante, mercredi, le 27 juin. M. l'abbé Plante est décédé récemment chez les Pères de la Fraternité Sacerdotale, à la Pointe-du-Lac. Il a donné seize années de dévouement pastoral à la paroisse de Robertsonville, qui garde de lui un souvenir impérissable.

Comme le curé actuel de Robertsonville, M. l'abbé Laurent Lacoursière, le regretté disparu était originaire de St-Victor de Beauce. Il fut curé à Robertsonville de 1922 à 1938. Il fut le troisième curé de la paroisse fondée en 1911.

Un service solennel sera célébré mercredi matin, le 27 juin, à 8 heures, en l'église paroissiale. La paroisse entend affirmer de la sorte sa gratitude pour ce prêtre éclairé et dévoué qui lui donna le meilleur de lui-même pendant seize ans.

M. l'abbé Plante comptait 43 ans de sacerdoce. Il reçut en effet la prêtrise le 25 mai 1913. Il avait la réputation très méritée d'être un administrateur de grande sagesse. Son zèle pour les âmes était sans limite. Il fut véritablement le père de Robertsonville. C'est en appréciation du bien qu'il a accompli dans la paroisse qu'un service spécial sera célébré mercredi prochain à ses intentions.

M. l'abbé Plante dort son dernier sommeil dans le lot familial, au cimetière de St-Victor de Beauce, sa paroisse natale.

AUX ELECTEURS ET ELECTRICES DE
SAINT-SAUVEUR

L'éloquent témoignage de confiance que vous m'avez rendu, mercredi dernier, m'a profondément touché. Je veux vous réitérer mes remerciements sincères et l'assurance de mon plus entier dévouement.

Je remercie tous et chacun de mes électeurs; tous et chacun de mes organisateurs; tous et chacun de mes amis qui ont contribué à un tel succès.

Je veux assurer mon adversaire et ses organisateurs de ma sincère amitié. La lutte étant terminée, nous devons, tous ensemble, travailler au progrès de notre Comté et à la sécurité de nos foyers.

Amicalement vôtre,
Francis Boudreau,
Député de St-Sauveur

Québec, le 23 juin, 1956



Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

J. A.

L'argent manque pour construire des maisons

Ottawa, (PC) — M. John Blackmore, député créditiste de Lethbridge à la Chambre des communes a déclaré hier que c'est le devoir du gouvernement fédéral de changer l'état de choses qui, dit-il, cause une pénurie de fonds hypothécaires pour la construction de maisons au Canada.

Il a parlé ainsi au Parlement. Il a dit qu'il venait de recevoir de l'Association des constructeurs de maisons de Lethbridge un télégramme dans lequel ce groupement lui affirme que la ville de Lethbridge fait face à une pénurie de fonds hypothécaires.

B. Blackmore a ajouté que cet état de choses est le résultat d'une politique adoptée par la Banque du Canada à l'instigation de "banquiers internationaux".

Cette pénurie d'argent pour la construction de maisons est "une abomination", dit-il. Elle existe non seulement à Lethbridge, mais aussi dans tout le pays, a-t-il ajouté.

Les pèlerinages à Sainte-Anne

Ste-Anne-de-Beaupré (Spéciale) — Des pèlerinages du soir auront lieu tous les jours de la semaine prochaine. Ces hommages à la bonne sainte Anne, mère de la Vierge Marie, débuteront lundi avec le pèlerinage des six paroisses de l'île d'Orléans.

Le programme sera le même chaque jour. A 7 h. 30 débuteront les confessions. La procession aux flambeaux a lieu à 8 h. et est suivie de la messe de communion à 9 h. Voici la liste des paroisses attendus la semaine prochaine:

Lundi: les six paroisses de l'île d'Orléans.
Mardi: St-Pascal de Maizerets, Québec.
Mercredi: St-Raphaël de Bellechasse.
Jeudi: Boischatel.
Vendredi: L'Ange-Gardien.

Choisissez un appareil de chauffage avec **TOUS** *les avantages!*

Fournaise à l'huile FAIRBANKS-MORSE



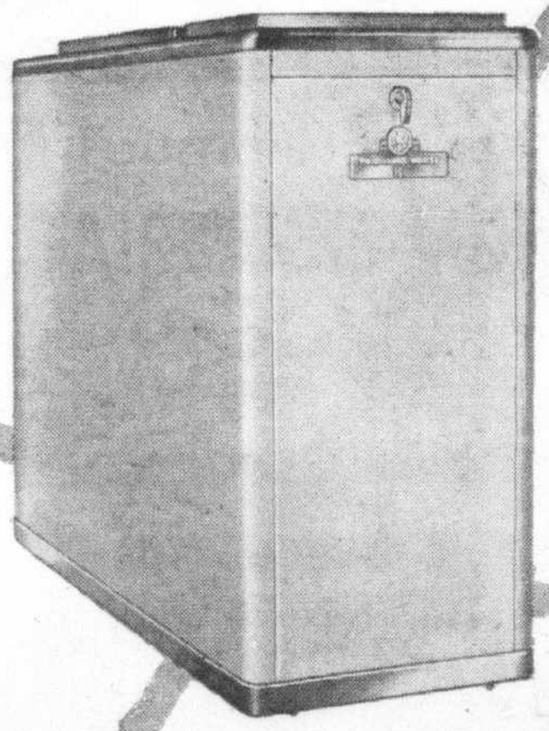
OBTENEZ un chauffage très économique
C'est ce que vous obtenez avec cette Fournaise F-M pourvue d'un dispositif spécial qui permet de tirer du combustible le maximum de chaleur. Un isolant épais assure une économie additionnelle de chaleur.



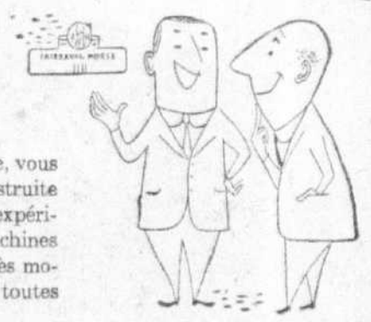
OBTENEZ un fonctionnement silencieux
Le brûleur F-M est vraiment silencieux. Des perfectionnements techniques ont supprimé toute vibration et un ventilateur bien équilibré permet à l'air chaud de s'échapper sans bruit.



OBTENEZ un chauffage automatique
Vous n'avez qu'à fixer le thermostat pour obtenir la température désirée . . . les dispositifs de contrôle s'occupent du reste, faisant circuler dans la maison l'air chaud nécessaire au confort.



OBTENEZ un chauffage sûr
Avec une Fournaise à l'huile Fairbanks-Morse, vous n'avez pas à vous inquiéter, car elle est construite par une compagnie qui compte 120 ans d'expérience dans la création et la fabrication de machines de toutes sortes. Le coût d'installation est très modique et il existe des facilités de service dans toutes les parties du Canada.



Modèles et grandeurs pour tous les intérieurs, avec cabinets émail tan deux tons faciles à entretenir.

Votre dépositaire F-M local a la compétence voulue pour vous renseigner en matière de chauffage. Allez le voir.

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO. LIMITED
Seize succursales à travers le Canada

EUG. DESROCHES FILS Limitée 569 ouest St-Vallier Téléphone: 5-4946	Stanislas Vaillancourt 1159 ouest St-Vallier Téléphone: MU 3-4264	J.-P. LAJEUNESSE INC. 470 Ste-Agnès Téléphone: 5-7547	O. PICARD & FILS INC. 85 rue Simard Téléphone: 2-1239	ARTHUR VEZINA 885, 3e Rue Téléphone: 4-2271
HERVE HOUDE Limitée 1535 rue Garnier Téléphone: 7-2887	HENRI HEBERT 824 ave Royale, Beauport Téléphone: MO 3-3313	P.-E. OLIVIER St-Nicolas Cté Lévis	Syndicat Coopératif St-Anselme Cté Dorchester	PAUL CHABOT St-Laurent, I.O. Cté Montmorency

Dans le domaine de la construction

Les Témoins poursuivis

Toronto, 22. (PA) — Une femme de Timmins, Ontario, a intenté une poursuite en dommages au montant de $25,00 à la secte religieuse des Témoins de Jéhovah, qu'elle accuse de diffamation à son endroit.

Mme Melissa Novaset dans la déposition de sa poursuite contre trois membres dirigeants de la secte, prétend qu'on a porté atteinte à sa réputation en faisant lecture publique d'un acte d'excommunication prononcé contre elle.

Questions et réponses sur la climatisation des pièces

Voici une liste des questions les plus fréquemment posées par les personnes intéressées à faire l'acquisition d'un appareil de climatisation.

Q : — Quelle doit être la capacité des climatisateurs pour pièces ordinaires ?

R : — Pour une chambre à coucher de grandeur normale, un appareil de un-demi ou trois-quarts hp suffira, alors que pour le salon, trois-quarts ou un hp sera nécessaire. Les vendeurs ont à leur disposition des règles à glissière qui leur permettent de déterminer la capacité nécessaire en moins d'une minute. Des instructions très simples et un exemple sont imprimés au dos de la règle.

Q : — Quel est le coût du fonctionnement ?

R : — Tout dépend de la température de la durée de l'emploi de l'appareil et du coût de l'électricité. En général, il en coûte moins que le prix d'un paquet de cigarettes par jour.

Q : — A quelle hauteur du plancher doit-on installer l'appareil ?

R : — Votre fenêtre détermine la hauteur. Des installations spéciales peuvent être faites plus haut ou plus bas que la fenêtre mais il faut éviter de le placer à plus de six pieds du plancher afin de profiter du plein rendement de l'appareil ; en plus, vous auriez de la difficulté à atteindre les commandes.

Q : — Doit-on enlever l'appareil de la fenêtre pour l'hiver ?

R : — Cela n'est pas nécessaire car les joints des climatisateurs sont à l'épreuve de la température. Vous pouvez profiter de la ventilation et de la filtration à l'année longue. Le boîtier de l'appareil est soigneusement protégé contre les éléments extérieurs grâce à un fini spécial à base d'alkyde, cuit dans une couche d'acier dur.

Q : — Est-il plus difficile de rafraîchir les pièces du haut de la maison ?

R : — Non, mais à cause des rayons directs du soleil et de l'insuffisance d'aération des greniers, les appareils installés dans les pièces du haut ont habituellement une charge additionnelle pour la chaleur.

Q : — Quelle est la durée normale d'un appareil ?

R : — Des climatisateurs de construction d'acier solide ayant une finition les protégeant de la corrosion, sont encore en usage après vingt ans de service.

Q : Peut-on les harmoniser avec la décoration d'une pièce ?

R : — On offre maintenant de nouveaux appareils de pièces d'un ton de gris s'harmonisant avec la plupart des décors ; toutefois, il est très facile de peinturer la grille de la couleur désirée, en employant les nouvelles peintures à base de latex, sans odeur et séchant rapidement.

Q : — Quelle quantité d'humidité sera éliminée ?

R : — Tout dépend de l'humidité extérieure, mais un modèle de trois-quarts hp éliminera environ vingt pintes d'eau par jour.

Q : — Peut-on ouvrir des fenêtres dans les autres pièces, sans affecter la climatisation ?

R : — Pour un maximum d'efficacité, il vaut mieux laisser les fenêtres fermées dans les pièces climatisées ; si les autres pièces ne communiquent pas directement par des portes ouvertes, cela ne fait aucun différence. Si vous employez des appareils dans plus d'une pièce, il faut alors fermer toutes les fenêtres.

Q : — Peut-on employer plusieurs appareils pour rafraîchir une maison de six pièces ?

R : — Oui, à condition que l'air circule librement entre les pièces et que les appareils aient une capacité suffisante ; à moins que vous ne préfériez installer des petits appareils, dans chaque pièce.

Colossale salade de homard

Machias, 22 (PA) Un camion de l'Ile-du-Prince-Edouard, chargé de 8,000 livres de homards est entré en collision avec un train du Maine Central Railroad, hier, près de cette ville du Maine.

On estime la perte de la précieuse cargaison à $20,000. Les citoyens de la région ont bénéficier d'une colossale salade de homard aux frais du hasard.

Laboratoire Salk de $1 million

Toronto, 22. (PC) — Le premier ministre Frost de l'Ontario a inauguré hier un nouveau laboratoire de production et de vérification de vaccin Salk aux établissements Connaught, de Toronto.

Le nouvel immeuble érigé au coût de $1,000,000 servira de centre de coordination pour la production du vaccin antipoliomyélite.

Pierre LAURENTIDE
Ultra-moderne — couleurs permanentes.
Acceptée par la Société Centrale d'Hypothèque.
PAGÉ & FRÈRE Enr.
Charlesbourg-ouest
Tél.: MA 3-1341 — Tél.: MA 3-2416

BRIQUE "LAURENTIDE"
Texture améliorée, unie, régulière.
BELLE APPARENCE
Couleurs: rouge, jaune, brun, crème.
Prix: $35. et plus le mille.
Livraison immédiate
PAGÉ & FRÈRE Enr.
Charlesbourg-Ouest, Tél.: MA 3-1341

façades de magasins
Une façade de magasin moderne active vos ventes car elle est une invitation directe aux clients.
VITRERIE Franklin GLASS & PAINT COMPANY
Usine: Centre Industriel No 5, Québec
Tél.: MU 3-3603

CHÂSSIS ANGLAIS Complets $12.00
J.-M. DORÉ
Manufacturier de portes et châssis
562 DOLLARD. TEL.: 3-0837

CHASSIS
EN PIN SEC
3' x 5'
$13.50
en stock prêt à livrer
PORTES PLAQUEES LTEE
800 DORCHESTER
Tél.: 5-4887 — Tél.: 5-4888

ENSEMBLE DE PORTES
en pin
2 portes — cadres — passes
$35.00
EN STOCK
PORTES PLAQUEES LTEE
800 DORCHESTER
Tél.: 5-4887 — Tél.: 5-4888

MERISIER A PLANCHER
No 3 et MILL RUN
Bois de construction de toutes sortes. Pin sec à carré en 2" et bois de finition. Matériaux, Portes plaquées. Cyproc, Insul Board, Insul-Sheating.
CITADEL LUMBER INC.
495 RUE RACINE — LORETTEVILLE, P. Q. — TEL.: VI 2-3193

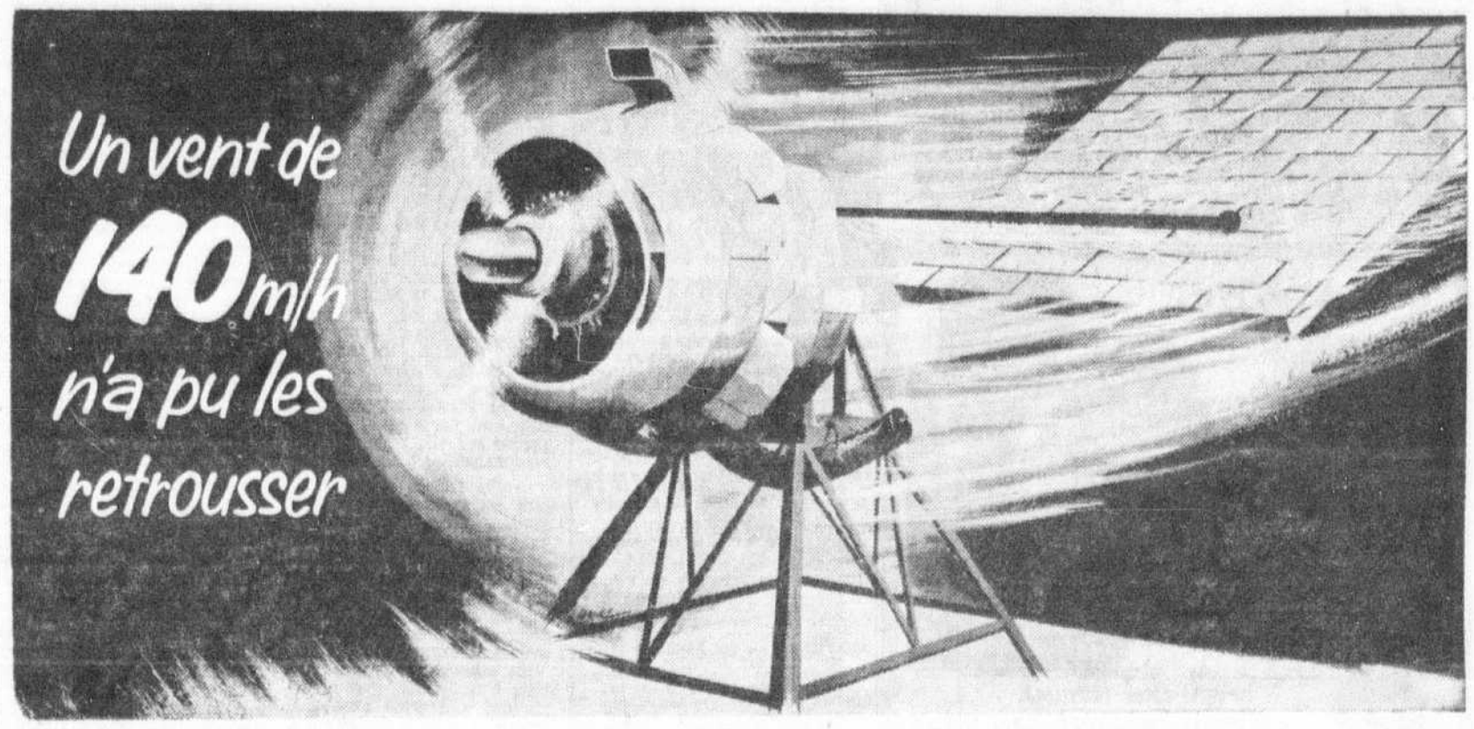
TREMBLAY LUMBER CO.
PORTES PLAQUÉES LTÉE
- PORTES DE MERISIER, B. C. FIR — gros et détail.
- VENEER DE MERISIER — B. C. FIR
- MOULURES
- PLINTHE — Merisier, B. C. Fir, épinette, pin, pin Brésil.
- CHAMBRANLES
- LAINE MINERALE
- ARBORITE, PANELYTE, MOULURES DE CHROME
- GYPROC ou planche murale ATLANTIC.
- BOIS DE CONSTRUCTION brut ou préparé.
- MERISIER A PLANCHER No 3 — MILL RUN, CLAIR
- PEINTURE ou EMAIL — $3.00 le gallon.
- PLAN DE FINANCE pour réparations ou finition.

GROS 800 RUE DORCHESTER DETAIL
TEL.: 5-4887 TEL.: 5-4887

TUILES DE PARTERRE
Enjolivez votre parterre au moyen de belles tuiles de couleurs.
- Dimensions : 16" x 12" et 8" x 12"
- Couleurs variées, permanentes
- Prix modiques
- Toute quantité disponible.



S'adresser chez
PAGÉ & FRÈRE ENR.
Charlesbourg ouest, Tél.: MA 3-1341 - MA 3-2416



Johns-Manville annonce les BARDEAUX D'ASPHALTE Seal-O-Matic*



C'est la plus grande avance en fait de toiture depuis 20 ans. Vous ne pouvez l'obtenir que de Johns-Manville.

Les nouveaux bardeaux Seal-O-Matic ont toute la couleur et la beauté des bardeaux d'asphalte usuels; mais *seuls* ils se scellent automatiquement contre les vents de tempête et la pluie.

Au cours des sévères épreuves illustrées ci-dessus, on a lancé contre un panneau de bardeaux Seal-O-Matic, à 100 milles à l'heure et pendant une heure entière, un vent accompagné d'eau, avec fréquentes rafales atteignant 140 m/h. *Cela équivaut à la pleine furie d'un ouragan tropical.* Pas un bardeau n'a retroussé. Pas une goutte d'eau n'a passé au travers.

Avant d'acheter un toit neuf, voyez les Seal-O-Matic et obtenez le dépliant gratuit chez un marchand J-M, ou écrivez à Canadian Johns-Manville, 565 Lakeshore Road, Est, Port-Crédit, Ontario.

*marque J-M

Ils tiennent aux grands vents, parce qu'ils se scellent tout seuls!

Chaque bardeau est solidement soudé au rang précédent. Le vent et la pluie ne peuvent s'introduire dessous.



B-1078F

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION JOHNS-MANVILLE

NOUVEAUX! bardeaux d'asphalte Seal-O-Matic Johns-Manville

AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
48 AVENUE INDUSTRIELLE
TEL.: 2-6891

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Panneaux B.C.Fir "SylvaPly" — Portes B.C.Fir "Mono-Door" — Panneaux Merisier "I.P." — Planches murales Ten-Test — "Masonite" — Produits Asphalte et Amiante Johns-Manville — Epinette — Pin Blanc — Cèdre — Merisier à plancher — Moulures — B.C. Fir, Pin, Merisier, Moulure aluminium International — Peintures "Pittsburgh".



AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
48 AVENUE INDUSTRIELLE
TEL.: 2-6891

La grande maison de matériaux
FOURNIER & PAPILLON Limitée
Matériaux de Construction
CIMENTS — PLATRES — CHAUX — BRIQUES — GYPROC
TUYAU DE GRES — BARDEAUX D'AMIANTE — BARDEAUX D'ASPHALTE - TOITURES - PEINTURE "MOORE" - LAMBRIS
INSUL-BOARD — DONNACONA BOARD — MASONITE
PANELYTE — ETC., ETC.
33, Ave Conway Tél.: 4-4668 Québec, Qué.

2 GRANDS FILMS D'ACTION !
AVA GARDNER ★ GEORGE RAFT
DANS
"TRAGIQUE RENDEZ-VOUS"
ACTION DANS LES CIEUX, IDYLLE SUR TERRE !
ANN TODD
RALPH RICHARDSON
"MUR DU SON"
CAMBRAI



DEUX EXCITANTES ATTRACTIONS A L'EMPIRE: Gilbert Roland et Rory Calhoun dans une scène du drame d'aventures en SuperScope et en Technicolor, "The Treasure of Pancho Villa", à l'affiche jusqu'à jeudi soir à l'Empire en même temps que "Texas Lady", second film en SuperScope et en Technicolor, avec Claudette Colbert et Barry Sullivan.

A L'AFFICHE
UN DES FILMS LE PLUS DUR JAMAIS VU !
GLENN FORD
GLORIA GRAHAME
dans
"RÈGLEMENT DE COMPTE"
ATTRACTION SPECIALE
UNE COMEDIE SANS PAREIL !
Charles Boyer
Louis Jourdan
LINDA CHRISTIAN
dans
"SACRE PRINTEMPS"
AIR CLIMATISE AU VICTORIA SEULEMENT
VICTORIA et CLASSIC

★ EMPIRE
Rafraichi par REFRIGERATION !
JUSQU'A JEUDI SOIR !
Deux excitantes attractions !
EDMUND GRAINGER présente
RORY CALHOUN | SHELLEY WINTERS | GILBERT ROLAND
THE TREASURE OF PANCHO VILLA
JOSEPH CALLEIA — SUPERSCOPE — TECHNICOLOR
Elle montra à toute la ville comment se battre ... à la façon du Texas !
AUSSI
NAT HOLT and LEWIS R. ROSEN présentent
CLAUDETTE COLBERT
BARRY SULLIVAN
TEXAS LADY
SUPERSCOPE — TECHNICOLOR
Dernier spectacle complet à 7.30 p.m.
Matinées 55c
Soirs et Dimanche 75c

Le martyre d'Aïda

Dans les films, on s'agite davantage encore derrière les caméras que devant les projecteurs. Pour le bonheur des uns, pour le malheur des autres.

Ainsi lorsqu'en tournage près d'une rivière, on vit soudain la script-assistante Aïda, jeune fille d'ordinaire très calme, et même trop réservée, se précipiter en hurlant dans les bras de Iéonide Moguy, affolé à l'idée que sa script était prise d'une crise de folie subite ! Il était d'autant plus surpris que la jeune personne commençait à retirer, devant la foule des curieux qui assistaient aux prises de vues, son matneau, son pull..., en trépignant d'effroi. Il eut bientôt l'explication en retirant du dos de la malheureuse, une écrevisse vivante. Raymond, l'accessoiriste, reconnut de bonne foi, son forfait. Il avait capturé cette écrevisse au bord de la rivière, et n'avait pu résister au plaisir de faire une bonne blague...

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1 h. à 11h. "Gaby" (97 min.); CinémaScope, à : 1.45, 4.15, 6.45, 9.20 hrs. "Wedding in Monaco" et sujets courts à : 1.00, 3.25, 5.50 8.25 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.30, 4.15, 8.00 hrs. Interdit au Public : 2.55, 4.40, 8.25 hrs. Les Hommes en Blanc : 2.19, 6.04, 9.49 hrs.

CAMBRAI : — Le Mur du Son : 1.00, 4.25, 7.55 hrs. Tragique Rendez-Vous : 3.00, 6.25, 9.45 hrs. Continuel de 1.00 à 11.10 hrs.

CARTIER : — Nouvelles et sujets courts: 1.00, 2.55, 4.50, 6.55, 9.05 hrs. The Littlest Outlaw : 1.40, 3.35, 5.30, 7.40, 9.45 hrs. Dernier programme complet : 8.50 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CLASSIC: — Réglements de compte : 1.00, 4.00, 6.55, 10.00 hrs. Sacré printemps : 2.25, 5.20, 8.25 hrs. Fin : 11.15 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. The Sporting Irish : 1.10, 4.35, 8.00 hrs. The Texas Lady : 1.20, 4.45, 8.10 hrs. Treasure of Pancho Vila : 2.45, 6.10 9.35 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.24, 7.48 hrs. La Vallée des Aigles : 1.19, 4.43, 8.07 hrs. Port des Passions : 2.43, 6.07, 9.31 hrs.

LAIRET : — The Littlest Outlaw : 1.10, 3.18, 5.26, 7.34, 9.42 hrs. Nouvelles : 2.23, 4.31, 6.39, 8.47 hrs. Sujet court: 2.38, 4.46, 6.54, 9.02 hrs. Fin : 10.55 hrs.

LAURIER : — Les Diables d'Oklahoma : 12.45, 3.28, 7.19 hrs. Nouvelles : 2.30, 9.10 hrs. Pas de Congé, pas d'Amour : 1.15, 5.26, 9.17 hrs. Fin : 11.10 hrs. Nouvelles : 3.08, 5.06, 8.57 hrs.

PIGALLE : — Les Voleis Clos : 12.40, 3.46, 6.27, 9.43 hrs. Le Loup de la Sila : 2.12, 5.19, 8.27 hrs. Actualités françaises : 12.30, 3.36, 8.27 hrs. Fin : 11.10 hrs.

PRINCESSE : — Sujets : 1.00, 4.20, 7.44 hrs. Meurtres à Calcutta : 1.23, 4.45, 8.07 hrs. En Marge de l'Enquête : 2.44, 6.06, 9.45 hrs.

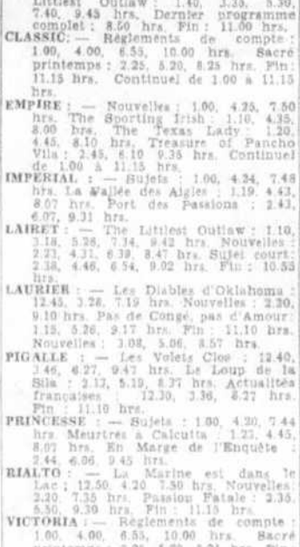
RIALTO : — La Marine est dans le Lac ; 12.50, 4.20 7.50 hrs. Nouvelles : 2.20, 7.35 hrs. Passion Fatale : 3.30, 5.50, 9.30 hrs. Fin : 11.15 hrs.

VICTORIA : — Réglements de compte : 1.00, 4.00, 6.55, 10.00 hrs. Sacré printemps : 2.25, 5.20, 8.25 hrs. Fin : 11.15 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Les Diables d'Oklahoma : 7.55 hrs. Nouvelles : 7.45 hrs. Carnaval au Texas : 6.30, 9.20 hrs. DIMANCHE : Matinée à 1.30 hre.

CINEMA DE LEVIS : — Les Amours de Verdi : 6.00, 9.30 hrs. Actualités : 7.45 hrs. Le Guépier : 8.00 hrs. LUNDI : Les Amours de Verdi : 7.00 hrs. Actualités : 8.40 hrs. Le Guépier : 9.00 hrs.

ETCHEMIN : — La Chair et le Diable : 7.30 hrs. JackSlade le Damné : 9.05 hrs. DIMANCHE : Nouvelles : 1.30, 8.10 hrs. Les Révoltés de la Cellule 11 : 1.40, 6.10, 10.00 hrs. Prisonnier de Zenda (en couleurs) : 3.10, 8.30 hrs.



Grace Kelly, dont le mariage à Son Altesse Sérénissime, le Prince Rainier III, filmé en CinémaScope et en couleurs, est à l'affiche du Capitol jusqu'à lundi soir avec Leslie Caron dans "Gaby".



AU BIENVILLE : - Red Skelton joue aux côtés d'Esther Williams et d'Howard Keel dans la comédie musicale en Technicolor "CARNAVAL AU TEXAS", à l'affiche jusqu'à lundi avec un bon film d'action, "Les Diables de Oklahoma".

LAURIER — BIENVILLE
Aux 2 théâtres, jusqu'à lundi
L'héroique histoire des vaillants fils d'Oklahoma
JOHN DEREK, MONA FREEMAN, dans
"LES DIABLES DE OKLAHOMA"
2e grande attraction
Au Laurier
"PAS DE CONGE PAS D'AMOUR"
avec Van Johnson, Keenan Wynn, Guy Lombardo et son orchestre
Au Bienville
Esther Williams, Howard Keel, Red Skelton, dans
"CARNAVAL AU TEXAS"
en Technicolor



POUR LA FAMILLE ENTIERE AU CARTIER ET AU LAIRET: Andres Velasquez (à gauche), dans une scène du nouveau succès en Technicolor de Walt Disney, "The Littlest Outlaw", que les cinémas Cartier et Lairet présentent actuellement jusqu'à jeudi pour toute la famille.



James Stewart et Bill Holden, deux des acteurs les plus populaires de Hollywood, se sont rencontrés au studio Warner où tous deux personnifient des aviateurs : Stewart dans "The Spirit of St. Louis", où il incarne Lindbergh, et Bill dans "Toward the Unknown.

Catherine Romane est Comtesse et actrice

Depuis que l'on a appris que j'étais comtesse, on me propose uniquement des rôles en costumes d'époque. C'est ravissant, mais limité. Pourvu que cela ne dure pas !

Souhait rapidement exaucé : en même temps que **Paris, mon Bien-Aimé**, Catherine a tourné **Paris-Canaille**, film moderne s'il en est puisqu'il a pour cadre le Saint-Germain des Prés de notre époque. Entre ces deux extrêmes se situera pourtant encore un costume, celui d'une comtesse, bien sûr, dans **Marie-Antoinette**.

Tout cela parce que l'Amérique avant de découvrir la comédienne Catherine Romane s'est souvenue de l'ancêtre de son mari, le comte de La Fayette. Ils ont été reçus comme des rois au cours d'un voyage de rêve. Des fêtes ont été données en leur honneur, des villes ont pavoisé, les cadets de West-Point ont défilé pour eux, parce que les Américains ont voulu prouver leur reconnaissance à La Fayette.

— J'ai fait là le voyage le plus merveilleux que je ferai jamais. Mon mari et moi, nous raffolons maintenant de ce pays où les gens sont simples, bons et sans complexes. Ils sont..., réconfortants. Enfin, ils correspondent exactement à ma mentalité et j'aimerais beaucoup vivre là-bas.

En attendant de faire carrière à Hollywood, c'est à Paris que Catherine s'est fait connaître comme comédienne. Danse classique, tout d'abord, puis cours de comédie chez Henri Rollan et Simon. Elle débuta très vite au théâtre dans **Fric-Frac** et **Le Petit Cafe**. Puis, elle tourne **Passions de Femmes, Le Grand Patron** et **Mandat d'amener**, avant de revenir au théâtre dans **L'Heure Ebouissante** et **Les Quatre Vérités**, toujours dans des emplois très divers qui plaisent à sa fantaisie naturelle.

— J'ai beaucoup de projets, comme tout le monde, mais surtout un film américain (où je parlerai français !) et aussi un tour de chant que l'on m'a demandé pour l'Amérique.

Parce qu'il est des règles bien établies pour les chanteuses aux Etats-Unis, Catherine a inscrit à son répertoire **La Vie en Rose**, ainsi que des succès plus récents, tels que **Je veux te dire adieu, Parce que** et des chansons spécialement écrites pour elle.

— Je ne sais pas si cela marchera, mais je suis folle de joie. Vous savez, je suis très enthousiaste et je crois que rien n'arrivera jamais à me "dégonfler" dans mon métier, même pas des échecs retentissants !

Seuls son mari et son métier comptent pour elle. Ainsi, coquette sans passion, elle préfère un bon rôle à un manteau de vison. Elle serait volontiers un brin bohème et désordonnée, mais pour son mari, elle s'impose une certaine discipline et accepte de bonne grâce les mondanités imposées par sa situation.

— J'aime mon intérieur et j'adore les enfants. Je vais d'ailleurs en adopter un : il sera sûrement mal élevé tant il sera gâté.

Catherine Romane fait partie de cette rare catégorie de gens qui ne détestent personne.

Pour voyager, elle choisit de préférence l'avion qui va plus vite. Elle conduit elle aussi très vite et attend de gagner assez d'argent pour acheter une voiture rapide, trop rapide au gré de son mari. En attendant le plaisir d'écumer les routes, elle pratique avec autant de fougue le ski, le tennis, la natation et la bicyclette suivant les saisons.

— Je ne sais plus ce que sont de vraies vacances ! Par chance, je ne me distrais vraiment qu'en travaillant. J'ai "le bourdon" quand je suis en chômage forcé.

Toutefois, son tempérament nerveux s'accommode aisément de la musique classique; cette jeune femme éprise de vitesse qui se plait à vivre en son siècle n'aime pas du tout la musique moderne.

— Ou plus exactement, cela dépend de l'heure. De même, pour les couleurs, celles que je préfère sont le noir et le blanc, mais cela peut changer suivant mon humeur ou l'année.

Enfin, comme un gosse, elle a rassemblé devant sa cheminée les animaux de peluche ou de caoutchouc qui ne sont pas vraiment des fétiches, mais portent tous le nom d'un de ses films. Il y en aura bientôt tellement que Catherine sera obligée de les sélectionner et s'en désole à l'avance. Elle n'aime pas se séparer de ses amis. Ce qui fait que si, un jour, l'Amérique la retient, elle ne saura jamais nous quitter tout à fait, et personne ne s'en plaindra.

Juliette Gréco sera la vedette féminine du prochain film de Decoin, "Le Feu aux poudres". Raymond Pellegrin jouera le principal rôle masculin.

IMPERIAL
EN COULEURS :
"LE PORT DES PASSIONS"
("Thunder Bay")
JAMES STEWART et JOANNE DRU
"LA VALLEE DES AIGLES"
JOHN McCALLUM et NADIA GRAY

PRINCESSE
"EN MARGE DE L'ENQUETE"
HUMPHREY BOGART et LIZABETH SCOTT
"MEURTRES A CALCULTA"
ALAN LADD et GAIL RUSSELL

CAPITOL
A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR
Représentation continue de 1h. à 11h.: "Gaby" à : 1h.45, 4h.15, 6h.45, 9h.20
Les milliers de gens qui ont aimé Leslie Caron dans "Lili", la trouveront encore plus adorable dans le rôle de "Gaby", la danseuse française, en amour avec John Kerr, le parachutiste américain.
M-G-M presents THE LOVE STORY OF Gaby in COLOR and CINEMASCOPE
STARRING Leslie Caron · John Kerr
with SIR CEDRIC HARDWICKE · TAINA ELG
EXTRA ! EXTRA ! EXCLUSIF ! FILM OFFICIEL
M-G-M présente en CINEMASCOPE et en COULEUR "LE MARIAGE A MONACO"
de Son Altesse Sérénissime PRINCE RAINIER III et de Mademoiselle GRACE KELLY
Matinées : .65c. Dim. et Soirs : .85c; Dernier spectacle à : 8h.25

SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE
LE PREMIER FILM À RÉVÉLER la vérité que cachent les
"VOLETS CLOS"
avec
MASSIMO GIROTTI
ELEONORA ROSSI DRAGO
GIULIETTA MASINA
En programme double avec une histoire violente et sauvage avec les vedettes de "RIZ AMER" de nouveau réunies ...
Silvana MANGANO, Amedeo NAZZARI, Vittorio GASSMANN, Jacques SERNAS
dans
LE LOUP DE LA SILA

ACTUELLEMENT À L'AFFICHE
Un régal pour la FAMILLE ENTIÈRE !
QUELQUEFOIS ...
sans BRUIT, VENANT de NULLE PART... on nous OFFRE UN FILM D'UN CHARME PARTICULIER !
inusité ... si touchant
un merveilleux enchantement qui devient une expérience personnelle
que vous n'oublierez jamais !
Walt Disney's The Littlest Outlaw
TECHNICOLOR
Extra; "JOHNNY APPLESEED" de Disney en Technicolor
CARTIER et LAIRET

Cinéma de PARIS A L'AFFICHE
La chaleur humaine, ça ne se met pas en ampoules et, sans chaleur humaine, les médecins seront toujours désarmés malgré toute leur science ...
LES HOMMES EN BLANC
avec
RAYMOND PELLEGRIN
JEANNE MOREAU
JEAN CHEVRIER
FERNAND LEDOUX
JEAN DEBUCOURT
LE PLUS AUDACIEUX DES FILMS FRANÇAIS
En programme double avec
JACQUES ERWIN
MARY MARQUET
JACQUELINE GAUTHIER
MONA GOYA
Une cascade de rires !
dans INTERDIT AU PUBLIC



DES ATTRACTIONS INTERNATIONALES DANS "CINERAMA HOLIDAY" A L'IMPERIAL DE MONTREAL — Ce qui vous fascine le plus en assistant à un spectacle en cinérama, le procédé le plus révolutionnaire du VIIème Art, est surtout cette impression que vous avez de participer vous-mêmes à l'action du film. Vous y êtes, en chair et en os, dans chacune des scènes qui se déroulent devant vos yeux enchantés. La deuxième production en cinérama est intitulée "Cinerama Holiday" - (Voyage en Cinerama) - présentement à l'affiche du cinéma Impérial, à Montréal, en couleurs par Technicolor. Cette fabuleuse réalisation de Louis de Rochemont attire des foules considérables dans cette salle où l'on assiste, avec toute la famille, entre'autres merveilles, à une présentation d'attractions internationales. Dans notre photo les célèbres danseuses de Can-Can du Lido de Paris, sur les Champs Elysées, exécutent leur danse devant la sensationnelle caméra. Si vous êtes de passage à Montréal et que vous voulez vivre cette scène dans toute son intensité, ne manquez pas de voir "Cinerama Holiday", à l'Impérial. Vous ne pourrez le voir nulle part ailleurs au Canada. —

Vous qui désirez une soirée de détente, venez danser à
L'HOTEL - CHALETS BAILLARGEON
Pour banquet : TEL. : MU 1-4027
Réservations : MU 3-5818
à Champigny 1 mille après la balance de la police

DANSE
CHEZ
NICK'S PARADISE
AVEC
les CUBANAIRS
2800 Blvd Laurier, tél. : 7-9291

BEAUPORT
Programme double
Le Prisonnier de Zenda, Technicolor. Stewart Granger, Deborah Kerr, James Mason.
aussi
MA POMME
Maurice Chevalier, Sophie Desmarets.
AU CENTRE DES LOISIRS
les 24 et 26 juin

DANSE
AURIOL MOTEL
Route 2, Champigny
Samedi — Dimanche
Jean-Yves Hamel, son trio et une vocaliste.
Pas de frais de couvert
Repas de noces, Banquets
Réservations : M. Boivin
7-0924

DANSE
Ven. Sam. Dim.
chez
Larry's
avec orchestre
ROGER BEDARD
120 Route Nationale
Ancienne Lorette
MU 3-5441

à la porte **ST-JEAN**
Jusqu'à mercredi seulement
MEILLEUR QUE JAMAIS
l'idole Sud-Américain
★ **Carlos Ramirez**
EN PERSONNE
aussi
• ROMA PRYMA
séduisante danseuse
AIR CLIMATISE
RES : 3-2000

"UN VRAI RIRATHON"
avec l'une des plus comiques revues qui soient passées à Montréal l'hiver dernier.
Chez Gérard
la troupe de
LA BARAK
AU COMPLET METTANT EN VEDETTE
★ MAURICE GAUVIN
• LUCIE MITCHELL
• PAUL THERIAULT
• CAROLE MERCURE
• PAOLO NOEL
"La comédie à son meilleur"
RES.: 4-0549

AUBERGE de la COLLINE
DINERS
Tous les soirs avec musique continuelle en compagnie de BOB GAY, MARIO et GEORGES.
Rés. tél. : TE 2-3398
ST-NICOLAS

RIALTO
AUJOURD'HUI
Une Merveilleuse Comédie !
GARY COOPER — JANE GREER
"LA MARINE EST DANS LE LAC"
"You're in The Navy Now"
— Autre Grand Succès ! —
GREGORY PECK — AVA GARDNER
"PASSION FATALE"
(THE GREAT SINNER)
Melvyn DOUGLAS - Walter HUSTON
Ethel BARRYMORE, Frank MORGAN

Vous devez venir à **Montréal**
pour voir se réaliser les voyages de vos rêves!
C'est la 2ème et NOUVELLE présentation CINERAMA
Une réalisation de LOUIS DE ROCHEMONT
CINERAMA HOLIDAY en TECHNICOLOR
LISTE DES PRIX ET DES REPRESENTATIONS

	(Taxes comprises)	Orch.	Loges	Balc.
3 spectacles Sam. et Dim.	Tous les soirs à 8 h. 40	$3.40	$2.40	$1.75
2 spectacles sur semaine	Sam. & Dim. à 5 h.	$3.40	$2.40	$1.75
	Mat. Sam., Dim., à 2 h.	$2.00	$2.00	$1.50
	Mat. Lundi au Vend., 2 h.	$1.75	$1.75	$1.20

Réservations: AV. 8-1845 - Ou commandez par la poste
NE PEUT ETRE ET NE SERA PRESENTE DANS AUCUN AUTRE THEATRE DU QUEBEC!
Mallez de suite CE COUPON!
THEATRE IMPERIAL
1430 Bleury, Montreal
☐ chèque ☐ mandat
Ci-joint ..... pour ..... sièges pour la représentation de ..... P.M. du .....
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
S.V.P. ajouter enveloppe adressée à votre nom et affranchie.
IMPERIAL 1430 BLEURY AV. 8-7102



Mara Corday, qui était modèle pour les photographes avant de faire du cinéma, sera une Indienne dans "Raw Edge", aux côtés de Yvonne De Carlo et Rory Calhoun. Elle est née à Santa Monica, en Californie.

Le métier de scénariste...

"Cinéma 56" a publié un article de Henri Jeanson, sur "Le métier de scénariste" qu'il connait bien. Extrayons de cet article quelques réflexions de l'auteur à propos de la "fidélité" du film au roman dont il s'inspire...

"J'ai toujours été frappé lorsque je lisais sous la plume d'un critique ou lorsque je recueillais sur la bouche d'un spectateur ces mots : "J'ai été très déçu par ce film, je n'ai pas retrouvé le roman !"

— Moi, c'est au contraire quand je retrouve dans un film le roman dont il est tiré que je suis déçu.

— Un film n'est pas un compte rendu. Un film n'est pas une restitution. U film ne saurait être la reproduction sonore, visuelle et fidèle d'un roman. Un roman est une chose. Un film en est une autre.

— Le romancier, "ce détaillant", ne s'adresse qu'à une personne à la fois. En tête-à-tête... Si son roman choque ou prête à rire, le lecteur referme le livre — quitte à en reprendre la lecture le lendemain — mais ses réactions restent silencieuses.

— Le scénariste, "ce grossiste" s'adresse à une salle, à cinq cents, à mille, à deux mille personnes à la fois. Et si le film choque ou prête à rire, ces deux mille personnes font du bruit, énormément de bruit...

Il n'est pas, au cinéma, de tirage limité. On tire tout de suite, à un ou deux millions !

— Aucun rapport, par conséquent, entre le métier de romancier et le métier de scénariste. Comparer film et roman est donc une absurdité et un jeu de dupe".

Itinéraire de Guétary : Paris-Athènes-Berlin

Sans bruit ni tapage, Georges Guétary vient de tourner coup sur coup deux films. Aimable effort de sa part, effort dont lui seront reconnaissantes les milliers d'admiratrices qui ne jurent que par lui.

Le premier, à moins que ce ne soit le deuxième, a été réalisé à Berlin, dans les studios allemands. Il s'agit d'un remake du fameux "Chemin du Paradis" qui fit la gloire d'un jeune premier dont le nom resta, pour beaucoup, comme le symbole de la vedette masculine française : Henri Garat.

Vous en souvenez-vous ? Henri Garat, René Lefevre et Lilian Harvey... Un trio charmant qui nous ramène à un passé révolu dont les images s'effacent peu à peu. Au fond n'était-il pas naturel de ressusciter ce film qui nous enchanta vers les années 1931 et eut une carrière triomphale ?

Georges Guétary reprend la suite d'Henri Garat. Le cinéma parlant, qui était alors à ses débuts, est aujourd'hui ou presque, dans la plénitude de sa force et de sa vitalité techniques. Une chance pour les producteurs de ce remake et pour ceux qui succèdent au trio qui fit alors courir les foules. Une chance mais aussi un obstacle.

Aux côtés de Georges Guétary évoluent Yves Furet et Jacqueline Pierreux. Cette dernière a des avantages physiques que n'avait pas la frêle et tendre Lilian Harvey. Quant à Furet, il a toutes les qualités d'un excellent acteur. Dommage que les producteurs l'oublient trop souvent. Notons encore qu'en "refaisant" ce film, producteurs et scénaristes l'ont modernisé et réadapté à notre époque et que plusieurs chansons nouvelles y seront créées par Guétary.

Le deuxième film qui s'intitule 'Sous le plus beau ciel du monde" a été réalisé en Grèce. Sa distribution est importante: on y trouve les noms de Willy Fritsch, Eva Crüwell, Bernard Riedmann, Claude Farell, Georges Guétary, Jacqueline Pierreux, Suzanne Christian, Hans Richter, Lucie English, Gerd Frickhoffer et Friedl Hardt.

Une fois de plus, Georges Guétary interprète un rôle de chanteur : partie avec son père pour l'aider dans ses recherches archéologiques, la jeune et jolie Eva Crüwell se croit abandonnée par son fiancé et se laisse courtiser par un jeune chanteur du cru, dont les succès ne se compte déjà plus.

L'idylle prend des proportions inquiétantes, à tel point que le fiancé regrette son abandon et revient vers celle à laquelle il était promis. L'amour à nouveau fleurira pour ce couple tandis que le chanteur deviendra célèbre.

La présence de Guétary à Athènes provoqua évidemment un certain remous. Jour après jour, ses admiratrices vinrent troubler le travail du metteur en scène. Pour combler tous ceux et celles qui, chaque matin, arrivaient sur les lieux du tournage avec des gerbes de fleurs et des photos à dédicacer, notre beau chanteur prit l'initiative de leur donner un concert en plein air. Cette manifestation spontanée se déroula devant les vestiges sacrés du célèbre amphithéâtre datant de l'époque de Périclès, à l'endroit même où jadis chanteurs et poètes clamaient la gloire de Dionysos. Ce fut un triomphe...



GARY COOPER AU RIALTO: Gary Cooper joue avec Jane Greer dans la comédie "La Marine Est Dans le Lac", à l'affiche jusqu'à jeudi soir au Rialto en même temps que "Passion Fatale" avec Gregory Peck et Ava Gardner.

Ce n'était pas une mauvaise rencontre

. . . "Une grande fille toute simple", des cheveux blonds flottant sur ses épaules ; des yeux bleu vert, couleur de mer, dix-sept ans dans l'année...

Ses origines : elle les définit ainsi : un quart corse, moitié lorraine, le dernier quart parisienne... Elle est né le 2 mai 1939 à Metz, mais elle a passé toute son enfance à Paris...

C'est là que le metteur en scène J. P. Melville la croisa un jour dans la rue, emmitouflé . . . Le regard et la silhouette lui suffirent sans doute, car il pria la jeune fille de lui téléphoner pour prendre rendez-vous, s'il lui plaisait, à elle, de faire du cinéma. Elle n'y avait jamais pensé et l'offre, à vrai dire, lui parut un peu suspecte.

Sur le conseil de sa mère, Isabelle téléphona pourtant, assez méfiante, mais l'offre était réelle. Elle lut une page devant un magnétophone, posa quelques photos... Et c'est ainsi que l'étudiante lâchant son baccalauréat tourna son premier rôle dans BOB LE FLAMBEUR . . .

Le film n'est pas encore sorti, mais Isabelle en commence déjà un autre : ET... DIEU CREA LA FEMME que Vadim entreprend à St-Tropez avec Brigitte Bardot.

Etre ou ne pas être dramatique!

La jeune Sylviane Humair, qui possède une étrange voix de "mickey mouse" va faire, contre toute attente, ses débuts dramatiques (dans le rôle d'une infirmière) dans ce film. Il y a un an, lors d'un concours qui lui valut une place de "Miss", Sylviane Humair fut catalogée dans les "comiques" par le jury, à l'unanimité, moins une voix. Cette voix, c'était celle de Léonide Moguy qui affirma alors avec autorité que la lauréate avait un tempérament dramatique. Le rôle qu'il vient de lui donner dans **Le long des trottoirs** montre que Léonide Moguy a de la suite dans les idées ..

La Loi des Rues

Nous sommes en 1932, Yves Trégulier s'évade d'une maison de redressement. Le fugitif échoue à Paris où il noue une véritable amitié avec un jeune voyou, La Glace. La solidarité de ce dernier à l'égard de son compagnon, attire contre lui la haine d'un dangereux trafiquant, Jo le Grec.

Cependant, Yves s'éprend d'une jeune fille, Zette. Il n'en faut pas plus pour qu'il reprenne le goût d'une existence honnête. La Glace lui-même semble prêt à s'assagir quand il s'éprend à son tour d'une chanteuse, Wanda.

"La loi des rues" reprendra cependant ses droits quand Le Grec après avoir attiré Wanda dans la prostitution, assassinera La Glace. Menacé lui-même par le criminel, Yves ne sombrera pourtant pas. La loi des rues n'interdit pas l'espoir.

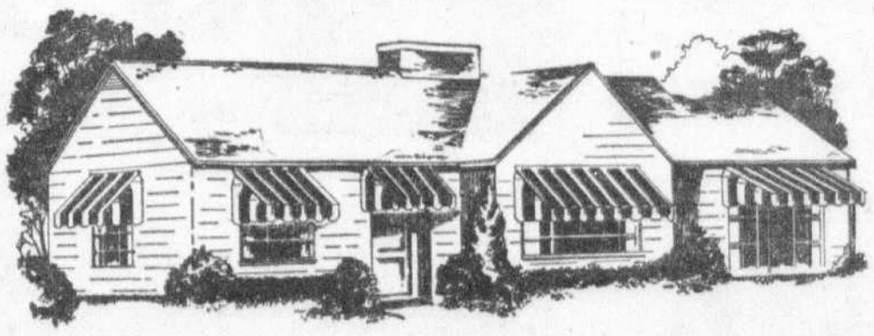
PAS de LIVRAISON
L'Association des Patrons-Boulanger, désirent informer le public en général qu'il n'y aura aucune distribution de pain dans la ville de Québec
LES LUNDIS 25 JUIN ET 2 JUILLET

SPECIFIEZ **Sicopur**
peinture pour l'extérieur "IMMUNISÉE"

Ne soyez pas vague..dites
Haig & Haig
SCOTCH WHISKY
LA PLUS VIEILLE MARQUE DE SCOTCH — RENOMMEE DEPUIS PLUS DE 300 ANS
F50K

Upper Canada College
TORONTO, CANADA
Pensionnat et Externat pour Garçons
(Etablissement non-confessionnel)
COURS SECONDAIRES, 14-18 (9e-13e Années) — COURS PRÉPARATOIRES, 7-13 (2e-10e Années)
Diplômes admettant à l'Université, Cours post-scolaires, 14e année. Terrains spacieux. Facilités exceptionnelles pour pratiquer l'athlétisme et pour les activités en dehors des heures de classe. Vaste propriété à Norval, dans Credit Valley, pour camper en fin de semaine, faire du scoutisme et du ski.
L'année scolaire commence le jeudi 6 septembre 1956
Pour prospectus et renseignements concernant le programme d'études, les activités en dehors des heures de classe, les jeux et les bourses d'études, s'adresser au Principal, Upper Canada College, Toronto 7.
Le Rev. C. W. Sowby, M.A., D.D., *Principal*
58F
Ad No. 673C - CAN - FR.

Obtenez le PRET voulu
EN 1 SEULE VISITE
► Le gérant de *Personal* vous prêtera de l'argent promptement pour toute raison valable . . . et vous pourrez le rembourser plus tard, par mensualités commodes, grâce au merveilleux plan "Argent maintenant, Paiement plus tard!" Plusieurs autres avantages sans frais supplémentaires. Téléphonez d'abord pour un prêt en 1 visite, écrivez ou venez au bureau aujourd'hui!
Prêts de $50 à $800 ou plus sur Signature, Meubles ou Auto
LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI! **Personal FINANCE CO.** Beneficial Finance SYSTEM
7 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?
QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph..... Tél. 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean..... Tél. 5-4581
CHICOUTIMI..2ième étage, 130 rue Racine est..... Tél. 4-4421
EDMUNSTON — 69 Rue St. Francois, 2 ième étage..... Tél. 1620
JONQUIERE...Deuxième étage, 102 St. Aime..... Tél. 2-3571
LEVIS — 73 Cote Du Passage..... TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord. FEderal 5-9129
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

EMBELLISSEZ VOTRE **DEMEURE** AVEC **KOOLVENT**
UNE INNOVATION
Afin de favoriser l'entrée de la lumière, tout l'intérieur des auvents Koolvent sera dorénavant peinturé en blanc, quelle que soit la couleur de l'extérieur.
AUVENTS EN ALUMINIUM
LE SEUL AUVENT VENTILÉ VOUS DONNANT BEAUTÉ, CONFORT ET PROTECTION

La meilleure annonce pour n'importe quel produit est le produit lui-même. Aluminium de haute qualité pour une plus longue durée. Ne se déchire pas, ne se rouille pas, ne s'use pas etc. Ne brûle pas. Fini spécial en émail cuit qui ne s'écaille pas et ne se fendille pas. Les auvents Koolvent résistent à la neige et aux tempêtes.
Les auvents Koolvent en aluminium sont construits de façon à laisser circuler l'air et à tirer l'air chaud. La lumière solaire est réfléchie indirectement. La pluie, la neige, le verglas ne peuvent entrer. Koolvent garde les châssis, les entrées de portes, les porches, propres en tout temps de l'année. Empêche le soleil d'endommager la peinture et la tapisserie. Vos pièces sont de 10% à 20% plus fraiches en été, grâce aux auvents ventilés Koolvent.
Koolvent est au service de plus de gens que n'importe quelles autres marques. Vous obtenez plus pour votre argent... plus de beauté, plus d'économie, plus de confort et plus de protection. En été, les auvents Koolvent vous protègent contre les rayons directs du soleil... En hiver contre le vent et la neige.
Que peuvent faire les auvents Koolvent pour votre foyer ? Premièrement ils ajoutent de la beauté et du confort à votre maison. Deuxièmement la disposition de chaque feuille de l'auvent permet de donner une température plus fraiche en été... et en hiver, vous protège contre les intempéries. Troisièmement : une installation permanente pour toute la vie, point n'est besoin de les installer et les enlever chaque saison. Ne requièrent aucune réparation ni remplacements. Les auvents Koolvent sont commodes et confortables, et sont faits sur commandes pour toutes les grandeurs et modèles de fenêtres et portes. Fini émail cuit en 14 couleurs attrayantes.
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ POUR RECEVOIR NOTRE LIVRET GRATUIT
SIGNALEZ: 3-8076 6 CHEMIN STE-FOY
KOLLVENT AWNINGS DE QUEBEC
Veuillez me faire parvenir gratuitement votre livret en couleurs !
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
POSTEZ CE COUPON MAINTENANT ! TERMES BUDGETAIRES KOOLVENT
N'ACCEPTEZ PAS D'IMITATION

CASINO VARIETE — LAUZON
Grand barn dance, **samedi** le **23 juin.** Orchestre **Paul Lamothe.** Tous les membres du club **"Au Gai Luron"** sont invités avec leurs amis. La jupe pour dame est de rigueur. Admission : $1.00
Tél.: TE 7-4526 — TE 7-7700

"AUBERGE DES 4 CHEMINS"
DANSE CE SOIR
avec l'orchestre **JOHNNY GAGNON**
ENTREE : $1.00
Rés. : MU 3-4438

COURS d'ETE
Ouverture
le 9 juillet à 8h.30 a.m.
Institut Thomas Institute
96 rue St-Jean
Tél.: 2-7490 et 7-4653

TERRAINS A VENDRE
Nouvelle paroisse St-Pie X
Près de l'église et de l'école
JEAN LESSARD
1130 Ave des Erables
Québec
Tél.: MU 3-8077

TEL.: 5-6634
DOCTEUR WILLIE VERGE, M.D.
Ex-élève des hôpitaux de Paris et du Post-Graduate de New-York. Médecin de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.
MEDECINE ET CHIRURGIE
BUREAU: 615 RUE ST-JEAN, APPT 1 QUEBEC

Propriété à vendre
Centre commercial, située rue Du Pont, Québec, faisant trois rues, 35,000 pieds carrés de superficie. Ecrire à Département 6203, Le Soleil.

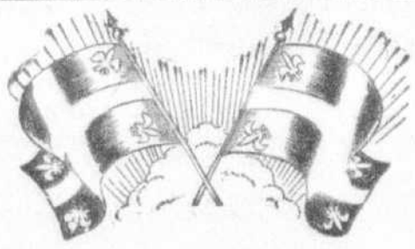
VENDEURS demandés
Désirons hommes mariés voulant augmenter ses revenus. Temps partiel. Vente articles de sports en gros. Territoires concernés: Lac-St-Jean, Rivière-du-Loup, Rimouski Matane, Gaspé, Beauce, Thetford-Mines, Bathurst, Edmundston, Moncton. Toute démarche strictement confidentielle.
Ecrire DEPT 6187, "LE SOLEIL"

AUVENTS ET TOILES
De Camions et Contracteurs
SPECIALITES: Marquises, auvents de tous genres. Piscines portatives, installation garantie. Attention spéciale aux commandes de l'extérieur. Demandes nos prix.
LES AUVENTS ST-LAURENT
ENR.
308 St-Sauveur, Québec. Tél.: 2-4995

Dactylo demandée
Compagnie importante demande dactylo d'expérience, sachant parler et écrire parfaitement le français, sachant écrire et comprendre l'anglais. Bon salaire aux qualifiées.
Ecrire dépt 6194 Le Soleil.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
Nous vous construirons un BUNGALOW ou une maison de deux logements sur votre terrain sans argent comptant. Le solde est remboursable $45.75 comme loyer.
Si vous n'avez pas de terrain nous en avons à partir de $600.00 dans plusieurs banlieues.
Pour informations: Tél.: 5-7192

Joyeuse
SAINT-JEAN-BAPTISTE
à tous nos clients et au public québécois en général à l'occasion de leur grande fête nationale.
Adrien Brindamour
BOUCHER
37 rue St-Laurent, tél.: 2-6418


Assurons notre prospérité . . .
Prenons la résolution d'être Canadiens français toujours, de patronner les nôtres partout et d'assurer ainsi notre propre prospérité.
L.-F. FALARDEAU, Enr.
644 Est rue St-Joseph
JOS. PLAMONDON INC
690 EST, RUE ST-JOSEPH
Chaussures pour toute la famille

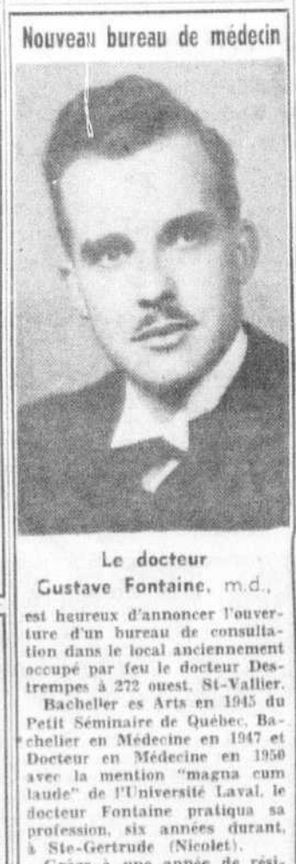
AVIS
"Au Repas de Noces"
désire informer sa clientèle qu'il est maintenant déménagé à
1439 rue GARNIER
St-Sacrement. Tél.: MU 1-2202

CUISINIER DEMANDE
Pour saison d'été, dans restaurant à St-François Ile d'Orléans. Ecrire à dépt 6193 Le Soleil.

Je serais acheteur d'un "sticker"
de 10 ou 12 pouces, à prix d'occasion, donner détails prix à
Dépt 6192, Le Soleil

RAOUL GIRARD
Ingénieur conseil
Travaux municipaux: aqueducs, égouts, quais, ponts, constructions industrielles, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluation et rapports.
2051 rue Dickson, Québec
Tél.: 7-1379

Parisiana
SURVEILLEZ NOS ANNONCES
Bientôt nous aurons un
SERVICE RAPIDE
A VOUS OFFRIR POUR LE
LAVAGE DE VOS CHEMISES
ET LE
NETTOYAGE DE VOS VETEMENTS
Pfeiffer Inc.
TEL.: 5-4925

Nouveau Notaire

Me RAYMOND MERCIER
résidant à Beaumont, Bellechasse, vient de subir avec succès l'examen de la Chambre des Notaires. Né à Saint-Anselme, Dorchester, il a fait ses études classiques au collège de Lévis; son cours de Droit à l'Université Laval. Le notaire Mercier entrera à l'Etude SAMSON-SAMSON et GASCON, à titre d'associé, 970 avenue Cartier, Québec, à compter du début de juillet prochain.

Nouveau bureau de médecin

Le docteur
Gustave Fontaine, m.d.,
est heureux d'annoncer l'ouverture d'un bureau de consultation dans le local anciennement occupé par feu le docteur Destrempes à 272 ouest, St-Vallier.
Bachelier es Arts en 1945 du Petit Séminaire de Québec, Bachelier en Médecine en 1947 et Docteur en Médecine en 1950 avec la mention "magna cum laude" de l'Université Laval, le docteur Fontaine pratiqua sa profession, six années durant, à Ste-Gertrude (Nicolet).
Grâce à une année de résidence à l'hôpital de la Miséricorde, le docteur Fontaine peut assurer les futures mères de soins appropriés à leur condition; il a fait aussi des stages dans les principaux hôpitaux de Québec.
Au service du public jour et nuit, le docteur Fontaine fera du bureau de 2 à 4 et de 7 à 9 tous les jours, samedi inclus, à 272 ouest St-Vallier, Tél.: 4-7904. Il résidera à 871, Louis Fréchette, Tél.: MU 1-2498.
Le docteur Fontaine sera à la disposition des malades à compter du 25 juin.

TUILE ET LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

Dr J.-E. LAFOREST
DENTISTE
nouvelle adresse
750 Est, St-Joseph. Tél.: 2-1060
(En face magasins Pollack)

AUTOS
Nash 1952, sedan modèle Ambassadeur; Buick 1951, Roadmaster sedan, tous deux en parfaite condition. S'adresser à Station de Service René Lacroix.
2647, 1ère Avenue
Tél.: MA 3-1720


EQUITATION
chevaux de selle
A LOUER
Vente de chevaux de toutes sortes, poneys et accessoires.
Les instructeurs BEAULAC
573 rue Dollard Tél.: 5-6554
Kent House Tél.: MO 3-3963

PROFESSEUR-ETUDIANT
désirant emploi d'été ou homme sérieux voulant augmenter son revenu, nous offrons l'occasion de gagner facilement $75 à $100 par semaine. Travail de vente distingué et intéressant... Clientèle choisie. Pas de capital.
Spécialités Martin
ECRIVEZ A:
Casier postal 3324,
St-Roch, Québec



NOUS REPONDONS A VOS APPELS TELEPHONIQUES DURANT VOTRE ABSENCE
Service de 24 heures par jour
TELEPHONE ANSWERING SERVICE
2-2024

TEL.: Rés.: 4-3792
Bur.: 4-9326
Georges La Rue
A. P. A., A. C. I.
Auditeur Public Accrédité
- IMPOT SUR LE REVENU
- COMPTABILITE
- VERIFICATION

Syndic licencié
Suite 408
Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest
Québec.
Succursales:
Donnacona, tél.: 750
Trois-Rivières, tél.: 4-3505

ENTENDEZ
AVEC VOS
LUNETTES

SANS
.. corde pendante
.. Lourds
demi-cercles
.. grosses
monitures
NON
.. des verres qui changeront votre apparence.
- Un appareil auditif qui fera partie de vos lunettes actuelles.
- Un miracle miniature pour audition dissimulée.
- Voyez les nouvelles lunettes auditives Maico aujourd'hui.
- Si vous ne pouvez venir, demandez aujourd'hui un livret gratuit.

MAICO
Veuillez m'envoyer votre livret sur les LUNETTES AUDITIVES
Nom .....
Adresse .....
Ville .....

SERVICE AUDITIF MAICO
QUEBEC
77 côte d'Abraham — Tél.: 4-2733
RIMOUSKI
151, Notre-Dame — Tél.: 2770
TROIS-RIVIERES
387 Laviolette — Tél.: FR 4-3156
Pour mieux vous servir nous avons maintenant trois dépôts de batteries.
Ph. Germain, 2071 de la Canardière Tél.: MO 3-7813
Tabagie Cartier, 1049 Ave Cartier Tél.: 4-9941
Pharmacie Halpin, Jonction de Sillery (Coin St-Cyrille et des Erables) Tél.: MU 3-8351

GASTON ESNOUF
AVOCAT
Tél.: 2-1218
111 Côte de la Montagne

CHIROPRATICIEN
J.-A. CHARLAND, D.C.
190 N.-D. des Anges (coin Caron), près de la gare centrale d'autobus.
SERVICE A DOMICILE
Québec — Tél.: 4-8800

TOUTE
MONTRE
qui sera nettoyée et réparée si nécessaire, portera une garantie d'un an sur sa marche.
BIJOUTERIE LaFEUILLE
800, 3ième rue, Limoilou, Qué. 3.
TEL.: 3-4322

ANDRE
BILODEAU
AVOCAT
80 rue St-Pierre Tél.: 5-8193
Bureau du soir:
Tous les lundis et vendredis de 7.30 à 9.00 HRS P.M.
à 1320, 1ère Avenue, Limoilou

HÉMORROIDES — VARICES
TRAITEMENT AMBULATOIRE SUR RENDEZ-VOUS
JACQUES TREMBLAY, M.D.
270 des Oblats, Québec, 7-2815

MARK DROUIN c.r.
ROSS DROUIN c.r.
AVOCATS & PROCUREURS
Edifice Quebec Power
399 Est, St-Joseph, suite 600

Pour une meilleure saveur dans vos **DESSERTS** employez les ESSENCES
Supreme
demandez-les chez votre ÉPICIER

SPECIAL
DE LA SEMAINE
NETTOYAGE
MANTEAU ou PALETOT léger - **99**
LIVRAISON COMPRISE
TEINTURERIE MATHIEU LTEE
4-1600 2-8997
Lévis TE 7-1984

Location de
COMPRESSEURS
à l'heure ou à contrat
avec marteaux à air et "Jack drill"
Minage Général — Terrassement
JACQUES NORMAND
Entrepreneur, Excavation, Aqueducs et Terrassement
2779 DES QUATRE-BOURGEOIS
Tél.: MU 3-0786 — 7-1679

PROFESSEUR
demandé
Bon salaire, assurance-groupe, condition excellente de travail.
Buanderie LEVIS
670 DE MONTMARTRE
TEL.: 7-2505

À VENDRE
BOUILLOIRES
Trois bouilloires à haute pression de 70 forces chacune. Visible à l'usine du couvent Jésus-Marie à Sillery.
Pour informations, s'adresser chez
TURCOTTE & LETOURNEAU
Tél.: 2-5647

PORTES, FENÊTRES ET AUVENTS en aluminium
SUPERIEUR WARNER
4-8481
local 353
Sous-sol
Paquet Ltée

Le Canada favorable aux échanges commerciaux au sein du Commonwealth

Ottawa, 23. (PC) Le premier ministre M. Louis St-Laurent, a déclaré hier qu'il n'est pas exact de dire que le gouvernement canadien est défavorable à l'extension des tarifs préférentiels britanniques.

En réponse à M. John Diefenbaker, conservateur de Prince Albert, M. St-Laurent a affirmé que son gouvernement désire ardemment augmenter le plus possible les échanges commerciaux entre les pays du Commonwealth.

M. Diefenbaker a souligné que quelques journaux britanniques accusent le Canada et en particulier le premier ministre d'être opposé à l'extension des tarifs préférentiels. Le député a dit que l'expansion des tarifs préférentiels contribuerait à augmenter les échanges commerciaux au sein du Commonwealth et à annuler l'offensive commerciale de l'URSS.

M. St-Laurent a répliqué qu'il sera très intéressé, en même temps que M. L. B. Pearson, ministre des Affaires extérieures, à connaître à ce sujet le point de vue des autres premiers ministres qui assisteront à la conférence qui commencera à Londres, la semaine prochaine.

Le gouvernement, a-t-il ajouté, est fermement convaincu que les dollars obtenus par les autres pays du Comomnwealth par la vente de leurs produits au Canada permettent d'augmenter les exportations canadiennes dans ces pays.

Toutefois, a dit M. St-Laurent, il ne serait pas convenable de présumer de l'attitude qu'il prendra à la conférence avant d'avoir pris connaissance du point de vue des autres membres du Commonwealth. Le gouvernement est disposé à faire tout ce qui est possible pour augmenter le volume commercial entre les pays du Commonwealth.

Blessé dans un accident

Plusieurs accidents de la circulation se sont produits à Québec hier et la police mentionne deux blessés.

Yvon Ferland, fils de Roger Ferland, 245 De la Reine, a été renversé et légèrement blessé par une automobile conduite par M. P.-A. Martin, de Ste-Monique des Saules, hier après-midi, à l'angle des rues Dorchester et de la Reine. Le jeune Ferland n'a été que légèrement atteint. Les agents J. Collin et G. Marois, du poste No 3, ont fait enquête sur les lieux de cet accident.

Mme Ovide Lafrance, domiciliée au 588 de la rue Bayard, a été heurtée par une automobile, hier après-midi, sur la rue St-Vallier, en face du garage Andrews. Les blessures de Mme Fontaine sont légères. Le constable Fontaine a fait enquête.

Une contestation prévue à Hull

Ottawa, 23. (Par Gérard Morin) La campagne électorale n'est pas terminée à Hull, le comté le plus éloigné du sud-ouest québécois, sur la rivière Ounaouais.

Ce n'est que mardi que l'on connaîtra définitivement le nom du vainqueur. Jusqu'ici, c'est M. Oswalt Parent, candidat libéral, qui a remporté apparemment la victoire, avec une majorité de 176 voix.

Il subsiste une grande agitation dans la ville de Hull, et les gens se passionnent pour la cause des candidats respectifs, tant du parti libéral que de l'Union Nationale.

M. Parent se dit bien sûr d'être élu et que la revision ne changera rien. M. Roland St-Onge, candidat de l'Union Nationale, refuse de concéder la victoire à son adversaire.

Et entretemps, le président des élections, M. Jacques Béland, a décidé d'ouvrir une enquête sur ce qu'il appelle des "irrégularités" dans un quinzaine de bureaux de scrutin.

Il semble présque absolument certain que tout candidat déclaré élu mardi, après le recomptage, contestera l'élection de l'autre.

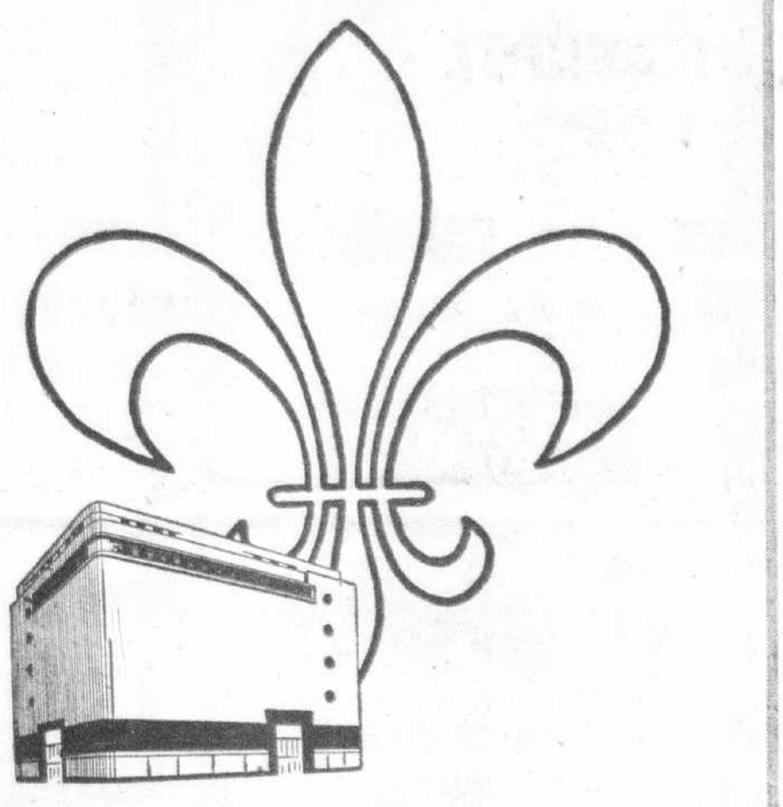
M. Béland interrogea les scrutateurs et les greffiers des 15 bureaux pour savoir pourquoi certaines boîtes n'avaient pas été scellées ou ne contenaient pas le rapport officiel des votes.

Un de ces rapports n'aurait été remis au président d'élection qu'à 5 heures jeudi après-midi alors qu'il aurait normalement dû lui être remis durant la soirée de mercredi, jour de la votation.

A cause de ces "irrégularités" la compilation des votes commencée jeudi matin, se poursuivra mardi prochain, a déclaré M. Béland.

andré gilbert architecte
b.arch.e. m. arch. d.h.e. arch.
915 St-Cyrille
Edifice Demers
tél.: 7-7184 3-6321

JEUNE HOMME
BILINGUE DEMANDE
avec expérience pour ouvrage général de bureau. Dactylographie requise. Bon salaire. Semaine de cinq jours. S'adresser à:
GARDNER CLOTHING COMPANY LIMITED, 18 rue Demers, Québec P.Q.



24 juin, la St-Jean-Baptiste; c'est la fête du souvenir pour tous les Canadiens français. Souvenir de la vie de la plupart de nos aïeux qui ont eu un esprit d'initiative, un sens de la vraie foi, de la découverte et du progrès que nous devrions avoir ! Nos pères surent se grandir à l'immensité de leur tâche, créer de toutes pièces une civilisation originale parfaitement canadienne quoique d'influence française. Aujourd'hui, c'est à nous d'acquérir un état d'esprit net, de vouloir avec une énergie indomptable afin de progresser dans la voie qu'ils ont su si brillamment nous tracer.

Le Syndicat de Québec Ltée

Lundi, 25 juin, fermé toute la journée

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

75e ANNEE — No 152 QUEBEC, SAMEDI 23 JUIN 1956 ★★ PAGE DIX-SEPT

Compagnie opérant un barrage obligée de payer $402,842 de dommages par suite de l'élévation subite des eaux

Cet après-midi du 24 mai 1954, l'un des contremaitres vint avertir M. Andrew Tallon, en charge du bureau des ingénieurs et des plans de la Gulf Pulp and Paper Company que le niveau de l'eau baissait sur la rivière Ste-Marguerite où cette entreprise à une pulperie. M. Tallon s'empressa d'appeler le préposé au barrage de la Gulf Power Company, laquelle a construit un barrage en amont, pour connaître la raison de cet état de chose anormal. On lui répondit que, le débit ayant diminué depuis la veille, on avait fermé les écluses.

Fort inquiet et contrarié, car cette baisse du niveau de la rivière créait des difficultés dans l'opération qui consiste à sortir le bois de l'eau pour le diriger vers la pulperie, l'ingénieur demanda au préposé de la Gulf Power Company d'ouvrir les écluses pour rétablir le débit à son état normal.

On ouvrit toutes grandes les quatre portes du barrage et l'eau s'engouffra dans les deux passes-déversoirs. Dans le canal d'amener de la Gulf Pulp and Paper Company, où s'était accumulé, derrière l'estacade, toute la provision de bois de l'année, le niveau monta . . . monta . . . et vers 9h. le lendemain matin, l'estacade cédant à la pression formidable de l'eau, la plus grande partie des billots fut emportée dans le St-Laurent.

Estimant ses pertes à $418,-893.84, la Gulf Pulp and Paper Company réclama ce montant dans la Cour Supérieure présidée par l'hon. juge Wilfrid Edge.

En vertu du Statut du Canada, 2, Edouard VII, c. 85, la North Shore Power Railway and Navigation Company obtint une charte l'autorisant à exploiter une entreprise de pulpe et papier et fut également autorisée, dans les limites du territoire situé au nord du St-Laurent et à l'est de la rivière Saguenay, à ériger une scierie et une pulperie; à construire, acquérir, utiliser, maintenir et opérer des pouvoirs d'eau et à construire un barrage en rapport avec l'entreprise.

Le 23 janvier 1903, par lettres patentes, la Province de Québec vendit à cette compagnie une lisière de terrain sur laquelle, la Gulf Pulp and Paper Compagny construisit une pulperie et opéra un barrage et une usine hydroélectrique sur la rivière Ste-Murguerite après s'être substituée à la

(Suite à la page 18, 5e col.)

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine :

—Dimanche, le 24 : St-Cyprien, St-Jean de Brébeuf.

—Lundi, le 25 : St-Edouard, St-Frédéric.

—Mardi, le 26 : Pintendre, St-Gilbert.

—Mercredi, le 27 : Notre-Dame du Sacré-Coeur d'Issoudun, St-Léon de Standon.

—Jeudi, le 28 : Beauceville, Cranbourne, St-Ephrem.

—Vendredi, le 29 : Neuville, St-Charles.

Samedi, le 30 : St-Nazaire.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de la nativité de saint Jean-Baptiste, précurseur du Messie.

—Lundi sera la fête de saint Maxime, évêque et confesseur. L'Eglise honorera aussi la mémoire de saint Guillaume, abbé.

Offices de demain

Cinquième dimanche après la Pentecôte. Blanc. Nativité de saint Jean-Baptiste. Confesseur, patron des Canadiens français. Double, 1ère classe, messe propre. Gloria, 2ème oraison du dimanche. Credo, Préface commune; dernier Evangile "In principio".

—Deuxièmes vêpres, mémoire du dimanche, "Si offers", verset "Dirigatur".

Les conditions atmosphériques

Montreal (PC) Voici les prévisions officielles du Bureau météorologique de Montréal acceptables jusqu'à minuit aujourd'hui et suivies d'aperçus pour la journée de demain :

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides, du St-Maurice, de Québec et des Cantons de l'Est. Ensoleillé. Température saisonnière. Vent léger. Minimum et maximum: à Montréal et à Ottawa, 55 et 72; à Québec, 46 et 75; à Ste-Agathe, 50 et 65; à La Tuque, 45 et 85; à Sherbrooke, 50 et 72.

Aperçu pour demain: averses dispersées et plus chaud.

Régions de Baie-Comeau et du Lac St-Jean : Ensoleillé avec périodes nuageuses. Temps frais. Vent du nord-ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Chicoutimi, 45 et 60; à Rivière-du-Loup, 50 et 68.

Aperçu pour demain: nuageux et plus chaud.

Soleil et marée

Aujourd'hui

Le soleil — Lever: 3 h. 50; coucher: 7 h. 43. Longueur du jour: 15 h. 53.

La marée — Haute marée: 6 h. 20 et 6 h. 52; basse marée: 1 h. 21 et 2 h. 08 (heure solaire).

Demain

Le soleil — Lever: 3 h. 51; coucher: 7 h. 43. Longueur du jour: 15 h. 52.

La marée — Haute marée: 6 h. 54 et 7 h. 28; basse marée: 1 h. 58 et 2 h. 42 (heure solaire).

Lundi

Le soleil — Lever: 3 h. 51; coucher: 7 h. 44. Longueur du jour: 15 h. 53.

La marée — Haute marée: 7 h. 29 et 8 h. 04; basse marée: 2 h. 33 et 3 h. 13 heure solaire).

Dans Québec-Ouest

La majorité de Me Jean-Paul Galipeault, avocat, député libéral de Québec-Ouest, a été établie hier à 168 alors qu'elle l'avait été à 222 le soir du scrutin.

Le changement s'explique par le fait que la majorité de 32 accordée à M. Noël, candidat de l'Union Nationale, dans le poll No 1, avait été attribuée à Me Galipeault par erreur, ce qui réduit la majorité de ce dernier de 64 pour donner 158. A ceci, il faut ajouter un changement de 10 en sa faveur dans un autre poll, ce qui établit définitivement sa majorité à 168.

Le recomptage des votes a eu lieu hier et c'est à la suite de cette formalité que le chiffre de la majorité de Me Galipeault est passée de 222 à 168.

AVIS DIVERS

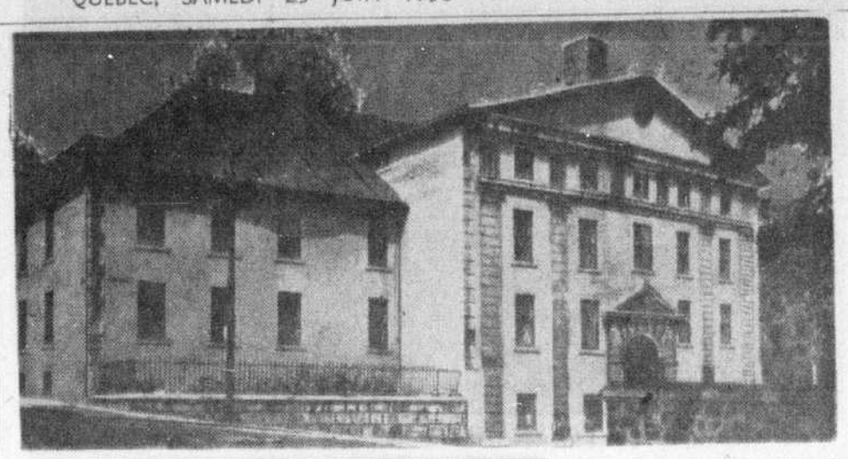
DIMANCHE

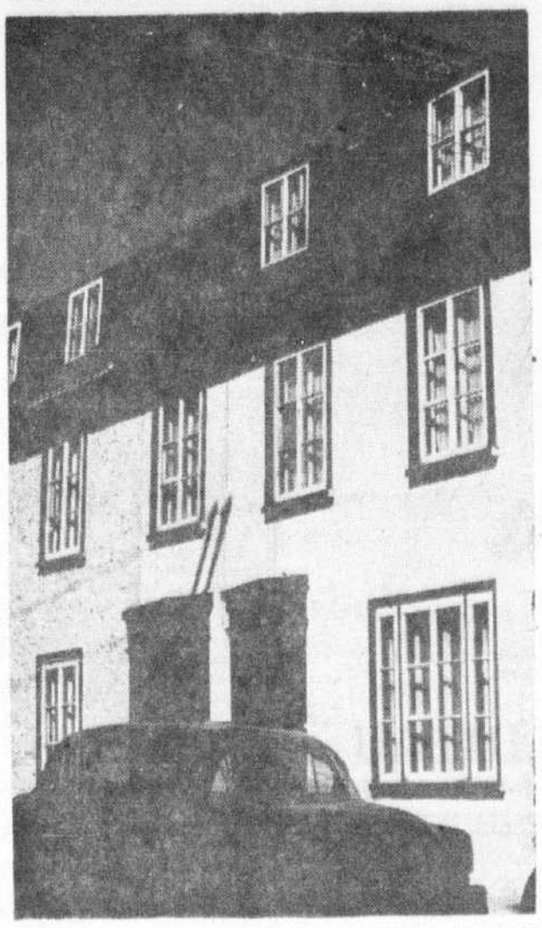
Fête nationale de la St-Jean-Baptiste— Messe le matin en l'église Notre-Dame des Victoires, célébrée par S. E. Mgr Chs-Omer Garant. Défilé patriotique à 3 h. p.m., dans la haute ville. Estrade d'honneur devant le Musée provincial. Dépôt de gerbes de fleurs au pied du monument du sieur de Sillery, peu après. Feu d'artifice tiré du Cap Diamant, vers 10 h. p.m., et bûcher de la Saint-Jean, qui sera béni par Mgr Paul-Emile Gosselin, sur les hauteurs de la Citadelle, près du bastion de la Reine.

Fête nationale à Bolnchatel— Messe à 9 h. 30 a.m. Bénédiction à midi du restaurant "Cascade", bld Ste-Anne, et déjeuner-causerie; conférencier: M. le curé Pierre Gravel. Le soir à 7 heures, parade de chars allégoriques, à partir de la place de l'Eglise. Danses canadiennes et jeu de la St-Jean, au même endroit.

LUNDI

Hôpitaux catholiques de la Province— Ouverture du 22e congrès annuel au Winter Club, avenue Laurier, à 9 h. 30 a.m.





DEUX ENDROITS QUI SERONT VISITES: L'ancienne prison de Québec, devenue le Morrin College, construite en 1808 d'après les plans du fameux architecte François Baillarge. En bas, la maison de madame Arthur Price, au 30, avenue Ste-Geneviève.

Le sénateur Pouliot explique son attitude

Dans la dernière campagne

Rivière-du-Loup, 23 (Spéciale) — L'hon. Jean-François Pouliot, sénateur, a participé ici jeudi soir à un ralliement des partisans de l'Union Nationale célébrant la victoire de leur parti, dans la province, et il a expliqué son attitude dans la campagne électorale qui vient de prendre fin.

Le ralliement était à la fois un hommage au chef de l'Union Nationale, l'hon. Maurice Duplessis ainsi qu'un témoignage d'estime à son candidat, M. Maurice Soucy.

Le sénateur Jean-François Pouliot, qui fut pendant 31 ans député de Témiscouata aux Communes, a tenu à participer personnellement à cette manifestation.

Répondant à ceux qui l'ont accusé d'être un traitre au parti libéral, le sénateur Pouliot a rappelé à ses auditeurs qu'il avait toujours été loyal envers ses adversaires au cours de sa vie politique, tout en demeurant fidèle à ses amis. "Et ma présence ici ce soir, a-t-il déclaré, est pour rendre hommage à une famille très distinguée, que l'estime beaucoup, la famille Soucy, l'une des plus honorables du comté de Témiscouata". Si mon chef politique demeure toujours le Très Hon. Louis Saint-Laurent, pour qui j'ai beaucoup d'estime, Maurice Duplessis m'honore de son amitié personnelle et je ne suis certainement pas pour le trahir".

Dans la suite de son allocution, M. Pouliot a rendu hommage à M. Roméo Gagné, ancien député de Rivière-du-Loup au parlement

(Suite à la page 18, 5e col.)

Tournée de maisons historiques de Québec organisée par le Cercle des Femmes Canadiennes

Qui a éveillé les Parisiens au charme unique de leur ville? Ce sont les étrangers. Et qui ne cesse de chanter les louanges de Québec? Encore les étrangers. C'est en effet parce qu'ils parcourent notre vieille cité, avec des yeux neufs que les touristes y découvrent bien des choses ayant échappé aux regards même des Québécois et deviennent souvent plus enthousiastes que nous, au sujet de nos monuments historiques.

La récente visite de madame Duprey-Bullock, de Washington, qui a suscité chez nous la fondation du Comité de conservation du vieux Québec, en est une preuve évidente. Et c'est à la suite de ce renouveau de fierté qu'elle a su créer ici par ses louanges à l'égard de nos trésors locaux, que le Cercle des Femmes Canadiennes a conçu le projet de diriger une tournée de quelques maisons privées et bâtisses historiques situées dans l'enceinte des murs de Québec.

Cette première visite aura lieu les 30 juin et 1er juillet, de 2 à 5 heures de l'après-midi et comprendra le vieux Morrin College et sa magnifique bibliothèque, ainsi que son rez-de-chaussée, qui servit jadis de prison; le monastère des Ursulines où plusieurs reliques de grande valeur seront offertes à la vue du public; "The Manse", vieux presbytère de la rue Ste-Anne; la demeure ancienne de Mme Arthur Price au 30, Avenue Ste-Geneviève; le consulat américain et ses vieilles peintures hollandaises, également sur l'avenue Ste-Geneviève.

Il est inconcevable de constater le grand nombre de Québécois qui n'ont jamais pénétré dans ces sanctuaire de l'histoire canadienne que sont, par exemple, la chapelle des Ursulines, la Citadelle, l'Hôtel-Dieu, la vieille maison des Jésuites, etc. C'est donc à leur intention, plus encore qu'à celle des touristes, que cette visite a été organisée. Les portes des maisons déjà citées s'ouvriront devant les hôtesses — membres du Cercle des Femmes Canadiennes — et leurs groupes qu'elles piloteront à tour de rôle dans chacun de ces endroits.

Comme le déclarait M. Gérard

(Suite à la page 18, 6e col.)

La Commission d'urbanisme approuve des permis dont celui de la future église de Saint-Patrice: $500,000

La fabrique de la paroisse irlandaise St-Patrice a vu son permis de construction de la future église approuvé par la Commission Municipale d'urbanisme pour un montant de $500,000. Le total de tous les permis approuvés lors de la dernière séance était de $590,240 dont $5,940 en réparations mineures.

Voici les principaux permis: La Sauvegarde de l'Enfance, 45, d'Auteuil, réparations intérieures: $3,000; C.-E. Senay, résidence, 4e avenue: $18,000; Charles Boudreau, maison de deux logements, rue de la Ronde: $14,000; Julien Lessard, avenue de Niverville, maison de six logements: $22,000; Les Habitations St-Louis, réparations de sept couvertures, avenue Laurier: $5,500; Mme Arthur Carpentier, maison de trois logements, rue Dieppe: $13,000; Joseph Gilbert, construction d'une annexe, rue de la Naudière: $3,-000; Paul-André Maranda, construction d'une annexe, 730, rue Montmartre: $1,500; Hôtel Louis XIV Ltée, Place Royale, réparations intérieures: $2,500; Fabrique St-Patrice, consruction de l'église, rue Grande-Allée: $500,-000.

Les dépêches amusantes de la journée

Détroit, (UP) Henry-A. Davis fils, 64 ans, fait dix jours de prison pour s'être arrêté en attendant que les feux de signalisation passent du rouge au vert. Il l'a expliqué à l'agent de police qui allait l'appréhender pour ivresse. Le malheur est qu'il n'y avait pas de signaux lumineux au croisement où le véhicule était arrêté.

Newburgh, N.Y. (UP) John Orman a fait monter son chien "Champ" dans une automobile, puis il s'est tourné vers un ami pour lui parler.

La voiture, stationnée dans une descente, s'est mise en branle, a traversé un parc, a franchi treize marches, a coupé une rue, a rendu visite à un terrain de jeu, est tombée au bas d'un remblai de six pieds de hauteur, a atterri dans un bosquet, est passée entre deux arbre, a emprunté une autre rue pour aller s'immobiliser contre un banc.

"Champ" était un peu nerveux quand Orman son maître a retrouvé l'auto, y est monté et a appuyé sur l'accélérateur pour démarrer.

Londres, (UP) Le dramaturge irlandais Brendan Behan est d'avis que la British Broadcasting Corporation a eu tort de prétendre qu'il avait pris "une couple de consommations" avant sa dernière interview à la TV.

—"J'avais ingurgité toute une bouteille de bon whisky irlandais avant d'entrer dans le studio, explique-t-il. Ce fut une terrible expérience, et j'en suis fâché!"

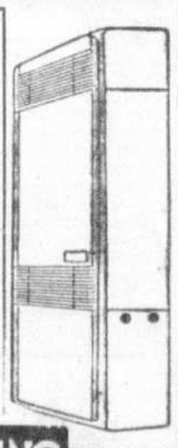
Tout comme le journal parle le même langage que la localité pour laquelle il est publié, les annonces qui y sont publiées ont la même qualité locale, si importante pour l'acheteur comme pour le marchand.

Le Fameux
CHAUFFE-EAU
électrique
INGLIS
"glassteel"
garantie de 10 ans
VENTE
ADÉLARD LABERGE LTEE
260, 5ème RUE
TEL.: 5-4825

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.
Tous genres de
corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants
(BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
M. C.-E. PELLETIER (prop.)
Spécialiste en corsetterie médicale
75, St-Jean, Québec. Tél.: 2-7553

Maison à vendre
située à 15 minutes de la ville, plain-pied, 6 pièces plus chambre de bain, soubassement fini, 2 chambres, terrain 100 x 133 pds, fini avec pelouse, arbustres, clôture, piscine pour enfants. Ecrire Dept. 6202 Le Soleil.


Nous gardons le plus complet assortiment de
TONDEUSE à GAZON
dans les meilleures marques.
TORO, REO, MAX-WELL, MOW-MASTER et LAWN BOY.
Achetez d'un spécialiste (gros et détail)
L. LACHANCE & FILS Enr.
Vente, réparation et aiguisage
718, 17ème Rue Tél.: 4-1993


Partout la clientèle exige
LE CONFORT
Assurez-le lui en faisant installer un système de
CLIMATISATION
Carrier
Carrier, en plus d'assurer une température idéale, élimine la poussière et l'humidité superflue. Il est économique et silencieux. Estimés gratuits sur demande.

MOTELS
HOTELS
VENTE SERVICE J.A.Y BOUCHARD INC. INSTALLATION REPARATION
97 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC
TEL.: 4-2421
À tous nos compatriotes Canadiens français
JOYEUSE FETE NATIONALE

Vendeuse d'expérience demandée
Dans pâtisserie, confiserie. Travail à l'année. S'adresser Restaurant Kerhulu, 22 de la Fabrique, Tél.: 2-6401.

CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

PEINTURE DE CAMOUFLAGE
INTERIEUR EXTERIEUR
$3.49 LE GALION
SATISFACTION GARANTIE
24 COULEURS et BLANC
LIVRAISON GRATUITE EN VILLE
Tél. 2-2996
SURPLUS DE GUERRE
637 OUEST ST-VALLIER

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE
BOIS ET MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION
Bois Brut et Préparé Gros et Détail
• EPINETTE, PIN, CEDRE, MERISIER, BOIS DE COLOMBIE, brut et préparé; aussi POTEAUX de cedre.
• PANNEAUX de contreplaqué de toutes sortes et qualités
• PANNEAUX de FANTAISIE; Amerply, Weltex, Shadowood, Sylvy-Corde, Etchwood, Arborite, Panelyte, Tuile acoustiques.
• PLANCHES MURALES: Insul-Board, Ten-Test, Donnacona, Kenmore et Beaver-Board, Insul-Sheating, Plaswood.
• TOUTES moulures de bois et d'aluminium. Merisier à plancher.
• PORTES de chambre: $5.75 et plus
• PANNEAUX de Gypse (Atlantic et Gyproc): $40.00 et plus.
• LATTE de Gypse (Atlantic et Gyproc): $34.00 et plus le 1,000
• BARDEAUX: de cèdre, d'asphalte et d'amiante.
• DIVERS: Micafil, Perlite, Laine minérale, Ciment, Blocs de béton, Drain agricole, Papier à lambris et à couverture, Tôle.
• CLOTURE de PARTERRE, POTEAUX de corde à linge.
LÉOPOLD JOLICOEUR
110 AVE DES ORMES, QUEBEC. TEL.: MA 3-1853
"Satisfaction garantie"

Cours d'été
COURS COMMERCIAL ANGLAIS ET FRANÇAIS
SPECIALITE: Conversation anglaise
COURS DU JOUR ET DU SOIR
OUVERTURE: 3 juillet 1956
Réservez votre place au plus tôt
BART SCHOOL
109, Côte d'Abraham
Pour une entrevue, appelez 2-5889, 7-6412, 7-2214

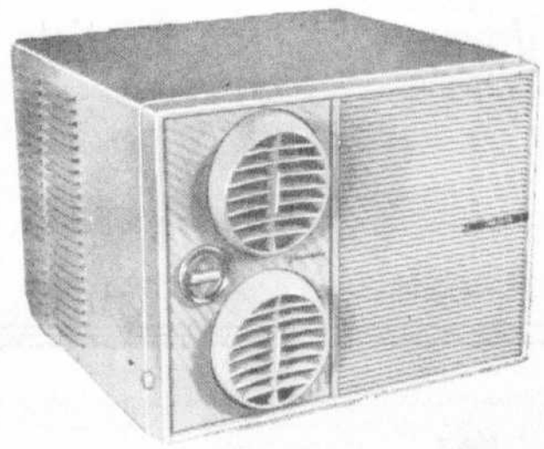
Traitement de l'Alcoolisme
MAISON DE REPOS
2580 CHEMIN STE-FOY
TEL.: 7-9993
Dr ALEX BEDARD directeur médical
TEL.: 2-6307 - 7-7821

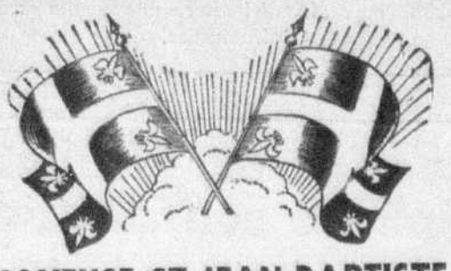

BOULINGUEZ
Service TV
Service en 4h.
3-4785
Soirs, Dimanches et Fêtes
7-0487


Peleuse de pommes de terre automatique Hobart

Poêle à frire automatique Serv-all
En vente chez :
VICTOR BUTCHERS SUPPLY INC.
91-93, côte d'Abraham
TEL.: 2-4934 — Québec

ACADÉMIE DES ÉTUDES SUPÉRIEURES
14, rue Elgin, Tél.: 5-6539
COURS D'ÉTÉ
Reprise d'examens,
COURS CLASSIQUE, SCIENTIFIQUE

Vornado
L'APPAREIL D'AIR CONDITIONNE LE PLUS EFFICACE SUR LE MARCHE

"VORNADO"
Modèle De Luxe: ½, ¾, 1, 1½ H. P.
VOICI QUELQUES CARACTERISTIQUES :
• S'installe à l'égalité de la fenêtre... n'enlève pas d'espace dans l'appartement... s'ajuste dans n'importe quelle fenêtre régulière.
• Circulateurs d'air exclusifs, avec bouches rotatives et pouvant se diriger vers le haut ou le bas.
• Très silencieux, monté sur des supports de caoutchouc en plus de l'isolation, ceci réduit les bruits au minimum.
• Un filtre en "Fiberglas" élimine la poussière, la suie et les particules de pollène dans l'air.
• Un extraordinaire pouvoir de rafraichissement pour satisfaire tous vos besoins.
LE CLIMATISEUR "VORNADO" EST IDEAL POUR LES BUREAUX, RESTAURANTS, SALLES DE RECEPTIONS ET RESIDENCES.
Voyez-le en opération et communiquez, sans obligation avec :
Québec Glassheat LIMITED
297, Du Pont, Québec 2, P.Q. Tél.: 5-4767



JOYEUSE ST-JEAN-BAPTISTE

Nous nous joignons de tout coeur à la population de Québec et de la région pour célébrer comme il convient cette grande fête nationale des Canadiens français. A tous nos clients canadiens-français, nous offrons l'expression de nos meilleurs voeux.

SAILLANT INC.

Plomberie et chauffage en gros

78 St-Augustin, Québec

Joyeuse Fête

En ce jour de joie, Gloire à Cartier, aux croisés de la vaillance, Montcalm, Dollard, Vimont et autres aux noms sacrés. Qu'en ce jour d'honneur le souvenir des aïeux demeure impérissable.

LACROIX ELECTRIQUE

83 rue St-Roch, Québec

151 Ave Royale, Giffard



Joyeuse

ST-JEAN-BAPTISTE

Que cette fête ravive de plus en plus les sentiments de patriotisme et de fierté nationale chez tous les Canadiens français.

MADDEN & FILS (Ltée)

J.-G.-A. COUTURE, gérant

634 Est Boul. Charest — Tél.: 4-3578



Vous conviendrez avec moi que le sentiment national d'un pays n'a vraiment de valeur que par l'orgueil qu'il sait inspirer à ses enfants

— Wilfrid Laurier

Joyeuse St-Jean-Baptiste

à tous nos amis, clients et connaissances

Mlles Boucher

58 rue Saint-Jean *Tél.: 5-6785*

Joyeuse fête nationale à tous les

CANADIENS FRANÇAIS

A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste nous nous associons à tous nos amis les Canadiens français de Québec et de la région pour célébrer avec toute la dignité nécessaire leur grande fête nationale.

UNIVERSAL AUTO LTD

ROBERT POULIOT, président

777, 1ère AVENUE — QUEBEC



LA PARADE DE LA ST-JEAN: Le chef-adjoint Gérard Girard, du Service de la circulation, a ordonné la distribution de quelque quarante bornes et de plus de dix mille pieds de câbles sur le parcours de la parade annuelle de la St-Jean-Baptiste qui aura lieu dimanche à la haute ville. Le responsable des préposés au service le sergent Rosaire Laroche, procède ici avec ses aides qui sont de gauche à droite, MM. ANTONIO PEARSON, DORILA ALAIN et RAOUL DELAMARRE, au chargement d'une borne qui se trouvait remisée au hangar 19 sur le terrain de l'Exposition provinciale, à destination de la rue St-Cyrille. A l'occasion de la grande démonstration qui se mettra en branle devant le Musée provincial à 3 hres 10 dimanche après-midi, et qui suivra la Grande-Allée, la rue des Erables, la rue St-Cyrille et l'avenue Maguire pour le démembrement en face de l'hôtel-de-ville de Sillery, le chef-adjoint Girard demande aux automobilistes de ne pas laisser leur voiture en stationnement dans les rues du parcours à compter de midi.

(Photo du "Soleil")

Tournée de maisons historiques de Québec organisée par le Cercle des Femmes Canadiennes

(Suite de la page 17)

Morisset, conservateur du Musée de la province, dont le bagage d'anecdotes et de détails savoureux est si imposant, ces visites s'imposent aux Québécois, car, comment peut-on aimer ce qu'on ne connait pas, ce qu'on n'a jamais vu? A cet effet, il racontait qu'autrefois, une inscription latine était installée dans la vieille prison (celle du Morrin College) où Philippe-Aubert de Gaspé fut déjà incarcéré. Elle se traduisait à peu près ainsi: "Puissent les pensionnaires de cette maison en sortir bons et régénérés!" Et lorsqu'on lui parle des Ursulines, il devient alors intarissable au sujet des orfèvreries, sculptures, meubles, tapisseries, armoires, peintures, lustres, bahuts, etc., que recèlent les vénérables murs de cette institution.

L'on peut donc affirmer que cette tournée, qui sera la même le 30 juin ou le 1er juillet, sera fertile en "découvertes" pour les gens de Québec, lesquels en reviendront tout imprégnés des souvenirs du passé et beaucoup plus conscients de la valeur de ces richesses dont notre ville est la superbe gardienne.

Le Soleil a plus de quatre cents correspondants dans toutes les parties de la province, et est ainsi en mesure de vous fournir tous les jours une profusion de nouvelles régionales.

Toute information supplémentaire concernant ces visites peut être obtenue auprès de l'Office municipal du Tourisme, 60, rue d'Auteuil. Mais encore une fois, c'est aux Québécois d'abord que l'invitation s'adresse, même s'il ne fait aucun doute que plusieurs touristes seront enchantés de se joindre à cette tournée.

Soyons Unis,

Prenons la décision en ce jour de réjouissance nationale, la Saint-Jean-Baptiste, d'encourager plus que jamais nos institutions canadiennes-françaises.

ECOLE BLUTEAU

475 Canardière — Québec

Joyeuse

Saint-Jean-Baptiste

A tous nos clients et à tous nos compatriotes nous souhaitons une heureuse fête nationale.

MEUBLES MARCEAU INC.

110 RUE ST-PAUL



A l'occasion de la

SAINT JEAN-BAPTISTE

Nous nous joignons de tout coeur à la population de Québec, pour célébrer comme il convient cette grande fête nationale des Canadiens français.

L. GUTTMAN Ltée

95 ST-JOSEPH EST

A l'occasion de la

ST-JEAN-BAPTISTE



Nous nous associons à tous nos compatriotes les Canadiens français de Québec et de la région pour célébrer dignement notre grande fête nationale.

GARE CENTRALE d'AUTOBUS Ltée

225 Est BLVD CHAREST, QUEBEC, TEL.: 4-4692

Le sénateur Pouliot explique son attitude

Dans la dernière campagne

(Suite de la page 17)

de Québec, en qui il a salué un collègue charmant et avec qui il lui a fait plaisir de travailler dans l'intérêt des électeurs du comté de Témiscouata.

Répondant à ceux qui l'ont accusé d'être un traître au parti libéral, le fougueux sénateur a tenu à préciser qu'il était chez lui à la Rivière-du-Loup, et qu'il n'avait de comptes à rendre à personne. Il a terminé en offrant au candidat ses félicitations pour la campagne honnête et propre qu'il avait menée, et l'invita à continuer à travailler dans l'intérêt de la population de Rivière-du-Loup.

Pour sa part, M. Soucy a tenu à adresser ses plus sincères remerciements à tous ceux qui lui ont fait confiance, espérant bien que dans 4 ans, Rivière-du-Loup emboîtera aussi le pas, en revenant au sein de l'Union Nationale. En attendant, il a assuré la population de son intention de travailler à promouvoir leurs intérêts dans la mesure du possible.

Les principaux lieutenants de M. Soucy, Me Jean-Paul Béruboé, M. le Dr Antonio Paradis et M. Lucien Beaulieu ont également adressé la parole. Ils ont notamment assuré M. Soucy que la prochaine élection signifiera un grand triomphe et que cette fois Rivière-du-Loup ne se laissera pas damer le pion par le reste de la province.

Compagnie opérant un barrage obligée de payer $402,842 de dommages par suite de l'élévation subite des eaux

(Suite de la page 17)

première par simple changement de nom.

Par ailleurs, durant l'automne de 1951, la Gulf Power Company commença à construire un barrage et une usine hydroélectrique sur la Ste-Marguerite, en amont de l'endroit où fut établi le canal d'amener de la Gulf Pulp and Paper Company: elle contrôlait ainsi le cours de la rivière au moyen du barrage comprenant quatre portes et deux passes-déversoirs. Et c'est ainsi que la Gulf Pulp and Paper Company fut incommodée par la Gulf Power Company le 24 et le 25 mai 1954.

En réclamant la somme de $418,593.84, la Gulf Pulp and Paper Company allègue que les préposés de la Gulf Power Company ont été négligents dans l'opération du barrage en permettant à l'eau de monter au-dessus du niveau permis.

La défenderesse nia toute responsabilité, alléguant que les dommages ne furent pas causés par sa faute ou par celle de ses employés et qu'elle était incapable de prévenir ce désastre par des moyens raisonnables. Mais elle ne fit pas entendre de témoins.

La Cour conclut, après avoir entendu les témoins de la poursuite, que les quatre portes du barrage ayant été ouvertes soudainement, il en résultat un débit extraordinaire et inusité et que cet état de chose est attribuable à la négligence des employés de la défenderesse qui ont mal manoeuvré les portes du barrage. Ce qui établit que la défenderesse est entièrement responsable de l'accident du 25 mai 1954.

L'hon. juge déclare que la Gulf Power Company avait reçu l'autorisation de construire et d'opérer un barrage sur la rivière et qu'elle devait, en vertu de la section 13 de la loi des cours d'eau prendre la responsabilité des dommages causés par son élévation des articles 1053 et 1054 du Code civil.

Considérant que les dommages causés à la Gulf Pulp and Paper Company ont été prouvés d'une façon concluante pour une valeur de $402,842.36, la Cour ordonne à la Gulf Power Company de payer cette somme à la demanderesse en ajoutant les intérêts et les dépens de l'action.

Dans cette cause, la demanderesse était représentée par l'étude légale McMichael, Common, Howard, Cate, Ogilvy et Bishop, de Montréal. Les deux compagnies en cause ont leur siège social à Québec.

Retard d'arrivée à l'Ancienne-Lorette

Le quadrimoteur d'Air-Canada, qui entre habituellement à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette à 6 heures 45, a dû rebrousser chemin au-dessus de Trois-Rivières, hier soir, alors qu'il était en route vers Québec. L'appareil qui devait entrer au début de la soirée n'est arrivé qu'à 10 heures 45. On attribue ce retard à une défectuosité dans le mécanisme.

Amateur volé

Un amateur de lutte a rapporté hier soir, à la police municipale s'être fait voler un montant de $400 pendant le spectacle à la Tour. Il aurait apparemment été victime d'un tire-laine. Les sergents détectives Truchon et Lavoie, de la brigade judiciaire, ont ouvert une enquête, aussitôt.

Mission en Turquie

Londres, 23 (Reuter) Le général sir Gerald Templer, chef de l'état-major impérial, partira le 2 juillet pour une mission en Turquie au cours de laquelle la question de Chypre sera vraisemblablement soulevée, ont annoncé hier les autorités gouvernementales.



REMANIEMENT MINISTERIEL — Mme Golda Myerson, une ancienne institutrice des Etats-Unis, vient de se voir confier les fonctions de ministre des Affaires étrangères d'Israël, que Moshe Sharett remplissait jusqu'à présent. Mme Myerson a déjà été ministre du travail. On croit qu'Israël va se montrer plus ferme à l'égard des Arabes comme le chef du gouvernement, Ben Gurion, l'a préconisé.

A l'occasion de la

Saint-Jean-Baptiste

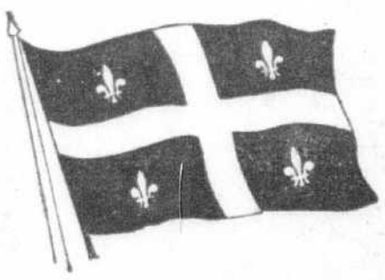


Nous souhaitons à tous nos clients et à la population de Québec, une joyeuse fête nationale.

ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES LTÉE

1095 de la Canardière *Tél.: 2-8264*

Nos Meilleurs Voeux



à tous les Canadiens français à l'occasion de leur fête nationale la

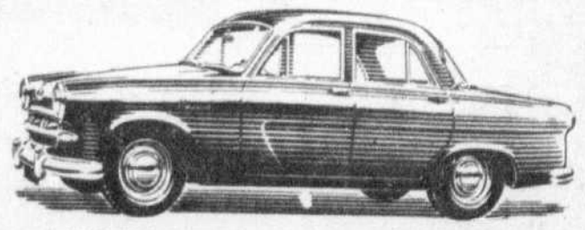
SAINT-JEAN-BAPTISTE

ST-LAWRENCE CLOTHING

95 ST-VALLIER, EST

LA FÊTE NATIONALE

A l'occasion de laquelle nous nous associons volontiers à tous nos clients et amis pour célébrer le saint patron.



BOIVIN et GUAY

1255 de la Canardière

Tél.: 3-0659

DISTRIBUTEUR de "VANGUARD"

Pressions en faveur d'une invitation pour la Chine rouge

Washington, 23. (PA) — La Russie aurait demandé que la Chine rouge soit invitée à une réunion projetée pour l'établissement d'une agence atomique internationale sous l'égide des Nations Unies.

Les autorités américaines qui ont rapporté la nouvelle ont déclaré que la Russie est appuyée par la Tchécoslovaquie et l'Inde et que neuf autres pays, dont le Canada, s'y opposent. La réunion aura lieu en septembre et 87 pays y seront représentés.

La construction pourrait diminuer de 50 p.c.

(De notre édition finale d'hier)

Winnipeg, 22 (PC) Si le gouvernement f ne relâche pas sa politique de resserrement du crédit, la construction de maisons au Canada pourrait bien diminuer de 50 pour cent, a déclaré hier M. Harry-J. Long, de Toronto, président de l'Association nationale des constructeurs de maisons.

Il a toutefois confiance que le gouvernement fédéral prendra des mesures pour "remédier à la crise de chômage qui pourrait résulter du manque de fonds hypothécaires".

La crème à chaussures au service de l'art

Philadelphie (UP) D'après M. Clarence-G. Bird, contremaître à la retraite, peindre un tableau avec de la crème à chaussures, c'est mieux que de se servir de peinture à l'huile.

—"Quand vous vous tromper, il est plus facile d'effacer et de recommencer !" explique-t-il. M. Bird a 86 ans. Il ne peint que depuis environ trois ans. On lui a demandé d'exhiber quelques-unes de ses oeuvres à Philadelphie, plus exactement à la deuxième exposition annuelle organisée par l'Emergency Aid pour permettre aux bricoleurs âgés de montrer au public ce qu'ils réussissent à confectionner pendant leurs loisirs.

M. Bird a commencé par dessiner au fusain quelques scènes de son enfance en Colombie britannique; puis il se dit qu'un peu de couleur ne ferait pas mal. C'est ainsi qu'a débuté sa carrière de peintre il y a trente-six mois. Un jour il lui arriva de manquer de blanc. Il eut l'idée de se servir de la pâte à chaussures de sa femme. Depuis lors, c'est encore cette crème qu'il emploie.



MGR GARANT A LA SESSION DES MONITEURS DE TERRAINS DE JEUX: Son Excellence Mgr C.-O. Garant a rendu visite aux participants de la session d'étude des moniteurs de terrains de jeux et des instructeurs de natation de la Confédération provinciale des terrains de jeux et des Oeuvres de Loisirs. Cette session qui a débuté le 16 juin dernier, sous les auspices de la confédération, du Centre de Culture populaire de Laval et du Service de l'Aide à la Jeunesse, tient actuellement ses assises à la Maison Montmorency. Cette photographie nous fait voir Son Excellence en compagnie des étudiants de la section des moniteurs. Assis de gauche à droite, M. Rolland Dumais, conservateur adjoint au Musée de la province, chargé du cours de sciences naturelles, M. Jean Manny, ténor, chargé du cours de chants populaires, M. Jean-Marie Lachance, directeur de la troupe folklorique de Québec "Les Villageois", chargé du cours de danses populaires, directeur adjoint de la session, M. Arsène Turcotte, professeur au Centre de Culture populaire de l'Université Laval, directeur de la session, M. l'abbé Alfred Leblond, aumônier de la Confédération des Terrains de jeux, chargé du cours d'organisation et de fonctionnement des terrains de Jeux, Son Excellence Mgr C.-O. Garant, le T.R.P. Georges-Henri Lévesque, o.p. supérieur de la Maison Montmorency, M. l'abbé E. Rancourt, professeur à l'Ecole Normale Laval, aumônier de la session, M. l'abbé Jean-Marie Brochu, secrétaire de son Excellence. N'apparaissent pas sur la photographie M. Lucien Allen, gérant à l'O.T.J. de Québec et responsable de la section natation, de même que les instructeurs en natation.

Norbert Renaud fêté

M. Norbert Renaud, Gérant de l'équipe de balle-molle "Les Raqueteurs de Loretteville" de la ligue Loretteville-District sera fêté samedi soir prochain le 30 juin lors de la joute de balle-molle qui mettra au prise les "Bouffons de Montréal-Sud" contre une équipe d'étoiles sur le terrain du Centre Paroissial. A cette occasion Joachim Bolly sportif de Québec remettra un magnifique cadeau pour tous les services rendus dans le domaine du sport, et Mlle Denise Bernard qui remplacera l'épouse de M. Bolly offrira une gerbe de fleurs à Mme Renaud. Comme on le sait M. Renaud s'occupe de sport depuis de nombreuses années. Donc, nous espérons que tous les sportifs des paroisses environnantes se rendront en grand nombre pour assister à cette fête. Tous les sportifs désirant de particiepr à cette fête, devront communiquer avec M. Joachim Bolly, 62½, rue St-Eustache. Tél.: 5-4540, avant vendredi le 29 juin.

Entente entre le Canada et l'Autriche

Ottawa, (PC) — Le Canada et l'Autriche ont conclu une entente en vertu de laquelle les Canadiens ayant des passeports valides n'ont plus besoin d'un visa autrichien pour un séjour d'au plus trois mois au pays de la valse. Ce nouvel accord porte à 13 le nombre des pays d'Europe occidentale où les Canadiens peuvent se rendre sans avoir obtenu de ces nations un visa.

L'aviateur n'est plus un "risque"

Ottawa (BUP) Certaines compagnies d'assurances au Canada comme aux Etats-Unis considèrent que les aviateurs ne courent pas plus de risques que l'employé sédentaire derrière son bureau. C'est ce que dit l'Air Industries and Transport Association du Canada.

Un rédacteur d'"Air Age", revue publiée mensuellement par cette association, mande qu'une compagnie d'assurance de l'Ouest du Canada projette de réduire les primes payables par les membres de certains équipages; il ajoute que d'autres compagnies canadiennes et américaines ont déjà réduit les primes ou projettent de les réduire.

Autrefois tous ces gens devaient payer des primes plus élevées à cause de leur profession. Maintenant l'aviateur affecté à une ligne commerciale régulière et certains pilotes, volant moins de 100 heures par année, pourront s'assurer sans avoir à débourser plus que le commun des mortels.

Les actuaires étudient le problème depuis quelque temps. Les performances de l'aviation commerciale semblent les avoir impressionnés favorablement.



GRADUEES DE L'ECOLE NORMALE DE RIMOUSKI: Douze finissantes de l'Ecole Normale des Ursulines de Rimouski recevaient en fin de semaine dernière leur brevet de graduation. Elles sont ici photographiées au moment où M. le chanoine Gérard Couturier, curé de la cathédrale, président de la cérémonie de graduation, adressait la parole. Ce sont, de gauche à droite, Mlles Yolande Blanchet, de Québec (grande distinction), Jeannette Bernard, Nouvelle, Bonaventure (distinction), Monique Dumont, Campbellton, Josette Gélinas, St-Charles de Caplan, Mirielle Tessier, Rimouski (distinction), Madeleine Plante, du Bic (grande distinction, Thérèse Rioux, de Rimouski (Rhétorique), Martine Michaud, de Rimouski (Rhétorique), Paule Bossé, de Sayabec (grande distinction), Danielle Lepage, de Rimouski (grande distinction), Louise LeVesque, de Rimouski (grande distinction), Céline Hudon, de Rimouski (très grande distinction).

(Photo M.-Ls Pelletier, Rimouski — DNC)

Les requins seraient bons à manger

Calgary, Alberta (BUP) Un naturaliste de la Colombie Britannique soutient que les requins sont bons à manger.

D'après cet homme, le Dr Clifford Carl, de Victoria; les gens ont tort de ne faire figurer au menu de leur table que le saumon, la morue et le hareng; il a tant d'autres sortes de poisson au large des côtes de la Colombie! Mais il faudrait que disparaissent certains préjugés.

Le Dr Carl a fait cette déclaration lors d'une récente réunion de la section de Calgary de la Société Audubon.

Conservateur du musée de Victoria, il en est très fier, car il croit qu'un musée, c'est l'université des pauvres. Nous essayons, dit-il, d'informer le plus intelligiblement possible le public à l'aide des articles que nous exposons, à l'aide de conférences et de projection de films.

Pendant ses heures de loisir, le savant publie des livres consacrés aux animaux terrestres ou marins, fait des recherches sur la faune et la flore de la Colombie britannique.

Vol de $25,000 dans une banque à Montréal-Nord

Montréal, 22 (PC) — La police a annoncé hier soir que deux hommes armés se sont enfuis avec "peut-être $25,000" après s'être cachés dans une banque, dans le nord de Montréal, et avoir obligé le gérant adjoint à ouvrir la voûte après les heures de fermeture.

L'enquête a jusqu'à maintenant révélé que les deux hommes se sont cachés dans le sous-sol d'une succursale de la Banque Canadienne Nationale pour ne sortir qu'après la fermeture et enfermé à clef le personnel.

Ils ont ensuite obligé le gérant adjoint à ouvrir la voûte puis se sont enfuis, dit la police.

Le gérant adjoint, qui a refusé de s'identifier auprès des journalistes, a refusé de donner d'autres détails sur le vol.

Patience récompensée

Bordeaux, France (UP) Vingt années de lutte et de privation rapportent à Sylvain Sauvage. Des experts ont reconnu hier que le tableau qu'il avait acheté en 1936 est bien une oeuvre de maitre. Selon eux, elle a été peinte par l'Italien Salvator Rosa et elle vaut quelque $342,857.

Il perd son siège pour avoir déménagé

Sanford, Caroline du Nord, (UP) Lorsque le conseiller municipal Sam Davis a déménagé et s'est installé à Sanford, il a perdu sa charge. En effet, n'étant plus domicilié dans le quartier qu'il représente à l'hôtel de ville, il a perdu le droit de représenter ce quartier au conseil municipal.



AMPUTE DE SEPT ANS—Peter Sinclair, sept ans, est hospitalisé à Vancouver; on lui a coupé les deux jambes au-dessus du genou. Mais il sait qu'on ne l'abandonne pas : la Légion Canadienne, l'armée active et les Clubs de Lions ont promis de lui faire cadeau de jambes artificielles pour remplacer celles qu'il a perdues à la suite d'un accident. Le père de Peter, victime lui-même d'un accident, est mort il y a trois ans.

(Presse Canadienne)

Pour la fête de la SAINT-JEAN BAPTISTE

L'hommage ému de la patrie monte vers toi de tous les coeurs, pour glorifier au plus haut, le souvenir de nos gloires passées.

J.-U. MASSICOTTE, ENR.

867 St-Joseph-Est

Inspecteur Officiel du CNR et CPR

A L'OCCASION DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

Nous désirons souhaiter à tous nos clients et amis pour la fête nationale, une joyeuse St-Jean-Baptiste.

Carrier & Goulet

345 DU PONT - TEL.: 2-5291

O Canada terre de nos aïeux!

Les Canadiens français ont toutes les raisons d'être fiers de leurs origines et tout Canadien d'origine différente est fier d'appartenir à un pays où la Croix servit de symbole aux colonisateurs.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE

QUEBEC

250 BOULEVARD CHAREST EST Tél.: 5-4531

Heureuse ST-JEAN-BAPTISTE

En cette occasion rappelons-nous les beaux faits de notre histoire. Regardons l'avenir plein de confiance et envisageons une prospérité proche et glorieuse pour nos fils.

Jos Côté Ltée

465 RUE DU PONT, QUEBEC

IL Y A UN DEPOT PRES DE CHEZ VOUS

JOYEUSE ST-JEAN-BAPTISTE

Il nous fait plaisir de nous joindre à tous les Canadiens français dans la célébration de leur grande fête nationale de la Saint-Jean-Baptiste.

E.-A. ROUSSEAU Enr.

EBENISTE

100 rue Dorchester — Tél.: 4-4366

Nous nous joignons avec joie et fierté à toute la population canadienne française pour célébrer comme il convient leur belle fête nationale de la

Saint-Jean-Baptiste

★

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Québec

Nous nous joignons à nos clients et amis, pour fêter dignement ce grand jour d'allégresse qu'est LA SAINT-JEAN-BAPTISTE.

SALON DE CHAUSSURES

Francine

45 EST, ST-JOSEPH — TEL.: 3-2377

(Entre boulevard Langelier et St-Anselme)

Paul Rocheleau, prop.

PATRIOTISME PRATIQUE

Pratiquons l'économie, qui consiste à tirer le meilleur parti de toutes choses. Déposons nos épargnes dans un grand établissement de crédit qui prête une large part de ses ressources à l'agriculture, au commerce et à l'industrie. Ainsi, nous ferons d'une pierre deux coups : notre capital d'épargne sera en sûreté et nous rapportera des intérêts, et il alimentera l'activité économique dont tout le monde profite.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

A l'occasion de la SAINT-JEAN-BAPTISTE

nous souhaitons à toutes nos clientes et à tous nos compatriotes une heureuse fête nationale.

D'Orsay Enr.

345 - 347 St-Joseph Est, Tél.: 3-4411

Long voyage de Hammarskjold

Nations Unies, 23 (PA) Le secrétaire-général des Nations Unies, M. Dag Hammarskjold, a annoncé au cours d'une conférence de presse, hier, qu'il entreprendra, mercredi, son premier voyage officiel à Moscou. Il séjournera trois jours dans la capitale soviétique.

Il visitera également Varsovie, Stockholm, Helsinki, Prague, Vienne et Belgrade. Sa tournée durera deux semaines. Il assistera ensuite durant une quinzaine de jours à la conférence que tiendront à Genève le Conseil économique et social et le Comité administratif de coordination de l'ONU.

M. Hammarskjold a informé les journalistes qu'il effectuera peut-être un autre voyage au Moyen-Orient en octobre s'il croit qu'une nouvelle mission peut être de quelque utilité.

Bonis à des instituteurs

Montréal, 23 (PC) — La Commission des écoles protestantes de Montréal a annoncé hier qu'elle versera des bonis spéciaux, variant de $250 pour les hommes à $400 pour les femmes au cours de l'année scolaire 1956-57. Cette décision vise à faciliter la reprise de l'activité supplémentaire au début de la nouvelle année scolaire, en septembre. Les instituteurs avaient abandonné toute activité parascolaire en février dernier, en guise de protestation contre l'échelle des salaires.

79 incendies de forêts en Ontario

Toronto, (PC) — Le ministère des Forêts a rapporté hier soir une diminution de 14 dans le nombre des incendies de forêt en Ontario.

Le total de 93 a baissé à 79 hier. Mais deux grands incendies font encore rage à l'est et au nord du lac Nipiron. Ils ne sont pas maîtrisés.



Réception aux guides Blue Band de la Quebec Sightseeing Asociation Inc., à la Tournée du Moulin. Parmi les invités principaux on remarquait: MM. S. L. CONNOLLY, ancien président de l'Association, GERALD BERRIGAN, ancien trésorier, GEORGE O'NEILL, président actuel, P.-G. NOLAN, secretaire-trésorier, M. M. LAVOIE, de la Tournée du Moulin et les dames des guides invités.

Pitoyables efforts pour former des chefs compétents

Toronto, 22 (PC) — Le premier ministre d'Ontario s'est dit convaincu hier qu'il faut procéder dès maintenant à une revision des "pitoyables" efforts du Canada en vue de former des chefs compétents dans tous les secteurs de la société.

M. Frost, qui portait la parole au cours de la cérémonie marquant l'inauguration des nouveaux laboratoires Connaught, a souligné que la survivance de l'Occident dépend de la mise en valeur des ressources humaines.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Démarrage

Chicago (UP) Gérald-A. Griffin, faisans démarrer son auto, a enfaisant démarrer son auto, a en un enfant qu'il a heurté? Griffin arrête, fait le tour de sa voiture, lève le capot. Un chat, coincé entre le radiateur et le ventilateur, le regarde d'un air courroucé, et pousse un autre cri.



AVIATEUR DE MONTMORENCY EN ALLEMAGNE: Le caporal J.-Y. NOREAU, fils de M. et Mme David Noreau, de 4192, boulevard Ste-Anne, à Montmorency, est présentement cantonné à la 3e escadre de chasse à Zweibrucken, en Allemagne. Technicien en armement, le caporal Noreau est ici en frais d'examiner le canon d'une mitrailleuse de marque Browning que l'on installe à bord d'un avion Sabre.
(Photo de la Defense nationale)

2,100 photos immorales saisies

Montréal, 22. (PC) Un homme a été arrêté, 2,100 photos immorales et un fichier contenant les noms et adresses de 15,000 abonnés ont été saisis au cours d'une descente dans un studio de photographie, situé rue Ste-Catherine, à Montréal, a comparu hier sous l'accusation d'avoir dirigé un réseau international de photographies immorales. Il a protesté de son innocence. L'enquête préliminaire est fixé au 29.

Sténographe électronique

Paris, 22 (Reuter) Au cours du premier congrès international, de l'automatisation, un ingénieur français, M. Louis Challier, a révélé qu'un sténographe électronique étant en voie de construction à Paris. L'appareil pourra traduire ses notes sténographiées en texte imprimé. Tout indique, a-t-il dit, que le dispositif sera très répandu dans quelques années, notamment dans les télécommunications, en particulier la transmission des nouvelles de presse.

Souche petrifiée

Regina, Saskatchewan (BUP) Il existe à Régina une souche qu'aucun castor ne réussira à ronger. Il s'agit d'un tronc d'arbre fossile qui aurait 25,000,000 années, d'après l'assistant du conservateur du musée de la Saskatchewan. On peut voir cette curiosité à l'entrée de la salle des conférences du musée.

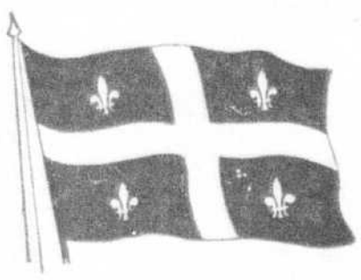
Nous souhaitons à toute la population du Québec une belle et joyeuse fête nationale, la Saint-Jean-Baptiste !

McKenna INC.
Fleuriste
11 rue St-Jean

Rioux's China Shop

En ce jour de festivités nationales ayons une pensée d'admiration et de reconnaissance pour tous ceux et celles qui contribuent présentement à la bonne renommée des Canadiens français en Amérique, et efforçons-nous de suivre leur exemple.

RIOUX'S China Shop Limited
12 de la Fabrique



Joyeuse Saint-Jean-Baptiste

Soyons de vrais Canadiens français, célébrons dignement notre grande fête nationale et faisons un effort pour faire respecter nos lois et notre langue.

G.I. LES INDUSTRIES Lachance INC.
263 rue Saint-Paul Téléphone : 2-6403



A l'occasion de la
SAINT-JEAN-BAPTISTE

Nous souhaitons à tous une heureuse Saint-Jean-Baptiste, et nous nous joignons à tous nos compatriotes, pour célébrer dignement cette fête.
Rappelons-nous les beaux faits de notre histoire, regardons l'avenir plein de confiance.

DOMINION PROVISIONERS
326 Boul. Hamel Tél.: MU 1-3551
QUÉBEC-OUEST, P.Q.



Joyeuse
SAINT-JEAN-BAPTISTE
à tous
nos clients et amis

Laiterie Laval Enr.
Lait - Crème glacée
875, 4ième Avenue
La laiterie que vous pouvez visiter en tous temps.



À L'OCCASION DE LA
SAINT-JEAN-BAPTISTE
Nous nous associons à toute la population de Québec et de la région pour célébrer dignement cette grande fête nationale

QUEBEC POWER COMPANY
THE QUEBEC RAILWAY LIGHT & POWER COMPANY

Canadiens français !

soyons toujours fidèles
A NOTRE RACE, A NOTRE LANGUE
ET A NOTRE FOI

Emile Robitaille
PAPETIER EN GROS
563, Ste-Marguerite - Tél.: 2-8227



Poignée d'argent dans une laitue

Toronto, 23. (BUP) — M. Paul Vienneau qui travaille dans l'industrie aéronautique, a fait avant-hier soir ses achats dans un grand magasin d'alimentation; en déballant ses marchandises, il a cru tirer de son sac une laitue, mais c'est une poignée de billets de banque et de chèques froissés, qu'il en a sortie.

M. Vienneau, mécanicien de 25 ans, en a eu le souffle coupé pendant dix bonnes minutes; il l'avoue. Il y avait là $11,000 en devises et des chèques valant $7,700. M. Vienneau retourna au magasin et remit le tout au directeur affolé. On ignore si le client a été récompensé pour son honnêteté.

L'homme peut vivre jusqu'à l'âge de 150 ans

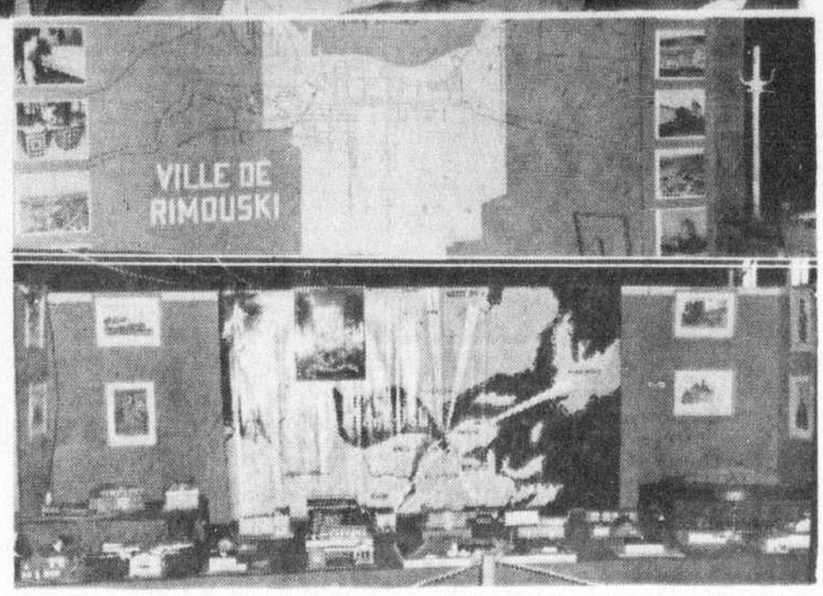
Toronto, 23. (PC) — Le Dr John Griffin, directeur général de l'Association canadienne de la santé mentale, a déclaré hier qu'on a laissé entendre qu'il n'y aucune raison que l'homme ne vive pas jusqu'à l'âge de 150 ans.

"Le mot sénescence a remplacé celui de sénilité", a-t-il déclaré à un club social de Toronto. "La sénescence signifie qu'un homme peut être moins actifs, mais non qu'il est moins capable."

Le Dr Griffin a déclaré que l'intelligence ne décroit pas avec l'âge et que 15 pour cent des personnes à leur retraite pourraient mieux remplir leur emploi que celles qui les remplacent.

100 victimes de l'empoisonnement

Port Huron, (PA) — Une centaine de personnes, qui assistaient à un banquet, jeudi soir, à Port Huron, dans le Michigan, ont été empoisonnés par la nourriture qu'on leur a servie. Trente-sept ont été hospitalisées, mais leur état n'inspire aucune inquiétude. Les aliments, qui avaient été donnés par des particuliers et préparés par un traiteur, seront examinés dans les laboratoires du Département de la Santé.



PREMIERE EXPOSITION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE DU BAS DU FLEUVE: La ville de Mont-Joli a été choisie comme site de la première exposition industrielle et commerciale de la région du bas du fleuve, dont l'ouverture officielle a eu lieu jeudi après-midi. Il s'agit de démontrer ouvertement la marche ascendante de l'économique dans cette région de la province où tous les organismes se sont donné la main pour faire de cette exposition une vraie réussite. C'est en effet une initiative d'associations locales de Mont-Joli, notamment du Jeune Commerce, mais également l'une des premières réalisations du Conseil Economique du Bas St-Laurent récemment formé. L'Exposition est sous la présidence active du notaire Georges-Henri Dubé, de Mont-Joli et encouragée par les plus hautes personnalités religieuses et civiles de la région. Dans la photo du haut, on remarque de gauche à droite, les dignitaires qui assistaient à l'inauguration officielle: l'hon. ONESIME GAGNON, député de Matane et Ministre provincial des Finances, s'adressant à l'assistance; M. JACQUES BRILLANT, de Rimouski; M. GERARD LEGARE, député fédéral de Rimouski; Me G.-H. DUBE, président de l'exposition; M. BENOIT GABOURY, maire de Mont-Joli; S. Exc. Mgr C.-EUGENE PARENT, archevêque de Rimouski; le R.P. UBALD BOISVERT, curé de Mont-Joli; M. ELZEAR COTE, maire de Rimouski; M. C.B. BEAUDET, de Mont-Joli; Mme BEAUDET; le Dr VICTOR LEPAGE, de Mont-Joli et M. JOS. FORTIN, de Price. Cette exposition, la première du genre dans la région, se tient à l'arena de Mont-Joli, où une cinquantaine de kiosques démontrent l'importance et surtout la nécessité qu'il y a pour les responsables des villes et municipalités de la région du bas du fleuve de ne rien négliger pour faire connaitre davantage les possibilités industrielles et commerciales de leur région. Au cours du banquet qui a suivi l'ouverture de l'Exposition, tous les orateurs se sont plus à louanger l'initiative de tous ceux qui ont contribué à cette réalisation. Dans la photo du milieu, c'est le kiosque de la ville de Rimouski, tandis que l'on aperçoit dans la photo du bas le kiosque de la ville de Mont-Joli.
(Photos M.-L. Pelletier — DNC — Rimouski)

Bébés canadiens nés en Allemagne

Ottawa, (PC) — Il y a augmentation de la population au sein de la communauté de l'armée canadienne à Iserlohn, en Allemagne. En effet, durant les cinq premiers mois de l'année, 113 bébés canadiens sont nés à l'hôpital militaire britannique d'Iserlohn, lequel dessert les soldats de la 2e brigade canadienne d'infanterie et les membres de leurs familles.

Munitions envoyées par le Canada

Ottawaw, 23. (PC) — Le Canada enverra à des pays de l'OTAN d'ici la fin du mois des munitions et des camions. La Norvège sera la nation qui en recevra le plus. La Belgique et la Hollande seront les deux autres pays bénéficiaires.

La Russie aurait bientôt un avion mu par l'atome

Moscou, 23. (Reuters) — Deux journaux militaires russes declarent que la Russie possédera" dans un avenir prochain" un avion mû par l'atôme.

A l'occasion de la
ST-JEAN-BAPTISTE
Nous souhaitons à tous nos clients et à la population de Québec, une joyeuse fête nationale.
GASTON FLIBOTTE
Echevin, Quartier St-Sauveur-Ouest No 1
670 DES OBLATS

Heureuse ST-JEAN-BAPTISTE
Que ce jour de fête, soit pour vous tous Canadiens, le souvenir de vos jours de gloire. Suivant les Preux de notre histoire, c'est leur vaillance et leur audace qui nous rendent victorieux.
NETTOYEUR PARFAIT ENR.
1062 - 3e Avenue — Tél.: 5-4733

Honneur à nos ancêtres
Gardons fidèlement l'héritage sacré que ces pionniers de notre cher Canada nous ont légué : notre FOI... notre LANGUE... nos DROITS.
Produits "Diana" Inc.
CENTRE INDUSTRIEL NO 5,
ST-MALO — QUEBEC

Avenir et Prospérité
Voici l'idéologie patriotique qui doit animer vos coeurs en ce beau jour de fête. Que le souvenir de vos aïeux soit présent à votre souvenir et sachez dignement célébrer ce grand jour qu'est la
SAINT-JEAN-BAPTISTE
Corsetière experte
Geneviève Morel
287e rue ST-JOSEPH - Tél.: 2-3590

Fêtons dignement notre grande fête nationale, la
SAINT-JEAN-BAPTISTE
C'est avec un plaisir toujours nouveau que nous célébrons cette fête canadienne-française, qui nous rappelle de si brillantes origines, et nous fait entrevoir pour l'avenir de si grandes possibilités nationales !
PHARMACIE Givernois ENR.
VOTRE PHARMACIE SE CONFIANCE
RUE ST-JEAN - QUEBEC - TEL.: 2-5214
• COSMETIQUES • MEDICAMENTS • PRESCRIPTION • CAMERAS

A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste
Nous nous joignons de tout coeur à la population de Québec, pour célébrer comme il convient cette grande fête nationale des Canadiens français. A tous nos clients canadiens-français, nous offrons l'expression de nos meilleurs voeux.
Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD
100 ST-VALIER COIN ST-ANSELME

JOYEUSE HEUREUSE
Saint-Jean-Baptiste
Chers clients et amis, c'est avec une joie profonde et un sentiment de fierté que nous commémorons, ensemble, ce jour national.
L.-P. TURGEON & FILS
46 RUE GARNEAU Tél.: 2-2028

NOUS OFFRONS NOS PLUS SINCÈRES
Hommages
à tous nos clients et amis canadiens de langue française à l'occasion de leur grande fête nationale
Reitman's
"LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES"
242 rue St-Jean Tél.: 2-8847
513 rue St-Joseph, Est Tél.: 3-2653

Soyons Unis
Prenons la décision en ce jour de réjouissance nationale, la Saint-Jean-Baptiste, d'encourager plus que jamais nos institutions canadiennes-françaises.
E. J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE CHARBON
505 RUE ST-ROCH
Téléphone 2-6895

A l'occasion de la
Saint-Jean-Baptiste
Nous souhaitons à tous nos compatriotes une heureuse fête nationale.
GAUTHIER LIMITÉE
272 rue St-Joseph Est

Honneur à nos ancêtres
Québec, berceau du Nouveau-Monde, formé d'un peuple altier et valeureux, chantons tous ensemble en ce jour d'épopée ta gloire et ton immortalité. Aujourd'hui nous t'exaltons ville épique resplendissante des souvenirs du passé.
MICHAUD & SIMARD, INC.
575 ARAGO OUEST

Le cas "Sam Etcheverry" rebondit devant la Cour

Les Alouettes de Montréal et les Cardinals de Chicago se disputent les services de ce joueur. — Le juge réserve son jugement en marge de l'accusation voulant que la ligue Nationale de football viole la loi contre les monopoles. — Requête pour une injonction.

Santa Fe 23 (PA)- Le juge Waldo H. Rogers a réservé hier son jugement en marge de l'allégation-devenue accusation — que la ligue de football National des Etats-Unis viole le loi fédérale contre les monopoles en restreignant illégalement le commerce des joueurs.

L'accusation avait été portée par les avocats de Robert Nordhaus et Donald Moses, procureur de Sam Etcheverry, quart-arrière de 26 ans dont les Alouettes de Montréal et les Cardinals de Chicago se disputent les services. Les Cardinals ont pris des procédures pour empêcher Etcheverry de continuer à jouer pour les Alouettes, dans le Big Four du Canada. Ils ont prétendu que son contrat avec les Alouettes avait été antidaté, de façon à laisser croire qu'il avait été signé avant celui qu'il signa avec les Cardinals, en janvier 1955.

Les procureurs d'Etcheverry ont demandé que la cause soit renvoyée parce que la Cour n'a pas juridiction pour se prononcer dans cette affaire.

La Cour suprême des Etats-Unis, dans des cas semblables qui se sont maintes fois présentés dans le baseball, a déjà décrété que ce sport n'est pas un commerce inter-Etat et ne tombe pas sous la loi contre les monopoles.

Un témoin

Le premier et seul témoin entendu à la séance d'hier a été Walter Wolfner, directeur-gérant des Cardinals. Il a déclaré que Sam Etcheverry "m'a certainement laissé sous l'impression qu'il jouerait pour les Cardinals en 1956".

Wolfner a ajouté que son club n'a pas tenté d'empêcher Etcheverry de jouer à Montréal en 1955 parce que la direction du club de la ligue Nationale présumait qu'il y retournerait en vertu d'une option que les Alouettes détenaient sur ses services. C'est également en vertu d'une telle option, qui aurait valeur de contrat valide, que les Cardinals réclament les services d'Etcheverry.

Nordhaus a soumis Wolfner à un contre-interrogatoire serré, surtout en marge de sa déclaration à l'effet que le pillage des joueurs se fait toujours dans la même direction, c'est-à-dire que ce sont toujours les clubs canadiens qui pillent les joueurs des clubs américains.

Cas de pillage

Nordhaus mentionna les noms de nombreux joueurs qui passèrent d'équipes canadiennes à des clubs américains. Il a attiré l'attention de Wolfner sur certains de ces noms et le gérant des Cardinals dut finalement avouer qu'il était parfaitement au courant de ce mouvement de joueurs du Canada vers les Etats-Unis.

La question d'importance vitale dans cette cause est la détermination des dates auxquelles Etcheverry a signé ses deux contrats, un avec les Cardinals et un autre avec les Alouettes.

Les Alouettes sont représentés aux délibérations par Léo Dandurand, président du club, Ted Workman, le vice-président, et l'instructeur Douglas Walker. C'est Walker qui fit signer son contrat à Etcheverry le 6 janvier 1955.

L'injonction

A la suite d'une requête de la direction des Cardinals pour l'obtention d'une injonction temporaire pour empêcher Escheverry de jouer pour un autre club, le juge Rogers a ordonné la tenue des séances qui sont actuellement en cours. Etcheverry a lui-même été sommé de venir expliquer les raisons pour lesquelles on ne devrait pas prendre d'injonction contre lui.

Juge le joueur le plus utile du Big Four en 1954, Etcheverry a joué un rôle de premier plan dans la conquête du championnat de leur circuit par les Alouettes la saison dernière. Originaire et résident d'Albuquerque, Nouveau-Mexique, Etcheverry est vendeur d'articles de sport pour le compte de son beau-père. Inconnu avant d'aller jouer pour les Alouettes, Etcheverry est maintenant considéré comme le meilleur quart-arrière au Canada.

La cause se poursuivra ce matin.

LA RONDE DES HEURES



par Marcel BOURASSA

Dans cette fuite des heures me rapprochant imperceptiblement mais d'infaillible façon vers cette terre d'où je fus tiré, il en est une que j'aurais garde d'oublier et c'est celle m'indiquant le début de mes vacances annuelles. Je vous quitte donc pour une quinzaine et puissai-je atteindre le but premier de ce doice farniente estival qui est celui de vous revenir plus en forme que jamais aux fins de vous mieux servir.

En mon absence c'est mon confrère Denis Bussières qui prend la relève. C'est un bon homme (d'ailleurs mes confrères le sont tous) et il ne vous decevra pas. Aurevoir, amis lecteurs, et d'ici mon retour sportez-vous bien . . .

Attaboy... Claude

Après les 15 premiers programmes de courses présentés à la piste de l'Expo, le conducteur Claude Watters est installé au premier rang chez les meilleurs conducteurs, ayant accumulé 125 points en 27 départs pour une moyenne de .514. Claude St-Jacques est cependant le conducteur ayant accepté le plus de départ (68) et a conservé une moyenne de .321. A St-Jacques revient l'honneur d'avoir conduit le plus de coursiers à la victoire, soit un total de 16.



On trouvera ci-dessous le classement des 15 meilleurs conducteurs à l'heure actuelle sur la piste de l'Exposition.

	Dép.	1e	2e	3e	Pts	Moy
Watters, Claude	9	6	2	1	125	.514
Gardner, W.	38	6	7	3	98	.388
Côté, Benoit	42	8	7	6	125	.320
St-Jacques, C.	66	16	4	9	191	.321
Catellier, Yvon	25	4	4	4	68	.302
Poulin, Charles	45	4	10	9	122	.301
Wannamaker C.	52	4	11	13	127	.271
Rogers, Albert	34	4	3	4	58	.288
Debiois, Paul	32	3	8	3	76	.362
Giard, Arthur	34	5	4	4	77	.351
Pettigrew, L.	40	3	6	8	81	.270
Givens, Robert	40	4	5	6	79	.270
Page, Alex.	41	7	3	9	99	.180
Perkins, H.	28	4	1	1	44	.174
Côté, Alfred	23	1	1	4	36	.125

Pas de lumière pas de baseball

Pittsburgh 23 (UP) — La partie qui devait être disputée hier soir entre les Cubs de Chicago et les Pirates de Pittsburgh a été arrêtée au cours de la quatrième manche à cause d'une défectuosité qui a privé le parc de lumière artificielle.

Les Cubs, en avant 2-0, étaient au bâton quand six des dix poteaux de lumière artificielle s'éteignirent à 9.10 heures p.m. Quelques minutes plus tard, le terrain de baseball était plongé dans l'obscurité complète.

On attendit une heure et quinze minutes avant de contremander définitivement la partie. Un officiel du terrain a dit que les réparations nécessitaient environ trois heures d'ouvrage.

Sam Jones avait retiré cinq joueurs des Pirates au bâton et avait accordé un seul coup sûr. Les Cubs scorèrent un point contre Louis Arroyo à la première manche quand Dee Fondy frappa un simple, "vola" le deuxième but et scora sur un double d'Ernie Banks. Ils augmentèrent leur avance à la troisième manche quand Eddie Miksis et Gene Baker frapperent chacun un double.

Stan Musial entend demeurer à l'action

Philadelphie, 23 (UP) — Stan — celui qui doit le savoir le mieux — Musial a clairement déclaré hier qu'il n'était pas découragé à St-Louis et qu'il n'avait pas l'intention d'abandonner le baseball.

Et dans le but évident de mettre fin à la rumeur voulant qu'il soit mécontent, Musial a ajouté qu'il jouera au premier-but pour les Cardinals de St-Louis tant qu'il sera capable de jouer cette position adéquatement. Musial a utilisé seulement quelques mots pour déclarer qu'il n'était pas découragé et qu'il n'avait pas l'intention d'abandonner.

"Non", a-t-il répondu, quand on lui a demandé s'il pensait à abandonner le baseball et le club avec lequel il signa alors qu'il était encore tout jeune.

"Je ne suis pas découragé et je n'ai pas l'intention de quitter le baseball", a-t-il ajouté.

Jetant les yeux sur le champ extérieur, Musial a analysé chacune des prétendues raisons pour lesquelles il serait à la veille de désigner. L'une de ces raisons serait le récent départ de son ami de toujours, Red Schoendienst, pour les Giants de New-York et son récent transfert du champ-extérieur au premier-but.

"Certainement je n'ai pas aimé le voir partir", a dit Musial en parlant de Schoendienst." Mais après tout, cela fait partie du baseball". "Pour ce qui est de jouer au premier-but, je vais prendre soin de toutes les positions que l'on me confiera dans le baseball. J'ai déjà joué au premier-but. Ça ne me fait rien".

Il y a suffisamment de preuves de cela dans le livre des records. Il a joué au premier-but dans 110 parties la saison dernière et a fini derrière Ted Kluszewski et Whitey Lockman, maintenant un coéquipier, dans le classement. Voilà qui prouve son habileté à cette position.

L'échange de plusieurs joueurs qui a amené Lockman et Al Dark des Giants aux Cardinals a eu l'effet d'une surprise majeure.

Chacun pensait que Lockman irait au premier-but, permettant à Wally Moon d'évoluer au champ-extérieur.

Mais Lockman est allé au champ-extérieur tout comme Moon et Musial est passé au premier-but.

Le gérant Freddy Hutchinson, des Cards, a dit que Stan est là pour y demeurer.

Hutchinson a révélé l'attitude de Musial sur son changement au premier-but.

"Je lui ai demandé de pratiquer trois ou quatre jours avant de prendre sa nouvelle position et sa réponse fut: "A quoi bon? J'ai joué à cet endroit déjà et je suis prêt." Alors je l'ai placé au premier-but" de conclure Hutchinson.

On a fait remarquer que Musial ne se sentait pas en sécurité à St-Louis jusqu'à la date limite du 15 juin pour les échanges, ce qui aurait contribué à son découragement du fait qu'il aurait pu être envoyé ailleurs par les Cards.

"J'aimerais ressentir la même insécurité tant qu'à mon emploi" a commenté Lane.

COURSES

SAMEDI, DIMANCHE et LUNDI — 8 h. p.m.



PISTE DE QUÉBEC

ADM. $1.00 TOUTES TAXES INC.

ENFANTS DE MOINS DE 16 AN PAS ADMIS A L'ESTRADE

Décision à Calhoun

New-York, 23 (UP) — L'invincible Rory Calhoun, sensationnel poids-moyen de couleur de White Plains, N.Y., a envoyé le grand Willie Vaughn, de Los Angeles, trois fois au plancher hier soir et l'a emporté dans la huitième ronde pour sa 22ième victoire d'affilée et son 12ième knockout.

Calhoun, âgé de 21 ans, à son premier combat d'importance au Madison Square Garden, pesait 160 livres et demie contre 159 pour Vaughn à qui il a fait subir sa cinquième défaite par knockout au cours de sa carrière.

Quoique Vaughn ne s'était pas battu depuis 11 mois à cause de difficultés avec son gérant, il a fait bonne figure contre Rory, un type bien musclé, mais il manquait cet explosif punch que Calhoun possède dans chacun de ses poings.

L'arbitre Ruby Goldstein a arrêté le combat à 2.28 minutes de la huitième ronde après que Vaughn eut été au plancher deux fois dans cette ronde et une fois à la troisième ronde.

Calhoun a envoyé Willie au plancher avec un crochet de gauche à la troisième après l'avoir ébranlé avec un autre crochet de gauche quelques instants auparavant. Vaughn était debout au compte de trois et a pris le compte obligatoire de huit sur ses pieds.

Dans la huitième, un crochet de gauche ébranla de nouveau le grand Willie, une droite directe au menton le fit tomber sur un genou où il prit le compte de neuf. Quelques secondes après, une série de coups l'envoya de nouveau sur ses genoux mais il se releva au compte de deux et prit le compte obligatoire sur ses deux pieds. Puis Rory, le frappant furieusement avec des crochets, le pourchassa et l'ébranla de nouveau avec trois droites à la mâchoire.

Vaughn tournait autour de l'arène sans défense lorsque Goldstein décida d'arrêter la bataille.

Défi au baseball

L'équipe de baseball bantam, les Braves de St-Esprit, lance un défi à tout club de même catégorie de la ville pour jouer demain sur un terrain de Québec. Pour informations, s'adresser à André Beaudoin, tél: 4-1590.



ÇA DOIT ETRE MOINS FATIGUANT QUE DE LEVER DES POIDS . . . C'est la jolie chanteuse anglaise de "pop" Billie Anthony qui fait l'effet d'une brise tout simplement sur les bras vigoureux de ces deux vainqueurs du récent concours tenu à Londres, pour trouver un "Monsieur Univers". A gauche, c'est JACK DELINGER, d'Oakland, Californie, le vainqueur chez les professionnels, et à droite, c'est le vainqueur chez les amateurs, une jeunesse du nom de RAY SCHAFFER, également des Etats-Unis, plus précisement de la ville de Michigan.

Victoire de Kowalski

L'arbitre Albert Laperrière a été longuement et fortement hué hier soir à la Tour quand il rendit une décision très impopulaire auprès des amateurs lors de la finale disputée entre Wladek Kowalski et l'aspirant Ron Atchison. Après avoir remporté la première chûte avec brio en 12.02 minutes, Atchison semblait sur le chemin de la victoire mais Kowalski se vit accorder la deuxième chûte après 9.15 minutes pour égaliser les chances.

C'est à la suite de cette décision que les amateurs ont commencé à critiquer l'officiel Laperrière prétendant que Kowalski avait illégalement retenu son adversaire par le maillot pour lui coller les épaules, en plus du fait que selon des centaines de spectateurs Atchison avait les pieds en dehors des câbles quand le champion s'assura cette deuxième chûte. Les deux hommes se révélèrent d'une grande rudesse dans la troisième reprise et après avoir jeté Atchison en bas du ring, Kowalski se rua sur lui pour lui donner plusieurs coups à la jambe. Pendant que la foule s'attendait à voir l'arbitre disqualifier le grand Kowalski, on fut très surpris de voir l'officiel lever le bras du champion pour lui donner la chûte et la victoire après 8.25 minutes dans la troisième chûte. Même si cette décision fut très impopulaire, il est certain que c'est la seule décision officielle et Atchison doit repartir avec la défaite.

En semi-finale, Paul Baillargeon a remporté une victoire populaire contre Von Albert. La victoire de Baillargeon fut annoncée après 14.10 minutes lorsque Von Albert perdit connaissance en bas du ring. On fut obligé de le transporter à sa chambre.

Dans une autre bataille, Mike en 14.30 minutes et dans le premier combat de la soirée, Frank Paidousses triomphe de Sam Berg. Valois fut disqualifié après 14.58 minutes dans sa bataille contre Cal Emghtrom.

Au tournoi d'Ontario

Brantford, 23. (PC) — Deux amateurs américains ont pris hier les devants dans la première ronde—18 trous—du 33e tournoi annuel pour le championnat de golf omnium de la province d'Ontario.

Doug Sanders et Jack Penrose, de Miami, ont joué chacun une ronde de 67, cinq sous le par. Des bourses pour un total de $3,000 sont en jeu dans ce tournoi de 54 trous.

Deux Canadiens, Gerry Kesselring, de Toronto, et Rudy Horvath, de Windsor, ont joué chacun une ronde de 68 et sont actuellement en deuxième place.

Cinq autres concurrents, dont Gerry Magee, de Toronto, et Nick Weslock, sont égaux avec des comptes de 70.

Jules Huot, de Montréal, qui défend le championnat qu'il a remporté l'an dernier, a joué une ronde de 71. Il fallait un total de 76 pour se qualifier pour les 36 trous d'aujourd'hui. Une cinquantaine de concurrents se sont qualifiés.

$10,750 en bourses et 150 coursiers à la piste locale en fin de semaine

La direction du Club de Courses de Québec entend faire profiter les amateurs de la longue fin de semaine à l'occasion de la St-Jean-Baptiste et elle a cédule à cette fin trois programmes sensationnels qui seront présentés ce soir, dimanche et lundi soir en soirée avec premiers départs à 8 heures.

Ce meeting de trois jours débutera ce soir et le clou de la soirée sera certe l'Amble Invitation avec les 8 plus rapides chevaux présentement sur la piste de Québec. Devant l'importance de ce numéro qui devrait fournir deux épreuves des plus contestées, le président Jacques J. Gravel a attribué une bourse de $1,200.00 à cette classe. Les huits inscrits soit: Advocate, Gallant Song, Sagion, Doc Hal, Banner Way, Poplar Glen, Dominion D, et King Pola peuvent parcourir le mille en 2.09 ou mieux, et bien malin celui qui peut dès lors déterminer le gagnant de cette classe. Handicapé de la façon qu'ils le sont, tous peuvent causer une surprise. Quelques-uns sont reconnus pour leur vitesse à démarrer, d'autres pour leur capacité à finir, et d'autres encore pour leur capacité de suivre. C'est donc dire que l'élément chance entrera en ligne de compte. Tout ce que l'on peut assurer c'est que cette rencontre fournira un spectacle de premier choix ou la vitesse et l'habileté seront de mise.

Demain, avec départ à 8 heures, le clou de la soirée comprendra un "Stake" 2.23 Amble pour une bourse de $1,500.00. Douze rapides ambleurs se feront la lutte dans ce numéro dont la sensation de l'heure Tony Guy. Plusieurs inscrits de l'extérieur seront également de la partie, notamment Gay Counsel, Navy Song et Hokie.

Lundi également en soirée, l'on présentera un programme spécial avec les trotteurs à l'honneur, 8 classes étant cédulées.

Au cours des 3 prochain jours le Club de Courses, distribuera $10,750.00 en bourses, ce qui est comparativement aussi fort qu'il se donne sur les meilleures pistes du pays.

Les amateurs de beaux spectacles et de sensations n'auront donc rien à se plaindre au cours des 3 prochains jours, car les attractions ne manqueront pas, ce soir, demain soir et lundi soir, sur la piste de Québec.

CE SOIR

AMBLE "D" $250.
1—Cindy's Majesty (R. Giguère)
2—Lori Ann (G. Mallard)
3—George B (A. Rogers)
4—George Brooks (S. Croteau)
5—Gratian Volo V. (Alex. Page)
6—Sonny Cash (H. Perkins)
7—Mc Harris (R. Page)
8—Hono Him (Y. Catellier)

TROT "D" $300.
1—Eddie McElwin (Y. Catellier)
2—Val Baldwin (L. Pettigrew)
3—Major Song (Alex. Page)
4—Clever Burke (B. Givens)
5—Roden's Ras (A.-P. Reynolds)
6—Alsac Hanover (J.-A. Verret)
7—Pierre C. Gratian (C. St-Jacques)
8—Michigan (E. Bedard)

AMBLE "DD" deux épreuves $600.
1—Silent Knight C. (W. Gardner)
2—Hunter's Boy (C. St-Jacques)
3—Snap Up (P. Desrochers)
4—Janie Val (L. Pettigrew)
5—July the Fourth (R. Bruyère)
6—Guy Abbe (R. Bardier)
7—Mary G. Herbert (M. Goguen)
8—Augusta Tryax (W. Bélanger)

AMBLE "CC-C" HANDICAP $700.
1—Vicki Bars (W. Gardner)
2—Chief Blackstone (C. St-Jacques)
3—Adam's King (Y. Catellier)
4—Sailor Hal (C. Watters)
5—General Gallon (M. Goguen)
6—My Son's Sparkle (Alex. Page)

AMBLE INVITATION HANDICAP $1,200.
1—Advocate (P. Deblois)
2—Gallant Song (A. Rogers)
3—Sagion (C. Watters)
4—Doc Hal (E. Ratté)
5—Banner Way (C. St-Jacques)
6—Poplar Glen (R. Côté)
7—Dominion D (R. Bardier)
8—King Pola (W. Bélanger)

AMBLE "D" deux épreuves $500.
1—Joseph Johnson (C. Poulin)
2—Mickey Morris (E. Givens)
3—Cardinal Sally (R. Bardier)
4—Hoig Salute (W. Chapdelaine)
5—Stephen W. (W. Gardner)
6—Roan Prince (Alex. Page)
7—Royal Kantara (L. Bélanger)

DEMAIN SOIR

AMBLE "D" $250.
1—Scott Spencer (G. Mallard)
2—Romola's Comet (L. Bélanger)
3—Virginia Woerdes (R. Giguère)
4—Peter Gerwin (Alex. Page)
5—Miss Elworthy (A. Giard)
6—Bessie B. Sullen (C. Hilliard)
7—Miss Royal Direct (G. Chaveau)
8—Pastime Vern (D. Talbot)

TROT "DD" deux épreuves $600.
1—Slam A. Beaton
2—Favorite Hanover (C. Watters)
3—Barbone (All. Côté)
4—Dotts Allure (L. Pettigrew)
5—Clever Scott (G. Sherman)
6—Addie's Boy (E. Catellier)
7—Eddie M. (
8—Viola Volo (P. Deblois)

AMBLE "DD" deux épreuves $600.
1—Helen Volo (G. Michaud)
2—Mom's Star (C. Poulin)
3—Showman (A. Giard)
4—Flash Regent (B. Givens)
5—B. F. Hal (C. St-Jacques)
6—Katrinka Chief (C. Wannamaker)
7—Kim Worthy (L. Bélanger)
8—Bonnie G. Lee (H. Perkins)

TROT "C" deux épreuves $600.
1—Sandra Worthy (L. Pettigrew)
2—Profile Hanover (Alex. Page)
3—Nobleman (R. Bardier)
4—Waylark (C. Watters)
5—Josephat Forbes (R. Croteau)

STAKE 2.23 AMBLE 2 épreuves $1,500. P.D.
1—Tony Guy (J.-L. Gingras) 2
1—"A" Sir Royal Guy (P. Boily) 4
2—Vicky Brook (A. St-Onge) 8
2—"A" Red Port (pas nommé) 10
3—Gay Counsel (J. Lacroix) 9
4—Navy Song (R. Savard) 3
5—Hokie (R. Hoover) 11
6—Heather Will (C. St-Jacques) 5
7—Medley G. Direct (Wannamaker) 12
8—Ben White (P. Thomassin) 1
9—Richard Herbert (R. Page) 7
10—The Swan (C. Poulin) 6

TROT INVITATION HANDICAP $900.
1—Dixon Hanover (P. Paré)
2—Helen Van (M. Goguen)
3—Farite (C. St-Jacques)
4—Without Funds (W. Bélanger)
5—King Fitz (R. Bruyère)

LUNDI SOIR

AMBLE "D" $250.
1—Miss Royal Ross (R. Côté)
2—Noisy Guy (D. Tribot)
3—Ample Hanover (P. Giguère)
4—Vernon Tass (pas nommé)
5—Reka Manmaw (Y. Boily)
6—Philippe L. (Y. Catellier)
7—Bomar Lad (F. Turcotte)
8—Leona B. Lee (H. Perkins)

TROT "D" $250.
1—Guy Volton (A. Rogers)
2—Tryax Jones (A. Giard)
3—Sir Longfellow (P. Giguère)
4—Ray Scotland (J. Guenette)
5—Stance Dillon (Y. Côté)
6—Ann's Way (W. Chapdelaine)
7—Johnny Ham (M. Trudeau)
8—Will Lisbrook (J.-G. Breton)

TROT "D" $300.
1—Poolaz Cole (C. Wannamaker)
2—Noryork (M. Falardeau)
3—Prince Counting (L. Pettigrew)
4—Crystal Pride (Alex. Page)
5—Coca Cola (B. Givens)
6—Bellini Rosecroft (A. Rogers)
7—Grallantown (R. Page)
8—Graphite (E. Catellier)

TROT "D" $250.
1—Lady Reg Wing (W. Chapdelaine)
2—Joe Smart (Alex. Page)
3—Baker's Bunny (A. Rogers)
4—Ballomite (L. Colombe)
5—Rose Time (D. Talbot)
6—Jessie Song (All. Côté)
7—Gagetown (G. Côté)
8—Kendle G. Lee (H. Fleet)

TROT "D" $250.
1—Emmett Hanover (All. Côté)
2—Ouriski (J.-G. Breton)
3—Millionaire (pas nommé)
4—Troon Carrier (Alex. Page)
5—King Jim (B. Givens)
6—P. R. S. (C. Hilliard)
7—Even Up (H. Barteau)
8—Dorothy Miller (A. Giard)
9—Eligible Heidenberg (R. Page)

AMBLE "D" deux épreuves $550.
1—Smoky Hervey (D. Talbot)
2—Line Direct (W. Légère)
3—Scotty Direct (C. Wannamaker)
4—Highlight Patch (Y. Gamache)
5—Bert Patch Jr (W. Gardner)
6—Dan Spencer A (A. Giard)
7—Deep Diamond (Y. Catellier)
8—Monsieur (R. Page)

TROT "CC" deux épreuves $700.
1—Dusty Lou (G. Sherman)
2—Champagne (C. St-Jacques)
3—Dumbarton (R. Croteau)
4—Gentleman Joe (C. Watters)
5—Scotch Knight (W. Bélanger)
6—Balmoral (R. Bruyère)

TROT "D" deux épreuves $250.
1—Highmame (All. Côté)
2—Dwight Morris (L. Bélanger)
3—Diamond Nicky (Y. Catellier)
4—Knight Key (F. Turcotte)
5—Northern Lane (A. Giard)
6—Dixie Scott (C. St-Jacques)
7—Indian Scout (pas nommé)
8—Captain Volo (R. Bardier)

Le mille en 2.02 3-5 par Irish

Westbury, N.Y. 23 (UP) Irish a gagné hier soir la classique Hither Hills pour ambleurs, d'une valeur de $6,000, en 2:02 3-5 minutes par une demi-longueur sur Hugh Worthy lors du programme présenté à la piste Roosevelt. Chief Knight s'est classé troisième. Irish, un cheval de quatre ans propriété de James Scileppi, de Massapequa, N.Y., et conduit par Eddie Cobb, a remboursé $11.70 pour $2. Cette victoire était la cinquième d'Irish en neuf départs cette saison et elle a brisé une série de trois gains consécutifs pour Hugh Worthy, le favori hier soir.

LES FEMMES ENGRAISSENT

Payez en argent, par bon de poste ou C.O.D.

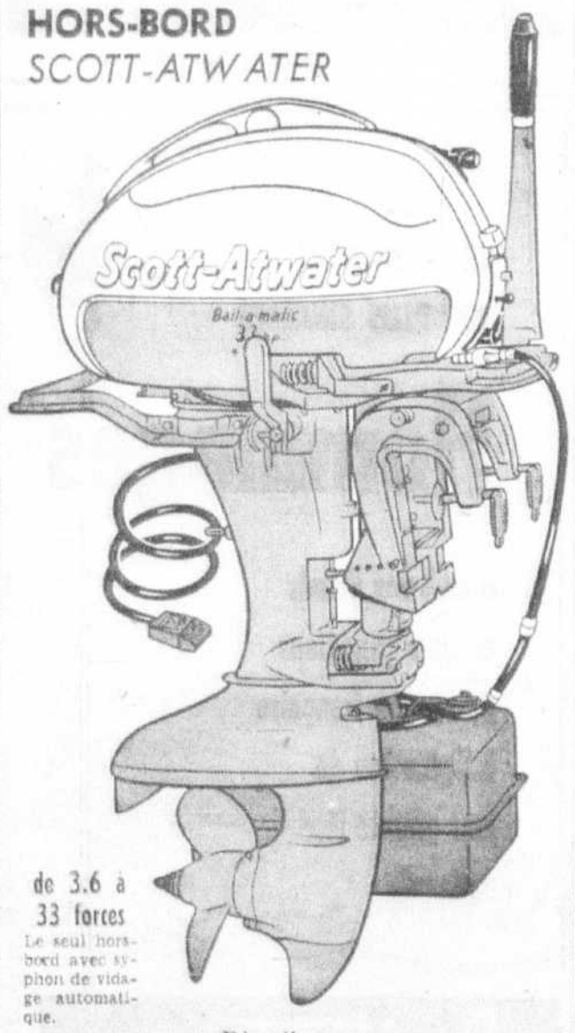
Hommes, femmes et enfants vous pouvez engraisser avec la délicieuse gomme à mâcher No 2 (rose) à laquelle ont été ajoutées des protéines, des vitamines et des minéraux. Elle aide à la digestion et elle tente légèrement l'appétit!

Adressez : Hollywood Sales, Box 754

Sherbrooke, P.Q.

Pour vos excursions de pêche ou de plaisir...

HORS-BORD SCOTT-ATWATER



de 3.6 à 33 forces

Le seul hors-bord avec syphon de vidage automatique.

Distributeur

COMPAGNIE CHINIC

55 RUE ST-PIERRE — TEL.: 5-4861

Pièces et Service

LA MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.

131 RUE ST-PAUL — TEL.: 3-3311



La première parade de la St-Jean Baptiste eut lieu en 1845

Les Canadiens de langue française célèbrent encore, comme ils la célébraient autrefois, la fête de leur saint patron.

A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, il nous fait plaisir de saluer le Canada français dont les traditions sont un précieux appui pour la nation tout entière.

MOLSON'S

MAISON FONDÉE EN 1786

Formation des cadres de la "Little League"

Ce circuit de jeunes débutera le 28. — C'est la décision prise par la direction du circuit après l'exercice d'hier. — Le moniteur Roland Beaupré a divisé les quatre équipes. — Cardinaux, Braves, Indiens et Pirates sont les noms. — Invitation aux parents.

par Roland SABOURIN

A la suite de l'exercice du "Little League Baseball" tenu hier après-midi, le moniteur Roland Beaupré a formé officiellement les quatre équipes du circuit et a annoncé que l'on était prêt à commencer la saison. Comme résultat, les dirigeants de la ligue ont fixé à jeudi prochain, 28 juin, l'ouverture de cette ligue de jeunes de 9 à 12 qui jouent sur un losange spécial.

Les équipes auront les noms suivants: Cardinaux, avec Raynald Côté comme pilote; Braves, avec Noël Patry; Indiens, avec Hughes Beaudoin; Pirates, Pierre Drolet.

Après l'exercice d'hier, les quatre instructeurs se sont réunis pour se faire le partage des joueurs qui étaient disponibles et qui s'entrainent depuis près d'un mois sous l'oeil connaisseur de Beaupré.

Roger Ferland, président de la ligue, a de plus annoncé que les uniformes avaient été reçus et seraient distribués dès le début de la semaine prochaine à tous les jeunes qui ont été élus pour la formation de la ligue.

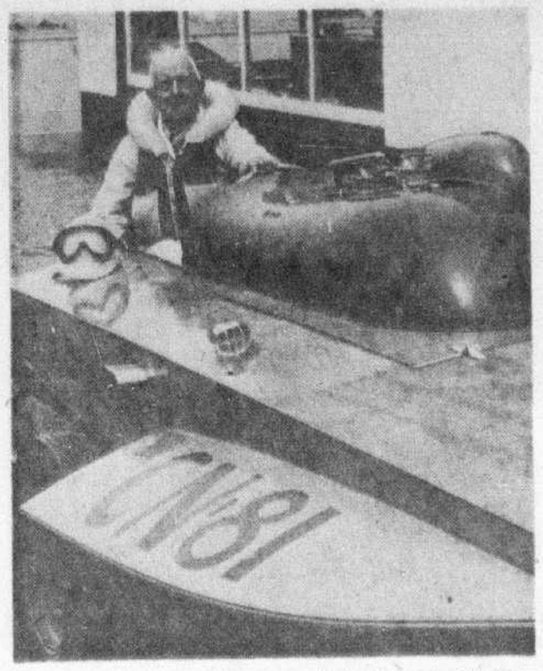
Disons que cette organisation sera officiellement enregistrée au "Little League Baseball Inc." dont les quartiers-généraux sont situés à Williamsport, Pennsylvanie. Pour cette année, le groupement local n'est pas éligible pour la "Série Mondiale" qui se joue chaque année à Williamsport mais son certificat lui assure éligibilité pour 1957.

Dès maintenant, les parents de tous les joueurs sont cordialement invités à ne pas manquer l'ouverture des joutes d'ouverture de jeudi prochain. C'est avec leur présence aux joutes et leur appui moral que le "Little League Baseball" à Québec survivra et sera aussi populaire que partout ailleurs en Amérique.

Cette ligue n'a pas été créée dans le but d'accumuler des recettes ou comme moyen de publicité à qui que ce soit mais bien dans le but de divertir les jeunes, contribuer à leur formation physique et avancer leur formation intellectuelle en apprenant à vivre dans un esprit d'équipe.

Toutes les parties se joueront pour cette année au stade municipal. Les buts sont avancés à 60 pieds, tandis que le monticule est à 44 pieds du marbre. Grâce à la collaboration du conseil municipal, une clôture à neige sera placée à 175 pieds sur chaque ligne des balles fausses et à 180 pieds au champ centre. Chaque partie n'est que de six manches.

Dès maintenant, nous invitons le public québecois à réserver la soirée de jeudi prochain pour aller voir à l'oeuvre ces "p'tits bouts d'hommes" de chez-nous qui ont du coeur au ventre et qui aiment le baseball comme les grandes vedettes de ce sport.



IL A 74 ANS et en plus de construire lui-même ses embarcations il est d'emblée reconnu comme le plus vieux participant dans les courses nautiques ce Art Jones, de Kelowna en Colombie britannique. Nous le voyons ici à la conduite de son hydroplane le Restless III (225 forces) qui vient de réaliser 100 milles à l'heure. Jones a également conduit le "Miss Kelowna au record canadien de 80 milles à l'heure pour la catégorie "E".

BASEBALL

HIER

Ligue Nationale
Milwaukee 3, New-York 1
Cincinnati 6, Brooklyn 0
St-Louis 1, Philadelphie 2
Chicago à Pittsburgh (remise)
Ligue Américaine
Boston 6, Kansas City 3
Baltimore 3, Détroit 2
Washington 0, Cleveland 4
Ligue Internationale
Rochester 6, Columbus 2

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Cincinnati à Brooklyn
Milwaukee à New-York
St-Louis à Philadelphie
Chicago à Pittsburgh
Ligue Américaine
New-York à Chicago
Boston à Kansas City
Baltimore à Détroit
Washington à Cleveland
Ligue Internationale
Montréal à La Havane
Toronto à Miami
Buffalo à Richmond
Rochester à Columbus
Ligue Québec-District
Cire Succès vs Alouettes

DEMAIN

Ligue Nationale
Cincinnati à Brooklyn (2)
Milwaukee à New-York
St-Louis à Philadelphie (2)
Chicago à Pittsburgh (2)
Ligue Américaine
New-York à Chicago (2)
Boston à Kansas City
Baltimore à Détroit
Washington à Cleveland (2)
Ligue Internationale
Montréal à La Havane (2)
Toronto à Miami (2)
Buffalo à Richmond
Rochester à Columbus
Ligue Québec-District
Annonceur vs Braves de Québec

LUNDI

Ligue Nationale
Chicago à Brooklyn (soir)
Milwaukee à Philadelphie (soir)
Cincinnati à Pittsburgh (soir)
Ligue Américaine
New-York à Kansas City (soir)
Washington à Détroit
Ligue Internationale
Richmond à Rochester
Columbus à Buffalo
Ligue Québec-District
Alouettes vs Cire Succès

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	31	22	.585	—
Cincinnati	32	25	.561	1
Brooklyn	31	25	.554	1½
Pittsburgh	30	26	.536	2½
St-Louis	32	28	.533	2½
Chicago	22	31	.415	9
New-York	23	33	.411	9½
Philadelphie	23	34	.404	10

LIGUE QUEBEC-DISTRICT

	G	P	Moy.	Diff.
Cire Succès	9	1	.900	—
Annonceurs	4	4	.500	4
Braves de Lévis	3	7	.300	6
Alouettes	2	6	.250	6

Calendrier sportif

AUJOURD'HUI

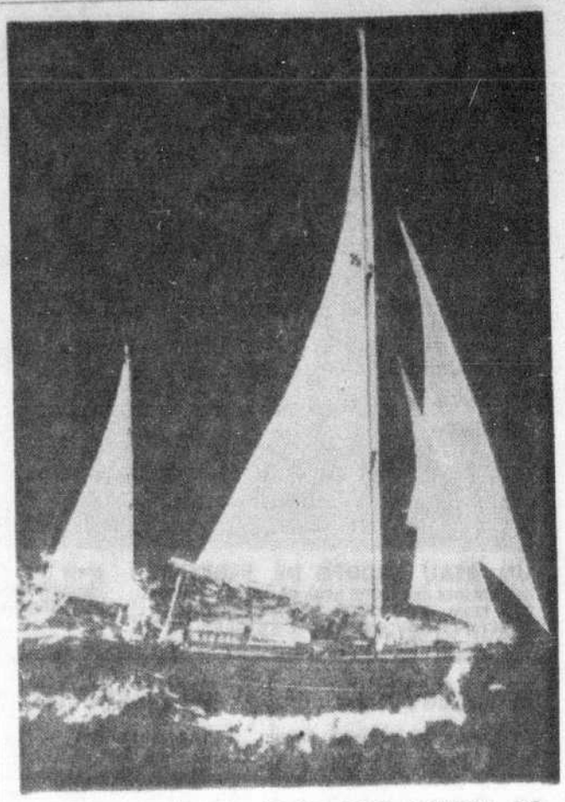
GOLF
Royal Québec — Tournoi "Duc de Kent", 36 trous, à compter de 7 h. 45 a.m.; 127 inscrits.

DEMAIN

BASEBALL
Ligue Junior — Salliant Inc. vs Charlesbourg vs Braves de Montmorency; Beauport vs Papeterie de Québec; toutes ces parties à 2 heures p.m.
LA CROSSE
Ligue Juvénile — Notre-Dame vs Faubourg de St-Jean-Baptiste, 10 h. 30 a.m., parc St-Mathieu.
Ligue Senior — St-Jean-Baptiste vs Québec Motor Court, 7 h. 30 p.m., parc St-Mathieu.

LUNDI

BASEBALL
Ligue Junior — Programme double au stade Québec, 1 h. 30 p.m.: Beauport vs Salliant Inc.; Emilien Rochette de Charlesbourg vs St-Sacrement; et Papeterie de Québec vs Braves de Montmorency, 1 h. 30 p.m.
BALLE-MOLLE
Ligue Commerciale — Syndicat de Québec vs General Electric; L.-P. Gagnon vs Ready Mix, parc Iberville, 7 h. 15 p.m.
Ligue du Patro de Lévis — Deux parties à compter de 7 h. 30, cour du Patro: J.-B. Michaud vs Marial Nadeau, Hervé Bouchard vs L'Heureux Inc.
Ligue Int. "B" de Sillery — St-Colomb vs St-Joseph, Restaurant Bourassa vs Notre-Dame du Chemin, à compter de 7 h. 30 p.m., terrain de la Côte de l'Eglise.
BADMINTON
Ligue Mixte Québec-District — Charlesbourg vs Lac Beauport, Salle de Limoilou vs Val St-Michel, Sillery vs National St-Roch, Marquette vs Cap Rouge, 7 h. 30 p.m.



NOUVEAU RECORD POUR UNE COURSE DE YACHTS: Le yacht Bolero, de 73 pieds, atteint la ligne d'arrivée à Hamilton, Bermudes, au cours d'un orage pour établir un nouveau record dans la course entre Newport, R.I. et les Bermudes. Le propriétaire Sven Salen, de Suède, a conduit son yacht sur le parcours de 635 milles en deux jours, 22 heures, 11 minutes et 40 secondes. Le temps corrigé fut de deux jours, 21 heures, 44 minutes, 0.3 secondes. Ce record a éclipsé celui établi par Highland Light's en 1932 d'une heure, 24 minutes et 0.3 secondes. (AP Wirephoto)

Tunney a de grands projets

Toronto 23 (PC) Le monde pugilistique de Toronto, pratiquement immobilisé depuis plus d'un quart de siècle, s'est remis à vivre et à s'agiter depuis une couple de jours. On se croirait reporté aux jours de 1920 ou de 1930, alors que les champions mondiaux n'étaient pas parcimonieux de leurs visites dans la Ville-Reine. Aujourd'hui, à Toronto, deux promoteurs rivaux parlent de présenter des combats de championnats mondiaux et se sentent aussi à l'aise en en parlant que s'ils discutaient de température.

Le dernier gros potin a commencé à circuler hier alors que Frank Tunney, qui est également promoteur de lutte à Toronto et dans diverses autres villes de la province d'Ontario, a déclaré qu'il avait offert $45,000 à Archie Moore, le champion mi-lourd du monde, pour défendre son titre à Toronto. Son adversaire serait Gordon Wallace, de Brantford, Ontario, le nouveau champion mi-lourd de l'Empire britannique.

La rencontre, de 15 rounds, serait présentée au Maple Leaf Gardens. Il ne manque plus que l'assentiment de Moore pour que l'affaire soit bâclée. Wallace est satisfait de l'offre qu'on lui a faite.

Embêtement

Tunney a déclaré que la rencontre aurait lieu aussi tôt que possible. Il y a cependant la possibilité que cette rencontre ne soit pas disputée aussi tôt que Tunney le voudrait étant donné que Moore doit arriver à Toronto mardi prochain afin de signer son contrat pour un autre match qui doit avoir lieu en juillet dans la Ville-Reine, sous les auspices d'un autre promoteur. Cette rencontre opposerait Moore à James Parker, De Barrie, Ontario, l'aspirant numéro 1 au championnat poids lourd du Canada. Ce titre est actuellement vacant. Moore est lui-même aspirant au titre vacant de champion mondial des poids lourds.

Cette rencontre Moore-Parker serait pour le championnat poids lourd du monde, mais il est peu probable que le gagnant de cette rencontre soit reconnu comme champion mondial aux Etats-Unis. La fédération de boxe du Canada n'a nullement l'autorité de déclarer que telle ou telle rencontre est pour le championnat du monde.

Lapalme aux Sox

Chicago, 23 (PA) — Les White Sox de Chicago ont annoncé hier soir avoir acheté le contrat du lanceur gaucher Paul Lapalme, des Redlegs de Cincinnati.

Laplame, âgé de 31 ans, a gagné deux parties et subi deux défaites à Cincinnati cette année. L'an dernier, avec les Cardinals de St-Louis, il a remporté quatre victoires contre trois défaites.

Avis aux joueurs de baseball midgets et bantams

Tous les joueurs intéressés à faire partie des cadres des ligues de baseball de calibre midget et bantam à l'O.T.J. cet été sous la direction du président Jean-Paul Massicotte sont priés de prendre note des heures de pratique suivantes à partir de lundi.

Pour les bantams (soit de 11 à 15 ans) les pratiques auront lieu les lundis, mercredis et vendredis au Parc Victoria à 6 hrs 30.

Pour les midgets (soit de 15 à 17 ans) il y aura pratique chaque mardi et jeudi à 6 hrs 30 et le samedi après-midi également au Parc Victoria.

Harry Foreman décédé

Montréal, 23. (PC) — Harry Foreman, 55 ans, le frère de feu Albert Foreman, ancien champion poids léger de l'Empire britannique, est mort hier à Montréal.

Programme fort chargé dans la Qué.-District

Dans la première rencontre que la ligue de baseball senior Québec District du président Gilles Royer a à l'affiche pour le long fin de semaine de la St-Jean-Baptiste.

Les Alouettes de Québec rendront visite aux annonceurs de Lévis ce soir, à 8 hres, au stade de Lévis. Le clan de Roger Brochu s'est vu jouer un vilain tour par la mauvaise température jeudi soir à Québec. Son équipe qui tirait de l'arrière 3-0 après sept manches complètes avait réussi à compter 4 points au début de la huitième. Toutefois, la partie n'a pu être continuée à cause de la pluie, et la Cie Succès l'emportait donc 3-0. Yvon Paradis sera le receveur des annonceurs pour cette rencontre, Bob Falardeau étant sous le coup d'une suspension de 2 joutes pour langage disgracieux à l'égard des officiels. Roland Beaupré, coach de la Cire Succès, a été lui aussi suspendu, mais pour 5 joutes. Denis Boivin ou Claude Simoneau lancera pour les Annonceurs tandis que Lionel Ernst sera au monticule pour les Alouettes.

Deux autres rencontres seront présentées lundi p.m. dès 1h.30, au Stade de Lévis, alors que les Annonceurs et les Braves feront les frais d'un programme double. Les Braves du gérant "Gus" Després, que l'on semblait oublier dans la course au championnat, ont remporté un 3ème gain consécutif jeudi soir alors qu'ils ont écrasé les Alouettes au compte de 22-10.

Le coach Bernard Guay a trouvé le "pep-talk" qui a fait des merveilles jusqu'ici. Jacques Guay, Guy Beaudoin, Tom Marotte et autres ont retrouvé leur aplomb et feront parler d'eux d'ici la fin de la saison. Ce dernier a pris la vedette jeudi soir à Lévis alors qu'il frappa 5 en 7 apparitions, dont 3 coups de trois buts. Léandre Guay et Jean-Guy Hébert seront les lanceurs des Braves pour ce double, tandis que les Annonceurs enverront dans la mêlée Jacques Bérard et Claude Simoneau.

La seule rencontre disputée devant les amateurs de Québec aura lieu dans la soirée à 8 hres lundi, au stade municipale, alors que les Alouettes visiteront la Cire Succès. Ces derniers ont une puissante équipe tant à la défensive qu'à l'offensive, mais Hugues Beaudoin ne s'en fait de la valeur "sur papier" de ses adversaires et entend bien infliger un deuxième échec au clan de Roland Beaupré qui devra, pour 5 parties à venir, suivre les joutes comme spectateur. Jean-Guy Chouinard semble le premier choix de la Cire Succès comme lanceur. Les protégés de Beaudoin sauront-ils frapper en temps opportun pour s'éviter de glisser au dernier rang?

Les amateurs de Lévis et de la rive-sud ont un programme rempli pour les intéresser durant le long fin de semaine. L'on se donne donc rendez-vous au stade de la route Trans-Canada. Un service d'autobus mène directement au stade. Amateurs de Québec, réservez votre soirée de lundi et joignez-vous aux sportifs pour vous récréer en encourageant le baseball de chez-nous.

Joueurs et patrons se réuniront le 9

New-York, 23. (PA) — Les représentants des joueurs des 16 clubs de baseball des ligues majeures se réuniront à Washington le 9 juillet, la veille de la joute d'étoiles, pour discuter des projets de changements dans le plan du fonds de pension des joueurs et pour soumettre leur proposition d'augmentation de salaire minimum de $6,000 à $7,200.

Le commissaire Ford Frick est actuellement en négociations pour la vente des droits de radiodiffusion et de télévision des joutes des séries mondiales, la principale source du fonds de pension.

Le présent contrat, pour une somme d'environ $1,250,000 par année, expirera après les séries mondiales de cette année. On compte que le prochain contrat rapportera au moins $3,000,000.

Titre junior à Souter

Ottawa, 23. (PC) — Ken Souter, 17 ans, un membre du Montréal Country Club, a joué hier pour un compte brut de 77 et a remporté le championnat de golf junior de la région d'Ottawa sur le parcours du club Royal Ottawa, à par de 71.

Dave Nicholson, 16 ans, d'Ottawa, s'est classé trois coups derrière Souter.

Tournoi de Londres

Londres, 23 (U.P.) Le dernier représentant des Etats-Unis dans les compétitions en simple du tournoi de tennis sur gazon de Londres a été éliminé hier quand Angela Buxton de Grande-Bretagne a disposé de Darlene Hard de Montebello, Cal. par 6-4, 7-5 en semi-finale.

Cependant, les Américains ont continué à remporter du succès dans les doubles en se qualifiant pour la finale des trois divisions. Althea Gibson de New-York qui n'a pas participé au simple féminin en vue de se reposer pour le tournoi de Wimbledon de la semaine prochaine, a fait équipe avec avec Mlle. Buxton pour atteindre la finale du double féminin. Plus tard, Althea Gibson et Gardnar Mulloy de Denver, Co. se sont qualifiés pour la finale du double-mixte.

En semi-finale du double masculin, Hamilton Richardson de Westfield, N. J. et Vic Seixas de Philadelphie ont disposé du duo australien de Mal Anderson et Roy Emerson par 6-3, 6-1. Ils ont été rejoints en finale par les fameux Lewis Hoad et Ken Rosewall d'Australie, qui ont triomphé de Jacques Brichant de Belgique et de Budge Patty de Los Angeles par 6-4, 6-3.

Plus tôt dans la journée, Rosewall s'était qualifié pour la finale du simple masculin en disposant de son compatriote Don Candy par 6-3, 6-0. Aujourd'hui, Rosewall jouera contre Neale Fraser qui a disposé en semi-finale d'Abe Segal d'Afrique du Sud par 5-7, 7-5, 6-4.

La finale du simple féminin sera disputée entre Angela Buxton et Pat Ward, toutes deux d'Angleterre. Mlle. Ward a atteint la finale en disposant de Daphne Seeney d'Australie par 9-7, 4-6, 6-1.

Dans la finale du double féminin, Althea Gibson et Angelo Buxton joueront contre Louise Brough de Beverly Hills, Cal. et Shirley Fry de St-Petersburg, Flo. Althea Gibson et Angela Buxton ont triomphé d'Angela Mortimer et d'Anne Shilcock de Grande-Bretagne par 4-6, 6-2, 6-0 tandis que le duo Brough-Fry a remporté une victoire de 6-3, 6-2 contre Fay Muller et Mlle Seeney d'Australie.

Tournoi de golf des joueurs de la N.H.L.

Par Roland SABOURIN

Jean-Paul Fortin, président du club de golf Royal et co-président du Tournoi Omnium Labatt qui se jouera au club de Boischatel du 11 au 15 juillet inclusivement, était heureux de nous annoncer hier après-midi que les détails avaient été complétés pour le tournoi entre les joueurs de hockey de la ligue Nationale.

En effet, Jean Béliveau, des Canadiens de Montréal; Jean-Guy Gendron, des Rangers de New-York; Marcel Pronovost, des Red Wings de Détroit; et Jim Morrison, des Maple Leafs de Toronto ont accepté de jouer dans la classique qui précédera d'une journée la compétition entre les meilleurs golfeurs professionnels de l'univers.

C'est la quatrième année de suite que l'on présente ce tournoi entre les vedettes du monde du hockey.

Généralement il y a match entre deux joueurs des Canadiens et deux du Toronto, mais certaines difficultés ont obligé les organisateurs à changer leurs plans. La lutte se fera donc sur une base individuelle au lieu de par équipe.

Pour cette année, on a invité un représentant de chacune des équipes qui ont participé aux dernières séries éliminatoires de la coupe Stanley, éliminant les Bruins de Boston et les Black Hawks de Chicago qui ont dû se contenter des deux dernières positions pour les 70 parties de la saison régulière.

Les quatre invités de cette année sont d'excellents golfeurs qui devraient se faire une lutte très serrée du premier jusqu'au 18ième trou.

Béliveau, membre de l'équipe de la coupe Stanley, réussira-t-il à conserver le même prestige sur les links? Il s'entraine ferme à ce sujet, et les scores de 77 et 78 qu'il a réussis récemment sur le parcours du club Royal Québec devraient en faire l'homme à battre pour cette classique. Gendron, assistant-pro d'un club montréalais, sera cependant un dur rival.

Pendant ce temps, Ken Murray, gérant du tournoi, continue à recevoir de nombreuses inscriptions des concurrents américains. Ray O'Brien, gérant de la P.G.A., vient de lui faire parvenir une autre liste des pros qui ont accepté de venir ici. La liste sera publiée à compter de la semaine prochaine.

Rappelons que tous les profits de cette classique seront versés aux oeuvres des différents clubs sociaux de Québec qui voient présentement à la vente des billets pour cette sensationnelle classique de golf. Les rapports jusqu'ici sont à l'effet que la vente va très bien.

Jackie Burke, Gene Littler, Bob Rosburg, Bud Holscher, George Bayer et Arnold Palmer ne sont que quelques-uns des joueurs qui sont déjà en lice et qui se disputeront le premier prix de $5,000 parmi un groupe qui comprendra plus de 150 joueurs du 12 au 15 juillet.

Le match des joueurs de hockey aura lieu le 11, accompagné la clinique donné par les meilleurs as du golf.

Statistiques

MOYENNES AU BATON

	PJ	AB	CS	Moy
C. Sénécal, Cire Succès	6	21	10	.476
W. Costello, Annonceurs	3	9	4	.444
L. Girard, Cire Succès	5	12	5	.416
G. Marotte, Braves	8	28	10	.400
P. Béchard, Braves	7	29	10	.345
H. Marois, Annonceurs	6	27	10	.370
M. Bégin, Annonceurs	5	20	7	.368
Guy Pagé, Cire Succès	9	41	15	.366
R. Brochu, Cire Succès	3	11	4	.363
G. Beaudoin, Braves	7	25	9	.360
L. Desjardins, C. Succès	9	40	14	.350
C. Marceau, Cire Succès	9	41	14	.341
G. Roussel, Braves	3	6	2	.333
G. Roy, Cire Succès	7	35	11	.314
J. Guay, Braves	6	26	8	.308
A. Dompierre, Alouettes	7	23	7	.304
Y. Vézina, Alouettes	7	30	9	.300

EQUIPES AU BATON

	AB	CS	Moy.
Cire Succès	334	90	.269
Braves de Lévis	312	81	.260
Annonceurs	243	62	.255
Alouettes	225	53	.235

TRAVAIL DES LANCERS

	BB	RB	G	P	Moy
G. Chouinard, Succès	32	32	4	0	1.000
L. Gérard, C. Succès	18	26	3	0	1.000
C. Simoneau, Annonc.	7	9	2	0	1.000
G. Fortin, C. Succès	3	3	1	0	1.000
C. Drouin, Annonceurs	3	5	1	0	1.000
L. Ernst, Alouettes	17	29	2	2	.500
J. Bérard, Annonceurs	7	15	1	1	.500
D. Boivin, Annonceurs	6	12	1	1	.500
J. Guay, Braves	10	7	1	2	.333
J.-G. Hébert, Braves	14	23	1	3	.250
G. Desjardins, Succès	14	10	0	1	.000
P. Béchard, Braves	6	5	0	1	.000
E. Blais, Braves	8	8	0	1	.000
G. Denis, Annonceurs	2	2	0	1	.000
H. Beaudoin, Alouettes	1	1	0	1	.000
S. Beaudoin, Alouette	5	0	0	1	.000
Ray. Robert, Alouettes	2	4	0	1	.000

LES FEMMES AMINCISSENT

Payez en argent, par bon de poste ou C.O.D.

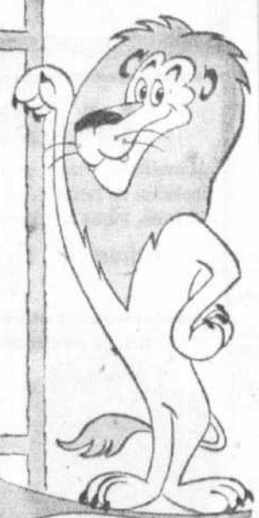
Hommes et femmes vous pouvez amincir avec la délicieuse gomme à mâcher No 1. Elle prévient l'excès d'appétit et elle est légèrement dépurative et légèrement laxative.

Adressez: **Hollywood Sales, Box 636**
Sherbrooke, P.Q.

FAITS SAILLANTS DU SPORT

BOXE
Rory Calhoun gagne par k. o. t.

BASEBALL
Ligue Nationale
Braves 3, Giants 1
Dodgers 0, Cincinnati 6
Ligue Américaine
Senators 0, Indiens 4



"IL N'Y EN A PAS DE MIEUX ÉQUILIBRÉE"...
dit Léodor

C'est ce qui fait la popularité de la Golden ... la bière moderne plus légère et plus moelleuse mais qui n'en conserve pas moins toute la "vigueur" d'une vraie bière!

Rien d'étonnant que tant de Canadiens préfèrent

prendre une GOLDEN
UN PRODUIT MOLSON

LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES sont diffusées par **CHRC**, à 10h.45, tous les soirs, à l'intention spéciale des amateurs de Québec et vous sont offertes par **DUMAIS LTÉE,** représentants Molson's

ÉLECTRICITÉ À BON MARCHÉ
avec les générateurs
"ONAN"



Les générateurs Onan sont indispensables sur les fermes isolées et les bateaux, dans les chantiers, les mines et pour les contracteurs.

VENTE, RÉPARATION, LOCATION
ENGINS DIESEL ET GAZOLINE
NEUFS ET USAGES

Pour plus d'information, écrivez immédiatement à:
GENERAL DIESEL, INC.
SPECIALISTES EN DIESEL
Dépositaires demandés
C. P. 1754, 101 Henderson, tél.: 4-2448, QUEBEC
G—988

Freins centraux

sur les deux roues - C'est une amélioration évidente à première vue des nouveaux modèles JAWA-CZ. Outre cela, tous les modèles sont équipés d'une nouvelle suspension à longue voie avec amortisseurs hydrauliques et d'une fourche arrière oscillante.

ALLEZ VOIR LES NOUVEAUX MODELES JAWA-CZ — 150, 250 et 350 cc CHEZ VOTRE AGENT REGIONAL

JAWA



DISTRIBUTEURS POUR LE CANADA
MOTO-VELO LIMITEE
360 RUE STE-HELENE, QUEBEC — Tél.: 2-2801

LES RÉSIDENTS DE LA VILLE DE QUÉBEC
PEUVENT SE PROCURER CES MAGNIFIQUES MOTOCYCLETTES SUR PLAN DE FINANCE
EN S'ADRESSANT A:
MOTO-VELO LTEE, 360 EST, STE-HELENE, QUEBEC -- TEL.: 2-2801



UN BEAU GROUPE DE VEDETTES américaines des courts avec, de gauche à droite: Mme DOROTHY HEAD KNODE, J. FLEITZ LOUIS BROUGH et SHIRLEY FRY après leur victoire (pour la 20e fois) dans la classique annuelle pour l'attribution de la coupe Wightman disputée aux athlètes anglaises.

Chez nos cyclistes

Le robuste coureur du Club Cycliste Torelli de Montréal, Fulvio Debona, garde le rang de 1er au classement par points des courses cyclistes à la suite de son rang de 2ème à la classique Montréal Ste-Agathe dimanche dernier et de 1er au circuit de Giffard il y a deux semaines. 2 magnifiques rangs obtenus grâce à son irrésistible pointe de vitesse dans les derniers milles.

Roland Williot du Club Baggio Torpado (dont la réputation se fait connaître comme le coureur No. 1... pour les 2ième places), et roulant comme un "gentleman en vélo" a accumulé un total de 12 points. Son coéquipier du Club, Guy Morin, réel phénomène d'agilité dans les courses sur piste, s'avère également un grand routier, en 3ième position, avec 8 points.

C'est à un coureur de Québec, le vétéran Yvon Guillou (6 points que revient l'honneur au mérite d'un beau travail accompli jusqu'ici. Le jeune protégé du Club Guillou, Victor Dompierre se place 5ième avec 5 points, soit le premier de la Classe C, et le seul, dans sa catégorie, parmi les 10 premiers.

Le régional Jacques Racine, devient ex-aequo avec Dompierre.

Jean-Yves Lacombe pour sa part partage le rang de 7ième avec H. P. Brault, de Granby, possédant chacun 4 points. Denis Lefebvre la "Recrue de l'Année 1955" les suit de près avec 3 points.

Victor Hauben de Québec et Bernard Rebouche de St-Raymond perdent leurs points de finissants à la suite de leurs abandons.

Deux prétendants au challenge de M. Cycliste 1955 sont maintenant dépourvus des plus belles chances de succès cette année. A côté de Victor Hauben qui le possédait au mois de juillet, Georges Hélaouet de Montréal, celui qui l'en dépossédait au mois suivants, en août et septembre, n'a pris aucun départ cette année. Il s'absenta au circuit de Giffard et Montréal-Ste-Agathe. La chose est bien simple, le "roi de la route" 1955 se remet actuellement de blessures subit au Velodrome Métropolitain. Il compte venir participer au Tour de l'Ile d'Orléans.

Les deux classiques qui amènent ce classement ont vu deux finitions de course chaudement disputée au sprint final. Le Circuit de Giffard se termina après une dure lutte avec un peloton de tête composé de 7 finissants dans le même coup final et la classique Montréal-Ste-Agathe comptait un nombre assez impressionnant de 6 coureurs au sprint final, malgré les 100 milles de longue et faiguante route effectuée dans les montées contre des adversaires redoutables.

Ce qui est propre à démontrer une fois de plus la valeur compétionnelle et quasi égalle des champions routiers, que nous connaissons depuis quelques années.

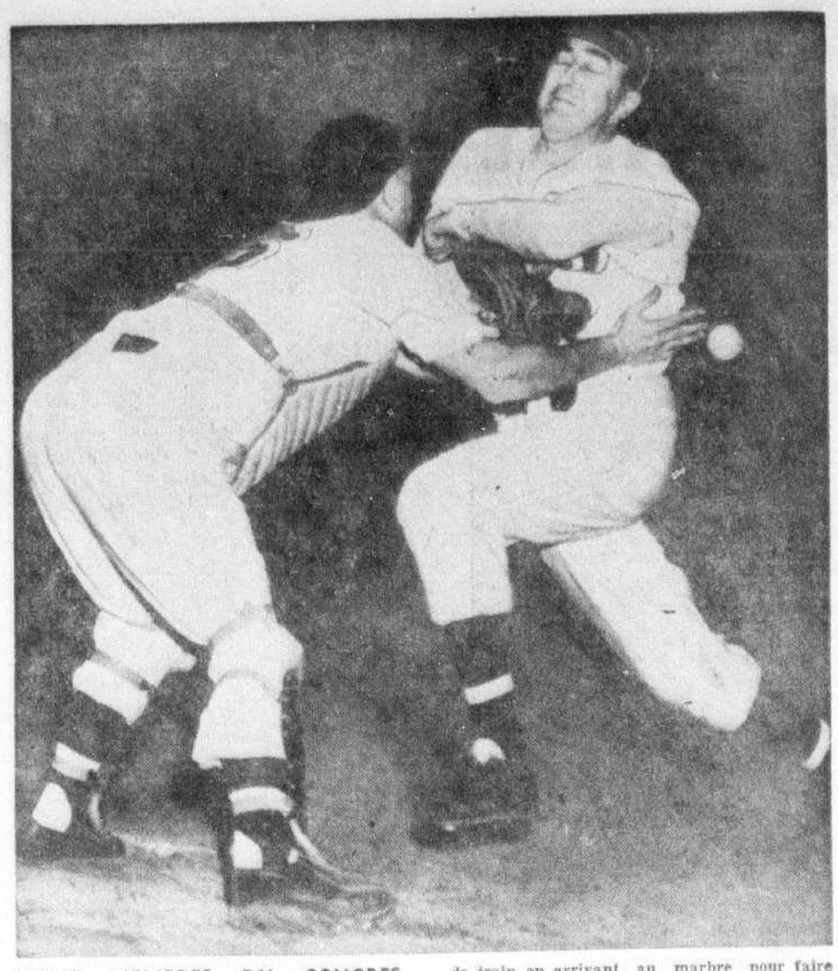
Aucune échappée n'a encore été fructueuse pour l'instigateur solitaire. Elle fut plutôt celle de groupes de leaders réunis dans l'échappée par le hasard et le jeux de la course conduit par les "grands".

Les coureurs venant d'Ontario (Pat Murphy, etc . .) et tout étranger non résident dans la Province, dont les américains (Art Longsjoe etc . .) n'ont aucune participation aux points de M. Cycliste de l'Année. La Canadian Wheelmen's Association compile ces points de la façon suivante (on adopte la même distribution dans les 6 courses d'entrainement de Québec): 9, 6, 4, 3, 2 et 1 points pour les 1er, 2ième, 3ième, 4ième, 5ième et 6ième finissants d'une classique canstionnée, plus 1 point à tous finissants dans le temps réglementaire.

La situation des courses cyclistes 1956 après 2 courses de disputées est un peu confuse, mais l'attitude qu'adopteront les grands routiers ne tardera pas à l'éclaircir. Des surprises sont attendues de la part des jeunes recrues qui poussent.

Voici le classement des deux courses officielles; pour l'obtention du titre de M. Cycliste 1956. Les dix premiers seulement:

1— Fulvio Debona, Club Cycliste Torelli Montréal 20 pts
2— Roland Williot, Club Baggio Torpado Montréal 12 "
3— Guy Morin, Club Baggio Torpado Montréal 8 "
4— Yvon Guillou, Club Yvon Guillou Enrg. Qué. 6 "
5— Victor Dompierre, Club Yvon Guillou Enrg. Qué. 5 "
6— Jacques Racine, Indépendant Giffard 5 "
7— Jean-Yves Lacombe, Club Yvon Guillou Enrg. Qué. 4 "
7— H.-P. Brault, Cyclone de Granby, Granby 4 "
9— Denis Lefebvre, Pirates, Sherbrooke 3 "
10— Alfred Tellier, Berthierville Berthierville 2 "
10— Jean Philip, Indépendant, Montréal 2 "



MEME MEMBRES DU CONGRES AMERICAIN... Il leur faut des ans subir l'irréparable outrage, et pour avoir voulu se donner l'illusion pendant quelques instants qu'ils avaient encore 20 ans l'un d'entre eux quitta le terrain sur un brancard avec une épaule démise. C'est le démocrate EUGENE McCARTHY, du Minnesota, qui charge à fond de train en arrivant au marbre pour faire échapper la balle au receveur, le républicain TOM CURTIS, du Missouri. Curtis échappa la balle en plus d'écoper d'une dislocation de l'épaule gauche dans cet entre-choc survenu au cours de la joute annuelle entre les deux groupes au Griffith Stadium de Washington.

Au Patro de Lévis

Les joueurs du capitaine Jules Roy ont montré, une autre fois, jeudi soir dernier, qu'ils avaient une équipe qu'il faudra surveiller d'ici à la fin de la saison. Ne commettant aucune erreur, les joueurs du L'Hoir Inc. ont disposé de l'équipe "Edifice Desjardins", 6-3 dans une joute régulière de la Ligue de Balle-molle du Patronage de Lévis. Yvan Denis remportait sa deuxième victoire de la saison en n'accordant que trois buts gratuits et six coups sûrs. Son adversaire, René Baillargeon, fut frappé neuf fois en lieux sûrs et il accorda aussi trois buts sur balles.

La deuxième joute de ce programme double s'est terminée en faveur du "J.-B. Michaud & Fils" contre le "J.-L. Demers. Marcel Carrier fut le principal artisan d'un ralliement de quatre points à la dernière manche et il fut crédité de la victoire.



Avec les Pirates

Columbus, 23. (PA) — La direction des Jets de Columbus, dans la ligue Internationale, a annoncé hier que Forrest Spook Jacobs, le meilleur frappeur de l'équipe, a été rappelé par les Athletics de Kansas City et vendu aux Pirates de Pittsburgh.

Jacobs, dont la moyenne au bâton dans la ligue Internationale est de .347, se joindra aux Pirates dès aujourd'hui.

Dans la ligue Loretteville-District

Les Raquetteurs ont disposé de la Taverne Bédard 11-1 et le Citadel Auto a eu raison du St-Basile au compte de 14-11 lors d'un programme double de la ligne de balle-molle Loretteville & District hier soir.

Denis a remporté la victoire pour les Raquetteurs et Doddridge a été le perdant. Vézina a frappé trois en trois dont un circuit pour les vainqueurs tandis qu'Allaire frappait deux en quatre. Wallace des perdants, a frappé trois coups sûrs en autant d'apparitions.

Allard a été le lanceur gagnant pour le Citadel Auto et Fiset a été débité de la défaite. Gosselin, Roach ont frappé des circuits pour les vainqueurs. Pour le St-Basile, Langlois a frappé quatre en quatre et Alain, trois en quatre.

Décès d'une ancienne vedette du hockey

Pulaski, 23 (PA) — Jack Markle, autrefois une étoile dans la ligue Américaine de hockey, est mort hier à l'âge de 49 ans.

Originaire de Thessalon, Ontario, Markle a joué pour les Stars de Syracuse de 1930 à 1941. Il a été le meilleur compteur de son circuit en 1937 et 1938.

Depuis quatre ans, il exploitait un hôtel dans ce village de l'Etat de New-York.

Tennis Sillery

Voici les résultats des rencontres disputées hier soir au Club de Tennis de Sillery et la cédule pour les rencontres de cet après-midi:

Jacques Viau défait André Ouellet, défaut.
Jean-Marie Côté défait Jean Rossano, 6-1, 6-3, 6-4.
Normand Houle défait Hubert Watters, 5-7, 6-3, 6-2.
Robert Départs défait Robert Langlois, 6-0, 6-2.
Laurier St-Pierre défait Paul Robitaille, 6-1, 6-0.
Laurent Dutil défait P. Léger, défaut.
Raymond Robitaille défait Jacques Clément, 7-5, 7-5.
Henri Pouliot défait Louis Tremblay, défaut.
Pierre Marquis défait Jacques Racicot, 6-4, 6-3, 6-3.
M. Leclerc défait Pierre Rouleau, 6-4, 7-5, 6-3.
Jean Roy défait J.-C. Dufresne, 6-2, 6-0.
G. Beringuette défait A. Barras, 6-1, 6-1.
J. Raymond défait A. Boucher, 6-0, 6-1.
H. Pouliot défait Louis Tremblay, défaut.
G. Delisle défait L. Drolet, défaut.
J. Boivin défait M. Noreau, 6-4, 6-1.
Gilles Côté défait J. Gagnon, 6-1, 7-5.
Yves Potvin défait C. Bergeron, 6-0, 6-1.
G. Langlois défait J. Gingras, 6-2, 7-5.

Cédule pour cet après-midi:

COURT No 1
2.00—M. Drolet vs C. Gauthier.
3.00—J. Faguy vs J.-Y. Lessard.
5.00—Paul Bilodeau vs R. Lambert.

COURT No 2
2.00—Y. Cassault vs J. Viau.
3.00—G. Côté vs R. Robitaille.
5.00—J. Raymond vs G. Demers.

COURT No 3
2.00—C. Massicot vs P. Blondeau
3.00—J. Potvin vs A. Côté
5.00—Gagnant Potvin-Côté vs T. Paradis.

COURT No 4
2.00—N. Houle vs L. Dutil
En cas de pluie, voir les journaux de mardi matin.

Tournoi provincial de balle-molle

Dimanche après-midi au terrain Rochefort aura lieu la seconde partie du grand tournoi provincial à la balle-molle organisé au Cap-de-la-Madeleine par le sportif Alphonse Dauphinais alors que le club de la Taverne Dorchester de Québec rendra visite au club Trois-Rivières. Une autre belle partie que les amateurs apprécieront certainement.

Le député, réélu Monsieur Maurice Bellemare du comté de Champlain lancera la première balle. Il sera accompagné de plusieurs dignitaires dont le maire André Julien du Cap-de-la-Madeleine et de M. Adélard Toupin maire de Ste-Marthe.

Ceux qui veulent d'autres détails peuvent écrire à Alphonse Dauphinais, 171 rue Notre-Dame, Cap de la Madeleine. Tél, 5-3551.

Bill Casper premier

Philadelphie, 23 (UP) — Jouant du golf régulier et solide, Bill Casper, fils, de Chula Vista, Californie, a pris l'exclusivité de la première position hier dans la deuxième tournoi-invitation omnium annuel du "Philadelphie Daily News".

Jouant un score de 67, en-dessous de la normale pour un total de 133 après 36 trous, Casper a pris seul le premier rang qui avait été partagé par Dick Mayer, St. Petersburg, Floride, et Mike Fetchick, Mahopac, N.Y., avec des cartes de 70-65--135 et 68-68--135 respectivement, pour les premiers 36 trous de ce tournoi de 72 trous et d'une bourse de $20.000.

Après la ronde initiale, Casper était sur un pied d'égalité pour la deuxième place à 66 coups avec Gay Brewer, fils de Cincinnati, Ohio, un coup derrière Fred Hawkins d'El Paso, Texas, sur le parcours de 68 du Cobbs Creeks.

Egaux en quatrième place on voyait Brewer et Al Besselink, Grossinger, N.Y., avec des scores de 66-71--137 et 68-69--137, respectivement.

Bill Casper Jr., Chula Vista, Calif.,	66	67—133
Dick Mayer, St. Petersburg, Fla.,	70	65—135
Mike Fetchick, Mahopac, N.Y.	67	68—135
Bud Holscher, Apple Valley, Calif.,	67	68—135
Jay Herbert, Sanford, Fla.,	70	66—136
Gay Brewer Jr., Cincinnati, O.,	66	71—137
Al Besselink, Grossinger's, N.Y.	68	69—137
Charles Sifford, Philadelphie	69	68—137
Art Wall Jr., Pocono Manor, Penn.,	67	70—137
Doug Ford, Mahopac, N.Y.,	67	70—137
Paul Harney, Bolton, Mass.,	69	69—138
Fred Hawkins, El Paso, Texas,	65	73—138
Bob Rosburg, San Francisco,	68	71—139
Tommy Bolt, Houston, Texas,	69	70—139
Bill Mary, Wayne, Mich.,	72	67—139
Mike Krak, Louisville, Kentucky,	67	72—139
Arnold Palmer, Latrobe, Penn.,	70	69—139
Art Boering, Cincinnati, O.,	71	69—140
Billy Maxwell, Odessa, Texas,	69	71—140
Don Fairfield, Casey, Ill.,	73	67—140
Gardner Dickinson Jr., Panama City Beach, Fla.,	70	71—141
Henry Williams Jr., Fleetwood, Penn.,	72	69—141
Jim Turnesa, Elmsport, N.Y.,	71	70—141
Dow Finsterwald, Bedford Heights, O.,	71	70—141
Ralph Blomquist, Glendale, Calif.,	69	72—141

Le monde du croquet

L'Association des Clubs de la province

Les grands tournois provinciaux de croquet débuteront à la fin du mois sous les auspices de l'Association des Clubs de Croquet de la Province, une organisation qui vient de s'incorporer pour succéder à l'Association Provinciale du Croquet qui fonctionnait en notre province depuis onze ans. L'Association groupe les mêmes clubs que l'ancienne et régit les mêmes régions de Québec, de Trois-Rivières, de Shawinigan Falls, de Cap de la Madeleine et de Lotbinière; une vingtaine de clubs solidement établis dans leur district respectif depuis plus d'une dizaine d'années en font partie et figurent au palmarès de ses joutes classiques annuelles.

M. L.P. Laverdière président du Club de Croquet Belvédère, est le président de la nouvelle Association des Clubs de Croquet de la Province; M. Euclide Jolivet, de Shawinigan Falls, en est le vice-président, et M. Ernest Riverin, de Trois-Rivières, en exerce les fonctions de secrétaire-trésorier. Les directeurs sont choisi entre les présidents des clubs affiliés.

Les prochains tournois ont été déterminés comme suit:

Tournoi de l'Est du Canada en double, à Shawinigan Falls, le 30 juin et le 1er juillet;

Tournoi de la Province de Québec en double, à Québec, les 21 et 22 juillet;

Tournoi de la province de Québec, en simple, à Québec, les 18 et 19 août;

Tournoi de l'Est du Canada, en simple, à Trois-Rivières, Club Wabasso, les 8 et 9 septembre;

Tournoi provincial "Invitation", Club Trois-Rivières, en fin de septembre;

Tournoi Invitation du Cap de la Madeleine, en novembre.

Tous ces tournois sont sanctionnés par les règlements provinciaux de l'Association des Clubs de Croquet de la Province de Québec; ils réunissent les plus forts joueurs de chacun des clubs organisés des régions de Québec, de la Mauricie et de Lotbinière, et font l'objet d'une véritable compétition sportive entre les champions reconnus du jeu de croquet, et les meilleurs joueurs qui aspirent à le devenir.

L'Association Provinciale Inc.

L'Association Provinciale de Croquet Inc., reconnue par sa charte provinciale, invite tous les clubs qui lui sont attachés à participer au plus grand tournoi en double pour le championnat provincial qui se déroulera à Québec le 5-6-7-8 juillet prochain.

Ce tournoi réuniera sur plusieurs terrains de la vieille capitale les meilleurs compétiteurs de la province. Environ 200 joueurs affiliés à l'Association auront droit d'y participer et de batailler ferme pour s'assurer les honneurs du magnifique trophée Seagram.

Tous les joueurs désireux de s'inscrire au tournoi voudront bien communiquer avec les directeurs de l'Association avant 8 hres p.m. le 5 juillet, ou Philippe Dussault, 385, 11ème Rue. Tél.: 3-0546.

Les équipes seront tirées au sort sur le terrain des Chevaliers de Colomb, chemin Ste-Foy, lieu de l'ouverture officielle.

Une trentaine de magnifiques prix seront distribués aux heureux gagnants lors d'un banquet donné en la salle des Chevaliers de Colomb sur le chemin Ste-Foy, à Québec.

L'Intermédiaire 'B'

L'équipe Notre-Dame du Chemin a rejoint hier soir le Canadian Import en tête de la ligue de balle-molle Intermédiaire "B" de Sillery en remportant une victoire de 12-6 sur le St-Colomban.

Bélanger a été le lanceur gagnant. C'était sa quatrième victoire et il a de plus frappé deux coups sûrs en trois présences au bâton. Giroux a été débité de la défaite.

Dans une autre partie, le restaurant Bourassa a triomphé au compte de 8-7 du Legrade. Roussin a été le lanceur gagnant et Verret, le perdant. Hébert a fait compter le point vainqueur à la neuvième manche.

Fête en l'honneur de champions quilleurs

L'équipe des Huiles Pierre Martel de Loretteville qui a remporté le championnat de la ligue de petites quilles classe "A" Québec-District sera l'objet d'une soirée-souvenir spéciale ce soir, à Loretteville.

Le tout commencera à 7 h. 30 avec un défilé à travers les rues de la ville pour se terminer au Centre Paroissial où il y aura vin d'honneur en hommage à Sa Majesté la Reine du Carnaval, Gisèle Ière et de l'équipe, distribution de souvenirs aux joueurs et danse à 10 heures, au local scout.

Centre sportif Sept-Iles

Sept-Iles, (PC) — L'objectif de $60,000 fixé par les dirigeants de la campagne de souscription en vue de la construction d'un centre sportif à Sept-Iles a été dépasse de $1,000. On sait que la Iron Ore Company of Canada a promis de verser la somme de $100,000 pour l'aménagement du centre projeté pourvu que la population souscrive une somme d'au moins $60,000. Le centre comprendra une piscine, un gymnase, un rond de curling, une garderie et une arène pour le hockey. Il coûtera environ $400,000.

Les joutes d'hier au baseball majeur

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	020	210	201	6	8	0
Brooklyn	000	000	000	0	2	0

Lawrence (9-0) et Bailey; Maglie, Roebuck 5, Lehman 7 et Campanella. P-Maglie (1-1). Circuits: F. Robinson, Bailey 2.

Milwaukee	002	100	000	3	10	1
New-York	000	000	001	1	7	0

Crone (7-3) et Crandall; Gomez, Grissom 8, Wilhelm 9 et Sarni. P-Gomez (2-7). Circuits: Bruton, Mathews.

Chicago à Pittsburgh, (arrêtée après 3 manches, à cause d'un trouble d'électricité.

St-Louis	001	000	000	1	5	0
Philadelphie	010	001	00x	2	6	2

Poholsky, McDaniel 8 et Smith; Roberts et Lopata. P-Poholsky. Circuit: Philadelphie: Ennis.

LIGUE AMERICAINE

Washington	000	000	000	0	5	2
Cleveland	040	000	00x	4	10	0

Stobbs, Stone 7 et Courtney; Garcia (5-7) et Averill. P-Stobbs (5-5).

LIGUE INTERNATIONALE

(Première partie)

Rochester	100	131	0—	6	9	0
Columbus	200	000	0—	2	4	1

Russell et Rand; Kusava, Spicer 6 et Noble. P-Kusava. Circuits: Philips, Rand.

Vedettes du tennis bientôt à Québec

Une semaine seulement sépare les amateurs de la présentation à Québec de l'événement le plus important de la saison de tennis soit la tenue des championnats de l'est du Canada.

Ces intéressantes compétitions débuteront sur les cours du Club de Tennis des Employés Civils, lundi le 2 juillet, et rameneront ici les meilleures tennismen du pays et de l'étranger. Ce tournoi, le deuxième en importance au Canada donnera lieu à des matches très intéressants puisque en plus des membres de notre équipe canadienne de la coupe Davis, des vedettes de l'étranger viendront réhausser l'intérêt de ces compétitions.

Quant aux joueurs canadiens susceptibles faire partie de notre équipe de la coupe Davis ils devront déployer tout leur savoir-faire pour se tailler une place sur l'équipe qui devra nous représenter. On voudra bien prendre note que le temps des inscriptions se terminera samedi soir prochain le 30 juin à six heures. Si, à cause du grand nombre des inscriptions, une ronde éliminatoire devenait nécessaire les compétiteurs de Québec seront avisés à temps par les journaux.

Le Lauzon juvénile

L'équipe de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Lauzon s'est maintenue au premier rang du classement des équipes de la Ligue de Baseball Juvénile du comté de Lévis en blanchissant, jeudi soir dernier, le club de l'Association Sportive du comté de Lévis 2 à 0.

Le lanceur gagnant, Gilles Brulotte, n'accorda que trois coups sûrs à ses adversaires et il se signala au bâton en conservant la moyenne de 1.000. Son co-équipier, Raymond Bourget, a conservé la même moyenne au bâton. Jacques Samson a réussi l'un des quatre coups sûrs de son équipe avec un double. Pour le "Lauzon", il y eut deux erreurs et trois coureurs sont demeurés sur les buts. Les adversaires ont commis trois erreurs et laissèrent quatre coureurs sur les sentiers.

Lanceurs probables

Ligue Américaine

New-York à Chicago — Grim (4-0) vs Pollet (3-1).

Boston à Kansas City (Delock (2-5) vs Gorman (4-2).

Baltimore à Détroit: Moore (5-5) vs Lary (4-7) ou Gromek (5-3).

Washington à Cleveland: Ramos (3-5) ou Pasqual (2-7) vs. Lemon (8-4).

Ligue Nationale

Cincinnati à Brooklyn: Klippstein (6-4) vs Koufax (1-1).

Milwaukee à New-York: Spahn (5-6) vs Antonelli (6-5).

St-Louis à Philadelphie: Schmidt (4-3) vs Haddix (4-3).

Chicago à Pittsburgh: Hacker (1-6) vs Friend (11-4).

Edelman libéré

Milwaukee, Wis., 23 (UP) — Les Braves de Milwaukee ont annoncé hier qu'ils ont reçu des "waivers" sur le lanceur à bonus John Edelman et qu'ils lui ont donné sa libération sans condition.

Edelman, qui avait signé un contrat à bonus avec les Braves le 31 mai 1955, est apparu dans cinq parties la saison dernière mais avait aucun record. Il n'avait pas de record non plus cette saison. Avant de se joindre aux Braves, Edelman avait conservé un record de 21-2 avec le club de l'école supérieure de Haverford en Pennsylvanie et un record de 13-1 en deux ans au Westchester Teachers College.

Marlene championne

Toronto, 23 (UP) — Marlene Stewart, de Fonthill, Ont., a remporté hier le championnat féminin de golf de l'Ontario avec une victoire de deux et un sur Mary Gay, de Kitchener, Ont.

Marlene, âgée de 22 ans, a reconquis le titre qu'elle avait gagné en 1951. Mlle Gay, âgée de 24 ans, a gagné le titre en 1952. Samedi dernier, Mlle Stewart avait gagné les honneurs du tournoi féminin lotercollégial des Etats-Unis à Lafayette, Ind.

Record égalisé par Gordon Pirie

Trondheim, 23. (PA) — Gordon Pirie, de Grande-Bretagne, a égalisé hier le record mondial pour la course de 3,000 mètres dans des concours disputés dans cette ville de Norvège.

MISE EN GARDE

Le CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC est la seule organisation du genre à être au service des automobilistes depuis PLUS DE 44 ANS.

Le CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC est la seule organisation d'automobilistes groupant plus de 20,000 membres, chez nous.

Le CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC est la seule organisation de toute la province de Québec à être affiliée à la Canadian Automobile Association et à l'American Automobile Association comptant dans leurs rangs plus de 5,000,000 de membres.

Le CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC est la voix autorisée des automobilistes de la Province de Québec, auprès des gouvernements en matière de législation.

La Direction du CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC invite donc tous ses membres actuels et ses amis à ne pas confondre leur organisation avec d'autres organisations semblables qui surgissent à tout moment et qui **prometttent** les mêmes services. Les représentants du CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC possèdent tous des identifications qu'ils seront heureux de montrer à l'occasion.

Visitez
les quatre coins du monde en apprenant un métier

Déjà cette année la Marine a visité Hawaii, Hong Kong, le Japon, Panama, les Antilles, la Norvège, la Suède, la France, la Méditerranée, et beaucoup d'autres places intéressantes. Voici une opportunité unique de servir votre pays. La Marine vous offre le voyage avec un bon salaire, l'aventure, la franche camaraderie et une vie saine tout en apprenant un métier qui vous sera utile. Si vous avez entre 17 et 25 ans, possédez une septième année ou mieux, voici votre chance d'apprendre un métier tout en visitant les quatre coins du monde. Pour plus de renseignements, écrivez ou adressez-vous en personne au:

Bureau de Recrutement
MARINE ROYALE CANADIENNE
132, rue St-Jean,
Québec 4, P.Q.

LA BERNADINE

Merveilleuse tisane préparée par les Pères Cisterciens pour maladies de l'estomac, de l'intestin, du foie, de la peau. $3.00 la boite. Payez en argent, par bon de poste ou C.O.D.

Adresser: **Hollywood Herbs, Box 636**
Sherbrooke, P.Q.



La coupe la plus populaire
"OLEO"
HAIRCUT ENR.
L. HARDY, Prop.
LE SEUL DIPLOME de la COUPE OLEO
avec ondulation
5 BARBIERS COMPETENTS
799 ST-VALLIER OUEST
Tel.: 7-0904

Tous les jours à
CHRC
800 À VOTRE RADIO



GILLES MICHAUD commente tous les sports de fin de semaine à 'SPORT DIMANCHE' le dimanche soir, 6.05 hres.

"La modération est la vertu de la prospérité."
Beauchêne

La Maison Seagram

L'homme qui pense à demain pratique la modération aujourd'hui

Début des travaux pour la construction de l'usine d'aluminium à Baie-Comeau

De notre édition finale de vendredi

Baie-Comeau. (PC) Une avant-garde de 600 ouvriers spécialisés dans la construction est arrivée ici, hier matin, pour entreprendre l'érection de l'aluminerie la plus moderne de l'Amérique du Nord.

D'énormes bull-dozers et grues sont acheminés vers cette localité par terre et par eau. Un océanique portant 475 tonnes d'acier de charpente est attendu au cours de la semaine prochaine.

L'Anglin-Atlas Ltd emploiera sans délai tout cet outillage et tous ces matériaux à la construction de la première section de l'aluminerie pour le compte de la British Aluminium Co. Ltd.

Dès la semaine prochaine, la construction des bureaux entrepôts et garage sera avancée. On a déjà parachevé des habitations pour loger 500 employés et le cafétaria qui pourra nourrir jusqu'à 1,200 personnes. Plus de 200 employés de plusieurs autres compagnies travaillent depuis quelques semaines au déblaiement du terrain de 100 acres sur lequel se dressera l'aluminerie.

A Montréal, M. J.-E. Harrington, président de l'Anglin-Atlas, a décrit le projet de $130,000,000 comme étant "probablement le plus important du domaine métallurgique dans le Québec depuis Knob Lake". Il a fait remarquer que l'exécution de la première phase du projet devrait être terminée au cours de l'automne de 1957.

La semaine prochaine la compagnie commencera à couler le béton du mur de soutènement de la chambre des redresseurs. On a déjà entreposé 2,000 des 15,000 tonnes de ciment nécessaires à l'exécution du projet.



REELU PRESIDENT DES BANQUIERS:— M. F. W. NICKS, directeur général de la Banque Nova Scotia a été réélu hier président de l'Association canadienne des banquiers. Les vice-présidents sont MM. Ulric Roberge, directeur général de la Banque Canadienne Nationale, A. C. Jensein, vice-président et directeur général de la Banque de Montral; N. J. McKinnon, vice-président et directeur général de la Banque Canadienne de Commerce; E. J. Friesen, directeur général de la Banque Impériale du Canada.

Inauguration de la raffinerie de Can. Petrofina

Montréal. — L'inauguration officielle de la nouvelle raffinerie de Canadian Petrofina Ltd. termine une des phases de développement de cette jeune société de pétrole, celle de son intégration complète. Maintenant elle travaille dans tous les domaines de l'industrie pétrolière: la distribution, le raffinage, la production et le transport.

Canadian Petrofina Ltd. fut constituée légalement le 1er juillet 1953. Il y a maintenant près de 1500 points de vente fournissant des produits Fina à travers les provinces maritimes, la province de Québec et la province d'Ontario.

Le capital initial était de 25 millions de dollars. Il a été augmenté à 125 millions et jusqu'à présent environ 60 millions de dollars ont été dépensés dans la province de Québec.

La construction de la raffinerie a commencé en mars 1954. Elle était achevée en 18 mois, ce qui est remarquable, car rarement une raffinerie de cette dimension est complétée en moins de 30 mois. Plus de 300 travailleurs sont employés par cette raffinerie.

On prétend que c'est la raffinerie la plus moderne du monde et les ingénieurs de Petrofina démontrent cette affirmation par des faits. Après une étude minutieuse de différents types d'unités donnant les meilleurs résultats dans différentes raffineries, ils ont pris leur décision dès avant l'établissement des plans. Les différentes unités, qui chacune était la meilleure et la plus moderne dans son domaine, ont été réunies dans une seule usine située à Pointe-aux-Trembles, Montréal.

Les céréales à la baisse

Winnipeg (PC) Une pluie bienfaisante sur les champs de céréales des Prairies a contribué à rendre les ventes nombreuses à la Bourse des grains de Winnipeg hier. Les prix étaient irréguliers.

Le marché canadien s'est procuré de l'avoine et les exportateurs ont acheté du seigle et du blé.

Parmi les chargements de blé canadien destiné à l'exportation on mentionne les suivants: 1,500,000 boisseaux au Royaume-Uni, 660,000 au Japon, 400,000 à la Russie soviétique, 380,000 à la Suisse, 305,000 a la Tchécoslovaquie, 265,000 à l'Allemagne, 150,000 à la Belgique et 100,000 à la Norvège.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE —

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Juil	78¼	78	78	78
Oct	76¼	76	76⅛ b	76⅝ a
Déc	72⅛	72⅝a	72⅝ a	72⅛ b

ORGE —

Juil	104⅝b	102½	104⅜	104
Oct	102⅜b	101⅞	102½ a	102½
Déc	98½b	97¾	98¼ b	98¼ b

LIN —

Juil	346b	339½	341	347½ b
Oct	314¾	309¾	309¾-09½	315 -315½
Déc	287¾	282¼	282½	287¾

SEIGLE —

Juil	118	117⅝	117½a - ⅝	118⅝
Oct	116⅝	115⅝a	115⅝-116	116⅝
Déc	113⅝	114½	114½ a	115⅝ b

GRAINS COMPTANT

AVOINE — 2 c.w., 0.83½; ex. 3 c.w., 0.79½; 3 c.w., 0.79½; 3 c.w., 0.77⅝; ex. 1 four., 0.77⅝; 1 four., 0.76½; 2 four., 0.74; 3 four., 0.71; fourrage mixte, 0.52.

ORGE — 1 ex 2 c.w., 6-rangs, 1.16⅜; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.15⅜; 3 c.w., 6-rangs, 1.10⅜; 4 c.w., 6-rangs, 1.02⅜; 3 c.w., 2-rangs, 1.02⅜; 1 four., 1.02¼; 2 four., 1.01½; 3 four., 0.97⅜.

SEIGLE — 1 et 2 c.w., 1.17; 3 c.w., 1.14⅜; 4 c.w., 1.04⅜; ergoté, 1.02⅜; sur rails, 1.17⅜.

LIN — 1 c.w., 3.47; 2 c.w., 3.37; 3 c.w., 2.81; sur rails, 3.41.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points	58
No 1, moule d'une livre	60

PRIX DES OEUFS

Catégorie grosseur	A	B	C	D	E
A-e-g	51-52	57-58	62	68-71	58¼
A-gros	50-51	56-57	60-61	67-69	58
A-Moy.	47-48	53-54	57-58	62-65	55
A-petits	37-38	43-44	47-48	54-55	44
B	37-38	43-44	47-48	53-55	42
C	33-34	39-40	42-43	48-50	35

A—Prix aux prouducteurs.
B—Prix aux postes enregistrés.
C—Prix aux détaillantes.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.B. Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 16 juin.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
(Sujets vivants)
Poulets de gril

2 livres	23-25
Poulets à rôtir	
3 à 4 livres	23-26
4 à 5 livres	24-26
5 à 6 livres	28-30
6 livres et plus	35-36
Poules	
2 livres	19-20
4 à 5 livres	20-21
5 à 6 livres	26-28
6 livres et plus	30-31
DINDES	
Vieux dindons	32-34
(Sujets abattus) Poulets de gril	
Catégorie	3 lbs
A	28-29
B	20-21

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	28-30	34-35	43-45	47-50
B	20-21	27-28	34-36	40-41

Poules

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
A	22-23	31-32	33-36	33-38
B	18-19	24-26	30-31	31-32

Prix de gros
(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 livres
A	34-35
B	30-31

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
A	35-36	44-46	51-53	54-58
B	31-32	38-40	43-46	47-49

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
A	31-33	36-38	38-39	40-41
B	29-30	32-34	36-37	37-38

PRIX DES PATATES
Sacs neufs cousus
Prix du producteur au grossiste

Québec, nouvelles, 75 livres	$2.60-2.70
N.-B. nouvelles, 75 lbs	$3.25-3.35

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 22 juin 1956

Titres	---	---	Ferm.
Allegheny priv			85⅜
Allied Chemical			111¾
A. B. Paramount			29
American Can			44½
Amer Bosch			20¾
Amer. Cyanamid			73¾
Amer. Gas			39½
Amer. Smelting			81½
Amer. Tel. & T			170¾
Amer. Tobacco			72¾
Anaconda Copper			138¼
Atchison Railway			85¼
Atlantic Coast L.			53¼
Avco Mfg			4⅞
Baltimore & Ohio			46½
Bethlehem Steel			146⅞
Boeing Aircraft			37
Best Food			32⅝
Bayrite			47½
Canadian Pacific			31⅜
Chesapeake & Ohio			63¼
Chrysler			85⅝
Cities Service			67½
Cons. Edison N.Y.			40⅜
Corn Products			29⅞
Crown Cork			47½
Curtis Wright			12⅜
Chance Voright			33
Delaware & Hud			28¼
Douglas Aircraft			78½
Du Pont de Nem			212½
Dow			72¾
Eastman Kodak			92¾
Erie			20¾
Flying Tiger			10¼
General Electric			59
General Foods			44¾
General Motors			34½
Glenn Martin			70¼
Goodyear Tire			32¾
General Cable			22¾
Inter. Harvester			96
Inter. Nickel			31⅞
Int. Tel. & T			48¾
Johns Manville			54¾
Joy Mgf			127⅞
Kennecott			45¾
Lockheed			21⅜
Loew's Inc.			45¾
Mead Corp			23⅝
Montgomery Ward			67¾
Mesabi			37⅝
Nat. Distillers			41½
Nat. Steel			40
N.Y. Central			49⅜
North Pacific			32¾
Ohio Oil			24⅛
Pacific Gas			98¾
Paramount Pict			41½
Penn. R.R.			47⅞
Phillipps Pete			95½
Procter & Gamble			19
Radio Corp			30⅜
Republic Steel			38¾
Rexall			66¼
Saint Regis			59
Schenley Dist			51¾
Sears Roebuck			50¾
Seaboard ass Lines			48
Sinclair Oil			31¼
Socony Vayuum			57½
South Cal			80¾
South. Pacific			64½
South. Railway			120¼
Stand. Oil of Cal.			175¾
Stand. Oil of N.J.			69¾
Shell Oil			50½
Texas Corp			53¼
Union Carbide			146⅞
Union Pacific			48¾
United Aircraft			52⅜
U.S. Rubber			45⅜
U.S. Steel			46½
Woolworth			45⅜
Warner Lamb			46½

Volume des ventes: 1,830,000 actions.

Bourse Américaine

Cours fournis par A.M. Kidder & Co.

Séance du 22 juin 1956

Titres	haut	bas	ferm.
Braz Tract	6¾	6¾	6¾
Brown	21⅝	21⅝	21⅝
C Marconi	4¾	4¼	4¼
Cent Exp	4¾	4⅛	4¼
Con Smelt	32¾	32¼	32¾
Creole	82¼	81⅜	81⅜
Dom Steel and Coal	21	20⅜	21
Electric Bond & Share	27	26¾	26¾
Ford of Can A	127	127	127
Gr Amn Indust	2⅞	2⅞	2⅞
Humble	123½	123	123½
Imp Oil	53¼	52½	52⅝
Int Pete	36⅛	35⅝	35½
Molybdenum	24⅜	24	24
Mesabi	45½	45⅜	45½
Pac Pete	18⅜	18	18⅛
St Law Corp	82½	82⅛	82¼
Tri Cont Wts	11⅜	11⅛	11⅜
Webb & Knapp	2⅛	2	2⅛

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.

Séance du 22 juin 1956

Titres	Offre	Dem.
Australie 3½% 1956	92	94
Bolivie 7% 1958	13⅜	13⅞
Brésil 3¼% (séries 1 à 5)	86	..
Do 3¼% (séries 11 à 30)	86	..
Do 3¼% nouvelles 1979	65	67
Do 3½% 1879 anciennes 7%	65	67
Chili 2 et 3% 1993	47¾	48
Colombie 3% 1970	60	62
Cundinamarca 6½% 1959	91	..
Italie 1 à 3% 1977	65	66
Medellin 3% 1978	53	55½
Milan 6½% 1952	118	..
Pérou 3½ à 3% 1997	54	55
Rome 6½% 1952	118	..

NOTRE
FETE NATIONALE
en ce jour de fête nationale puisse le bonheur régner dans tous les foyers canadiens-français.
GRENIER, RUEL & CIE INC.
TELEPHONE 5-6101, 71 RUE ST-PIERRE QUEBEC
Courtiers Valeurs de Placement

JOYEUSE SAINT-JEAN-BAPTISTE
Oscar Dubé & Cie Inc.
105, CÔTE DE LA MONTAGNE Québec
TÉLÉPHONE: 2-4061
VALEURS DE PLACEMENT
Spécialité: OBLIGATIONS D'INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Escompte réduit du dollar américain

Montréal, (PC) — Le dollar américain a fermé hier à un escompte de 1 21-32 pour cent par rapport à la devise canadienne. Ce qui était une hausse de 1-32. Il fallait 98 11-32 cents en numéraire canadien pour acheter un dollar américain.

La livre sterling a fermé à $2.75 11-16, une baisse de 1-16.

x x x

New-York, (PC) — Le dollar canadien a enregistré une nouvelle avance de 1-32 de cent par rapport au dollar américain, hier. Il primait ainsi le dollar américain par 1 11-16 pour cent.

La livre sterling a monté de 1-32 de cent. Elle a fermé à $2.80 11-32.

La situation du change étranger

Ottawa, (PC) — Les réserves du Canada en or et en dollars américains ont augmenté de $20,300,000 en mai pour atteindre $1,885,400,000, le plus haut chiffre en six mois, annonce la Banque du Canada.

Les réserves en or ont diminué pour le sixième mois consécutif à $1,100,400,000; elles étaient de $1,143,400,000 en novembre 1955. Les réserves en dollars américains sont passées de $759,000,000 en avril à $785,000,000, le chiffre le plus élevé depuis septembre 1955.

Sur le marché libre de l'or

Paris, (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,250 francs hier, sur le marché libre de l'or français. C'est une hausse de 10 francs depuis jeudi. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,160 francs, soit un gain de 60 francs.

x x x

Londres, (PC) — Prix de l'once d'or fin en argent américain, hier, sur le marché de l'or européen: $34.98¼ à l'achat et $34.95½ à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $34.95 1-3 (249 shillings, huit pence, comparativement à $34.93⅞ jeudi.

L'industrie de l'auto semble se rétablir

Détroit. (PA) L'industrie de l'automobile des Etats-Unis semble se tirer assez bien de la pire situation qu'elle ait connue depuis plusieurs dizaines d'années.

Le 1er mars dernier, un inventaire indiquait que les vendeurs d'autos avaient sur les bras quelque 904,000 voitures neuves et non vendues. Grâce à des ralentissements de production et à des efforts accrus de vente, ce chiffre fantastique a été sensiblement réduit et n'est actuellement que de 750,000. A condition que les ventes dépassent la production, il ne devrait plus être que de 700,000 le 1er juillet.

Apparemment convaincus que la situation s'améliorera encore en juillet, plusieurs fabricants d'autos se disposent à augmenter légèrement la production durant ce mois. Déclarant qu'il ne surviendrait pas de nouvelles mises à pied d'ici le lancement de nouveaux modèles, à la fin de l'année, leurs porte-parole ont indiqué que l'industrie récupérait de la vigueur.

La construction moins active

Toronto, (PC) — La construction domiciliaire est considérablement à la baisse à Toronto et dans la région avoisinante par suite d'une pénurie de fonds hypothécaire.

C'est la ce que déclare le président de l'Association torontoise des constructeurs de maisons, M. W. E. Small.

M. Small précise qu'en mai dernier on a commencé la construction de 1,100 maisons dans le Grand-Toronto, au regard de 2,200 le même mois en 1955.

Il tient le gouvernement fédéral responsable de cette situation. Il déclare que la politique financière d'Ottawa est la cause de la pénurie de fonds hypothécaires.

L'Association torontoise des constructeurs de maisons enverra des délégués à Ottawa la semaine prochaine pour qu'ils fassent part de ses griefs aux autorités fédérales.

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-apres représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar)	$0.98 13/32
Royaume-Uni (sterling)	2.75⅞
Belgique (franc)	0.0190⅛
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1377
Danemark (couronne)	0.1432
France (franc)	0.0028 5/16
Hollande (florin)	0.2583
Norvège (couronne)	0.1385
Suède (couronne)	0.1912
Suisse (franc)	0.2308

Mines hors-liste

Séance du 22 juin 1956

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Demande
Abeta	11	14
Belmont		12
B Grass	9	11
Clinger	5	10
Cont Cop	35	40
D'mac	125	150
Deregan	5	8
Flu Bar	100	120
Garland	10	20
G'm'que	5	7
Glencona	7¼	8
Imp Min	10	13
Independent	13	17
Int. Asbestos	5	10
Kamlac	8	11
Kenmac	18	21
King C	10	20
Lassie	5	8
Lun Reh	32	37
M Oka	21	26
Montgomery	4	6
Nat Mal	11	15
N Mal	2	4
N Augur	5	7
N Pen	4	6
Nipiron	22	26
Norbeau	90	120
Oklen	7	10
Ontario Nickel	53	58
Pascalla	13	18
Pow Ur		3
Provincial	3	6
Quedon	18	20
Quejo	10	15
Rand M	4	7
Roymount	10	20
St Law	50	70
Scott Ch	12	15
Starlight	10	14
S Bach	45	50
Titanm	90	103
Wesley	8	11
W Leys	9	12
Young Davidson	12	15

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 22 juin 1956

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.
1035	Abitibi	39¼	39¼	39¼
115	Acadia A P	23	23	23
275	Algoma	102	102	102
1215	Aluminium	126⅜	124⅞	124⅞
115	Aluminium 4½ P	50½	50½	50½
815	Asbestos	41	40¾	41
85	Arcus 2.50 pr	47	47	47
75	Alas	26	26	26
100	Bail Selgurn P	32	32	32
145	Bnk Mtl	50	49¾	50
30	Bnk N S	54¼	54¼	54¼
5	Bathurst A	64	64	64
15	Do B	39	40	39
2359	Bell	43¾	45⅝	45¾
66060	Bell Rts	1.07	1.03	1.04
3700	Brazil	6¾	6⅝	6¾
3120	BA Oil	43	42⅝	43
110	BC Forest	15⅜	15¼	15¼
4300	Bnk N S Rts	3.15	3.10	3.15
1100	BC Pow	41⅜	41¾	41¾
100	BC Tel	46	46	46
55	Bldg Prod	35½	35½	35½
935	Calg Pow	60	59¾	60
275	C Iron	34	33½	34
50	C Iron P	102	102	102
100	C Bnk Com	30	30	30
635	C Brew	30	29¼	29¼
30	C Bronze	31	31	31
345	C Canners	42	41	41⅜
125	C Cel	16	16	16
100	C Cel $1.75 v	33	33	33
5	C Frbks	28	28	28
1000	CPR	31	31	31
370	C Petrofina P	29	28⅝	28⅝
105	Coghlin	16	16	16
200	Comb Enterprises	10¾	10¾	10¾
795	Smelters	32¾	31⅞	32¾
10	Cons Glass	32	32	32
655	Seagrams	34⅜	34¼	34⅜
325	Dom. Bridge	30¼	30¼	30¼
200	D Dair P	17½	17½	17½
35	D Fdries	30¼	30¼	30¼
75	D Glass	41	41	41
1125	D Steel	20⅝	20	20¾
600	D Stores	18¾	18¼	18½
250	D Tar	13½	13¼	13⅜
15	D Tar P	21¾	21¾	21¾
1000	D Tex	7⅜	7¼	7⅜
175	Donohue	38⅜	38¼	38½
205	Du Pont	24½	24½	24½
50	Ford	55¾	55	55¾
115	Fam Players	17½	17½	17½
200	Foundation	23¾	23½	23½
285	Fraser	37	37	37
300	Gatineau	27	26¾	27
80	Do 3 P	107	107	107
350	G Dynamics	61	60¼	60¼
60	Gen Motors	44	44	44
100	G Stl War	9	9	9
25	Goodyear P	50½	50½	50½
200	Great Lakes	50¾	50	50
85	Gypsum	36½	36½	36½
200	Home A	13½	13½	13½
250	Do B	13½	13½	13½
477	How Smith	44	44	44
320	Hud Bay Min	85	85	85
50	Imp Bank	55½	55½	55½
3290	Imp Oil	52	51⅝	51¾
2550	Imp Tob	10¾	10¼	10⅜
400	Imp Tob 6 P	6¼	6¼	6¼
720	Ind Accep	53	51	52
75	Do 4.50 P	98	98	98
25	Do 4.25 P	48¾	48¾	48¾
150	Inland Cem P	15	15	15
25	Int. Bronze P	23	23	23
1000	Int. Nick	95	94½	94½
150	Int. Pap	132	131½	131¾
225	Int. Pet	35¾	35¼	35¾
210	Int. Pow	274	265	265
210	Int. Util	47½	47½	47½
210	Interprov. Pipe	38⅞	38⅜	38⅞
25	Jamaica	27½	27½	27½
50	Labatt	22	22	22
100	Laurentide A	10	10	10
5	MacMillan B	42	42	42
905	Massey	7¾	7¾	7¾
525	McColl	58	55	58
55	Molsons A	24	23½	23½
100	Molsons B	23	23	23
50	Nat. Drug P	12	12	12
440	N Stl Car	30½	30½	30½
240	Nfld Pa	59¾	59¾	59¾
25	Ogilvie	37¾	37¾	37¾
400	Placer	12⅞	12½	12⅝
325	Powell Riv	54	53¾	53¾
235	Pow Corp	61½	61	61¼
1065	Price	67	66¾	67
100	Prov Trans	13½	13½	13½
250	Que Pow	27¾	27	27¾
50	Robertson	19	19	19
50	Rolland A	19¼	19¼	19¼
280	Royal	59¾	59¼	59¼
2900	Royalite	14¾	14⅜	14⅜
210	St Law Corp	81¾	81	81½
3755	Royal Rts	4.50	4.40	4.50
120	St Law Corp P	102	102	102
226	Shawinigan	84	83	83
165	Steinberg P	101½	101½	101½
35	Simpsons	19¾	19¾	19¾
4335	Steel	62¼	60½	61¾
42830	Steel Rts	2.65	2.55	2.60
19	Tor Dom	43¾	43¼	43¼
450	Triad Oil	9.30	9.40	9.40
660	Tor Dom Rts	3.10	3.10	3.10
25	United Steel	15½	15½	15½
775	Weston A	23½	23½	23½
215	Zellers	24½	24¼	24½

BOURSE CANADIENNE

Séance du 22 juin 1956

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.
8000	Abitca	.88	.85	.88
100	Anglo Cdn Pulp	45	45	45
375	Anglo Nfld	11¼	11	11¼
20	Belgium	6	6	6
50	Do P	11½	11½	11½
425	Brown	21¼	21	21
125	Can. Sug	23¾	23¾	23¾
25	Cdn Dredge	22½	22½	22½
125	C Gen Inv	29	29	29
300	Cdn P & P Sec	7¾	7¾	7¾
100	Cons Div. Sec	1.75	1.75	1.75
1255	Cons Pap	43½	43	43
24	Crown Zellerb	63¾	63½	63¾
500	Dom. Oilcloth	33¾	33½	33¾
315	Ford A	125	124¾	124¾
200	Lambert B	15¾	15¼	15¼
50	MacLaren	92	92	92
5	Mexican Light	15¾	15¼	15¼
660	Mica	2.70	2.80	2.70
50	Minn & Ont	35	35	35
200	Mt Royal Dair	9¾	9¾	9¾
300	Paul	5¾	5¾	5¾
20	South Can Pow	140	140	140
100	Trans Can Corp	13½	13½	13½
50	Trans Mt Oil P	65	65	65
100	Wainwright	5	5	5
25	Watermans	10¼	10¼	10¼

MINES & BUILES (en cents)

4500	Ameranium	16½	16	16½
3200	Anacon	300	296	300
1600	Anthonian	45	45	45
1200	Arcadia Nick	215	208	215
12000	Aull Metal	21½	19	20
10600	Arno	19	18	18½
200	Ball Selburn	14¾	14¾	14¾
1000	Baker Talc	90	85	90
27100	Bandowan	100	98	100
1000	Beatrice	11	11	11
400	Belcher	255	255	255
2000	Bellechasse	72	70	71
8500	Belle Chib	30	27	30
4000	Bonnyville	50	49	50
1600	Bouzan	278	271	271
1400	Calalta	150	145	150
100	C & E Corp	27¾	27¾	27¾
2000	Calumet Ur	13	13	13
725	Camp Chib	19¾	19¾	19¾
1000	Cdn Admiral	65	63	65
800	Cdn Atlantic	770	755	755
3200	Cdn Lithium	95	90	95
100	Cdn Pipelines	345	345	345
18900	Canuba	100	95	100
500	Can Lithium	120	120	120
8100	Cart Mal	11	10	11
1000	Centremaque	20	20	20
400	Chib Explo	115	115	115
2000	Cleveland Copper	44	44	44
550	Cons Denison	10¾	10⅝	10⅝
2400	Cons Bi Ore	40	40	40
11000	Cons Que Yel	71	68	71
1300	Copper Cliff	400	395	400
9500	Cortez	12	11	12
1900	Duvan	105	102	102
300	East Sullivan	600	595	595
5100	East Asbestos	110	107	110
500	East Min	635	635	635
30000	El Pen Rey	67	64	65
200	Falconbridge	37	37	37
3000	Fano	30	26	26
1000	Frobisher	455	450	450
2500	Fundy Bay	27	25	27
3000	Gaspé	11	10	10½
1000	Grandines	37	36	36
1500	Gui Por	12½	12½	12½
2500	Indian Lake	22	21	22
1000	Iso	25	24	24
2200	Jaye	101	99	101
300	Kerr Addison	20	20	20
3500	Lingside	18	17½	17½
900	Lithium Corp	115	110	115
16000	Mercedes	48	45½	48
1400	Merrill	310	300	305
500	Mogador	85	85	85
300	Molybdenite	120	120	120
1000	Monpas	08	08	08
8130	Montgary	380	365	380
18600	New Formaque	57	54	56
29900	New Jack Lake	51	50	23
23700	New Jaculet	197	190	192
6500	New Lafayette	49	44	44
500	New Manitoba	120	120	120
2100	New Norran	395	395	395
22500	New Santiago	12	11	12
26600	New Spring Coul	19	18	19
3500	New Vinray	11½	10½	11½
1300	Nick Rim	500	485	490
6000	Nocana	12	11	11
2000	Noroux	160	160	160
59000	Nu Age	26	22½	25
9600	Obalski	50	49	49
1250	Okalta	275	265	267
30300	Opemisca Explo	65	62	65
300	Opemiska	15	15	15
1100	Pacific Pet	18¼	17¾	17¾
900	Panel	108	105	105
5900	Phillips	174	165	174
5500	Portage	35	33	33
13500	Pitt	21½	20½	21
49000	Porc Prime	24½	23	24
2000	Purdy

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération
5-5133

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

Livraison par porteur : Alalante, Baie-Comeau, Beaupre, Boischatel, Cap-de-la-Madeleine, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac St-Charles, l'Ancienne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D des Laurentides, Quebec, région de Chicoutimi, région du Lac St-Jean, Ste-Anne de Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Villemontmorency 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication, ou $13.00 par année payable a nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province ou la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable a nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche 1 an, $8.50 ; 6 mois, $4.50 ; 3mois, $2.50 ; 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an, $10.00 ; 6 mois, $5.25 ; 3 mois, $2.75 ; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25 ; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins la ligne comptée de 3 mots coût minimum	.25 .45
3 ins consécutives la li. comptée	.22
6 ins consécutives la lig. comptée	.20
24 ins. consécutives la lig comptée	.17
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition, en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50 Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, .25 la ligne.

Prière pour faveurs obtenues $3.00

Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels . . . 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'a nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

6 AGENTS

AGENT Demande pour vendre à leur compte chez les marchands et épiciers. Capital requis. Age, no téléphone si possible, automobile nécessaire. Ecrire Boite 857 Le Soleil.

AI BESOIN d'hommes ou femmes de bonne apparence pour représentation de la nouvelle Bible catholique française illustrée. Un chef-d'oeuvre depuis longtemps recherché par toutes familles catholiques. Les personnes choisies seront rémunérées très largement. Tel.: pour entrevue. M. Verdon, 8-7177.

AGENTS—Voici le parfait "side-line". Prenez commandes pour napperies imprimées. Bonne commission. Catalogue fourni. Ecrire POLTIMORE PRINTING, POLTIMORE, P. Q.

ATTENTION COLPORTEURS — Avons acquis bon marché fonds de manufacture de remèdes avons pour vous occasions uniques tel que 114 dz boites de pilules pour le foie, régulier 0.50 boite pour $1.00 la dz de boite, aussi 20 dz de bouteilles de Rhumatism pour 3.00 la dz. 60 dz de poudre à mitre importé Black Fair, régulier 4.00 dz pour 1.00 la dz aussi $5 dz d'extérieur FIT légèrement endommagé toutes couleurs le lot $25.00. 20 CHRIST-ROI, LEVIS. Téléphone TE 7-1360.

AGENTS demandé avec capital pour faire la vente au détail dans la marchandise seche. Ecrire mentionnant âge automobile, téléphone, CASE 944 LE SOLEIL.

PRODIGIEUX ENSEMBLE D'ECHANTILLONS GRATUITS COMME DANS UN GRAND MAGASIN ! Désormais vous pouvez vendre à toute la famille — vetements — chaussures — chemises — PANTALONS — vêtements sport ou travail, bijouterie, etc.... Profits étonnants. Expérience pas indispensable. Occupation permanente ou partielle. Bonis sous forme de vêtements personnels. Demandez par écrit échantillons et renseignements détaillés, absolument gratis. Dept. 3044, Blake-Walker Co., C. P. 857, Montréal, P.Q.

SI NOUS VOUS ENVOYONS UN COMPLET NEUF QUI NE VOUS COUTE PAS UN SOU, le porteriez-vous et le montrerez-vous à vos amis? Et si vous prenez leurs commandes, cela vous rapportera chaque fois un beau bénéfice. Nulle expérience nécessaire. Je vous mets au courant et vous confie un gros livre d'échantillons de lainages. Ne perdez pas de temps. Renseignez-nous par écrit à votre sujet. N'envoyez pas d'argent. Département 1647 GOODWEAR CLOTHES, C.P. 652, Montréal, P.Q.

FAITES $2.50 L'HEURE

AIDERONS toute personne fiable, homme ou femme à se créer un commerce lucratif dans la vente dans votre entourage, de plus de 250 produits de haute qualité comprenant Thé, Café, Epices, Essences, Remèdes Domestiques, Cosmétiques de Luxe Désinfectants, Insecticides ,etc. Plein temps ou à temps partiel. Revenu moyen $2.50 de l'heure. Expérience non requise. Ecrivez ou venez voir G. LAURIN, Président, Cie PAULA Ltée, 2, est, rue St-Paul, Montréal.

ABITIBI ET NORD D'ONTARIO

Manufacturier de brassières et corsets demande vendeurs avec connections dans lingerie et magasins généraux. Commission en primes. Donner détails complets de vous-même dans la première lettre à monsieur Gruber, 7255 Alexandra Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN Boxer, pure race couleur tan, âgé 10 mois $100. TEL. MU 3-8630

CHIEN COLEY 8 semaines, à vendre. TEL. VI 2-4195.

VENDRAIT chien St-Bernard, Terre-Neuve, Eskimo, Colley, Epagneul, Fox-Hound, Boston-Terrier et autres. Adresser LEBOEUF KENNELS REGD. SAINT-CASIMIR, Portneuf.

CHIEN ST-BERNARD, mâle, enregistré, âgé 2½ ans. S'adr. Dr MICHEL BLOUIN, 2487 la Canardière. MO 3-6687.

CHEVRES, à vendre. S'adresser par téléphone à MA 3-1983.

BELLE FEMELLE Bulldog boxeur allemand enregistré, âgé 3 mois. S'adr.: 333, CHAMPFLEURY.

SERINS mâles et femelles, bon marché, Bicycle 28. $15.00 MO 3-3405.

10 APPARTEMENTS A LOUER

356 ST-JEAN, 3, 4 pièces, chambre bain, chauffées, poêle, réfrigérateurs électriques, 2ième étage. TEL.: 7-8269.

APPARTEMENT, Living-room, dinette, chambre bain, chauffé, meublé, éclairé, eau fournie. 487 St-François-Est — 2-2277 — VI 2-4995.

FLAT 2 appts, non meublé, adulte. 517, St-Vallier Est. 4-4484.

BELLE PIECE avec balcon, côté jardin, atmosphère distingué, cuisinette et frigidaire. 1060 Hollande 7-1902.

2 APPTS meublés, entrée seule. $40.00 par mois. 31 ST-GABRIEL.

FLAT meublé, poele à gaz, lavabo. S'adresser 321 Boulevard LANGELIER.

ST-PASCAL, flat, cuisine et chambre, meuble, chauffé, éclairé, service téléphone, entrée seule. 338 BARDY, MO 3-7288.

SUITE 3 PIECES, maison neuve et meubles neufs, entrée seule, eau chaude année, situées rue du Pont, entrée 704 de la REINE, TEL. 2-0337.

2 APPTS, eau chaude, entrée, toilette seule, très propre. MU 3-5873.

2 GRANDES chambres meublées droit cuisine. Visible 7½ à 9 hres p.m. 7-3274. 1412 Frontenac, coin Marguerite-Bourgeois.

PETIT CHEZ SOI à louer, 2 chambres, cuisine, poêle, frigidaire, tout meublé, literie fournie, Paroisse St-Sacrement TEL.: 7-1946.

BOUDOIR, cuisinette meublés, gaz, eau chaude, bain, famille privée, 2 adultes, confort, chez-soi, téléphone. S'adresser Mme LYONNAIS 3-9749.

FLAT 1er plancher, libre immédiatement. TEL. 2-2150.

GRAND appartement, entrée seule. 636 Chateauguay MU 3-0959

PETIT appartement meublé, libre 1er juillet. TEL.: 2-2351.

ST-PASCAL — 3 pièces meublées, eau chaude, $45.00 mois TEL.: 3-6878.

FLAT entrée seule, eau chaude, aussi chambre. 20 FERLAND.

2 PIECES meublées, poêle gaz, $11.00 semaine, rue Lavigueur, 4-9709

SALON double meublé, aussi grande chambre, permis cuisine. Tél.: 3-9204.

BEAU 2 PIECES meublé, proximité de 24 ST-AMABLE. TEL.: 5-7310.

2 PIECES modernes chauffées, meublées pour couple, François 1er. 2-3180.

FLATS 2 pièces, chambre toilette, douche, eau chaude, chauffés, éclairés, entrée seule. 153 VILLERON.

179 EST ST-JOSEPH, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, etc. S'adresser 134 DU ROI. 5-8426.

2 APPARTEMENTS, chauffés éclairés, entrée seule, balcon, $10.00 par semaine. 78 des Boulevaux Ouest, MA 3-2317.

2 PIECES meublées, chauffées, éclairées, $12.00 par semaine Tél.: 3-3858. Soir 5-6838.

2 PIECES meublées, à louer. S'adr.: 976 DORCHESTER. TEL.: 5-9311.

2 APPTS chambre et cuisine. S'adr.: 697, 3e RUE. 3-8777.

APPARTEMENT, eau chaude, poêle électrique, refrigérateur, réparé à neuf. S'adresser 1194 St-Vallier est, Carré Parent.

APPT MEUBLE, eau chaude, poêle, 220, frigidaire, 3 appts séparés. 14 TURNBULL.

BACHELOR meuble, poêle, réfrigérateur, etc. situe limites St-Sacrement. S'adresser 8 Terrasse Laurentienne, Appt 3, 7-2039.

2 APPTS meublés, chauffés, éclairés, prix raisonnable, possession immédiate. S'adr.: 353 de la Chapelle. 4-3294.

ST-ROCH. Flat avec eau chaude année. TEL.: 3-9479.

2 PIECES plus chambre bain, eau chaude fournie, meublé, éclairé, entrée seule. 831 ST-BONAVENTURE.

FLAT 2 pièces, chambre bain, éclairé semi-chauffé, $6.00 semaine. 884 Avenue ROYALE, BEAUPORT. MO 3-3323.

RUE ST-JEAN, près Salaberry, 3 pièces, plus bain, meublées, eau chaude à l'année, chauffées, possession immédiate. S'adresser 374 ST-JEAN.

2 PIECES, bain, entrée privée, chauffées, cuisinette, literie. TEL.: 3-7297.

2 APPTS, neufs, meublés, frigidaire, poêle, bain, douche, galerie 4-3904.

PETIT APPARTEMENT à 23 St-Flavien, eau courante avec cuisinette, aussi 4 appts. 2-3187.

ST-JEAN-BAPTISTE, appt luxueux tout meublé ou semi-meublé, entrée seule. 31½, ST-AUGUSTIN. 2-7206.

2 GRANDES PIECES, salle de bain, chauffées, éclairées, eau chaude, frigidaire, poêle électrique, prélarts fournis, $12.00 par semaine 333 Champfleury.

FLAT 2 pièces, meublé, eau chaude, entrée privée, St-Roch. 4-6179.

3 GRANDES PIECES, entrée privée, garage, 2e, $40.00. 5 rue Jean-Zouaves. S'adr. le soir, 9 des ZOUAVES.

APPARTEMENT 2 pièces, plus chambre bain, cuisinette, poêle, frigidaire. S'adresser: C. COLLINS, appt 2.

FLAT à louer, entrée seule. 104, Vitré. 4-9373.

3 PIECES plus chambre de bain, meublées, chauffées, 1er plancher. TEL.: 7-2101.

4 PIECES, chauffées, eau chaude, libre 1er juillet. TEL.: 7-7156.

GIFFARD, près église, 2 beaux appts meublés, balcon TEL.: MO 3-6809.

APPARTEMENT 13 x 16, couple, monsieur, prix raisonnable, permis cuisine. MU 1-2285.

FLAT, meublé, 2 pièces, poêle, frigidaire, prix spécial pour veuve qui reçoit pension. TEL.: 5-9338.

2 PIECES, chauffées, éclairées, 1er étage S'adr.: 628, Blv. LANGELIER.

2-3 PIECES meublées, chauffées, gaz, eau chaude année 9, St-Flavier, appt 5.

ULTRA-MODERNE

2½ PIECES, poêle, frigidaire, eau chaude fournis, très central. TEL.: 4-7023, soir MU 1-2809.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ième hypothèques, à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON notaires. 970 Ave CARTIER.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. NOTAIRE FORTIER, 72 DE L'EGLISE. 5-9450.

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs 3 ans et plus ou remboursement capital, intérêt 10 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, 466 de la Couronne. Téléphone: 5-7193.

PRET sur 2ème hypothèque. Immeubles Montcalm Inc., 975 CARTIER. 4-7193.

PRETS D'ARGENT POUR

1ère et 2e hypotheque, rachat balance de prix de vente, prêt personnel $100.00 et plus, sur automobile, meubles, etc.

General Credit Company
425 Blvd Charest Est, tél.: 3-2800

ARGENT

pour construction, réparations, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au

SERVICE DE PRETS SUR HYPOTHEQUES
389 de la Couronne, Québec
Tél.: 3-3218

24A BICYCLES

BICYCLE 2 roues (enfant), 2 roues s'adaptant arrière, $22. 4-3338.

2 BICYCLES, un de fille 28 $12.00; 1 de course 3 vitesse C.C.M. peu usagé, pour $30.00 S'adr.: 372 BOISSEAU.

BICYCLE DE DAME à vendre. Informations, s'adr. à 4-8129.

BICYCLE garçon, parfait ordre, $15.00. 92 ST-OLIVIER. 2-1755.

BICYCLE à vendre. 938, 3e Avenue, TEL.: 3-2825.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS construction, à vendre. S'adr.: après 6 p.m. 2131 Ch. Ste-Foy 7-7180.

26 BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE, situé Boul. Charest-Ouest $25.00 par mois. Tél.: 4-6028.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR neuf, 3 feux, $12.75. Nettoyage mèches fournies. $3.50. PARENT, 198, 3e AVE. TEL.: 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN BREESE KEHAC fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif, huile à poêle traitée Kleen-Flo. EUG DESROCHES & FILS LTEE. 860 ST-VALLIER-OUEST 3-4946.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX, édifice épreuve au feu, ascenseur, L. CASSULO, 130 ST-JEAN

RUE ST-JOSEPH-EST. Bureaux à louer, chauffés. 734 Est St-Joseph. TEL.: 2-1233.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU neuf à louer, situé à 807 rue St-Jean. Environ 500 pds carrés. Comprenant 2 appts, 1 salle d'attente meublée, 1 place pour secrétaire, 1 chambre de toilette. Pour information. TEL.: 3-0764 le jour seulement.

BUREAU d'administration, de luxe, meublé, conviendrait homme de profession ou d'affaires, avec service d'appel et salle d'attente. Libre 1er juillet. 350 Blvd Charest Est, chambre 706.

BUREAU A LOUER, rue de la Chapelle, conviendrait Co. d'Assurance ou de Finance, bail de 5 ans. Informations: 4-1426.

BUREAUX et étages à louer, chauffés. S'adresser: TEL.: 2-2776.

St-Joseph et St-Dominique

BUREAUX à louer, pour compagnie, professionnels, salle d'échantillons, 800 pieds carrés, 3e étage. S'adresser : 837 ST-JOSEPH-EST. TEL.: 2-2962.

BUREAUX A LOUER

Logement converti en magnifique bureaux à louer, au Centre Industriel St-Malo, 1275 Boulevard Charest, pour architecte ingenieur, conseil, etc., environ 2,000 pieds de plancher. S'adresser à la CIE DE CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUEBEC TEL. : 7-2574, de 9-5 heures.

35 CHALET A LOUER

CHALETS Nadeau, bord du fleuve, 5 pièces, meublées, saison, mois ou semaine. Mme Georges Nadeau, quai Rivière-Ouelle, TEL.: 472 W.

CHALETS La Rivière Semaine, mois, saison, embarcation, pêche. Pension hôtel si désirée, proximité Lac St-Joseph et Valcartier. TEL.: Sainte-Catherine 820.

LAC FAIRY, chalets, saison ou semaine, meublés, eau, électricité, chaloupe. Alex. PAGEAU Valcartier Village. VI-2-2181.

BOURG-ROYAL, cinq milles de Québec, 3 pièces, eau, chaloupe, badminton. MA 3-1250.

N.-D. DES LAURENTIDES, 3 pièces meublées, électricité eau courante. — VI 2-4458.

ST-MICHEL, chalet meublé, en face de la plage St-Michel. TE 7-5116.

LAC BEAUPORT, chalets 3 pièces, meublés, près rivière, $25.00 semaine ou saison. Philippe CLICHE, VI 2-4188.

ANSE ST-VALLIER, grand chalet, 6 pièces, meublé, électricité. TEL.: 7-9068

CHAMPIGNY, 236 Route nationale, chalet 3 pièces meublées, et toilette. S'adr.: Mme Alphonse Beaumont, 8-3909.

TANGO CHACHA, cours complet $12.00. Ecole danse VALENTINO, 253 SAINT-JEAN, 3-2409.

BEAUMONT, 4 pièces, semaine, saison, douche, eau chaude piscine, 4-3743.

VACANCES bord du Lac Alain, St-Raymond, chalet meublé, électricité, eau courante, toilette, frigidaire, valaselle, embarcation, plage 10.00 par semaine par personne. Réservations, s'adr sur les lieux N. Belanger ou téléphones 7-9613 ou MU 1-3296.

LOGEMENT à louer pour l'été, situé bord du fleuve, chemin privé pour s'y rendre. S'ad. M. ALVAREZ BERNARD, Cap Santé, Portneuf.

A LA SEMAINE, chalet 3 pièces, meublé, électricité eau, Mme Lamontagne, 4e avenue, Lac St-Joseph.

2 CHALETS, Ste-Monique des Saules, rue St-Omer, l'autre N.-D. des Laurentides, Mme Lamontagne, prix $125 saison. TEL.: 3-4167.

LAC ST-AUGUSTIN, route la chapelle, chalet meuble. TEL.: 7-6992.

LAC BEAUPORT, Chalet 5 pièces à louer, semaine ou mois ou à vendre. TEL.: 3-4913.

10 MILLES Québec, bord l'eau, chalet meuble, semaine. 2-4987.

3 CHALETS, Plage St-Laurent Cap-Rouge. Un $300, l'autre $350. saison. TEL.: MU 1-2177 ou 4-9931.

GRANDS CHALETS à louer, 10 milles de la ville, $200.00, $150.00 pour saison. TEL.: 3-7356.

LAC ST-AUGUSTIN, côté Sud, chalet 4 appts, eau courante, électricité $200 pour saison. S'adr.: Mme R. Savard, 397, 24e RUE.

ANCIENNE-LORETTE — Chalet confortable, au bord de la rivière, eau, électricité. TEL.: 7-5044

CHALET A LOUER, 9 milles de Québec, sur le bord de l'eau, moderne. TEL. : 4-5838.

CHALET à louer, meublé, éclairé, eau courante. Tél.: MO 3-7321 — MO 3-4316.

LAC SERGENT, 4 pièces, meuble, eau courante, électricité, toilette. 4-3188.

CHALET privé avec eau, électricité, près du fleuve. Tél.: 847-5, Berthier ST-Ban.

CHALET meublé, à vendre ou à louer, autobus à la porte. 7-3457.

CHALET à louer, près de la ville. 2-0550, 363 CARON.

PLAGE idéale pour enfants, place tranquille, deux chambres coucher, salon, chambre de toilette, eau courante, électricité. S'adresser J.-R. DORE, St-Antoine de Tilly, ou Tél. 7-9903.

CHALET moderne à sous-louer, Notre-Dame des Laurentides. 4-8794.

VAL ST-MICHEL, chalet 3 pièces, eau courante, électricité, $100.00 pour saison. VI 2-2218

CHALET 3 pièces, eau, électricité. Jean-Robert Vaillancourt, Ste-Famille, I. O. TEL.: 883 r. 32.

CHALET meuble, bord rivière, 10 milles Québec, route Ste-Thérèse Lisieux. Bocage Laval. Sur les lieux.

CAP ROUGE chalet à louer. TEL. : 3-5808.

LAC LARETENUE, pour vacances loue à la semaine, pêche. 4-4731.

BERTHIER-EN-BAS, chalet spacieux et bien meublé, plage idéale, prix raisonnable. TEL. Québec : 5-7964 ou Lévis : TE 7-1731.

LAC TROIS-SAUMONS. Chalets meublés, à louer pour saison, au mois ou vacances. ULRIC CLOUTIER, 2087 BOISJOLI. TEL: 7-1728.

CHALET Neuville, électricité, toilette, vue sur fleuve. Welley Naud. TEL.: 38-8-21 NEUVILLE.

ST-JEAN, I.O., Rivière Lafleur, chalet neuf meublé, eau, électricité. TEL. 686 sonnez 22. Xavier Pouliot.

BORD LAC BEAUPORT, pour deux personnes, chauffage huile, réfrigérateur, poêle électrique, quai, chaloupe, grand terrain. A louer ou vendre. VI 9-4078.

CHALET neuf, 5 pièces, meublé, près du lac, Mme Lamontagne 4e Avenue, Lac ST-JOSEPH.

CHALET à louer à Charlesbourg-Ouest, S'adresser: par téléphone: MA 3-1983

LAC ST-AUGUSTIN, côté sud, 2 pièces, eau, électricité. TEL.: 7-9884.

LAC ST-AUGUSTIN, côté sud, meublé, 4 appts, eau, électricité. 3-6142.

CHALET meuble, route Val St-Michel. S'adresser GERARD VERREAULT No 220.

RUE VERRET, Notre-Dame des Laurentides, 4 pièces, semi-meublées, près église et rivière, communications faciles. $175.00. TEL.: 7-3761.

ST-VALLIER de Bellechasse, chalet meublé, 3 pièces eau, électricité, près fleuve. TEL.: MU 3-1761.

ERDELMENTE Cottage à louer. Paul Audet, St-Joseph la Rive.

LAC ST-AUGUSTIN côté sud, chalet 6 appts meublés prix avantageux. M. R. NERON. 4-6749

2 CHALETS meublés, 3 et 6 pièces. Tél.: MA 3-1452.

ENDROIT de repos Ste-Catherine Portneuf, 2 chalets neufs, 5 pièces, meublées, veranda, électricité 220, eau courante Lac privé pour saison. Tél.: 7-R ou 5-7309

AVAL, arrêt d'autobus No. 2, S'adr.: R. ROBITAILLE

CHALET 3 appts, meublés, embarcation. TEL.: 7-8207.

CHALET, Lac St-Augustin, côté sud. S'adr.: Georges Nadeau, 2-8817 — 3-1700.

A LOUER, chalet sur lac strictement privé, électricité, refrigérateur, chaloupe, droit de pêche TEL.: 5 ou 136, St-Anselme. ALDERIC AUDET.

CHALET 3 grands appts, St-Antoine de Tilly, sur les lieux, Gérard Létourneau ou 4-4387.

BERTHIER EN BAS, 4 pièces, meublées, eau, électricité TEL.: 7-8897.

LAC PAIRY, bord du lac 17 milles de la ville, route asphalté, 3 pièces, meublées, électricité, veranda, chaloupe, plage, saison seulement. Mme Bédard, MU 3-7413.

PETIT CAMP meublé 2 ou 4 personnes, lac poissonneux, truites, 9 milles Québec, électricité, chaloupe, glace et bois de chauffage fourni, $25.00 semaine. TEL.: jour 4-4312, soir 3-3375.

CHALET, côté nord, Lac St-Augustin, bord du lac. TEL.: VI 9-4273.

BEAUMONT, meublé, électricité, eau courante, beau grand terrain. TEL.: TE 7-7092

36 CHALETS A VENDRE

CHALET neuf à vendre, 8 milles de Québec, possession immédiate. $3,800.00. TEL.: 3-1323.

CHALET 24 x 28, meublé, 4 pièces, terrain pelouse 100 x 100, ombragé, lac artificiel $3,000 route des chalets, Val-St-Michel. 7-8143.

36 CHALETS A VENDRE

CHALETS, Lac Beauport, Lac Sept-Iles S'ad. OMER PLEAU, 7-3651.

LAC BEAUPORT bord du lac, beau chalet avec toute commodités $8,000.00. 7-3579 ou 4-5225.

RESIDENCE d'été, meublée, site idéal, vue sur fleuve. MU-3-8179.

LAC ST-AUGUSTIN, côte sud, meublés 3-5 pièces, toutes commodités, à sacrifier cause départ. MU 3-0015.

CHALET meuble, Lac-de-la-Retenue, près de l'Ange-Gardien, pêche à la truite, 15 milles de Québec, peu de comptant, balance petit paiement mensuel. MO-3-8263 ou MO-1-2457.

CHERCHEZ-VOUS un endroit extraordinaire pour passer ses belles vacances ? Si oui, lisez cela : "Un grand chalet 9 pièces, situé tout près de la ville, sur le bord du fleuve, a toutes les commodités y compris l'eau chaude, douche, etc. Vendrait meublé y compris refrigérateur, poêle électrique, coutellerie, vaisselle etc. Prix bien raisonnable. LOUIS MORISSET, 1390 rue de MONTMORENCY. 7-3372.

PETIT CHALET situé à 12 milles de Québec, à Sainte-Thérèse-de-Lisieux, en allant vers Laval, à côté de la rivière Montmorency. Prix $850.00, avec chaloupe. Téléphone 7-3022.

LAC ST-JOSEPH, Lac Beauport, Laval, chalets à vendre ECRIRE CASIER 514 Haute-Ville, Québec.

LAC ST-AUGUSTIN, côté Sud, chalet 4 appts, eau courante, électricité, $1,700.00, $300.00 comptant, $200.00 année, S'adr.: Mme R. Savard, 397, 24e RUE.

LORETTEVILLE, Lac Sergent, Stoneham, etc., etc. J.-E. Lamothe, VI 2-3105.

CHALET pouvant servir de résidence à l'année, si solage ajouté, terrain 140 x 160 ou de 340 par 180, avec rivière et bocage. Orsainville. TEL.: 7-2077.

ORSAINVILLE, chalet, 5 minutes du Jardin Zoologique, 4 appts, eau, électricité, $1,800.00. $500.00 comptant, $500.00 par année. TEL.: 3-6877.

CHALET meublé No 30 Charlesbourg Est, Bourg De La Reine. Prix modéré. S'adresser, J.-O. GARNEAU.

LAC ST-JOSEPH, 3e Avenue, vue du lac, meublé $3,000. Condition facile. L. GAUTHIER, MU 3-5689.

LAC ST-AUGUSTIN, côté nord, belle vue surtout lac ou bord du lac, 1½ étage, 4 appts en bas, 24 x 20, eau chaude, demi-meublé, puits artésien, terrain 50 x 120, quai fait, prix $4,500. Jos Duquet, 103 de la Reine, MU 1-3370.

$9,350.00 SPLENDIDE résidence, neuf milles de Québec, coin chemin N.-Dame Laurentides, Lac Beauport, terrain 150 x 360. Maison solage pierre, 6 pièces modernes, (grand véranda, planchers bois dure, chauffage central, 220, garage, parlerre exceptionnel, thas beige, épinette bleue, rosier. Photos, renseignements : 398 BAYARD.

NOTRE-DAME des Laurentides, chalet meublé, beau site, 785 Avenue Notre-Dame. Napoléon Villeneuve.

BEAUMONT, belle plage privée, 5 appts meublés, électricité, puit artesien, téléphone, bois, bocage. Prix $1,700.00 Téléphone: TE 7-1360 ou TE 7-7080

2 CHALETS, plage St-Laurent, Cap-Rouge, eau courante, toilette intérieure, semi-meublées, condition facile. 3-7647.

LACS PRIVE AVEC TRUITE — 4 chalets, une maison 28 x 30 avec électricité 2 x 2½ arpents de terrain, 30 milles de Québec, 975 CARTIER. TEL.: 4-7193.

CHALETS à plage Jacques-Cartier (Crescent-Beach), avec eau courante et électricité, à prix d'aubaine, cause de sante. S'adresser: MU 2-3188.

CHALET — Charlesbourg-Ouest sur bord rivière. LOUIS JOBIN. MA 3-1128.

CHALET situé sur l'Ile Enchanteresse, 4 milles dépassés le village Ste-Thérèse, sur bord rivière Montmorency, 20 minutes de la ville, chalet neuf, 5 grands appts, électricité, eau, toilette, en partie meublé, terrain 100 x 100, le tout à sacrifier pour $3,000.00. Appeles mardi seulement. TEL.: rés. 7-3905, bureau 2-5537.

ST-NICOLAS, chalet avec eau, électricité. S'adr.: Emanuel Rousseau, TEL.: TE 2-2901.

7 APPTS chambre bain, meublés, tennis. TEL.: 3-8231, 15 31e Avenue, Val St-Michel.

RESIDENCE D'ETE

Situé Laval, entièrement meublé, poêle électrique, entrée 220, frigidaire, foyer, cave, eau courante, grand terrain fini arbustes, fleurs parterre, garage, hangars, rue sur rivière, site exceptionnel. TEL: 2-6205.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension, lave, pour monsieur. 696, 2e AVENUE.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 1e Avenue, 3-6845.

CHAMBRE et bonne pension. Haute-ville, propre, TEL.: 5-8436.

SUR CANARDIERE, chambre et pension dans maison privée. TEL.: 3-8207.

CHAMBRE et PENSION, 1 ou 2 messieurs, 358, 4e RUE, 3-8740.

ST-FIDELE, bonne pension pour monsieur, à prix modique. Tél.: 4-3612.

CHAMBRE-PENSION, avec lavabo, convient particulièrement personne distinguée. 282 d'Aiguillon, 3-6403.

CHAMBRE, bon chez soi, pension si désirée, eau chaude. MU 1-3622.

GRANDE CHAMBRE convenant pour deux, avec pension si désiré. 7-2919.

CHAMBRE et pension pour monsieur distingué. 99 RICHELIEU.

ST-ROCH, chambre propre, pension si désiré, eau chaude. 3-5659.

AVE BOURLAMAQUE, grande chambre, confortable, central, autobus, pension désiré. TEL.: 4-4456.

39 CHAMBRES DEMANDEES

HOMME DEMANDE chambre pension. Tél.: 5-7340.

40 CHAMBRES A LOUER

SUITE DE 3 pièces et chambre-bain, meublées, permis cuisine. S'adresser 630 FRASER. Après 6 h.

CHAMBRE avec gaz, eau chaude année, usage téléphone. 34 COUILLARD.

CHAMBRE DOUBLE ou simple, permis cuisine. 374 ST-JEAN, coin St-Augustin.

9 HALDIMAND, voisin du Chateau, personne distinguée TEL.: 7-0218.

BACHELOR, neuf, meublé, poêle électrique, réfrigérateur. S'adresser: 630, FRASER.

CHAMBRE à louer. S'adr.: 173 St-Jean, Appt 2. TEL. 2-4908.

PAROISSE St-Sacrement, 1640 Chemin Ste-Foy, Maison touriste, $8.00 semaine MU 3-0015.

CHAMBRES à louer, 27 rue St-Angèle, nouvelle administration.

781 DE LA SALLE Est, 2 grandes chambres à louer.

CHAMBRE meublée 506 De La Salle, coin De L'Eglise.

CHAMBRE avec lavabo, entrée seule. S'adr.: 31, ST-GABRIEL.

CHAMBRE $7.50 semaine, eau chaude année TEL.: 2-0079 — 3e Ste-Ursule.

ST-CYRILLE, près Jonction, ameublement moderne, maison tranquille, monsieur préférence. MU 1-3345.

GRANDE CHAMBRE, eau chaude, téléphone, 346 DE L'EGLISE, appt. 2.

MONSIEUR distingué, petite chambre propre, lavabo, garde-robe, 29 ST-AUGUSTIN.

CHAMBRE, eau chaude, permis cuisine. 13 GARNEAU.

ST-FRANÇOIS d'Assise, chambre avec lavabo, entrée seule 12 La Sarre. — MU 3-9221.

A L'EAU SALEE, bord de la mer, 148 milles. 7-8040.

CHAMBRE, douche, 878 Boul. CHAREST, EST. Tél.: 2-8939.

PERMIS cuisine, meublée neuf, tranquilité, propre, bain privé, eau chaude, stationnement gratis 138 STE-ANNE. 2-0405.

132, 1ère RUE, près autobus, eau chaude pas d'enfant. 3-0733.

CHAMBRE, lavabo, garde-robes, poêle gaz, usage téléphone. 71 St-Augustin.

CHAMBRE près église St-Jean-Baptiste. Tél.: 4-2613.

CHAMBRE, eau chaude, entrée privée, tranquille, 840 DE SALABERRY. 4-0102.

FLAT avec cuisinette ainsi chambre, entrée seule. 522 ST-JEAN. 5-0083.

BOUDOIR propre, entrée privée, possession immédiate. 69 St-Cyrille-Est. 2-3166.

HAUTE-VILLE, chambre meublée. TEL.: 2-6837.

BELLE chambre à louer. 725 Calixa-Lavallée. TEL.: MU 1-3387.

GRANDE chambre, permis cuisine, petite chambre, $3.00 semaine. — 20 GARNEAU.

CHAMBRE ensoleillée, service bain, eau chaude. 333 Richelieu. Tél.: 5-6219.

GRANDE chambre propre avec lavabo, permis cuisine. 105 Lavigueur. 2-0559.

CHAMBRE A LOUER, 48 Est Crémazie, chambre bain, téléphone sur même étage. TEL.: 4-5861.

GRANDE CHAMBRE avec eau chaude. 7 COUILLARD. Tél.: 5-7984.

CHAMBRE meublée à neuf, lavabo, eau chaude, permis cuisine, très central. 83 ST-REAL. Tél.: 5-7583.

CHAMBRE avec eau courante, S'adr. 2-0227 ou 42 STE-FAMILLE.

CHAMBRE boudoir, grade-robe, télévision, balcon. Déjeuner. Autobus à porte, chez dame seule. S'adr DES FRENES EST. Tel: MA 3-3838.

2 CHAMBRES à louer, permis cuisine S'adr.: 333 LA CHAPELLE.

CHAMBRE près Hôpital St-Sacrement. TEL.: MU 3-0341.

GRANDE CHAMBRE, permis cuisine, bien propre, frigidaire, fenêtre sur la rue. S'adresser 411 ST-JEAN. 4-0502.

CHAMBRE meublée, moderne, frigidaire. 1560 CH. STE-FOY. MU 3-0056.

CHAMBRE, flat, meublés, permis cuisine, chambre bain. 1091 BEGIN. 7-0036.

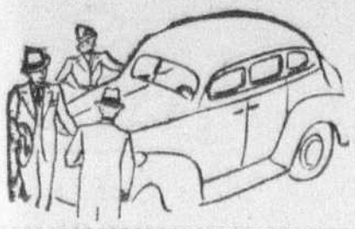
GIFFARD, chambre-boudoir, eau courante. S'ad. 33 ROYALE. TEL.: MO 3-6901

TRES grande chambre à louer, pour 2 personnes, permis cuisine, centre de la ville. 3-9956.

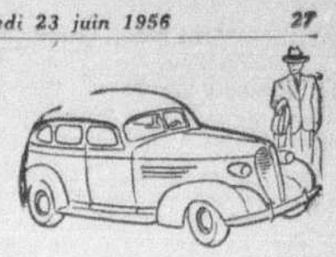
CHAMBRE avec ou sans pension. 171 St-Joseph Est. TEL.: 5-9252.

BELLE CHAMBRE simple ou double, dans maison neuve, téléphone, eau chaude année. Privilège de cuisine, 2 coins de la rue St-Jean. Tel.: 3-1428.

GRANDE CHAMBRE en avant, gaz, eau chaude, 9 DES RA



POUR UNE BONNE AUTO USAGÉE CONSULTEZ LES ANNONCES CLASSÉES



SPECIAL
METEOR SEDAN
1954
$1375

1955 NASH Rambler
1955 MONARCH Hard Top
1954 OLDSMOBILE sedan
1954 BUICK sedan
1954 Studebaker sedan
1953 MERCURY sedan
1952 PONTIAC coach

CAMIONS

1954 FORD STATION Wagon, 4 portes

Un choix 1946 — 1955
CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR

GIGUERE AUTO
Agents
Buick — Pontiac — G.M.C.
2225, 1ère Avenue
Tél.: 2-6714
1275 Canardière
Tél.: 2-2714
249 Est St-Vallier
Tél.: 5-8230

MONARCH 1949, $550.00. Chevrolet Panel, $225.00. Pontiac 1941, $150.00. jeep $450.00. 1920 Chemin du Foulon.

A VENDRE — Pontiac coach 1948, en bonne condition. TEL.: 3-7449.

METEOR Niagara 1953, 15,000 m.m. automatique, 4 portes, licence 1956. Cause maladie. Tél.: TE 9-9213.

BUICK SUPER
1955

Millage 4,000 milles garantis, assermenté. Prix d'occasion. Tél.: 7-4577—7-3411.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

BOITE camion couverte, transport, fini tole veneer, 7½ large 6 haut, 14 long $100. VI 9-3123.

SERVICE complet pour freins. Gros, détail. AUTO BRAKE SPECIALTIES. 871 1ère AVENUE. TEL.: 3-5510.

PNEUS 50c et plus. Pick-up Panel, automobiles, accessoires. TREMBLAY 462 Blvd. Bertrand, Québec-Ouest. TEL.: MU 3-3808.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves usagées, toutes marques, radiateurs. 588 1ère AVENUE. 2-4483.

Pièces d'autos
NEUVES et USAGEES
KING AUTO PART
337, 3ème RUE — TEL.: 3-1557

RESERVOIRS
FABRICATION — REPARATION

Réservoir à l'eau, à l'huile et Citerne housing, radiateur d'auto, bull dozer, frame, charrue à neige, etc.

MACHINE SHOP
J.-E. AUDET
SOUDURES INC.
465, 1ère Ave — Tél.: 2-3929

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS chars usagés, argent comptant. GAGNON & CAUCHON. 2450, 1ère AVENUE.

ACHETEUR d'automobiles usagées, paiera argent comptant. MA 3-3033.

ACHETONS au plus haut prix autos 1948-1955. Echangeons, vendons. 210 RUE DU PONT.

RAYMOND BEAULE ENR., 312 rue du Pont, achètera votre automobile pour du comptant. TEL.: 3-7377.

MONARCH 1949, radio, $350.00. Austin sedan 1952, $225.00. Willis sedan 1941, $75.00. Meteor 1952, VI 2-4182.

Achetons autos
pour argent comptant
BEAULE AUTO
25, 3e avenue - Tél.: 2-2571

A 312 DU PONT
Raymond Beaulé
Achètera votre auto
pour argent comptant.
Tél.: 3-7377

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE. Tél.: 5-4769

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTOS neuves, louées pour toutes occasions. Tilden system. Assurance gratuite. Pour tous appels: ROMPRE & FRERE DRIVE YOURSELF, 1303 Maguire. 7-8575.

AUTOS LOUER $5.00 jour, 10c du mille, assurance $5,000 — $30,000 — $100,000. Gasoline gratis. ROBERT JOBIDON Enr. 20 PLACE D'AIGUILLON — 2-5217.

130 MOTOCYCLETTES

MOTO 500 c.c., reconditionner à neuf. Occasion exceptionnelle. Tél.: TE 9-9861.

MOTOCYCLETTE Royal Enfield 1951, noire 350 cc. 8,000 milles. TELEPHONE MU 3-5262.

BICYCLE TORPEDO, 4 vitesses, bonne condition, aubaine. 1355 DE CALLIERES.

MOTOCYCLETTE, modèle 200 C.C., bon état. Prix $135. TEL.: 4-4352.

MOTO Matchless 1953, 500 cc Twin 8,000 milles, prendrais échanges. 7-2146.

MOTOCYCLETTE ARIEL, 600 c.c., en parfait ordre, muni de sacs de voyage, garde-jambe et nécessaire. Conditions faciles. S'adresser à 44 Ste-Marie, Appt 2, ou téléphone : 2-8592.

MOTOCYCLETTE Dot 200 c.c., très bon ordre. TEL.: MU 1-2055.

AUBAINES PAR LEUR QUALITE

55 BUICK Spécial Riviera sedan, équipé, 7000 milles $3,190
53 BUICK Super sedan, équipé $1,790
47 BUICK convertible, radio $ 590
53 STATION WAGON Chevrolet, 4 portes $1,475
55 CADILLAC 62 sedan équipement complet $4,850
54 CADILLAC, coupé de ville $4,250
53 CHEVROLET sed. radio $1,395
55 V-8 CHEVROLET Hard Top, Belair, P. Glide Power brakes, radio, 10,000 milles $2,650
49 CHEVROLET sedan Fliteline ..... $ 475
49 CHRYSLER sedan, radio $ 890
55 DODGE Regent, sedan, radio $1,950
50 DODGE coach de luxe, radio ..... $ 690
56 FORD neuf sedan, Custom Line $2,589
54 FORD Custom Line, coach 24,000 milles $1,490
53 HENRY J, 2 portes ..... $ 690
51 OLDSMOBILE coach 88, cond., hydro., radio ..... $ 950
51 MERCURY sedan, équipé $ 990
55 METEOR Niagara, sedan, 10,000 m., équip. complet $2,195
55 METEOR Mainline, sedan $1,850
52 OLDSMOBILE sedan 88, Hdro., équipé $1,250
54 PONTIAC coach, équipé $1,590
54 PLYMOUTH Plaza, sed. $1,550
49 PLYMOUTH, sedan, S. de Luxe ..... $ 775
52 PANEL, Inter., ¾tonne, 3 vitesses ..... $ 650
51 PICK-UP Chevrolet ½ tonne ..... $ 590

Plusieurs autres de 1946 - 1956

OUVERT LE SOIR
jusqu'à 30 mois pour payer
LA PLUPART AVEC GARANTIE

HUDON AUTOMOBILES
545, 1ère AVE. Tél.: 5-4769

METEOR 1949, à sacrifier. TEL.: MA 3-2457.

NASH 1947, réparé à neuf, $325. Chrysler 1937 avec licence 56, $125. Chevrolet 1937, $50. Bon ordre. TEL.: 3-7267.

PONTIAC sedan 1948, radio, chaufferette, hydraumatique, très propre. Tél.: 2-6786.

FORD 1941, bon ordre, $180. TEL.: 5-9049.

PRIX REDUITS

1954 Buick sedan, Dynaflow, automatique, etc.
1952 Buick sedan, Dinaflow, automatique, etc.
1951 Packard sedan, équipé 1195.00
1950 Hudson sedan, équipé ... 695.00
1951 Morris Minor, sedan ... 595.00
1950 Austin sedan ... 395.00
1954 Packard sedan, équipé
1948 Willys Jeep 4-WD ... 590.00

Auto Moderne Limitée,
Canadian Auto Corporation
498 De la Couronne, Québec,
Tél.: 5-8188

$650.00. Remorqueur Chevrolet avec Winch et gratte, 1920 CHEMIN FOULON.

METOR 1952 Hard-Top automatique, à vendre ou échanger. 4-8844.

OLDSMOBILE 1950, parfait ordre. S'adresser 208 Avenue ROYALE, Giffard.

PANEL International 1951, parfaite condition. TEL.: MU 3-4309.

CHARS NEUFS
1956

1949 Ford sedan $475.
1950 Mercury sedan $650.
1952 Chevrolet sedan $875.
1954 Chevrolet sedan $1,275.

Termes faciles — Ouvert le soir

BERUBE AUTO
1200 Blvd Ste-Anne
Tél.: MO 3-5241

VANGUARD 1954 2 tons, millage garanti 5 pneus neufs. Cause: char neuf. 459 BOISSEAU. 2-3196.

CAMION Ford 1951 3 tonnes. Bon ordre, dompeuse. Alfred Légaré, 161 PERE ARNAUD, QUEBEC.

MONARCH 1952, sedan de luxe, en très bonne condition, tout équipé. Tél.: 7-0165.

CHEVROLET 1942, coach, en ordre. — TEL.: 4-4656.

SPECIAUX
Studebaker Sedan, 1954.
$850.

Oldsmobile 98, Hard-Top, 1951,
$650.

Tél.: 2-8264 Ouvert le soir

Beau choix de camions et d'autos usagés.

TERMES FACILES
ALBERT
BARRE
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE

CITADEL
Prix les plus bas en ville

Economisez $100.00 sur chaque achat

1955 Dodge sedan Regent équipé
1955 Chevrolet coach, équipé
1955 Chevrolet sedan Bel-Air
1954 Pontiac coach, power-glide, équipé
1954 Chevrolet coach, équipé
1954 Dodge coach, équipé
1954 Ford sedan, équipé.
1954 Ford coach, équipé.
1954 Plymouth sedan, Belvedere, équipe.
1953 Meteor Hard Top, équipé.
1953 Buick convertible équipé
1953 Chevrolet sedan, équipé
1953 Chrysler sedan, équipé
1953 Ford sedan, équipé
1953 Meteor sedan, équipé
1953 Oldsmobile hard-top 98, équipé
1953 Studebaker coupé, équipé
1952 Chevrolet coach, équipé
1952 Dodge sedan, équipé
1952 Ford sedan, équipé
1952 Pontiac sedan, équipé
1952 Morris sedan, équipé
1952 Pontiac coach, équipé
1951 Meteor, Hard Top, équipé.
1951 Cadillac sedan équipé
1951 Henry-J. coach, équipé
1950 Pontiac sedan, équipé

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

CITADEL
AUTOMOBILES LTEE
Tél.: 3-2485 Tél.: 3-0689
245 rue Dorchester
Coin Prince-Edouard

PRIX REDUIT, 30 autos et camions 1949 à 1952. PAUL MAHEUX, 75 Est Blvd. CHAREST près Langelier. TEL.: 3-4187.

BUICK SPECIAL 1954 en parfait ordre $1990.00. Tél.: 3-2167 - 2-2269.

OLDSMOBILE Super 88, 1954, Hard-top, radio, chaufferette, pneus neufs, bas millage, léger comptant. 8-3338.

PONTIAC 1947, tout équipé. S'adr.: 250 RUE MONTMAGNY. 5-9558.

PRIX SPECIAUX
SEAT COVER
Posé, à l'épreuve du feu. Rég. $25.50
$18.00
Rég. $32.50
$22.00
Transparent. Rég. $36.50
$29.00

DUOLITE & AUTO TOP
Vitres d'auto posées - Prix du gros
245, 2ème Rue — Tél.: 3-4207

FORD 1953, excellente condition, automatique, chaufferette, radio. TEL.: 2-7278.

N'ACHETEZ pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi nos modèles à partir de $80.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO ENRG., 545 1ère AVENUE. TEL.: 5-4769.

SPECIAL

Cadillac Fleetwood	1953
Chevrolet de luxe équipé	1956
Ford coach de luxe	1954
Pontiac sedan de luxe	1954
Ford sedan de luxe	1953
Meteor sedan équipé	1953
Chevrolet sedan de luxe	1952
Mercury sedan équipé	1951
Chevrolet sedan de luxe	1950
Plymouth coupé	1949
Chevrolet sedan	1947
Mercury coach	1947
Nash sedan	1946
Chevrolet Panel, ¼ tonne	1951

10 autres modèles différents
Conditions faciles
Ouvert le soir

J.-A. LAMONTAGNE
Tél.: 2-6339 2390, 1ère Avenue

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, chars neuf et usagé. Avant d'acheter ou vendre, consultez Bédard & St-Antoine, 1 Blvd Hamel. TEL.: 7-8293.

MERCURY SEDAN 1947, propre, en bon ordre, 325.00. Tél.: après 6 hrs. 7-9484.

PLYMOUTH 1956 automatique, radio ext. MU 3-4398.

Prix d'aubaines
1956 PONTIAC
Coupé Hard Top.
1956 CADILLAC
sedan de ville, équipement au complet.
1956 CADILLAC
coupé de ville, équipement au complet.
1956 BUICK
Hard Top spécial.
1955 BUICK
4 portes hydraumatic, power steering
1954 MONARCH
sedan, power brake, power steering
1955 VOLKSWAGEN
Midget Bus, 12 passagers.
1953 PANEL Volkswagen
½ tonne
1953 VOLKSWAGEN
midget bus, échange accepté.
1955 VOLKSWAGEN
Custom.
MOTOCYCLETTE
Harley Davidson
Toute offre raisonnable et échange seront acceptés.

TERMES FAUILES
LAHOUD
AUTOMOBILES LTEE
Distributeur Volkswagen
40, Dorchester
et 297, de la Couronne,
Québec

AUTOS USAGEES
PRIX D'AUBAINE

1954 Chevrolet, coach, Bel Air, Power Glide, radio — Air conditionné.
$1,575.00
1954 Plymouth, coupé, Air conditionné.
$1,225.00
1954 Oldsmobile, sedan, "88", air conditionné, radio.
$1,875.00
1953 Chevrolet, sedan, air conditionné.
$1,175.00

TERMES FACILES
OUVERT TOUS LES SOIRS
250 Est, Boulevard Charest,

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE
Québec, P.Q.
Tél.: 5-4533

CITERNES de camions usagés, 700 gallons, 4 compartiments, réservoirs neufs installés sur camions semi-trailer. 2,300 gallons, 3 compartiments, usagé semi-trailer. 3,300 gallons, 3 compartiments, usagé, semi-trailer 3,300 gallons, 5 compartiments, usagé. Nous achetons, vendons camions citernes. R. ST-GERMAIN 6568 St-Laurent, Montréal, P.Q.

MORRIS Minor convertible 1954, équipé, radio, chaufferette, signal light, magnifiquement propre. TEL.: 3-8096.

FORD SEDAN 1950, très propre, $400., près Parlement, 32 ST-MICHEL.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX
MORISSET
AUTOMOBILES INC
175 EST, PRINCE-EDOUARD
ANGLE CARON
50 DORCHESTER — TEL.: 5-7158

CHEVROLET 1938, modèle sedan, bon ordre. Appelez le jour: MO 3-7748 — soir MO 3-3966.

CAMION Mercury 1948, dompeuse $500.00 G.M.C. 1950 dompeuse, enregistré $900.00 TEL.: MU 3-8188.

MONARCH sedan 1949, radio, air conditionné, bon ordre. TEL.: 3-8405.

PANEL Mercury 1950 avec clientèle de pâtisserie. S'adresser 21 LATOURELLE.

FARGO 2 tonnes avec transport général, 32 rue Lachance, Petite-Rivière-sud MU 3-3951.

OCCASION
1947—STUDEBAKER coach, radio
$375
1950—STUDEBAKER, sedan, radio
$745
1951—AUSTIN, sedan A-40
$465
1954—STUDEBAKER sedan, radio
$1,495
1955—VAUXHALL sedan
$1,245

MOTORS LTD
Dépositaire
"STUDEBAKER"
500 de la Couronne Tél.: 5-6185

DODGE sedan, radio, chaufferette, air conditionné, 1952. — TEL.: 2-5363.

CAMION MERCURY 1952, panel, 8 cylindres, en parfait ordre 3-2409.

CAMION FARGO 1947, 1 tonne, Mercuryy 1946, panel, ½ tonne, MO 3-5304.

VAUXHALL 1950 ou Studebaker 1951, 4 portes, $450.00 à $595. Tème RUE.

PREFECT 50, mécanique parfait ordre, très propre, vendre ou échanger pour plus gros. TEL.: 4-8025.

Véritable Aubaine
1951 Pontiac Sedan
$690
1952 Dodge Sedan
$750
1953 Meteor Sedan
$995
Plusieurs autres occasions dans les modèles 1948 à 1956
Ouvert le soir.
Conditions faciles.

UNIVERSAL AUTO LTD
Pour Mieux Vous Servir
Tout sous le même toit
VENTE
SERVICE
PIECES
à 777 1ère Avenue
Tél.: 5-5113 - 5-5116

CHARS USAGES

230 Buick roadmaster, 1953, tout équipé.
$1,800
197 Pontiac 1954, sedan, radio, chaufferette.
$1,400
190 Mercury 1954, sedan, radio, chaufferette, hydramatic.
$1,900
220 Mercury 1954, tout équipé, bas millage.
$1,900
516 Pontiac 1952, sedan, chaufferette.
$950
150 Oldsmobile 1952, radio, chaufferette, hydramatic.
$1,000
157 Chrysler 1852, coupé, radio, chaufferette, hydramatic.
$1,200
110 Studebaker pick-up, 1952.
$700
45 Dodge Coronet, sedan 1953, radio, chaufferette.
$1,500
954 Buick, sedan 1952, radio, chaufferette, Dynaflow.
$1,150
97 Pontiac coach 1953, Laurentien, chaufferette.
$1,200

AUTOMOBILES INC.
555 DE LA COURONNE
TELEPHONE: 2-1208
DISTRIBUTEUR
PONTIAC — BUICK
CADILLAC — VAUXHALL
CAMIONS G. M. C.

CHEVROLET 1954, 10000 milles, radio, chaufferette, bien chausse, $1250. Conditions si désiré. S'adresser, Mme Lesard, 175 BARDY.

CADILLAC 1953, coupé de ville, en très bonne condition, accepterais échange. S'adr.: 68 MAISONNEUVE.

Autos usagées
Bonnes valeurs
à bas prix.
Fradet Auto, Enrg.
276 RUE ST-PAUL
Ouvert le soir jusqu'à 9 hres.

FORD 1947, convertible, tout équipé, finance si désirée. TEL.: 4-6378 ou 5-5206.

METEOR 1949, 4 portes, très bon ordre, propre. TEL.: MU 1-2055.

PANEL Mercury 1952, parfaite condition, $650.00, hrs repas. 7-8652.

GARAGE G. BOURGET
DEMENAGE
A son nouveau local
210 DU PONT
SPECIAL
Cadillac Fleetwood 1954, équipé.
$3550.
50 autres modèles
1946-1956
ACHAT, VENTE, ECHANGE
de chars neufs et usagés
TEL.: 2-4538

ECHANGER pour petit char, Hudson 1947, l'état neuf, hrs repas. 7-8652.

STUDEBAKER 1955, coupé de luxe, très bonne condition, bas millage. TEL.: 4-3950.

SPECIAUX
1955 PONTIAC coach
$1,895
1953 Cadillac coupé ville
$2,350
PLUS BEAU CHOIX
DE 1948 A 1956
à prix d'aubaine.

GAGNON & CAUCHON
2450, 1ère AVENUE
Tél.: 5-5811

PLYMOUTH 1955, 12,00 milles, automatique, prompt acheteur. TEL.: 4-4850.

PARKARD Clipper De Luxe 1953, parfait ordre, opération, $1,400.00. Marcel Fortin. MU 3-4148.

SPECIAL
1955 Dodge coach
air conditionné
$1898
1953 Studebaker
Club coupé, air conditionn
$1298
1952 Pontiac convertible
Radio, trans. automatique
$1595
Achetez votre auto ou camion avec
LA GARANTIE A-1
Nos 20 années d'experience et de service intègre sont une garantie pour l'acheteur.
Le plus grand choix à Québec d'autos et camions usagés de toutes marques.
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
25, Dorchester sud. 5-8186

OCCASION SPECIAL

1941—Studebaker sedan
$125.00
1942—Ford station wagon
$200.00
1949—Ford sedan
$425.00
1955—Hudson Sedan Super Wasp Hydra., radio
1953—Hudson Sedan Hornet, Hydra., radio, pneus blancs

5 PONT-DROUIN
J.-R. RACINE Inc.
DEPOSITAIRE
HUDSON CAMION REO
269 Est, Arago, Québec
Tél.: 2-2019 — Tél.: 5-4707

DODGE 1949, de Luxe en parfaite condition. TEL.: 4-2158.

AUBAINE Chevrolet 1952, 2 tons, $725.00, aucune offre refusée. S'adr.: 850 St-Vallier Ouest.

SATISFACTION GARANTIE AU PLUS BAS PRIX
75 AUTOS ET CAMIONS
TOUS LES MODELES, TOUTES LES MARQUES
Léger comptant
Termes faciles
Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.
MONTCALM AUTOMOBILES
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. 2-5675

PLYMOUTH 1947, bon ordre, prix d'aubaine. TEL.: MU 3-7090.

OLSMOBILE 1947, bon ordre, aubaine. 244 DU ROI. 2-1978.

MORRIS MINOR 1955, en bon ordre. TEL.: 3-8029, entre 8 heures a.m. et 6 heures p.m.

OCCASIONS
7 DODGES sedan 1953, 1 Dodge, 7 passagers, 1949, prix raisonnable. S'adr.: EDOUARD GRENIER, 1191 Ave Cartier.

Spécial pour cette semaine
Jaguard Sedan 1953, tout équipé
$2,750

Austin	A-40	1952
Austin A-70	Pick-up	1953
Vanguard	Sedan	1952
Chevrolet	Sedan	1949
Austin Sed.	A-40	1954
Austin	A-70	1952

Tous ces chars ont été reconditionnés et sont GARANTIS.
OUVERT LE SOIR.
CONTINENTAL AUTOMOBILE INC.
201, 3ème Avenue
Tél.: 3-0524

PANEL MORRIS 1952, propre, bonne condition, serviraît pour livraison. 7-7058.

CHEVROLET Sedan 1941, propre, parfaite condition, $180.00. TEL.: 5-6570.

PRIX D'AUBAINE pour vente rapide, Magnifique Chevrolet 1951 coupé opéra, très propre, bien chaussé, lumières de direction et de reculons, $675.00. TEL.: 4-4158.

Tracteur Caterpillar D-4
EN parfait ordre, à prix d'occasion. TEL.: MA 3-3884.

(Suite de la page 26)

64 DIVERS A VENDRE

REFRIGERATEUR Coca-Cola, en très bon ordre, prix raisonnable. TEL.: MU 3-4607.

REFRIGERATEUR, télévision, poêle, brûleur, set chambre, cuisine, salle manger, davenport, chesterfield, rangette, laveuse, lit, bureau, commode, glacière, poêle gaz, radio, Moniteur, 35 ST-VALLIER OUEST. 3-3760.

ROBE MARIEE blanche, longue 12 ans, très bas prix. 7-0232.

GLACIERE MONARCH blanche, propre. TEL.: 4-8736.

FRIGIDAIRE 9 pieds, $90.00, laveuse, $45.00, vitrine $15.00, foyer $10.00, bureau-coiffeuse $5.00. TEL.: 7-6808.

CHAUFFE-EAU automatique, électrique, nouveau, extraordinaire, économique, pour 110 volts. Approuvé par le bureau des examinateurs de la province de Québec. Garanti 1 an, eau-chaude sur n'importe lequel robinet cuisine, chambre de bain, etc. Vous vous en servez en ville, campagne, même tasserie de fermes. Prix extraordinaire. Appelez 3-1906 ou 5-8946. Ecrivez Importations Utiles Enr., 386, 3ème Rue Québec. Demonstration gratuite.

POELE à l'huile Gurney avec brûleur, en parfaite condition. 5-9506.

RADIO, ondes-courtes, fauteuil, miroir, passage, 740 Avenue DESY.

GLACIERE Monarch à vendre. S'adr.: 12 Ave Jacques-Cartier. 5-9779.

SET SALLE DINER en noyer, 9 morceaux très propre, $50.00. 79 Ave DES ORMES. MA 3-2887.

POELE L'Islet, bois, huile, charbon, très propre. MA-3-2274.

TRAILER 26 pieds, frigidaire, eau chaude, douche, visible à m. 8½ p. m. rue LECLERC Orsainville.

POELE combiné, électricité et huile, avec carburateur et drum. Prix d'occasion. TEL.: MA-3-1358.

MACHINE à coudre pour cordonnier. Bon marche. TEL.: 4-5448.

MENAGE à vendre, cause mortalité. TEL.: 3-9417.

FOURNAISE Volcano avec brûleur et serpentin en parfaite ordre. MO 3-4091.

MACHINE à vue, sonore, avec écran, microphone, parfait ordre. TEL.: 3-1022.

LAVEUSE usagée, set salle dîner verni avec $25, 6 chaises, buffet. TEL.: 5-9080.

ROBE et diadème de mariée, tulle brodé, servi 2 juin 56, à vendre. TEL.: VI 2-2855.

POELE marque Frigidaire, 220, récent modèle. TEL.: 4-7830.

PERCHE de ligne en fibre de verre, panier de pêche, fanal à gazoline Coleman, 500 chandelles, lit Coach simple avec matelas Marshall, rasoir électrique Sunbeam. TEL.: 3-0512.

SHOW CASES et mural, machine hot-dogs, frites. 3-5802.

COMPTOIR-FRIGIDAIRE ouvert, presque neuf, pour épicier ou boucher qui veut moderniser son magasin. 6 pieds de long, 36 pouces profond. Vendra moitié prix. 5-8768.

LIT DOUBLE, sommier, matelas, matelas brun, $9.00; 2 petits lits métal brun, sommier, matelas, $10.00 chaque; lit extensable, $3.00; table de cuisine chromée, dessus arborite, 4 chaises, $20.00. TEL.: 2-4621.

FRIGIDAIRE et piano, parfaite condition, très bas prix. TEL.: MU 3-4694.

TAPIS salon 4 x 4, miroir, horloge de buffet, poêle. 5-9310.

RASOIR électrique Ronson, neuf, avec garantie. TE 7-1030.

ELECTROLUX, état de neuf, avec accessoires, Aubaine, 1355 DE CALLIERES.

DIVAN, parfait état, offre raisonnable acceptée. 191 Est St-Joseph. 4-5466.

POELE MOFFET à gaz, 4 feux, automatique. TEL.: 7-8986.

AMEUBLEMENT de cuisine de restaurant au complet, a vendre avec comptoir-lunch. S'adresser, TEL.: 4-6709.

BAINS, toilettes neuves et usagées. Radiateurs 16 pcs à 42, fonte de 4 pcs avec accessoires pour toilettes et cuisine, tuyaux cuivre ½-¾ pouce, 617 DE LA SALLE EST.

ACCORDEONS
Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une ou 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles
Aussi réparations d'accordéon.

ST-CYR & FRERE
754 Est rue St-Joseph. Tel.: 2-1233

AUBAINE
FIANCES,
NOUVEAUX MARIES
Je meublerai entièrement votre maison au
Prix du Gros
HAUTE QUALITE
Manufacturier reconnu.
TERMES FACILES
Appelez-moi et je me rendrai chez vous
P. LAFLAMME
TEL.: Bureau 4-8588
Rés.: 5-5486

64 DIVERS A VENDRE

POELE ELECTRIQUE, 220 volts, 32 aussi 30 pouces. Aubaine. 3-3760.

BRULEUR neuf complet, jamais servi pour $23.00, aussi poêle, 3-3760.

CAISSE enregistreuse, clavigraphe, machine additionner, poêle naphte avec fourneau, armoire cuisine, chesterfield, $25.00 pour le 3-1760.

ECHANGE de laimage pour des couvertures de laine et tapis reversible, 32 couleurs, mur à mur et en carpette et passage. Economie 40%. — 41 DE LA BASTILLE. Tel.: 8-9146.

AMEUBLEMENT complet de pouponnière 6 pcs, balance, lingerie, table en email, etc. tout en parfaite condition à vendre pour pas cher. Cédulé. Ecrire à CASIER POSTAL 782 Haute-Ville, Québec.

METIER A TISSER 80 pcs et un 27 pcs marque Leclerc avec équipement complet. MA 3-1384.

CHAUFFE-EAU instantane, pour laveuse, etc. Coute 1 cent l'heure. Ecrire à Casier 718 LE SOLEIL.

GLACIERE Monarch, 1 porte, était neuf $15.00. 55 Est des COMMISSAIRES, 1e etage. Tel.: 5-8854.

POUR CHALET poêle avec système huile Lynn aussi table cuisine et expresse quatre roues pour enfants le tout bon marché. TEL.: 4-4403.

VENTE cause ménage à St-Matthew's Parish Hall 58 d'Aiguillon, mardi 26 juin 1956 à 2½ heures P.M.

AUVENT de couleur, 6 pieds, pharmacie, bicycle C. C. M. pour homme $15.00, portes intérieur en cuivre, très escalier, barreaux intérieur, échelles de sauvetage en fer $5.00. TEL.: 2-5363.

CLARINETTE avec boite, bon marché. TEL.: 2-9175.

POELE avec brûleur, très bonne condition, sort pour chalet. S'adresser 267, 6e RUE. TEL.: 4-3744.

POELE électrique, 110 volts, Sunshine, éléments tubulaire, four automatique. 729, 2e AVENUE. TEL.: 4-8029.

LAVEUSE — Toute automatique, en parfaite ordre. Payée $290.00, pour $99. S'adresser 179 ST-JOSEPH-EST, 2e étage.

POELE bois, charbon, blanc noir, sans boulliore. 7-4908.

POELE ELECTRIQUE blanc, 2 ronds, fourneau, 110. Bon marché. 837, 7e RUE. 1-9179.

HOOVER en état de neuf, modèle récent avec accessoires, aubaine. S'adresser 407 DE LA CANARDIERE.

BOIS usagé, planches, coulombages, note toute dimension. Tôle. A sacrifier. 17, 11ème RUE, ST-RODRIGUE.

POELE Findlay luxe blanc, brûleurs, réchaud, boiler, achété 1951. 3-5761.

POELE électrique et huile, combiné, meubles, utiles pour chalet. Faut vendre, cause décès. TEL.: MU 3-8604.

RUG TAPIS jute vert, 9 x 12, valeur $35.00 pour $15.00. 302 ST-JEAN.

LITS SIMPLES, 1 double, bureau commode set salle, table. 7-1821.

CAISSE ENREGISTREUSE National à vendre, 5 comptoirs, 4 commis. Bonne aubaine, $800.00. S'adresser CASIER 1301 BUREAU DE POSTE, rue Henderson.

FRIGIDAIRE marque Frigidaire, 9 pi., poêle blanc L'Islet, avec brûleurs, parfait ordre, laveuse Beatty. S'adr.: 585 HERMINE. 3-3864.

POELE A L'HUILE attachement au gaz, tank, tuyau compris, très bon marché. Cause déménagement. 3-7615.

POELE très propre, a vendre, $25.00. S'adr.: 44 AVENUE BRISE DES FLATS, Val St-Michel.

SET SALON presque neuf, $50. Cause débarras. TEL.: TE 7-4114.

SET CUISINE. TEL.: 3-2742.

JOLI SET de salon solide en bonne condition, offre raisonnable acceptée, cause départ hors Québec. 891 AVE LEVIS.

VOTRE TOIT COULE? Battleship de Panther, enduit à base d'amiante et caoutchouc. Vous pouvez poser vous-même, ne demande pas à être chauffé. Garantie 5 ans écrite. — INFORMATIONS 4-5833.

POELE avec brûleurs à l'huile. TEL.: 3-2729.

ROBE MARIEE dentelle blanche, avec double jupe de tulle ¾, aussi soulier, chapeau et voile $25.00. TEL.: 3-8695.

JOLIE ROBE mariée, longue, blanche, haute couture, 12 ans. 4-5207.

SET DIVAN, 3 morceaux, parfaite condition, prix $60.00. TE 9-8084.

CENTRE DES AUBAINES
MENAGE COMPLET
NEUF ET USAGE
Achetons — Vendons — Echangeons
TELEVISION $99 Garantie 3-3760
33 et 35 ST-VALLIER-OUEST

ACCORDEONS
Toutes marques Hohner, 3 Sapin et l'accordéon Gagné. 1, 2 et 3 rangées. Spécialité. Réparations d'accordéons.

P. GAGNE & FRERE
302 rue Durocher — Tel.: 2-8601

MACHINERIE EQUIPEMENT
pour Boulangerie, Pâtisserie, Boucherie, Restaurant, Grandes Cuisines Produits Alimentaires et Chimiques, etc.
Demandez circulaires et prix.
Chas-E. Lepage co.
221, 4ème Rue (Limoilou)
Québec, P.Q. — Tél.: 3-7621

64 DIVERS A VENDRE

SECRETAIRE, chêne solide, parfaite condition, modele roll top. TEL.: TE 7-1400.

SET SALLE DINER, 7 morceaux, fini noyer, très bonne condition, $100.00. TE 9-8084.

LIT D'ENFANT, longeur 3 pieds et 6 largeur 20 pouces avec sommier, matelas enveloppe propre, $8.00. 98 CHABANEL, Giffard. MO 3-7740.

LIT DOUBLE complet $30, bureau $10, table à cartes $2.00. TEL.: 2-1425, 87 PASCAL.

POELE gaz Gurney émaillé blanc, poêle L'Islet bois charbon-huile. S'ad: 795 STE-MARGUERITE. 3-5556.

FRIGIDAIRE Astral 3 ans d'usage, Paul-Henri Fillion, ST-LAURENT, Isle d'Orléans. TEL.: 625 s. 31.

SON POELE électrique 110-220 McClary avec fourneau, conviendrait pour chalet, $125.00. Aussi scie main élec. 8" H. D. Black Baker $100. Dactylo $60. Table de set à diner solide $20.00. Solide chariot d'entrepôt valeur $100.00 pour $55.00. Radio combiné $15., chaises de fumoir en acajou $15. chacune. Aussi lot de meubles bon marché pour chalet tel que lits, etc. 20 CHRIST-ROI, LEVIS. TEL.: TE 7-1360.

GLACIERE East $15.00. Carrosse Sunshine marron $10.00. Tables pour chaise $3.00 et $1.00. TEL.: 4-6811.

SET SALLE à diner. Lit simple complet, meuble vanité, chambre à coucher, tous très propre. TEL.: 7-4792.

POELE avec système huile, toilette avec réservoir, portes et châssis usagés. TEL.: MU 3-8286.

POELE ELECTRIQUE 110, fourneau automatique, 3 ronds 2 ronds tubulaires presque neufs, meubles pour chalet, bon marché, tailleur noir 16 ans, 198 OZANAM. TEL.: 4-8544.

SIES CHAMBRE, salon, tapis. TEL.: 7-6613.

3 FAUTEUILS pour chalet, chaise haute, siege d'auto (bébe). MO 3-7170.

LIT marqueterie français, housse, sofa, draperie, couvre-pieds, vestibules, ventilateur, commode, garde-robes, vêtements. Tél.: 3-7712.

POELE LEGARE avec brûleur, drum, s'adr.: 319 Jeanne d'Arc. MU-3-5868.

AMEUBLEMENT complet, vendre séparément, articles divers. Tél.: MU 3-4340.

ROBE MARIEE ½, blanche, avec diadème, 15 ans. TEL.: 2-7400.

BATON DE GOLF pour dame, sac et voiture, le tout en parfaite condition. $85.00. VI 2-4151.

ROBE MARIEE ½, tulle, dentelle, 13 ans. 379, 8ième Rue.

POELE avec brûleur, accessoires. TEL.: 3-6177.

POELE blanc L'Islet, avec brûleurs, waterfront, réservoir, 2 barils, 3 cruches, état de neuf, moitié prix. 85 DES ERABLES, LORETTEVILLE.

DIVAN Hede-a-Bed matelas Beauty Rest neuf dedans, 1045. St-Cyrille ouest, appt 407.

REFRIGERATEUR presque neuf, tapis, porte musique acajou. TEL.: 5-8587.

GLACIERE blanche, a vendre, 781 de la COLOMBIERE Est.

POELE 2 ronds avec fourneau 110, bon ordre, propre. MU 3-8834.

POELE très propre, huile, bois, avec réservoir 200 gallons. 4-4756.

ROBE MARIEE avec diadème, 13 ans, S'adr.: 206 Est de la Reine. TEL.: 4-3004.

ROBE DE MARIEE, 13 ans, avec accessoirs. TEL.: 2-5193.

POELE, charbon, bois, pour chalet, à vendre bon marché. S'adr.: 8½ Marchand, soir seulement.

POELE gaz McClary, porcelaine blanc, automatique, longueur 40 pouces. 4-2328.

DIVERS, vaisselles, argenteries, porcelaines, bibelots, antiquités etc. 1059 Ave LAURENTIDES.

SET SALON avec armoire à verrerie, 20 Bon Pasteur. 3-2808.

CARROSSE Sun Shine, prix d'aubaine. TEL.: 7-8834.

POELE à vendre, émaillé blanc, avec brûleur marque Lynn, drum gratis. $75. TEL.: MU 1-1126.

VENTE à prix d'aubaine, attrayant tapis ori

(Suite de la page 27)

64 DIVERS A VENDRE

MATELAS Simmons à ressorts Beauty Rest, sommier à lames 54 pouces, aussi bicyclette 28 pouces, 3 vitesses. TEL.: 3-1904.

POELE de cuisine émaillé blanc, à l'huile, avec accessoires, peu d'usure, se transforme au bois ou autre. Bas prix. 3-2188.

CHESTERFIELD, aubaine, 3 morceaux, conviendrait pour chalet. $60.00. TEL.: 7-1678.

TABLE extension, buffet, 6 chaises, lampe torchère, petite table acajou, glacière, laveuse, cause déménagement. 5-7437.

POELE Gurney avec brûleur, waterfront, 103 Giguère. 7-1545.

GAZOGENE pouvant s'adapter à n'importe quelle fournaise, pour chauffage au brin de scie, possibilité de chauffer maison 10 pièces pour $50.00 par année. TEL.: 7-5404.

TONDEUSE à gazon, aiguisée en bonne condition, 14 pouces, $5.00 — 20 pouces, $6.00. TEL.: 7-5404.

COMPTOIR et garde-robes vitrés pour magasin aussi auvent en bonne condition. S'adr.: Le Petit Chaperon Rouge, 605 Est Boul. Charest. TEL.: 3-7345.

REFRIGERATEUR Astral, pratiquement neuf, pour chalet, $100.00. TEL.: MA 3-2992.

AUBAINE, glacière métal, très propre, $4.50. TEL.: MA 3-3517.

BEAU POELE Inlet blanc, pas d'usure, cause déménagement, tenture. MO 3-6210.

DIVAN Krochler, bureau, armoire, poêle électrique, bacinette pour bébé, matelas. TEL.: 3-4903.

SET A SECTION flambant neuf, n'a jamais servi, cause mortalité. TEL.: 2-2107.

MACHINE A COUDRE

A VENDRE $10. Vous pouvez vous procurer une machine à coudre. Aucun dépôt, $1.80 par semaine. TEL.: 3-7198. — 618 ST-VALLIER-OUEST.

CROTEAU LIMITEE

154, Du Roi 5-9426

ARGENT COMPTANT acceptons toute offre raisonnable pour accessoires électriques, meubles, divers, neufs, usagés, ménage complet. Termes faciles. ECHANGEONS. VENDONS. ACHETONS.

67 ENTREPOT A LOUER

ENTREPOT 40 x 12, hauteur 9 et 12 pieds. TEL.: 7-2524.

ENTREPOT chauffé, 1er plancher, 225 Prince-Edouard. A.-L. LANGEVIN, 28, LA COURONNE.

ENTREPOSAGE meubles dans bâtiment chauffé, d'accès facile. Taux au mois calculé sur l'espace occupé. BOLVIN A. LEVASSEUR, 15 ST-PIERRE. 2-1771.

70 ECOLE

INSTITUT THOMAS, 85 ST-JEAN. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours juillet-août sténographie, dactylo-comptabilité 2-7490 — 2-4663.

COURS PAR CORRESPONDANCE. 9ème, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons et filles. 12ème spéciale (fille): préparatoire au cours de gardes-malades, diplôme du département de l'instruction publique. Cours spéciaux: latin, sciences, mathématiques, manuels, toute la gamme. INSTITUT D'AUBIGNY, l'autre monde. 131, Haute-Ville. Québec.

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial, cours scientifique. 10ème, 11ème et 12ème années, garçons et filles. Cours de comptabilité complet. 13ème année, préparation supérieure. 13ème année, préparation aux cours de garde-malades. 8ème et 9ème année, cours anglais. S'adresser: 322 rue ST-JEAN, Québec 4

BART SCHOOL — Jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours d'été. Pour renseignements aussi auvent en bonne condition. S'adr.: Le Petit Chaperon Rouge, 605 Est Boul. Charest. TEL.: 3-7345.

COURS D'ETE. Cours primaire, supérieur, strictement privé. Mme L. VACHON, 1708 des Erables, appartement 6. TEL.: MUrray 1-2370.

COURS PAR CORRESPONDANCE 8e-8e et 10e-11e années pour aspirantes gardes-malades. Ile scientifique pour garçons. Livres fournis gratuitement. EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi français, anglais, comptabilité, etc. INSTITUT RAYMOND ENR. 1471 Chemin Ste-Foy, Québec.

COURS STRICTEMENT privés, sténo, français, anglais. Professeur: Eva Bédard, 147, Scott, près Grande-Allée. 2-3112.

MISS ALLEN, professeur d'anglais, cours privés ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir. Cours d'été: 54 STE-URSULE.

LA MUNICIPALITE scolaire de St-Basile Station, demande 3 institutrices diplômées pour l'enseignement élémentaire dans cette municipalité. Convention collective en vigueur. Pour plus amples informations, s'adr. à Lucien Blondeau, sec.-trésorier, St-Basile Station. TEL.: 30 x 7.

COURS D'ETE

INSTITUT DENYS — Jour, soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois). Cours complet ultra rapide (4 mois). Cours spécial de 6e, 7e, 8e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique. 322 ST-JEAN, Québec. TEL.: 2-3141 — 4-6869.

71 EXTERMINATION VERMINE

SPECIALISTE en extermination d'insectes et rongeur, 20 ans d'expérience, ouvrage garantie, bas prix. MATHIEU EXTERMINATION, 350, 3ième Rue. TEL.: 2-1651.

72 FEMMES, FILLES demandees

UNE propriétaire de maison demandée pour petit commerce très payant. Ecrire Casier 36 LE SOLEIL.

2 DAMES distinguées, une comme étrante une comme conseillère en beauté Magnifique opportunité pour gagner beaucoup d'argent. TEL.: TE 1-7388

AVON: BESOIN représentantes pour cosmétiques. Haute commission. Temps plein ou partiel. Expérience non indispensable. Téléphoner: Mlle TIOLIBEC, 5-8290 ou écrire: Dorsalina Cosmetics, Station F. Dépt. 32, Montréal.

APPEL A TOUTES CELLES qui désirent se faire de l'argent facilement. Appel à toutes les vendeuses à domicile. Prenez commandes vêtements bas pour bébés, enfants, dames, messieurs et marchandises à la verge à des prix défiant toute compétition. Aucune expérience. Aucun démarchage. Rien de plus payant. Rien de plus agréable. Rien de plus facile avec notre aide. Fortes commissions. Bonis Primes. Ecrivez immédiatement. LINGERIE DU JOUR INC., 4235-B Iberville, Montreal.

COMPAGNIE importante offrant produits français. Prix modique. Desire 2 représentantes pouvant faire $10.00 et plus par jour, haute commission, entraînement fourni, possibilité d'devenir gérante. Ecrire Boîte 107 LE SOLEIL.

ON DEMANDE personne responsable comme dame de compagnie. TEL.: le matin, 7-8144.

POUR TRAVAIL GENERAL dans maison touriste, parlant un peu l'anglais, de préférence, coucher chez elle. Se présenter: 120 GRANDE-ALLEE EST.

GAGNEZ $2.00 et plus l'heure. Territoires libres. Haute-Ville, Giffard, St-Jean-Baptiste. Produits AVON. 3-7706.

FEMME possédant machine pour coudre tabliers faillis. Facile et profitable, temps partiel ou complet. A. - B. APRONS, Fort Smith 3, Ark.

SAGUENAY GENERAL HOSPITAL ARVIDA, QUEBEC

recherche

INFIRMIERES DIPLOMEES

Infirmières diplômées, enregistrées dans la province de Québec, pour service général.

SURVEILLANTE DE SALLE D'OPERATIONS

Expérience de surveillance de salle d'opérations est essentielle. Poste régulier, avec chambre, pension et service de buanderie d'uniformes. Conditions de travail et logement très favorables. Salaire proportionné aux connaissances et à l'expérience. Pour plus de renseignements, veuillez écrire en mentionnant connaissances et expérience à: Aluminum Company of Canada, Limited c/o Miss L. Mackenzie, 1700 Sun Life Building, Montréal, Québec.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

Baby Sitters Service Regd.

VOUS OFFRE gardiennes d'enfants, gardes bébés, gouvernantes, aides gardes-malades, ménagères compétentes. 7-1711.

77 FILLES DEMANDEES

FILLE de chambre demandée. 1194 St-Vallier est, Carré Parent.

FILLE de chambres, références exigées. 43 STE-URSULE.

WAITRESS d'expérience, S'adr. soir après 7 heures, 229 St-Vallier Ouest.

77 FILLES DEMANDEES

FILLE de table demandée avec expérience. S'adr: en personne à 86 rue ST-JEAN.

POUR une jeune fille de bureau compétente Household Finance 303½ St-Jean offre un emploi stable avec très bon salaire et condition de travail excellente. Appelez M. Denis 5-8175.

80 D'ARTIGNY — Fille de chambre pour maison de touristes. Un peu d'anglais. TEL.: 4-2806.

COIFFEUSE compétente avec expérience demandée, salaire $45.00 semaine plus commission. Emploi permanent. 3-4581.

AIDE CUISINIERE demandée, laveuse vaisselle, aide générale demandé. Chez Larry, MN 3-5441, 120 Route Nationale, Ancienne Lorette. P. Québec.

FILLE DEMANDEE pour l'Ancienne Lorette, $80 par mois. S'adr. L'AIGLE D'OR. TEL.: 7-5797.

FILLE avec expérience pour restaurant. S'adr. RESTAURANT JEANNE, 204 ST-VALLIER EST.

JEUNE FILLE demandée comme commis en pharmacie expérience requise. Bon salaire. S'adr.: Pharmacie Georges Lachance, 1256 Ch. Ste-Foy.

COMMIES d'expérience, pour sous-vêtements pour dame. Ecrire Caster 160, LE SOLEIL.

COMMIS avec expérience dans lingerie pour dame. TEL.: MO 3-5028.

CAISSIERE et hôtesse bilingues demandées avec expérience. S'adr.: OLD HOMESTED, 20 STE-ANNE.

TAILLEUSE

Le Corps d'Aviation Royal Canadien a un besoin immédiat de tailleuse. Mesdemoiselles, si vous avez l'expérience du métier, êtes célibataires, de 18 à 29 ans, une carrière rémunératrice vous est offerte. Pour tous renseignements, adressez-vous au bureau de recrutement du C.A.R.C. à:

146 rue St-Jean, Québec

78 FINANCE

AVIS AUX MARCHANDS

Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.

GENERAL FINANCE CORP. Ltd.

Compagnie québécoise "28 ans"

61 D'Auteuil - Tel.: 5-4941

81 GARAGES A LOUER

QUARTIER St-Sacrement, rues Jeunes, avec porte automatique. TEL.: 7-3683.

JACQUES-CARTIER, près Boul. Langelier, garage à louer. TEL.: 2-4421.

GARAGE pour autos ou storage. S'adr.: 112 AVE LAMONTAGNE 4-3656.

82 GARCONS DEMANDES

GARCON demande pour les ceriages. J.-B. Bédard, 31 DES CASCADES, Beauport.

88 Hommes demandent emploi

MENUISIERS connaissant demande travail à l'heure ou contrat. TEL.: 7-2738.

INFIRMIER demande emploi, 2 ans d'expérience service privé ou général. TEL.: TE 1-3212.

MENUISIER demande emploi, maison ou contrat ou à l'heure. 3-8497.

ETUDIANTS 18-19 ans demandent emploi pour saison vacances. 7-1961.

ETUDIANT 13e année scientifique complétée, bon dactylographe demande pour août, tout genre. TEL.: après 5 hres, tous les jours. VI 2-2726.

PEINTRE DEMANDE, ouvrage intérieur et extérieur, et lessivage. Ouvrage garantie à l'heure ou au contrat. TEL.: 2-4184.

TECHNICIEN diplômé TV et radio, 7 ans d'expérience. Bonnes références. TEL.: 4-5471.

89 HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR pour la vente d'appareils de chauffage, devra posséder automobile. Faire application à Boîte 140, Le Soleil.

PRESSIER demande pour travaux de ville. S'adresser à l'Imprimerie Grand'Mère, Casier Postal 90, Grand'Mère.

JEUNE COMMIS d'épicerie demande, ayant expérience. Inutile de se présenter sans références. Ecrire Dept 155 LE SOLEIL.

MENUISERIE, travail garanti douze mois. P.-A. HAVARD, chapliet église Deschenes, Co. Portneuf.

HOMMES gênés à votre avenir, apprenez à non marché métiers soudeurs, mécanique automobile, machiniste, moteur Diesel, dessinateur. Demandez prospectus. ECOLE METIERS MELOCHE 451, 3ième Avenue, Québec. Ouvert à l'année.

VENDEURS à temps partiel ou complet, sérieux, pour vendre appareil indispensable. Très payants. Pour appointement: annelez: 3-1506.

BARBIER

BARBIER avec expérience, position à l'année. A. ROBITAILLE, 130 rue du Roi.

A QUI LA CHANCE

A TOUT vendeur de la région de Québec peut retirer de bonnes commissions pour temps plein ou partiel. Nouveau plan de vente, expérience pas nécessaire, avoir voiture automobile un atout. Chance d'avancement pour homme qualifié. Faire application en personne, à 525 3ème AVENUE Limoilou, S'adresser à Paul-Emile Gosy.

PATISSIER DEMANDE

avec expérience

S'ad.: AU FRIAND INC.

1327 Chemin Ste-Foy

Tél.: 7-1881

GRADUES UNIVERSITAIRES

Jeunes gradués universitaires — une carrière rémunératrice avec pension et autres bénéfices vous est offerte dans le cadre officier du corps d'Aviation Royal Canadien. Le service de l'Air requiert immédiatement plusieurs spécialistes en traffic aérien.

Si vous avez complété votre onzième année ou plus, il y a une place pour vous dans l'équipage de l'air.

Jeunes gens célibataires de 17 à 25 ans, qui possédez ces qualifications, adressez-vous au centre de recrutement du CARC à 146, St-Jean, Québec.

REPRESENTANTS DE MANUFACTURE POUR VILLE DE QUEBEC

Manufacturiers de produits d'éclairage patentés exclusifs, reconnus nationalement, offrent postes de représentants des ventes pour ville de Québec, suivant programme d'expansion. Candidats choisis recevront entrainement complet.

Pour visiter maisons industrielles, commerciales et institutions. Commissions libérales, assurance groupe, hospitalisation, etc. AUTO NECESSAIRE.

Excellent avenir et gains illimités. Firme établie depuis longtemps, se développant rapidement au Canada, offrant excellentes chances d'avancement.

Pour rendez-vous, veuillez vous mettre en rapports avec M. R. M. HAWN. Hôtel Clarendon, le mardi 26 juin.

89 HOMMES DEMANDES

BARBIER demandé, position à l'année. S'adresser Charles Fortier, Jonction Billery, coin des Erables.

COMMIS en pharmacie, de préférence avec expérience. Pharmacie BISSONNETTE. 2-8229.

ON DEMANDE un homme avec 2 ou 3 grands garçons pour la récolte de la mousse. Devra avoir un cheval. Gros salaires. S'adresser L. CARON, St-Etienne de Lauzon, Co. Lévis. Route rurale No 5.

REPRESENTANTS pour vendre dans ligne rapide de vêtements sur mesure du manufacturier aux clients. Commissions intéressantes, bas prix bonis gratuits de vêtements, plein temps ou partiel. Expérience pas nécessaire. Notre assortiment varié et imposant d'échantillons tout laine rend notre proposition intéressante. Ne manquez pas cette occasion unique. Ecrivez immédiatement pour nos échantillons. RODNEY TAILORING COMPANY, Dépt. L. B. P. 63, Montréal.

AGENT pour vendre immeuble à commission, automobile nécessaire. Pour entrevue appelez 4-7193.

VENDEURS pour chaque localité, pour vendre chauffe eau électrique, se vendant $4.95 — 125% de profit. Ecrire Georges Siguoin, 45e Lavoiette, ST-JEROME, C. Terrebonne, P. Q.

POUR VENDRE à domicile nos 250 nécessité. Hommes sérieux et brasseurs d'affaires seulement. Catalogue GRATIS. Dr N.-A. SIROIS ENR. STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE, Québec.

CONVERTISSEZ vos heures de loisirs en $$. Devenez votre détaillant dans VILLE DE QUEBEC. Temps plein ou partiel. Détails sur demande à: Dépt. R. FAMILEX, Station C, Montréal, ou téléphonez M. J.-E. DOYON, Québec 5-8289.

JEUNE HOMME demandé pour travail général, chez un cultivateur. MO 3-5302.

5 ETUDIANTS pour la vente à domicile, dépenses payées. S'adr: HOTEL ST-ROCH, demander M. FORTIN.

COMMIS BOUCHER classe A ou B. S'adr. Brochu & Fils Ltée TEL.: 5-8481.

VENDEUR demande pour sollicitation, ville et environs, salaire et commission. MA 3-3249, M. CARRIER.

HOMMES ACTIFS pour vendre produits RAWLEIGH. Se présenter l'avant-midi (samedi excepté), 468 de la COURONNE, Chambre 509.

HOMME — Experience dans commerce, transport de bois, aussi chauffer camion, Québec et environs. Références exigées. Ecrire Dépt. 104, LE SOLEIL.

DEMANDE 22 menuisiers, première classe, salaire $1.35 de l'heure, pension $2.00 par jour, passage remboursé, durée de l'emploi environ trois mois. S'adresser demandé M. A. Baker, Hôtel St-Roch, dimanche, lundi, mardi, 24 - 25 - 26 juin.

$8,000.

VENDEUR de bijout de fantaisie pour représenter importante manufacture textile dans région entière située nord de la province de Québec jusqu'à Trois-Rivières au sud, et exception faite de la région de l'Abitibi. Cherchons représentant exilisti mais acceptera vendeur de grande compétence ayant seulement une autre ligne semblable et non rivale en autant que cette dernière ne vend que dans le même territoire. A base de commission. Doit avoir bonne voiture. Etre bilingue. Envoyez renseignements et photo. Artistic Jewellers, 688 Ouest Richmond, Toronto.

SI VOUS AVEZ UNE BONNE PRESENTATION

Si vous possedez une automobile et desirez une position stable avec revenu minimum de $7,000.00. Nous vous offrons la chance de votre vie pour vendre un produit annoncé dans tout le pays. Prospects fournis. Tél.: 4-8359 pour appointement.

VENDEUR

Important manufacturier de produits alimentaires demande un vendeur pour territoire établi.

Bon salaire, bonne commission, automobile fournie, assurance maladie et vie etc.

Candidats doit avoir expérience de la vente et être prêt à voyager à l'extérieur de la ville de Québec.

Ecrivez à la main donnant noms des employeurs précédents, âge, statut, degré d'instruction, etc.

Toutes les informations seront gardées rauchdentielles.

Ecrire Case 147, Le Soleil

TECHNICIENS REQUIS

Le corps d'Aviation Royal Canadian a un besoin immédiat de membres d'équipages sédentaires et un besoin urgent de techniciens électriques et mécaniques. Si vous êtes célibataires âgés de 17 ans et pas plus de 39 ans, et possédez des aptitudes pour ces metiers, le CARC vous offre une carrière intéressante avec bénéfices. Adressez-vous à centre de recrutement du CARC, 146 rue St-Jean, Québec.

SURINTENDANT DE CARRIERE DEMANDE

Ouvrage à l'année

Salaire intéressant

Conditions avantageuses

Ecrire Case 157, LE SOLEIL.

MECANICIEN

D'EXPERIENCE DEMANDE

Ouvrage à l'année.

Conditions de travail avantageuses.

Assurance-maladie.

MICHAUD & SIMARD

575 ARAGO OUEST

Demander: M. DUMAIS.

90 HOMMES ET FEMMES

COUPLE demande emploi hôtel en ville ou banlieue, cuisinière, homme aide ou ouvrage général. Références. MO 1-2489.

VENDEURS, vendeuses demandés, 2 heures l'après-midi ou 2 heures le soir. Votre salaire varie entre $5.00 et $25 chaque fois. Expérience pas nécessaire. Pas de porte en porte. Chance d'avancement. Ecrire CASE 154 LE SOLEIL.

HOTEL MEUBLE, 7 milles de Québec, grande salle de reception pour banquet, cocktail, réception. Aubaine: $15,000.00, comptant, $5,000.00. Marcel Fortin, 55 Bellevue. TEL.: MU 3-4148.

COUPLE marié demande pour faire ménage avec rabais sur flat, 314 du Roi.

97 Instituteurs-Institutrices

INSTITUTRICES diplômées demandées pour Ste-Christine, disponible deux classes doubles et deux classes simples, échelle de salaire, $1,200.00 à $1,500.00. S'adresser à Roméo Paris, secrétaire-tresorier, Ste-Christine, Cté Portneuf, Que.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

98 INFORMATION

VOULEZ-VOUS rencontrez gens sérieux, distingués. Consultez Mme LANOLOIS. 3-7458.

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez CASIER POSTAL 1881 Québec. TELEPHONE MU 3-7510.

Madame LEO BAILLARGEON, de Daaquam, Comté Montmagny, ne se tient aucunement responsable des dettes ou des marchés que contractera son mari en son absence.

99 INSTRUMENTS de MUSIQUE

BATTERIE de tambour à vendre (drum). Tel.: 4-8797.

100A LAC

LAVAL

LAC 450 x 225 avec beau grand terrain pour chalet. TEL.: 7-3486.

105 LOCAL A LOUER

BATISSE 12 x 30, propre, près église, 658 Royale, Beauport. MO 3-8903.

RUE CARON, Loc. 30 x 50, 264 CARON. TEL.: 3-3370.

RUE ST-ROCH, No 14, manufacture ou entrepôt à louer, présentement, 2ème ou 3ème étage, grandeur 100 x 30 par plancher. Prix raisonnable. 842 Est ST-JOSEPH.

LOCAL — 2 étages pour entrepôt ou manufacture, situé rue St-Roch. 4-5426.

LOCAL pouvant servir comme entrepôt ou garage, 542, 1ère AVENUE.

BARBIERS

BELLE OCCASION pour homme compétent de partir à son compte. Salon meublé au complet. En opération depuis 25 ans. Aucun capital requis. Loyer raisonnable. J.-P. PRENETTE, 993 BOURLAMAQUE. Tél: 3-7938 ou MO 1-1094.

A LOUER

BUREAU avec antichambre, 14, Place d'Aiguillon.

LOGEMENTS 3½ pièces plus chambre bain, $40 et $45, chauffé, Ave Royale, Beauport.

MAGASIN et 2 pièces plus bain, Pascal Baylon.

RUE DES OBLATS, magnifique magasin, chauffé, conviendrait pour tous genres de commerces. Loyer $125.00 par mois.

H.-P. CIMON

14 Place d'Aiguillon, Tél.: 5-5169

107 LOGEMENTS A LOUER

219 JEANNE-D'ARC, 2 pièces, chambre bain, plancher bois dur. TEL.: 3-6991.

5 GRANDE PIECES, chauffe, traîneau, peinture, eau chaude, cour, balcon, poêle, réfrigérateur. TEL.: 7-7668, MU-1-1652.

SITUE 615 RUE FRASER, 9 pièces, chauffé, 1er étage, 7-8018.

HAUTE-VILLE, rue sur fleuve, 1 logement 4 pièces, poêle électrique, eau chaude. Pourrait être loué meublé moyennant conditions appropriées. TEL.: 3-9573.

BEAU petit logement, chauffé. Prix raisonnable. Conviendrait pour nouveaux mariés, visible jour seulement. S'adresser 35 Ave Poulin, Giffard, Québec.

LOGEMENTS neufs, 2 pièces, plus cuisinette, chambre bain, chauffés, place de garage. S'adresser: 639 FRASER.

AVE DES JESUITES, St-Sacrement, 5 grandes pièces, chambre de bain, très moderne. TEL.: 5-5780.

PLUSIEURS LOGEMENTS à louer en ville ou banlieue. L'AIDE AUX LOCATAIRES, 2076, 3e AVENUE. 2-6997.

3 - 4 PIECES, chambre bain, eau chaude, 260 Chemin Ste-Foy, en face hôpital Ste-Anne — 5-7296.

STE-FOY — Beau 3 pièces, moderne, chauffé $58. Occupe ou immédiate. MU-3-8730.

BELVEDERE, 4 magnifiques logements modernes, 5 pièces, $82.00 — $85.00 — $85.00 mois, clair de lune, sécheuse automatique, service concierge, 676 CALIXA-LAVALLEE. Appt 2.

715 CALIXA-LAVALLEE, Appt 15, 3 pièces, sécheuse et laveuse électrique, arrangement neuf au goût du locataire. MU-1-2686, si on ne répond pas MU 1-6091.

ST-RODRIGUE, 109, moderne, 4 pièces, chambre bain, $50. TEL.: MA 3-1402.

2 PIECES chauffées eau chaude, actif, 576 RICHELIEU. TEL.: 2-3378.

4 PIECES plus chambre bain, neuf, entrée chauffe. Immédiatement ou juillet. $60.00. 1 Du Grand Pre, St-Pascal, nord. MO 1-2490.

LOGEMENT 7 pièces, chauffé, $48.00 semaine $12.00 semi-meuble. MO 1-1495.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, $65.00. O. LESSARD, 108 de la RONDE.

2 GRANDES pièces chauffées, entrée 2ème, 340, Boul. Cardinal Villeneuve. TEL.: 3-8420 — 3-7231.

3 LOGEMENTS — 5-6-8 pièces, chauffés, eau chaude. 4-1777.

5 PIECES chauffées moderne, chambre bain, eau chaude année $80.00. Fraîchement meublé, galerie, patte cane. 2e étage. 1ère Avenue 4-0801.

5 PIECES neuf, balcon, libre immédiatement. 616 FRASER.

CHARLESBOURG, 4 appartements modernes, bain, démarrés, privés. MA 3-1181 — MA 3-1894.

SECOND plancher, 4 pièces peinturées à neuf, chauffées, eau chaude année, disponibles. Avenue des Erables, paroisse St-Dominique. Libre 25 juin. — TEL.: MU 3-8031.

3-3 PIECES, frigidaire, meublées, prêt, chauffées. 18, ST-PIERRE.

BEAU 4 pièces, moderne, chauffé, très confortable, beau site, près église St-Thomas d'Aquin. Tél.: 7-8255.

ST-SAUVEUR, sous-sol, 3 appts plus chambre bain. S'adresser entre 9.00 a.m. — 5.00 p.m. André Racine, Tel.: 4-8411, local 2192.

ANCIENNE LORETTE — Village, rue Notre-Dame, logement 5 appts, chambre bain. 7-5234 après 6 heures.

RUE DES PINS EST, logement moderne 4 pièces sans bain. S'adr.: 1297 AIGUEBELLE.

LE LOGIS de vos rêves, ultra moderne. TEL.: MO 3-5126.

ST-ALBERT Le Grand, 5 pièces chauffées, très moderne, neuf, $70. TEL.: 3-4089.

STE-FOY — Logement moderne, cinq pièces non chauffées, $50.00 par mois. Libre 1er août. MU 1-3131.

AVENUE PAINCHAUD, 3 pièces, 1er étage, plus salle de jeux et chambre au sous-sol, libre 1er juillet, $110.00 par mois. TE 1-7440.

BEAU LOGEMENT de 5 pièces, chauffé, 1ère Avenue, $70.00 près 18e Rue, Tél.: 3-0532.

BOISCHATEL, Près de l'église et de l'école, 5 pièces plus chambre de bain, non chauffé. Téléphone MO 3-4315.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, Logement à louer. VI 9-4386.

2 PIECES, eau courante, bain, poêle gaz, libre. 17 STE-URSULE.

5 APPTS plus chambre bain, 3ième étage, 3ième Avenue, pour adultes seulement. TEL.: 3-7026.

MAISON A LOUER — Entièrement meublée, split-level de 8 pièces, Ave des Seigneurs près Hôpital Ste-Foy. Geo. Paquet Enr. 4-4517.

LOGEMENT 7 pièces, chauffées, $100.00 par mois. Tel.: 3-3859, soir 5-6218.

UN BAS — 6 pièces chauffées, chambre bain. TEL.: 7-8229.

3 PIECES, 2ième, libre 1er juillet, conviendrait pour couple âgé ou petite famille. 671 DORCHESTER.

ST-SACREMENT, logement moderne, 3 pièces, éclairées, eau chaude, $75.00. 7-8569.

3 PIECES modernes, bain, $45.00, 75 ST-DAVID, Giffard. MO 3-6237.

3 PIECES chauffées, modernes, $50.00. frais peinturé. 698 JOFFRE.

ST-PASCAL, Logement neuf, demi sous-sol, 4 grandes pièces chauffées, plus chambre de bain, $60.00 p. m. S'adresser à 277 DE LA VERENDRY.

LOGEMENT 7 pièces, chauffé, $35 par mois. TEL.: 3-3925.

ST-THOMAS-D'AQUIN, 6 logements neufs, 4 pièces, près 1er juillet $70 à $80. S'adresser 165 St-Jean-Bosco. TEL.: 7-2012.

4 APPTS, chauffé, eau chaude, 351 Avenue St-Pascal, $62. MO 1-2341.

LOGEMENT MEUBLE, 3 pièces et chambre bain, 1er plancher, chauffé, eau chaude, etc. Près église Notre-Dame du Chemin. TEL.: 3-1032 ou 4-1281.

SILLERY, sous-sol 3 pièces meublées, chauffées, éclairées, eau chaude plus chambre bain. MU-3-4728 — 3-8826.

ST-PASCAL, logement 3 pièces, chauffé, chambre bain, moderne près hôpital Enfant Jésus, 1er plancher, peinture fournie, libre 1er juillet, $80.00 $15 de chandville, appt 4.

LOGEMENT meublé 3 pièces, près parlement, possession immédiate. Demers & Demers notaires. Références exigées. 872 Est St-Joseph, tél.: 5-4909.

STE-FOY près église, 4 pièces neufs, plus chambre bain, solarium, galerie, très moderne. 7-3285 — 45 DELAGE.

COIN BOUGAINVILLE, Blvd St-Cyrille, Magnifique logement 8 grandes pièces, chauffé, eau chaude $125 pour adultes, permis locker chambres, visible sur appointement. TEL.: soir, 7-2600.

LOGEMENT neuf, 4 pièces, moderne, chauffé, Avenue Joffre, $70.00 par mois. Libre 1er juillet. MU 3-5586.

LOGEMENT neuf à louer, 3 et 2 appartements modernes avec salle de bain, 320, S'adr.: 251, 4e Ave. TEL.: 4-6845.

GIFFARD 3 pièces, neuf, chambre bain. TEL.: MO 3-6810.

Voulez-vous un logement ?

QUELS QUE SOIENT la grandeur, l'endroit, nous avons tout ce qu'il vous faut dans toutes les parties de la ville. Pour information: 3-6511.

107 LOGEMENTS A LOUER

CHEMIN ST-LOUIS, logement dans cottage privé, 6 pièces, garage, chauffé, terrain. TEL.: 7-3930.

LOGEMENTS 3 pièces, chambre de bain avec balcon. Place de garage. 630 FRASER.

BEAUPORT, 4 pièces idéales pour couple. Libre août ou septembre. $45. MO 3-5388.

ST-SACREMENT, Madeleine Verchères, 3 pièces, chambre bain, libre immédiatement. 7-5447.

HAUTE-VILLE — Logement 5 pièces, possession immédiatement. Ameublement à vendre moitié prix, aucune offre raisonnable refusée, très intéressant pour nouveaux mariés. Cause transfère. TEL.: 5-7421.

BOUL. LAURIER, 4 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude à l'année, chambre de bain en tuile, libre. TEL.: 7-2246.

QUEBEC-OUEST, 4 appts, 3e étage, 417 PLANTE. MU 3-8287.

3 PIECES, chambre bain, chauffées, grand balcon, visible 8 a.m. — 8 p.m. 864 Ave BEGIN.

ST-JEAN-BAPTISTE, 7 pièces, bain, non chauffées, $55.00. Libre. 5-6442.

1 PLACE MONTCALM, 5 pièces, plus chambre bain, conviendrait médecin, dentiste, avocat, bureau d'affaires, salon coiffure, etc. TEL.: 4-6142.

ST-PASCAL — Magnifique logement ultra moderne 4 appts plus chambre bain, 2 galeries, salle lavage, chambre débarras, chauffé à l'année, garage chauffé si désiré, 303 Maillou, Appt. 1.

ST-PASCAL, 4 pièces chauffées, eau chaude, place pour machine, libre 1er août. TEL.: 7-6867.

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude année, semi sous-sol. S'adr.: 961 Ave Marguerite Bourgeoys.

4 APPTS, chambre bain, chauffés, 25, 16e RUE Est, St-Rodrigue, 1er plancher. TEL.: MO 3-0443.

3½ PIECES NEUF, chauffé, libre. 797 DES PRENES.

BIENVILLE, logement 6 appartements, chauffé, $55.00. 14 ST-JOSEPH. TE 7-7218.

ST-SACREMENT, 6 pièces modernes, 2 étage, ensoleillé, pour adulte. 7-1846.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, année, près église, école, magasin. TEL.: 7-3590.

MAISON SEULE, chauffé, 6 pièces plus 2 chambres bain, chaudière, salle jeux, garage 220, caroisse St-Sacrement $100. TEL.: 7-3348.

3 PIECES, chambre bain, chauffé, $50. S'adresser: 4 ST-EUGENE. 3-6581.

LOGEMENT 3 pièces, plus chambre bain, visible entre 7-9 p.m., 7 STE-FAMILLE, appt. 4. TEL.: 3-2694.

CHARLESBOURG près église, logement neuf, semi-chauffé, 3 pièces. MA 3-1630.

RUE Marguerite-Bourgeois, 4 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, libre 1er juillet. Tél. après 6 heures 4-6073.

GIFFARD logement de 3 appartements et chambre de bain. MO 3-4091.

EVERELL, logement 3 appts, plus chambre bain, $30. par mois. S'ad.: 17 RUE ST-EMILE. MO 3-5348 le soir.

ANCIENNE-LORETTE, 3 pièces, $70.00, libre 1er juillet. TEL.: 7-5179.

STE-FOY 11 Ave Beauregard, près Cité Universitaire, logement neuf, 3 pièces chauffées. MU 3-8684 ou MU 3-7249.

DEMI SOUS-SOL, 3 pièces, éclairées, propre. S'adr.: 7-2127.

CARRE PARENT — Logements 3 pièces. TEL.: 2-4891 — 3-9401.

LOGEMENT deux appartements, seul ou avec magasin, situé à 432 Blvd HAMEL, Québec-Ouest.

3 PIECES chambre bain, chauffées, eau chaude année, 736 Belvedere, 1er plancher. TEL.: jour 2-3235, soir 7-8186.

RUE VITRE 4 pièces, bain, chauffées ROYAL TRUST. 2-4031.

LOGEMENT 7 grandes pièces, chauffé, eau chaude à l'année, près église, école, 485 Chamoilleurs. Appt. 4. TEL.: MO-3-6261 — 3-8943.

2½ PIECES, poêle, réfrigérateur, semi-meubles, eau chaude, concierge. TELEPHONE MU 3-5225.

ANCIENNE-LORETTE village, 4 pièces, 425. TEL.: 7-9681.

LOGEMENT 4 pièces, plus chambre de bain, non chauffé, 230, pour adultes seulement. 518 MAUFILS.

RUE L'ACHEVROTIERE — Sous-Sol de 3 pièces. Pas chauffé. Libre. TEL.: 7-7938 ou MO-1-1094.

CHARLESBOURG, 2 grandes pièces, bain, $25.00 par mois. TEL.: MA-3-3088.

2 PIECES chauffées, eau chaude, entrée seule, 1er juillet. MO 3-4722.

LOGEMENT 6 pièces, passage, chambre de bain, réservoir, eau chaude, $45.00 par mois. S'ad. 280 BAYARD entre 7 - 9 p.m.

ST-ALBERT-LE-GRAND, 1er plancher, 5 appts, chauffés plus chambre bain, $75. mois. TEL.: 2-5739.

DEUX Logements de 6 chambres, et bain Côte Belvedere, 735, 1er et 3ième étage, chauffés eau chaude — année, $80.00 par mois. A 416, rue St-Jean, logement de 11 chambres et chambre de bain, chauffées, eau chaude à l'année, 2ème et 3ème étage, $180.00 par mois. TEL.: 3-4487.

GRAND 5 APPTS, St-Pascal, neuf, 1er plancher $80. TEL.: 5-7106 ou 7-6277.

BEAUPORT-EST (Villeneuve), 4 appartements, toilette, 2ème, magnifique vue sur fleuve, Terrain, galerie couple avec 1 ou 2 enfants. MO 3-6527, 1159, Royale.

ST-RODRIGUE, 49, 15ème rue Est. Logement neuf, 5 grands appartements et chambre bain, chauffé, très moderne, $70. TEL.: 4-5520.

ST-SACREMENT, 5 pièces chauffées, modernes, 2e étage. TEL.: 7-4007.

STE-CLAIRE D'ASSISE, Maison coin Basille et Boisclerc, face au Collège, 3 pièces plus chambre bain, 35, 10e LA MARTINIERE. 4-6079.

4 PIECES, 2 adultes, chauffé ou non, paroisse St-Malo, Sud, entre 8-9. 4-8708.

ST-RODRIGUE, Logement 4 pièces, chauffé, moder

(Suite de la page 28)

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY, Dickson, 9 chambres avec piscine, prix pour prix, occasion. ROYAL TRUST, 2-4031, soir 2-8635.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 5 pièces, bain, garage. Acompte $2,500. — 4-2542.

LATOURELLE, 3 logements 5-4 pièces, bain, $8,000. ROGER. 4-2542.

CHEMIN GOMIN, 6-3 pièces, bain, chauffage, brique, $12,000. — 4-2542.

RUE CHAMPLAIN 4 logements, 4 pièces, magasin. Possession immédiate. 4-2542.

RUE L'ÉGLISE, 3 logements 4-3 pièces, $8,000. ROGER 4-2542.

ST-ALBERT, 2 logements, 7-5 pièces, chauffage. Acompte $2,000. 4-2542.

ARAGO, 2 logements 5 pièces, bain, brique. Comptant $10,500. 4-2542.

ST-VICTORIEN, Giffard, 2 logements 6 pièces, brique, $13,500. ROGER. 4-2542.

LIMOILOU, 3 logements 4 pièces, brique, prix $12,500.00. TEL.: 4-2542.

ST-ALBERT, 5 logements, 6-4 pièces, — Occasion. ROGER. 4-2542.

LIMOILOU, 6e Avenue, 2 logements 6 pièces, bain. Occasion. 4-2542.

D'ARGENSON, 3 logements, 6, 4 pièces, bain, brique, garage. 4-2542.

ST-FIDÈLE, 4 logements, 5-3 pièces, bain, brique, $17,500. 4-2542.

AVENUE TURCOTTE 2 logements, 4 pièces, $8,500. ROGER. 4-2542.

ST-ALBERT Cottage 6 pièces, très moderne. Acompte $3,000. ROGER. 4-2542.

CHATEAUGUAY, 4 pièces, cave, clapboard, entrée cour. Acompte $1,500. 4-2542.

ST-PASCAL, près Canardière, 3 logements, modernes, 7, 2 pièces. 4-2542.

LAVIGUEUR, 2 logements 2-3 pièces, Aubaine $6,000. ROGER. 4-2542.

ST-ALBERT, 6 logements, 5 pièces, gros revenu. Acompte $8,500. 4-2542.

RUE LAFAYETTE, 3 logements, 5 pièces, bain, cave, brique. 4-2542.

ST-SACREMENT, — Plain-pied 6 pièces, bain, chauffage. Aubaine $14,500. 4-2542.

ST-CHARLES, Limoilou, 3 logements 5 pièces, bain Aubaine, $17,500. — 4-2542.

ST-RODRIGUE, plain-pied, 5 pièces, bain, chauffage. Acompte $1,900. 4-2542.

LAURENTIDES maison, 200 pieds terrain, $1500.00. 50 Boul. Hamel. 7-8698.

DES TALUS Ste-Foy, cause départ, coin de rues, split-level, 6 pièces, finies, 3 chambres, propriétaire, $15,000. TEL.: 7-6390.

$6,000.00. Maison seule, très propre 5 pièces, bain, eau chaude, paroisse St-Joseph. Détails: 298 BAYARD.

ST-RODRIGUE, 4 logements de 4 pièces, revenu 175.00 par mois. $3,000.00 comptant seulement. Balance comme loyer. MO-3-6263 ou MO-1-2457.

1ième AVENUE, Limoilou, maison moderne, 1-9 pièces, 1 sous-bassement 5 pièces, conviendrait pour professionnel ou homme d'affaires, $3,000.00 comptant seulement. MO-3-6263.

ST-CYRILLE-OUEST, bungalow, 7 pièces, modernes, près église, école. 7-6941.

ST-THOMAS d'Aquin — Maison neuve 5 logements, 5 pièces, école, église accolsinant. Vente cause santé. Revenu $1,800. 11½ net. Comptant $20,000 environ. Condition discutable. Tél.: 4-4278.

MAISON 1½ étage, 4 pièces, chauffage, garage, coin rue. MO 3-7998.

$7,000.00. Rue Boisseau, maison 4 flats, meublée, 2-3 pièces, grand terrain, garage. Revenu $181.00 par mois. Conditions: 298 BAYARD.

SILLERY

Aubaine, Sillery, près l'église St-Charles Garnier, 8 pièces, plain-pied, valeur de $35,000 pour $26,000. Facile. Vendre d'ici 10 jours. Départ U.S.A. Bonnes conditions.

L. HUNT

253 ST-JEAN — TEL.: 5-7688

ACHETEUR DE PLAIN-PIED

J'ai en main 6 plain-pieds neufs de 6 pièces, en briques avec broyeur et laveuse de vaisselle, situés à Ste-Foy, prêts à habiter. Prix de $12,800.00 à $14,200.00; acompte de $2,900.00 à $3,900.00, balance facile. Ne manquez pas l'occasion d'avoir pour votre argent.

L. HUNT

253 rue ST-JEAN — Tél.: 5-7688

St-Albert le Grand

près de l'église et de l'école

3 maisons appartements neuves de 6 logements de 5 pièces chacune

Fini moderne
Briques et plâtre
Revenu:

$16,200.00

à sacrifier

$15,000.00

Comptant

Balance: condition.
Possession immédiate.

O. LEROUX

525 — 3ième AVENUE
Tél.: 4-3836 ou 4-4820

W. LEGARE

INC.

Entrepreneurs Généraux

915, Chemin Ste-Foy

LA CONSTRUCTION DE

75 MAISONS

est commencée du côté ouest de la rue de l'église, entre le chemin St-Louis et le fleuve.

Si vous projetez l'achat d'une maison cette année, n'hésitez pas à venir vous choisir un terrain. Nous pourrons vous construire sur ce terrain selon nos plans ou le vôtre.

Pour visiter maisons modèles, terrains, informations d'achat ou pour soumettre votre plan, prenez

Appointement

Jour — Tél.: MU 3-4446

Soir — Tél.: 7-6939

AU SERVICE DU PUBLIC
DEPUIS 25 ANS

W. LEGARE
INC.

121 MAISONS A VENDRE

STE-CLAIRE aubaine, revenu net 10%, 2 logements 4 pièces, 2 magasins neufs, école, église avoisinant, central. Immeuble Rogé Mate, 4-4278.

A VENDRE, $6,500.00, maison seule, 4 appts, chambre bain, eau chaude. Directement du propriétaire. TEL.: 3-1768.

PROMPT acheteur, occasion, 2 étages, 71 Pie XII Ste-Foy. MU 3-3335.

BEAUPORT, maison brique, 3 log., grand terrain, située près église, école, autobus (11 du Collège). MA 3-2334.

PROPRIÉTÉ seule, 6 chambres, chambre bain, située 302 Bardy. S'adr. Wilfrid Roger, 127 4e RUE. TEL.: 4-2542.

OCCASION — Maison chambres louée ou vente, 13 chambres meublées, $400.00. Libre 5 pièces. 8 ST-STANISLAS.

$5,650.00 Occasion, solage ciment, 3 logis, 3 pièces, entrée cour, paroisse St-Sauveur. Conditions: 298 BAYARD.

LÉVIS, 3 pièces, haut libre, grand terrain, vue fleuve, $2,600. TEL. : TE 5-9841.

QUÉBEC-OUEST, Maison 3 logements, 1 chauffé, 3 garages. S'adr.: 288 BLVD BERTRAND, Q.

BUNGALOW neuf, 3chambres à coucher, brique, plâtre, chauffage, eau chaude, Directement propriétaire. Acompte $4,500 balance 15 ans. Pour appointement MA 3-2013.

MAISON 2 logements de 6 pièces, brique et pierre, chauffage eau chaude, grand terrain. 7e avenue Est Charlesbourg, rapportant 11%. Comptant requis $8,000, balance 15 ans. Directement propriétaire. Pour appointement : MA 3-2013.

ST-SAUVEUR: maison direct propriétaire, coin de rue Ave des Oblats. Grand commerce et logement 7 appartements, revenu net $1,400 annuel. Inf. TEL. 2-3475.

$10,500.00. Rue Victoria près église St-Sauveur, brique, 2 logis 5 pièces, bain. Renseignements: 298 BAYARD.

SIX LOGEMENTS NEUFS, Ste-Foy. Beau placement. P.-A. Savard. 7-2707.

PLAIN-PIED dans St-Sacrement, Sillery, Ste-Foy, etc. prix $8,700.00 en montant. Appointement : 7-1732.

ANCIENNE-LORETTE, dans village, maison 8 appartements, chauffage à l'huile, grand terrain. Appointement 7-1732.

BOURBONNIÈRE Sillery, jolie maison 2 logements, 6 pièces, terrain fini, près école, église Conditions 7-3323.

$5,500 près église St-Malo, 2 logis 4-5 pièces garage, grand terrain. Renseignements: 298 BAYARD.

DÉVELOPPEMENT J.-A. Verret, Boul. Henri V Ste-Foy. Magnifique maisons, 6 pièces, laveuse de vaisselle, portes accordéon, brique américaine. Construction parfaite. Visible tous les jours 9—5 p.m. soir 7—8.30 p.m. TEL. chantier 7-0151, résidence 7-1160.

SILLERY, 1571 St-Cyrille-Ouest, résidence 7 pièces, sous-sol, grande fenêtre, disposée pour logis, pierre, brique, grandeur, aubaine 50 x 35, terrain 68½ x 121, service autobus. Prix raisonnable. Direct propriétaire. 7-8530.

VAL ST-MICHEL, 2 maisons, joli parterre, et 2 chalets. Echangerait pour maison à Québec. J.-E LAMOTHE VI 2-3105.

CHARLESBOURG 2 logements, 4 pièces, près école. Acompte $3,500. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

LORETTEVILLE 6 pièces, près église et collège. $1,500.00 comptant. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

LORETTEVILLE, 2 logements 5 pièces. Acompte $1,000.00. J. E. LAMOTHE — VI 2-3105.

RUE ST-BERNARD, maison 8 pièces. Acompte $2,000.00. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ORSAINVILLE, 5 logements, 2 commerciales, 3 logements privés. Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

RUE DES COMMISSAIRES, 7 pièces. Acompte $2,500. J.-E. LAMOTHE. Tél. VI 2-3105.

PAROISSE ST-JOSEPH, maison 5 revenus. Conditions faciles. TEL.: 4-8108.

A LORETTEVILLE

GRANDE Maison 9 appts, chambre bain, eau chaude et froide en haut et en bas. Bonne condition à l'acheteur sérieux. Cause maladie. Directement propriétaire. 429 STE-CLAUDE. TEL. VI 2-3681.

POUR VOUS CONSTRUIRE

Satisfaction assurée

DROUIN CONSTRUCTION LTEE

299 ave de la Vérendrye
Tél.: MO 3-7775

Voulez-vous faire un placement

6 MAISONS

appartements neuves de 9 logements chacune

Revenu:

$38,880.00

par année.
A sacrifier

$40,000.00

comptant.
Balance: payable comme loyer, à vendre ensemble ou par trois maisons.
Possession immédiate.
Bon placement pour acheteur sérieux.

O. LEROUX

525 — 3ième AVENUE
Tél.: 4-3836 ou 4-4820

L. RICHARD

Visitez le superbe domaine boisé, qui était autrefois la propriété des Pères Jésuites.

Voyez l'endroit le plus enchanteur de la région et le plus près des limites de la ville de Québec.

Les maisons les plus modernes de l'année.

Un foyer, une salle de jeu.

Direction: — chemin Ste-Foy — Le Vallon — Des Quatre Bourgeois.

F. & R. Couillard

constructeurs

L. RICHARD

2665 Des Quatre Bourgeois

121 MAISONS A VENDRE

ANCIENNE-LORETTE, 2 logements 5 pièces, maison neuve. Acompte $4,000. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

ST-PASCAL, 8 logements, chauffage central, construction un an. Acompte $15,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

LORETTEVILLE, 6 pièces, plus bain, chauffage à l'huile. Acompte $2,500. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

$6,950. Maison brique, 2 logis 4 pièces, garage, écurie, grand terrain. Stadacona. Renseignements: 298 BAYARD.

ST-COEUR DE MARIE, rue Crémazie, 3 logements, rez-de-chaussée, 7 pièces, 2e étage 6½ pièces, libre à l'acheteur 3e étage 7 pièces; les 2 sept pièces loués $70. et $75. Très bonne construction, brique solide, en très bon état, 3 grandes galeries, à la largeur de la maison, vue libre en avant; très grand terrain, ruelle et garage à l'arrière. A proximité des édifices du Gouvernement, Jean Gagné, MU 3-4466, le soir: P.-A. FOURNIER, MU 3-5396.

STE-FOY, rue Bridge-water, 6 pièces, moderne, Libre immédiatement, MU 3-8286.

STE-CLAIRE D'ASSISE maison neuve, 3 logements. 2246 BOUL. CARDINAL VILLENEUVE.

RUE DES FRESNES EST, 5 logements. Acompte $10,000.00. Revenu $4,080. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

STE-MARIE BEAUCE, 8 pièces. Le tout $2,500.00. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ST-PASCAL, maison 4 logements, chauffage huile. Acompte 5,000.00. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

DIRECT PRORIETAIRE, St-Pascal, magnifique maison neuve, 3 logements, 5 grandes pièces, chauffage central, près école, église, terrain de jeux. $23,800.00. $8,000.00 comptant. MO-3-0918.

$12,650.00. Libre mois avis, brique, solage ciment, 3 logis 4 pièces, bain, eau chaude, près église St-Fidèle. Renseignements: 298 BAYARD.

MAISON à revenu, coin de rue Saint-Pascal, conviendrait pour professionnel. St-Pascal. TEL. : MO-3-3861-7-4992.

RUE ST-CYRILLE — 8 logement de 4 et 5 pièces. Entre Cartier et Bourlamaque. TEL. : 3-7938 ou MO-1-1094.

AVE DES ERABLES : 3 logements, 3-4 et 6 pièces. Logement de 6 pièces, libre à l'acheteur. TEL.: 3-7938 ou MO 1-1094.

RUE ST-JEAN — 2 logements 6 et 9 pièces. Terrain de 45' x 127' allant de la rue St-Jean à Richelieu. Poste idéal pour professionnels ou industriels. J.-P. FRENETTE, 993 Bourlamaque. TEL. : 3-7938 ou MO-1-1094.

ATTENTION. Pour l'achat d'une propriété neuve ou autre. Consultez : DUMONT, 7-9189 ou Lévis TE-7-7326.

$9,500.00. Rue Kirouac, brique, solage pierre, cave ciment, 3 logis 4-5 pièces. 298 BAYARD.

ST-THOMAS D'AQUIN, 2 logements de 6 pièces. TEL. : MU-3-7071.

MOREAU-NORD. Joli Split-Level neuf, 7 pièces. Brique américaine, 1½ salles de bain. Chauffage dans les plinthes. TEL. 7-9802.

POUR L'ACHAT d'une propriété, consultez L. HUNT. 253 ST-JEAN. 5-7688.

ST-PASCAL, maison seule avec logement dans soubassement. TEL.: 7-4992 — MU 3-8205.

AUBAINE, Maison 2 logements, St-Pascal. TEL.: 7-4992 — MU 3-8205.

$,950.00. Faubourg, maison brique, solage pierre, 2 logis 4 pièces. Entrée cour. RENSEIGNEMENTS: 298 BAYARD.

PIANO automatique avec rouleaux, en parfait ordre, prix raisonnable. 4-5357.

COIN D'Auteuil & Ste-Anne, 3 logements, 1 grand logement libre à l'acheteur, prix $35,000.00. Royale-Trust, 2-4031, soir 2-8635.

CENTRE industriel no 8, bâtisse en brique 102 x 33 pieds, terrain 110 x 99. Prix $25,000.00. Royal Trust. 2-4031, le soir 2-8635.

ORSAINVILLE, maison 4 appts, plus chambre bain, grand terrain, bonnes conditions. TEL.: 2-8750.

Ch. ST-LOUIS

PLAIN-PIED 5 pièces, construction de pierre, foyer, tapis mur à mur. Magnifique terrain 100 x 110, coin rue, 2 entrées pavées, arbres décoratifs et fruitier. Prix raisonnable. TEL.: MU 3-5710.

BELLE AUBAINE

JOLIS COTTAGES - 5 ou 6 pièces - situés CHARLESBOURG - $9,500.00. - peu de comptant - remboursement facile.

MEMES MODÈLES - situés rue Delâge STE-FOY - près église - école- finis en briques - mêmes grandeurs - $13,000.00 - conditions intéressantes. TEL.: 4-5426

SPECIAL

Canardière

Près de l'église et de l'école

2 propriétés neuves

En brique américaine pâle de 8 logements chacune

Finies des plus moderne

Revenu: $6,980.00

Acompte $10,000

Balance payable comme loyer
Possession immédiate

O. LEROUX

525 — 3ième Avenue
Tél.: 4-3836 ou 4-4820

RAYMOND DE ROSA INC.

STE-FOY: Près église et écoles. Split Level, 6 grandes pièces. Finition moderne. Construction neuve en brique américaine. Terrain 75 x 100. Prix : $16,500.00 Conditions faciles.

ST-THOMAS D'AQUIN: Plain-pied 8 pces plus 2 pièces, soubassement, brique, plâtre, garage. Une occasion.

SILLERY: Sur St-Cyrille. Cottage 8 pièces. Sur Rousseau. Cottage 7 pièces. Dickson plain-pied 8 pièces. Sur Blvd Laurier. Cottage 8 pièces. Sur Bourbonnière plain-pied 6 pièces. Sur Chemin Gomin, maison 2 log. 6 et 7 pièces.

BLVD LANGELIER: Propriété de 4 log. de 6 et 5 pièces. En très bonne condition et rapportant de bons revenus. Comptant environ $10,000.00. Balance facile.

MAISONS A REVENUS: Sillery, près théâtre: 8 log. de 8 pièces. St-Pascal: 6 log. de 5 pièces. Comptant requis $7,500.00. Ste-Martyrs: 8 log. de 4, 5 et 6 pièces rapportant 10% net. VOYEZ-NOUS.

CENTRE EMPLOYES CIVILS: Joli cottage de 6 pièces, 3 chambres à coucher. Terrain 84 x 110, fini à la grandeur. Une occasion à $16,500.00. Conditions faciles.

TERRAINS

TERRAINS RESIDENTIELS: Rue Moreau nord, Parc Nelson, paroisse St-Yves et Ste-Foy. Prix à partir de 25c le pied.

COMMERCES

HOTELS — MOTELS — PLUSIEURS MAGASINS GENERAUX — RESTAURANTS — TABAGIES — EPICERIES — PLAN EMBOUTEILLAGE — GARAGES, etc. Venez en discuter avec nous.

POUR TOUTE INFORMATION CONSULTEZ TOUJOURS

LA MAISON AUX CLIENTS SATISFAITS

RAYMOND DE ROSA INC.

C.-A. RACHON, Gérant

130 RUE ST-JEAN

Tél. : 2-1249

121 MAISONS A VENDRE

RUE NICOLET, cottage 5 pièces, brique américaine, système à l'huile, $4,500.00 comptant. TEL.: MO 3-3863.

MAGNIFIQUE plain-pied, 6 grandes pièces, près église, école St-Yves. Prix $17,000.00. S'adresser à 2493 TRIQUET, Ste-Foye, P.Q.

ST-PASCAL, 6 pièces et bain, 2 étages, comptant $4,000. Prix discutable. MO 3-5984.

RUE MAGUIRE, Sillery, 4 magasins, 2 logements, gros revenu, 4-5426.

JOLI COTTAGE, habitable été et hiver, Boischatel, $6,200.00, cause départ. 4-5426.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE, joli cottage, 5 pièces plus salle de bain, briques américaines et pierres des champs, peu de comptant, $10,800.00 4-5426.

MAISON SEULE, 4 pièces, Orsainville, près église et école, $7,700.00, $700.00 comptant, balance $55.00 par mois, capital et intérêt. 4-5426.

MAISON de 4 logements, neuve, Limoilou, prix spécial, $32,000.00, conditions faciles. 4-5426.

BOULEVARD ST-CYRILLE, maison 2 logements, 3-4-6 pièces, bons revenus Ste-Foye, Sillery, St-Jean. TEL. 2-5768.

MAISON, 20 logements, rapporte $13,400 annuel. Immeubles Montcalm Inc., 4-7193.

ST-ROCH, 3 logements, brique, bain, cuivre. Prix $12,500.00. TEL.: 4-7193.

COTE STE-GENEVIEVE, 2 logements, brique, plomberie cuivre, prix $8,800.00 4-7193.

ST-ALBERT LE GRAND, 6 logements, 4 pièces, plus chambre bain, chauffage électrique individuel. J.-E. Lepage. TEL. MU 3-3569.

ST-JEAN-BAPTISTE, maisons à prix d'aubaine, brique, bain. TEL.: 4-7193.

RUE FRASER, 3 logements 8 pièces, fournaise neuve Timken. 4-7193.

DES FRANCISCAINS, pierre, plâtre, cuivre, 3 logements. Prix $18,000.00 4-7193.

ST-SACREMENT, maison 8 pièces, foyer naturel, 2 chambres bain, tapis mur à mur. TEL.: 4-7193.

GOUPIL, 4 logements, brique, cuivre, dur. Prix $28,000.00. TEL.: 4-7193.

SILLERY, maison appartement, 4 logements, 6 pièces, plus salle de bain. Acompte $6,000., balance comme loyer. Emile Brousseau, 225 ST-JEAN. TEL. 2-5768.

ST-COEUR DE MARIE, maison 4 logements, 4-6 pièces, plus salle de bain, grande cour, entrepôt. Emile Brousseau, 255 ST-JEAN. TEL.: 2-5768.

ST-THOMAS D'AQUIN, propriété neuve moderne, brique solide, grand terrain, chauffage à huile, 2 loyers, un 6 libre. 830, PAINCHAUD.

STE-CLAIRE D'ASSISE, maison 2 logements de 2 et 6 pièces, chauffés, bons revenus. Acompte $2,500., balance comme loyer. Emile Brousseau, 255 ST-JEAN TEL.: 2-5768.

RUE ST-JOSEPH, faisant 3 rues, magnifique propriété 3 magasins, 3 logements, le tout en très bon état à échanger pour maison appartements de 8 flats. Vente cause maladie. Emile Brousseau, 225, ST-JEAN. TEL.: 2-5768.

CHEMIN ST-LOUIS, propriété 10 pièces, plus salle bain, moderne, compris tapis, rideaux, tentures, vente cause départ. Prix modéré. Bonne occasion. Emile Brousseau, 255 ST-JEAN. TEL.: 2-5768.

BEAUPORT, maison 2 logements, très propre. MO 3-5391.

MAISONS A VENDRE

RUE MONT-MARIE

PARC FALAISE

Entre du Verger et Mgr Taché

Plain-pied, brique américaine, 7 pièces, $4,000 d'acompte, et split-level, $2,500 d'acompte, planchers en chêne, fenêtres sui-sash, foyer, car-port, finition 1ère qualité, 2 chambres de bain avec accessoires et tuile céramique de couleurs. S'adresser sur les lieux à 8 a.m. à 5 p.m. tous les jours (dimanche compris).

R. & F. Couillard

TEL.: 7-1748

Parc St-Viateur Loretteville

2 services d'autobus à toutes les demi-heures, 20 minutes de Québec. Exemption taxes dix ans 50%, visite sur appointement.

J.-E. LAMOTHE

TÉL.: VI 2-3105

Aussi construction partout en ville ou banlieue, sur votre terrain et selon votre plan ou les nôtres.

Entrepreneurs généraux

LEFRANÇOIS & LEPAGE ENR.

Développement J.-A. VERRET

BOUL. HENRI IV, STE-FOY

Magnifiques maisons à vendre, 6 pièces, laveuse de vaisselle, portes accordéon, brique américaine, construction parfaite. Visible tous les jours, de 9 a.m. à 5 p.m. Soir: 7 p.m. à 8.30 p.m. Tél.: sur le chantier: 7-0151. Résidence: 7-1160.

PONT-ROUGE

Belle grande terre à vendre de 160 arpents.
Outillage au complet.
Instruments aratoires
Avec propriété de 5 appartements.

Prix $9,300.00

Acompte $3,000.00

Possession immédiate

O. LEROUX

525, 3ième Avenue
Tél.: 4-3836 ou 4-4820

121 MAISONS A VENDRE

BOUL. LAURIER, magnifique maison 7 pièces, plus salle de bain, très moderne, garage chauffé, vente avec acompte de $5,000.00. Emile Brousseau, 255 ST-JEAN. TEL.: 2-5768.

VENTE RAPIDE, cause départ, maison seule 2 étages, 7 pièces plus bain. Occasion $11,500.00. Conditions à discuter. Informations 5-4837 ou 7-9765 — No. 2775 Quatre-Bourgeois (en arrière Hôpital Laval).

AVE. CHARLES HUOT, SILLERY, maison 1½ étage de 9 pièces, grandeur 30 x 42, terrain 100 x 100, comprenant salon avec foyer, salle à diner, très grande cuisine, toilette, deux chambres à coucher, vivoir 2e plancher: trois chambres à coucher, toilette. Chauffage à l'huile et réservoir eau G.E. de 75 gallons, incinérateur. Garage double. E.W. JESSOP, 7-6941 ou 5-4837.

DEVENEZ PROPRIETAIRE d'une maison à logements de 6 revenus de 5 pièces, avec seulement $5,000.00 comptant, vous rapportant un revenu annuel de $5,280. Situé près du nouveau magasin Steinberg's à St-Albert-le-Grand. E.W. JESSOP, 7-6941 ou 5-4837.

GRANDE-ALLEE

COIN RUES, 3 logements 8 pièces, chauffage l'huile, foyer à chaque logement. Prix raisonnable. TEL.: 4-0787.

ACOMPTE 5%

BUNGALOW situé à Ste-Foy, fini plâtre, chauffage huile. Visible en tout temps. MU 1-3489.

PLAIN-PIED

6 pièces, chauffage huile, façade en pierres de champ, terrain fini clôturé, près école, église, autobus, ouverte aux visiteurs, directement propriétaire. S'adresser 252 AVE LANDRY, STE-FOY.

122 MAISONS DEMANDEES

5 APPTS, St-Albert le Grand, St-Pascal. Une dans St-Francois d'Assise. TEL. VI 2-6265.

MAISON 2-5 appts demandés dans St-Rodrigue ou St-Albert-le-Grand. — 3-6263.

DANS ST-ROCH, St-Sauveur ou Saint-Malo. TEL. : MO-1-2457.

PROPRIETE et commerces demandes J.-A. TURMEL, 90 L'ESPINAY, 3-4567.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. — Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, 4-3836.

DIRECTEMENT du propriétaire, maison demandée, à revenus avec logement d'au moins 9 pièces. TEL. : 7-3071.

30 JOUR me suffisent pour vendre votre propriété. HUNT, 5-7688.

126 Maison de campagne à vendre

4e RANG Shannon, route Lac St-Joseph. S'adr : Mme James MORRISSY.

127 MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS COLPORTEURS : Notre marchandise d'été est au comptoir. Faites une visite maintenant comparez nos prix. Votre commerce augmentera en faisant affaire avec MONTREAL JOBBING LTEE. 857-859 St-Joseph Est, Québec, distributeurs en gros de marchandises sèches, vêtements et coupons. Demandez catalogue été 1956 envoyé gratuitement.

128 MATERNITE

MATERNITE licenciée pour fille, discrétion, avantage religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL. : 2-1966.

MATERNITE, pension avant terme, discrétion, endroit idéal, prix raisonnable CARIER POSTAL 722 HAUTE-VILLE, Québec.

HOPITAL de la Miséricorde ouvreuse du feu, chambres privées, semi-privées, salle, Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Considérable avantage religieux. Admission d'avance. MERE DIRECTRICE. 682 CHEMIN STE-FOY. 7-4411.

128 MATERNITE

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND, Québec. MU 3-4084.

132 OBJETS PERDUS

PERDU lundi, montre en or, de dame, rue St-Jean, environ église St-Mathieu. Récompense. Tél.:7-7859

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS, 802 St-Joseph Est. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphs, kodaks, lunettes d'approche. 4-1431.

ACHETONS Burlaps, Baggins, Guenilles, Fer, Métaux QUEBEC SACKS SUPPLY, 805 St-François-Est. TEL. 3-4553.

ACHETON sacs de papiers de farine et moulé en bon ordre. Quebec Sack Supply 381 Mgr Gauvreau. TEL. : 3-4553.

136 PENSION D'ETE

PRENDRAIS couple pour juillet et août dans chalet près du fleuve à 5 milles de Quebec, accepterais enfant. TEL. 3-6609.

CHAMBRE-PENSION, confort, repos, plage, chaloupe. E. Létourneau, voisin Hôtel St-Castin.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébé ou enfant en pension. Maison privée. TEL. : 5-6842.

PRENDRAIS bébés, enfants, milieu familial, discrétion, bon soin 7-1740 — Ancienne Lorette.

PENSION pour bébé, bon soin, famille privée. 600 VITRE. 3-0212.

PRENDRAIS 1 jeune bébé en pension, soins maternels, références. MA 3-1192.

139 PERSONNELLE

POUR RENCONTRE sérieuse, sommes en mesure répondre toutes demandes. 3-6945 Mme TARDIF 226, 3e AVENUE.

VOULEZ-VOUS rencontrer gens sérieux, distingués. Consultez Mme LANGLOIS 3-7458.

144 PIANOS A VENDRE

PIANO GERARD HEINTZMAN, très bon ordre. TEL.: MU 3-8442.

PIANO automatique Lindsay, parfaite condition, très bon prix, 118 PERE ARNAUD. TEL.: 7-9485.

153 RADIO A LOUER

RADIO, Pick-up, location semaine ou mois, chambre hôtel, hôpitaux. TEL. MU 1-1630.

156 REMEDES

PILULES MATERNELLES



CES PILULE augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extrait de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2 en mandat-poste au Dr Jos. Comtois, S. O., 20 avenue PONTBRIAND, Ste-Foy, Québec, P. Q. qui vous les enverra affranchies 30 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE, comme aide. De préférence jeune fille demeurant à Québec. APPELER: MU 3-8374.

OUVRAGE général pour coucher en dehors ou à la maison, dans Sillery TEL.: 7-9054.

1 OU 2 FILLES pour ouvrage général, à Montréal, dans 3 bonnes maisons, une près de l'autre, chambre seule, aimant les enfants. 100.00 par mois, donner références. Ecrire Mme RESNER, 729 Avenue ROSYLN WESTMOUNT, Montréal.

ST-SACREMENT, fille campagne, ouvrage général, maison privée, année, chambre, radio, expérience et références TEL. : 7-2323.

SERVANTE AVEC EXPERIENCE, pas lavage, ouvrage général. 890, 25e Rue, St-Pascal, arrière hôpital Enfant Jésus.

BONNE demandée, 111 rue St-Pascal. TEL. : MO 3-6295.

SERVANTE pour Montréal, famille 1 enfant, $20.00 par semaine. Appelez 7-1377 1014 AVE CHAUMONT, Québec.

PERSONNE de campagne de préférence, aimant les enfants, pour ouvrage général, maison privée. TEL.: 7-4044.

JEUNE FILLE pour ouvrage général, famille 1 enfant, bon salaire. 3-5580, 136, GRANDE-ALLEE, Ouest.

POUR MONTREAL, couple pour hôpital privé, homme cuisinier, femme pour la vaisselle, chambre pension payée. TEL. 7-4583.

SERVANTE, chambre seule, pas d'enfant. Dr Pierre Roy, 121 Ave Royale, Giffard. MO 3-5388.

BONNE générale demandée $17.00 par semaine. Tél. : MO 3-5344.

SERVANTE, famille trois enfants, Sillery bon salaire, chambre à coucher et bain privé. TEL. : 7-1353.

BONNE DEMANDEE, travail intéressant, excellente famille, 3 enfants, chambre privée, salaire $100.00 par mois. S'adr.: 459 Carswell, Ste-Foy, TEL.: MU 1-1408.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE générale demandée, un enfant 11 ans, coucher en dehors. TEL.: 5-9625.

SERVANTE demandée. 1355 rue Lemoyne. TEL. : jour 3-5859, soir 7-9202.

BONNE pour ouvrage général, chambre seule, pas cuisine. 1274 CHARLES HUOT, Sillery. 7-1473.

SERVANTE générale pour petite famille, à l'année, pas de cuisine. Références exigées, St-Sacrement. TEL.: 7-7994.

OUVRAGE GENERAL, 3 enfants, laveuse automatique, séchoir électrique, laveuse de vaisselle. Expérience et références exigées, salaire mensuel $80.00. 3902, Ch. St-Louis. TEL.: 7-4685.

SERVANTE pour ouvrage général, 3 grandes personnes, gros lavage en dehors. S'adr.: 183, ST-LUC.

SERVANTE demandée pour ouvrage général, bon salaire. TEL.: 7-0360.

FILLE de campagne, 20 à 25 ans, avec expérience, aimant les enfants. Très bon salaire. Références exigées. Ecrire Case Postale 85, ST-SAUVEUR.

159c TELEVISION A LOUER

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambres, etc. J.-ROMEO CROTEAU 179 ST-JOSEPH EST. TEL.: 2-3928.

LOCATION de télévision. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. QUEBEC ELECTRONIQUE ENR., 375 St-Jean. TEL. 4-4237, ou 4-7828.

LOUAGE télévisions et vente, hôpitaux, hôtels, etc. Plan de location facile. Jacques Bédard Enrg. 129 ST-LUC. TEL.: 3-6062.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE, 100 beaux terrains, près école 60 x 100, $100.00 comptant, $10.00 mois. ODILON HAMEL, MA 3-2767.

PETITE RIVIERE — Parc Boudreault — Plusieurs terrains 65 x 100, avec égoût, prix $700. TURMEL, 3-4567.

ST-RODRIGUE Charlesbourg, Lorettelle, Château d'Eau, Ancienne-Lorette, Les Saules, St-Albert le Grand, etc J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

TERRAIN 60 x 100, à St-Rodrigue. — TEL. : 3-9932.

STE-PETRONILLE, côté - sud, terrain à vendre 70 x 100. Tél.: 103.

CHARLESBOURG, magnifique terrain 50x80. Prix raisonnable. Tél.: MA-3-3134.

ORSAINVILLE, très belle vue 70 x 85, rue Cardinal-Villeneuve VI 9-3184.

CHAMPPLEURY, terrain à vendre, 50 x 68. TEL.: MO 3-0142.

25e RUE, St-Fidèle, terrain 50 x 84. TEL. MO 1-1615.

ST-RODRIGUE, terrain 65 x 80, situé 13e Rue. MO 3-6305.

MAGNIFIQUES TERRAINS, 25cts pied. Aqueduc, drainage. Comptant ou mensualités. P.-A. SAVARD, 7-2707.

LAC BEAUPORT, terrain près d'un lac artificiel; $0.10 pied 4-7193.

CAP-ROUGE. Plusieurs terrains 60 x 100, 10 du pied carré 10% comptant. 7-5231.

LÉVIS. Terrain, rue Désiel, côté sud, près hôtel de ville. S'ad. CLAUDE JOURNAULT, 88 RUE WOLFE, LEVIS. Tél: TE 7-5323.

ST-THOMAS-D'AQUIN, Avenue Myrand 80 x 112, près école. $4,000.00. 7-3358.

LAC ST-JOSEPH, 33 terrains, prix d'aubaine. L. GAUTHIER MU 3-5689.

BEAUPORT, 2 lots à bâtir 40 x 130. — $350.00 chacun. MO 3-5114.

STE-FOY, Blvd Pie II, 2 seuls terrains 50 x 140, situés un près maison No 33 et le deuxième près maison No 224 Blvd Pie XII, 1,000 chacun. DUMONT, 225 ST-CYRILLE OUEST, Québec. 7-9189.

STE-FOY — 2 magnifique terrains de 60' x 120'. A vendre en bloc ou séparément. Entre Chemin Ste-Foy et Quatre Bourgeois TEL. : 3-7938 ou MO-1-1094.

TERRAIN à vendre, près hôpital Laval et hôpital des vétérans. Prix : 30 cents le pied. MU-3-4425.

STE-FOY 75 x 100 idéal pour maison appartements, $5,000.00. TEL.: MU 3-8188.

1 AR



"Toi et ce terrible coup de bâton qui a perdu la balle —cette fois-ci il y a trois jours que nous la cherchons..."

Un instrument capable de fixer sur pelliclule l'image d'une balle sortant d'un fusil

Eugene, Orégon. (PA) Le Dr William-P. Dyke, de l'Université Linfield, dans l'Orégon, a révélé hier la mise au point d'un instrument si rapide, sensible et puissant qu'il peut photographier aux rayons-X les changements internes qui se produisent dans l'organisme d'un homme de cirque qu'on lance comme un boulet de canon.

Il s'agit d'un appareil capable de capter l'image d'électrons émanant d'un jet d'atomes et capable de produire des faisceaux de rayons-X si puissants qu'ils peuvent servir à fixer sur pellicule l'image d'une balle sortant d'un fusil.

L'appareil produit un flot continu de rayons si puissants qu'il permet de prendre des instantanés d'un millionnième de seconde.

Le Dr Dyke a avoué qu'il existe d'autres instruments capables de produire des rayons d'un voltage plus élevé que celui de 100,000 volts que dégage son invention, mais il a précisé que son appareil permet une plus grande intensité et est beaucoup plus facile à manier.

VIEUX PRINCIPE

L'appareil a été conçu et mis au point par le Dr J.-K. Trolan, qui dirige des recherches pour le compte de l'armée américaine aux laboratoires électroniques de McMinville.

On a révélé qu'il est basé sur un principe connu, celui du champ magnétique qui consiste à tirer des électrons des métaux au moyen d'électricité.

La principale innovation de l'appareil consiste en ceci qu'il groupe un grand nombre de petits fils de tungstène convergeant tous vers un point microscopique. Ces pointes produisent des électrons ultrarapides lorsqu'elles sont exposées au magnétisme électrique et ces électrons engendrent leur tour des rayons-X lorsqu'ils frappent une surface métallique.

Urgences médicales

Pour urgences médicales de fin de semaine dans les paroisses de Giffard, Beauport, Courville, Ste-Thérèse, Laval et Montmorency, on est prié de communiquer avec MO—3-0450.

Votre travail à l'aiguille

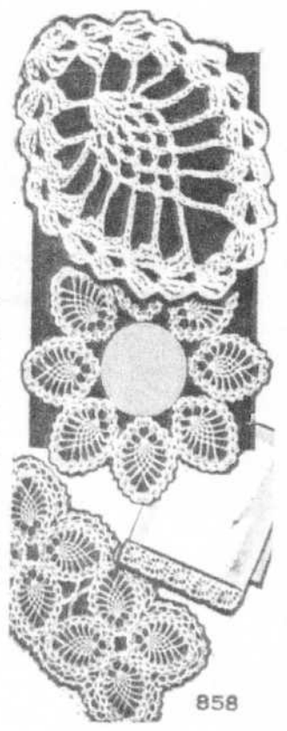
par

Laura Wheeler

★

858

Nous soumettons souvent des dentelles à votre approbation parce que nous savons que les femmes profitent toujours des séances de repos dehors pour occuper leurs doigts habiles. Voici trois modèles jolis et faciles à exécuter.



858

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 40c

Faire les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AFFAIRE : MARCEL HOUDE,
Garagiste,
1096 De Granpré, App. 2,
QUEBEC, P.Q. FAILLI

Avis est par les présentes donné que le débiteur a fait cession le 16e jour de juin 1956, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4e jour de juillet 1956, à 11.30 heures de l'avant-midi, au bureau du séquestre officiel, au Palais de Justice, Québec, Province de Québec.

Montréal, ce 21e jour de juin 1956

YVAN MASSE
SYNDIC

Bureau de :
VERMETTE, MASSE & OUELLETTE,
Syndics,
57 rue St-Jacques Ouest, Montréal.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AFFAIRE : LORENZO LETARTE,
Commis,
122, rue St-Victorien,
GIFFARD, District de QUEBEC FAILLI

Avis est par les présentes donné que le débiteur fait cession le 13ième jour de juin 1956, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3ième jour de juillet 1956, à onze heures de l'avant-midi, au bureau Séquestre Officiel, au Palais de Justice, Province de Québec.

Montréal, ce 21ième jour de juin 1956

YVAN MASSE
SYNDIC

Bureau de :
VERMETTE, MASSE & OUELLETTE,
Syndics
57, rue St-Jacques Ouest, Montréal.

Adenauer n'a pas déformé les paroles de Khrouchtchev

Bonn, 22. (PAc Le gouvernement du chancelier Konrad Adenauer a repoussé aujourd'hui une accusation du gouvernement soviétique voulant qu'il ait déformé les remarques faites par Khrouchtchev au sujet de la réunification allemande.

Dans une déclaration, le gouvernement de Bonn affirme que Adenauer a correctement cité le chef du parti communiste soviétique. Il ajoute que le ministre français des Affaires étrangères, M Cristian Pineau, a confirmé la véracité des remarques de M. Adenauer devant la presse à Washington, cette semaine.

Les Russes ont déclaré hier soir que le chef allemand avait "grossièrement déformé" la politique soviétique en disant, récemment, que l'URSS s'oppose à l'unification allemande.

Selon Adenauer, Khrouchtchev a dit au président du Conseil français, M. Guy Mollet, à Moscou que la Russie préfère 17,000,000 d'Allemands de l'est dans le bloc soviétique à 70,000,000 d'Allemands dans une Allemagne unifiée mais neutre. Adenauer a qualifié cette remarque de "brutale et arrogante".

NEGOCIATIONS DIRECTES

La déclaration soviétique, telle que publiée par l'agence officielle Tass, disait que Khrouchtchev a dit à la délégation française que l'URSS "ne pouvait accepter l'inclusion d'une Allemagne réunifiée dans tout groupe militaire dirigé contre l'Unio nsoviétique et ses nations amies".

Tass ajoutait que le problème de l'unité allemande ne peut être résolu que par des négociations directes entre l'est et l'ouest de l'Allemagne. Le gouvernement de Eonn refuse d'entreprendre de telles négociations parce qu'elles impliqueraient la reconnaissance de l'Allemagne orientale.

Exemple à suivre

New-York, (PC) — Editor and Publisher, un journal qui s'occupe des intérêts du journalisme, écrit dans son dernier numéro— celui d'hier —, que les journaux américains profiteraient de l'adoption d'une formule publicitaire en usage dans les journaux canadiens, celles des "agrafes".

Les "agrafes" sont de petites annonces d'un et deux pouces placées dans une grande annonce. Elles donnent lesnoms et adresses des détaillants d'un produit national.

Bourse de Toronto

(Suite de la page 25)

1700 Rayroc	1.65	1.62	1.64
2050 Reef	.14	.14	.14
200 Regent	16	15⅝	16
12750 Rexspar	.27	.23	.23
5 Reynold P	98½	98½	98½
1102 Prfo Pal	1.94	1.91	1.93
2505 Rio Rup	.22	.22	.22
3799 Rix	.85	.80	.80
8003 Roche	.14½	.14½	.14½
1571 Rockw	.33	.33	.33
2500 Roxana	.12	.11	.11
230 Roy Bk	59¼	59	59
1335 Do Rt	4.60	4.50	4.50
475 Royalite	14½	14¼	14¼
210 Russel	11	11	11
22300 Ryanor	.20	.19	.19
100 Stl Cor	.81	.81	.81
255 Do A P	102	101½	102
2524 San An	.90	.88	.90
27500 San Riv	.18	.13	.15
25 Stl Cem	17⅜	17⅜	17⅜
4200 St Mich	.41	.40	.40
500 Sask Cem	2.15	2.15	2.15
2300 Sapphir	2.60	2.55	2.55
1300 Scurry	2.12	2.05	2.05
300 Scarfe A	12	12	12
10 Do Deh	113	113	113
1220 Sec Fr	3.25	3.10	3.25
11300 Shawkey	.18	.16	.17
100 Sheep Cr	1.80	1.80	1.80
11087 Sherrit	9.05	8.85	8.90
25 Sicks Vt	26	26	26
2000 Silanc	.16½	.16½	.16½
10082 Sil Mil	1.38	1.34	1.37
3100 Sil Stan	.55	.54	.55
150 Silverwd A	11¾	11¾	11¾
32 Do B	12½	12½	12½
200 Simpson	19½	19½	19½
4220 Siscoe	.90	.80	.90
7000 Slocan	.25	.23	.25
8500 Sou Un	.62	.59	.62
3220 Span Am	1.90	1.80	1.85
3000 Spooner	.36	.34	.36
3333 Stada	.33	.31	.32
50 St Brock A	9¼	9¼	9¼
59 Do B	8½	8½	8½
1500 Starrat	.10½	.10½	.10½
3468 Stl Can	.62	60¼	61½
55070 Do Rt	2.60	2.30	2.55
1000 Steeloy	.11½	.11½	11½
2740 Steep Ro	19⅞	18⅞	18⅞
6859 Sturg	.82	.80	.80
2500 Sud Con	.16½	.16	.16
7520 Sulliv	5.65	5.35	5.55
200 Sup Prop	7	7	7
30 Do Wt	3.35	3.25	3.25
175 Suptes Or	20	20	20
10 Do P	100	100	100
1300 Surety	1.20	1.16	1.18
150 Swilson	7¼	7¼	7¼
25 Tamblyn	42	42	42
500 Tandem	.10¼	.10½	.10½
30 Tay Pc	.10¼	.10	10
3184 Teck H	2.07	2.05	2.07
300 Temaga	7.00	6.90	6.90
500 Tex Cal	.90	.90	.90
2715 Thom L	1.60	1.54	1.60
1800 Tiara	.28	.26	.26
1000 Tombil	.39	.38	.39
700 T Dom Bk	42¼	42⅛	41⅝
6804 Do Rt	3.25	3.15	3.20
20 T Elev	20	20	20
50 T Gen Tr	37	37	37
7500 Towagm	.28	.26	.28
120 T Fin A	42	41¾	42
100 Do B	42	42	42
1100 Tr Can Ex	1.85	1.84	1.84
9700 Tr Emp	2.34	2.19	2.34
13800 Tr Era	.42	.41	.43
425 Tr Mt	65¾	64¾	65¼
850 Tr Pr Pl	17	16¾	16¾
2000 Tr Res	.46½	.40	40
4000 Trend	.15	.14½	.15
2905 Triad	9.35	9.15	9.30
180 Un Gas	49¾	49	49¾
2500 U Min	.22	.21½	22
616 U Asb	7.10	6.90	6.90
50 U Corp A	21¾	21¾	21¾
40 Do B	33½	33½	33¼
25 U Fuel A	59	59	59
800 Un Keno	6.25	6.25	6.25
2100 U Mont	.25	.25	.25
8200 Un Oil	2.59	2.50	2.53
25 Un Stl	15¼	15¼	15¼
2000 Up Can	.91	.90	.90
19700 Vandoo	.40	.30	.34
25 Vanad	3.75	3.75	3.75
585 Ventur	40½	40¼	40¼
9280 Vido	1.85	1.75	1.80
1600 Violam	2.15	2.05	2.15
3900 Vulcan	.76	.69	.70
130 Waite	14⅜	14⅛	14⅛
305 Walk Gw	69⅛	69¼	69⅜
3150 W Decalt	1.80	1.75	1.80
10050 Weedon	.76	.66	.69
1009 Wespac	.24	.24	.24
2500 W Mal	.17	.17	.17
185 Westeel	19½	19⅛	19½
410 W Lease	5.80	5.50	5.80
700 W Naco	1.00	1.00	1.00
1000 Do Wt	.36	.23	.23
1725 Weston A	24	23⅛	23½
500 Do B	23¾	23½	23¾
1800 Willroy	2.80	2.72	2.75
1000 Wilric	.43½	.43	.43
2000 Wiltsey	.14	.13½	.13½
6000 Windwar	.39	.35	.37
20 Wpg Cent	13⅞	13⅝	13⅞
1000 Wt Har	1.85	1.80	1.80
1000 Yale L	.38	.36	.38
200 Yk Bear	2.25	2.25	2.25
4000 Yan Can	.17	.17	.17
800 Zenmac	.42	.42	.42
CURB			
135 Ang C Pulp	45	44½	44½
170 Ang Nfld	11	11	11
150 Ashes	40½	40½	40½
300 B Am Bk	31	31	31
10 Brown	21½	21½	21½
50 C G Inv	29¾	29¾	29¾
105 C Ind	20¼	20¼	20¼
10 Do P	90	90	90
150 C W Lumb	25¾	25½	25¾
75 C West	46¼	46½	46¼
1160 C Pap	43¾	43¼	43½
1110 Dalhous	.19	.19	.19
93 D Brid	20½	20½	20½
77 D Glass	42	42	42
50 Du Pont	24¾	24¼	24¼
110 Price	90	90	90
15 Do P	90	90	90
382 In Pap	131¾	131⅛	131½
250 In Util	47¾	47¾	47¾
100 Ip Util	12½	12½	12½
50 Lob In	75	75	75
235 Pato	5.65	5.60	5.65
110 Price	67	66½	66½
500 S W Pete	.50	.50	.50
100 Third Cg In	5¼	5¼	5¼
100 Univers	62½	62	62
10 Zellers	24¾	24¾	24¾

Total des ventes : 4,661,000 actions.

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
CANADA
Province de Québec
District de Roberval
A—430
Dans l'affaire de la faillite de : —
FERNAND GAGNON, garagiste,
MISTASSINI,
Cté Roberval, Qué.
Débiteur

AVIS DE VENTE

AVIS est par les présentes donné que : VENDREDI, le 6 juillet, 1956, à 11 heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église de la paroisse de Mistassini, l'immeuble suivant :

ITEM A : Le lot No neuf - Deux cent cinq (9-205) du plan officiel et livre de renvoi pour le cadastre du comté de Dolbeau, étant une subdivision de la partie du lot original numéro neuf (9) du dixième rang (X) au cadastre dudit comté; sauf à distraire une bande de terrain s'étendant en front dudit lot et étant partie actuellement de la route nationale No 55 et élargissement à être vendu à Sa Majesté la Reine Elizabeth II aux droits de la Province de Québec, pour les fins du Ministère de la Voirie.

2—Le lot numéro neuf - deux cent vingt et un (9-221) du plan et livre de renvoi officiel étant une subdivision d'une partie du lot originaire numéro neuf du rang dix (X) au cadastre officiel dudit comté.

3—La demie nord-ouest du lot numéro neuf - deux cent six (½ N. O. 9-206) du plan officiel et livre de renvoi dudit comté de Dolbeau, étant une subdivision d'une partie du lot originaire numéro neuf (9) du dixième rang (X) dudit cadastre; la dite demie étant bornée comme suit : en front au sud-ouest par la route nationale no 55 : en arrière au nord-est par le lot No 9-216, au nord-ouest par le lot no 9-205 et au sud-est par le résidu dudit lot 9-206 appartenant à Lorenzo Routhier ou représentants; sauf à distraire une bande de terre s'étendant en front dudit lot et constituant actuellement une partie de la route Nationale No 55 telle qu'élargie à être vendue à Sa Majesté la Reine Elizabeth II aux droits de la Province de Québec, pour les fins du Ministère de la Voirie.

4—La demie nord-ouest du lot numéro neuf deux cent seize (½ N. O. 9-216) du plan officiel et livre de renvoi du comté de Dolbeau, étant une subdivision de partie du lot original No 9 du dixième rang (X) du cadastre dudit comté; la dite demie étant bornée comme suit : en front au sud-ouest par le lot 9-206 ci-dessus mentionné, en arrière au nord-est par le lot No 9-217, au nord-ouest par le lot 9-221 ci-dessus mentionné et au sud-est par le résidu dudit lot No 9-216 appartenant à Lorenzo Routhier ou représentants.

LE TOUT avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

L'immeuble ci-haut décrit sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur à charge des rentes et répartitions d'église qui peuvent exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux syndics soussignés, 111 Côte de la Montagne, Québec.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717 et 719-A du Code de Procédure Civil et aussi à l'article 85 de la Loi de Faillite 1949. Cette vente équivaut à la vente faite par le Shérif et conformément à un jugement rendu par Me R. Boissoneault, Registraire des Faillites.

DE PLUS AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE :

QUE DANS L'APRES-MIDI, VENDREDI le 6 juillet, 1956 à 2 heures, seront vendus par encan public, les items suivants, savoir : au garage du débiteur :

ITEM B : Fonds de commerce.. $486.59
ITEM C : Machinerie-outillage, telle que : compresseur-machine à graisser, "jacks" — 4 tonnes et Hein Werner 1½; moteurs - chargeur à batterie, etc..... — $1,959.00
ITEM D : Ameublement de Restaurant, tel que caisse enregistreuse, coffre-fort, frigidaire, poêle à hot-dog, etc..... — $833.00
ITEM E : ROULANT : Tracteur de jardin; Chevrolet 1936 et Oldsmobile 1935 — $500.00
ITEM F : CREANCES RECEVABLES ET BILLETS RECEVABLES..... — $4,095.29

Les item (B) et (F) seront offerts en vente en bloc, séparément à tant dans la piastre et au plus haut et dernier enchérisseur.

Les item (C), (D), (E), soit l'outillage, ameublement et roulant, seront offerts en vente en détail au plus haut et dernier enchérisseur.

L'inventaire peut être examiné en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés, et le garage sera ouvert pour inspection le matin de la vente, de dix heures du matin à midi.

CONDITIONS DE PAIEMENT :
ARGENT COMPTANT

Québec, ce 25 mai, 1956.

JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE
SYNDICS
Bureaux : 111 côte de la Montagne, Québec
360-E Racine, Chicoutimi

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de : —
J.-EPIPHANE COTE, entrepreneur général et faisant affaires sous les nom et raison sociale de — COTE & LAFLEUR Enrg' — "PEINTURE PROVINCIALE Enrg" et J.-E. COTE LUMBER Regd", 833 Est, rue Ste-Marguerite, Québec.
Débiteur.

AVIS DE VENTE

AVIS est par les présentes donné que: — LUNDI le 16 JUILLET, 1956 à 11 heures de l'avant-midi, seront vendus par ENCAN PUBLIC, aux bureaux des syndics soussignés, 111 Côte de la Montagne, Québec, les immeubles ci-après décrits, savoir : —

ITEM A : —

1) Les lots sept cent trente-neuf - un - vingt et un - un, sept cent trente-neuf - un - un - quarante-sept - un 739-1-21-1) (739-1-1-47-1) du cadastre officiel pour la paroisse de Beauport;

2) Une partie du lot sept cent trente-neuf - un vingt et un (739-1-21 ptie.) du même cadastre, mesurant quarante et un pieds de largeur sur cent un pieds de profondeur, bornée au nord-est par la rue d'Estimauville, au sud-est par le lot 739-1-21-1, au sud-ouest par une partie du lot 739-1-1-47 et au nord-ouest par le lot 739-1-21-1

3) Une partie du lot sept cent trente-neuf - un - vingt et un (739-1-21 ptie.) du même cadastre, mesurant cent onze pieds de largeur, et cent un pieds de profondeur, bornée au nord-est par la rue d'Estimauville, au sud-est par le lot 739-1-21-1, au sud-ouest par une partie du lot 739-1-1-47 et au nord-ouest par le lot 739-1-21-2 et par une autre partie du lot 739-1-21;

4) Une partie du lot sept cent trente-neuf - un - un - quarante-sept (739-1-1-47 ptie.) du même cadastre mesurant quarante et un pieds de largeur et soixante et douze pieds de profondeur, bornée au nord-est par la partie du lot 739-21 ci-dessus décrite; en deuxième lieu, au sud-est par le lot 739-1-1-47-2, au sud-ouest par une autre partie du lot 739-1-1-47 destinée à servir de rue et au nord-ouest par le lot 739-1-1-47-1;

5) Une autre partie du lot sept cent trente-neuf - un - un - quarante-sept (739-1-1-47 Ptie.) mesurant cent un pieds de largeur et soixante et sept pieds de profondeur, bornée au nord-est par la partie du lot 739-1-21 ci-dessus décrite; en troisième lieu, au sud-est par le lot 739-1-1-47-1, au sud-ouest par une autre partie du lot 739-1-1-47 destinée à servir de rue et au nord-ouest par une autre partie du lot 739-1-1-47; Avec MAISONS DESSUS CONSTRUITES, CIRCONSTANCES ET DEPENDANCES; SAUF A DISTRAIRE une partie des lots numéros 739-1-1-47 et 739-1-1-21 partie de terrain à céder à la Cité de Giffard pour le prolongement de l'Avenue Assomption, jusqu'à la rue Alexandra.
(Propriété sur ces terrains de cinq (5) logements, située sur la rue D'Estimauville).

ITEM B : —

Un terrain ou emplacement situé sur le côté sud de la rue Ste-Marguerite, en la Cité de Québec, mesurant vingt-huit pieds et neuf pouces (28'9") de front, sur cent onze pieds (111') de profondeur, connu et désigné le dit emplacement comme étant le lot numéro mille sept cent onze (1711) aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel, pour le quartier Jacques-Cartier, avec les bâtisses dessus construites, circonstance et dépendances;
(Propriété de deux logements, avec bureaux et boutique à bois.)

Les immeubles ci-haut décrits seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur à charges des rentes et répartitions d'église qui peuvent exister.

Les Titres et Certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux syndics soussignés, Lefaivre, Marmette & Lefaivre, 111 Côte de la Montagne, Québec.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717 et 719A du Code de Procédure Civile, et aussi à l'article 85 de la Loi de Faillite 1949. Cette vente équivalait à la vente faite par le Shérif et conformément à un jugement rendu par Mitre Robert Côté, Registraire des Faillites.

CONDITIONS DE PAIEMENT : — ARGENT COMPTANT.

Québec, ce 4 juin, 1956.

LEPAIVRE, MARMETTE & 111 Côte de la Montagne,
LEFAIVRE, Syndics,
QUEBEC.

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*



JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*



MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*



RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*



MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*



JEFF COBB — *par Peter Hoffman*



GALOPIN — *par Ward Greene*



MUTT et JEFF — *par Al Smith*



Décès et funérailles

M. P. Robitaille

M. Pierre Robitaille, époux de dame Mathilda Duchesneau, est décédé à Ste. Monique Les Saules jeudi, à l'âge de 80 ans et 11 mois, à la suite d'une grave maladie de quelques mois.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: MM. Paul Robitaille, garagiste de Ville St-Michel, Montréal, René Robitaille, employé du Quebec Power Co., Wilfrid Robitaille de la Voirie provinciale, Jules Robitaille, éleveur d'animaux à fourrure, et ancien officier de la Police provinciale, Mme Joseph-O. Robitaille (Alice), M. Joseph Robitaille, de la Voirie provinciale, M. Henri Robitaille, cultivateur, Mme Eugène Leclerc (Lucienne), Mme Paul McNicoll (Eva), M. Maurice Robitaille, employé de la cie Paquet Ltée, Mme Marc Roy (Cécile), Mme Rosaire Paquet (Mathilda), Mlle Antoinette Robitaille, MM. Pierre Robitaille, menuisier, Albert Robitaille, employé Quebec Power Co., Roméo Robitaille, commis des Postes; ses gendres et belles-filles: MM. Joseph-Octave Robitaille, Eugène Leclerc, Paul McNicoll, Marc Roy, Rosaire Paquet, Mmes Paul, René, Wilfrid, Jules, Joseph, Henri, Maurice Pierre et Roméo Robitaille; ses frères: MM. J.-E. Robitaille, ancien marchand de Ste-Monique Les Saules, M. Albert Robitaille, de Brooklyn, N.Y.; ses soeurs Mme J.-B. Verret (Albertine), Mme Vve Arthur Verret (Rosanna); ainsi que 87 petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs; M. Joseph Huot, Ancienne-Lorette, M. Edouard Duchesneau, Montréal, Mme Vve Joseph Paré, Québec, Mme J.-E. Robitaille; parmi les neveux et nièces l'on remarque: le R. F. Roméo Jobin, O. M. I., la R. S. Lorette, de la Congrégation N.-D., de Montréal, la R. S. Marie-Paule, de la Congrégation St-Joseph de St-Vallier, la R. S. Marie-Paule (postulante), des RR. Srs St. Louis de France, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu lundi, en l'église Ste. Monique et l'inhumation se fera au cimetière de L'Ancienne-Lorette. La dépouille mortelle repose en chapelle ardente à sa résidence au no 238, rue St-Paul, Ste. Monique Les Saules.

M. Léon Grégoire

Ste-Marie de Beauce, (DNC) M. Léon Grégoire, voyageur de commerce, un citoyen bien connu à Ste-Marie et dans toute la région est décédé jeudi à l'Hôpital St-Sacrement de Québec à l'âge de 68 ans et 11 mois.



Il laisse son épouse, née Alpha Morrissette, sa fille, Mlle Denise Grégoire, ses soeurs, les Rvdes Soeurs St-Jean-Joseph (Mary) et St-Grégoire (Amazélie) de la Communauté des Soeurs Grises de Québec; ses belles-soeurs, Mme Georges Chouinard (Calixta Morrissette) de Québec, Mme Ephrem Morrissette (Emiline Melady) de Ste-Marie; ses beaux-frères, M. Frédéric Morency, de St-Georges M. Georges Chouinard, de Québec.

Au nombre de ses neveux et nièces, il y a le R.F. Maurice; des Ecoles Chrétiennes, de Rivière-du-Loup, et la R.S. Anita de Jésus des Soeurs du Sacré-Coeur, de Magog. Il laisse également plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu à Ste-Marie lundi.

M. Louis Soucy

C'est avec regret que nous apprenons la mort de monsieur Louis Soucy, ex-employé du C.N.R., époux de feu Dame Mélinda Bérubé, décédé le 21 juin 1956 à l'âge de 80 ans et 10 mois. Il demeurait au No. 1134, 1ère Avenue.

Il laisse dans le deuil ses filles Mme Paul-Albert Boulanger (Rachel) Mme René Gagnon (Gertrude), Mme Norbert Lavoie (Corine), Mme Albert Mercier (Irène), Mme Henri Côté (Hélène); son fils Jean Soucy, sa belle-fille, Mme Jean Soucy (Yolande Lamarre); ses gendres, MM. P.-A. Boulanger, René Gagnon, Norbert Lavoie, L.-P. Latulippe, A. Mercier et Henri Côté; son frère, Ludger Soucy; ses petits-enfants.

La dépouille mortelle de M. Soucy est présentement exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu lundi en l'église St-François d'Assise et l'inhumation au cimetière St-Charles.



SERVICES SPECIALISES

CHARLES CLOUTIER Enrg.
DIRECTEUR FUNERAILLES. Maison fondée 1858 — 174 D'AIGUILLON, angle Ste-Claire. 1584 CHEMIN ST-LOUIS. Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes gratuits.

ENTREPOSAGE
JOS. ROBITAILLE ENR.
Manufacturier & Marchand de Fourrure.
108 Richelieu - Tél.: 2-3288

Tributs Floraux
Présentation artistique.
Livraison très soignée.
Mc Kenna INC.
Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hrs p.m.
TEL.: 2-6868
11 rue St-Jean

"Les fleurs ont un langage"
Salon Fleuri
Fleuriste
135 Est rue St-Joseph
Tél. 4-5218 QUÉBEC

PENNEY'S
FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
188 rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-8081 - soir : 7-4446

Gardenia
FLEURISTE
107 rue St-Jean ouest
Tél. : 4-2128

Orchidée inc.
Fleuriste
1068 AVE CARTIER, TEL.: 2-4998

Pour un
MONUMENT FUNÉRAIRE
DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance
A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC.
J.-L. THÉRIAULT
& FILS LTEE
manufacturiers
710, 1ère Avenue
Tél.: 4-1561
Prix modérés
• Travail d'experts
• Pierre de construction

VÊTEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.
M. POLLACK LTÉE
75 rue St-Joseph
178 boul. Charest

La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
1187 1ière Avenue
253 EST ST-JOSEPH
QUEBEC — TEL.: 4-2473

LA MAISON
SYLVIO MARCEAU INC.
SALONS FUNÉRAIRES
224, ST-VALLIER-OUEST
270, MARIE DE L'INCARNATION
594, 2e AVE, LIMOILOU
TEL. 2-5212

C. BUREAU

LA MAISON
J. BOUCHARD & FILS
Directeurs de funérailles — 4-1113
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel
AMBULANCE 4-1113
(Jour et nuit)
FOYERS FUNERAIRES
320, 5ème Rue. 1290, 1ère Avenue
346 rue Bardy (Coin Canardière St-Pascal). 7, 45ème Rue Est, (Charlesbourg)

Raoul Bouchard

Directeurs de funérailles
SERVICE DE DISTINCTION
5 RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
PERSONNEL COMPÉTENT
AMBULANCES MODERNES


Nouvelle résidence funéraire 1720 La Canardière
Arthur Cloutier et Fils
252 RUE D'AIGUILLON QUÉBEC TÉL: 2-4088

A tous les électeurs et électrices
DE
QUÉBEC-CENTRE

(Votre témoignage spontané de mercredi dernier m'a profondément touché. Comme en 1952, je ne vous ai fait aucune promesse durant la dernière lutte électorale, mais je veux vous assurer que je continuerai à faire tout ce que je pourrai, pour servir tous et chacun dans la mesure du possible. La majorité plus que doublée que vous m'avez accordée et l'expérience acquise durant les 4 dernières années à l'assemblée législative créeront, j'en suis assuré, un sentiment de sécurité dans les belles familles de mon comté. Je vous prie de croire à mes sentiments distingués).


MAURICE CLOUTIER
Député de Québec-Centre

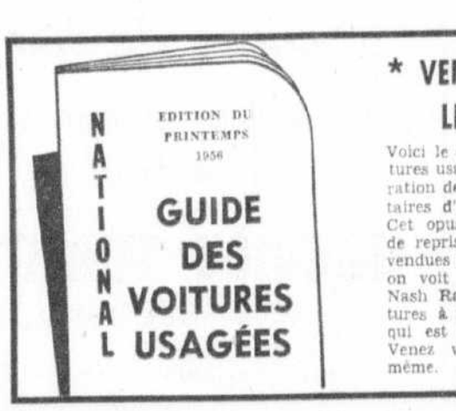
Voici la preuve...

LA NASH RAMBLER A LA VALEUR DE REPRISE LA PLUS ELEVEE

Les chiffres officiels* prouvent que les Rambler 1955 ont une valeur de reprise de $90 à $100 de plus que les modèles comparatifs des "3 Grands"

L'édition du printemps 1956 du Guide national des voitures usagées, qui publie les valeurs de reprise de toutes les marques d'automobiles vendues au Canada, indique que la Nash Rambler a la plus forte valeur de reprise de sa catégorie : de $90 à $100 de plus que toutes les autres voitures à prix populaire. Oui, la voiture la plus sûre au monde a la plus forte valeur de reprise.

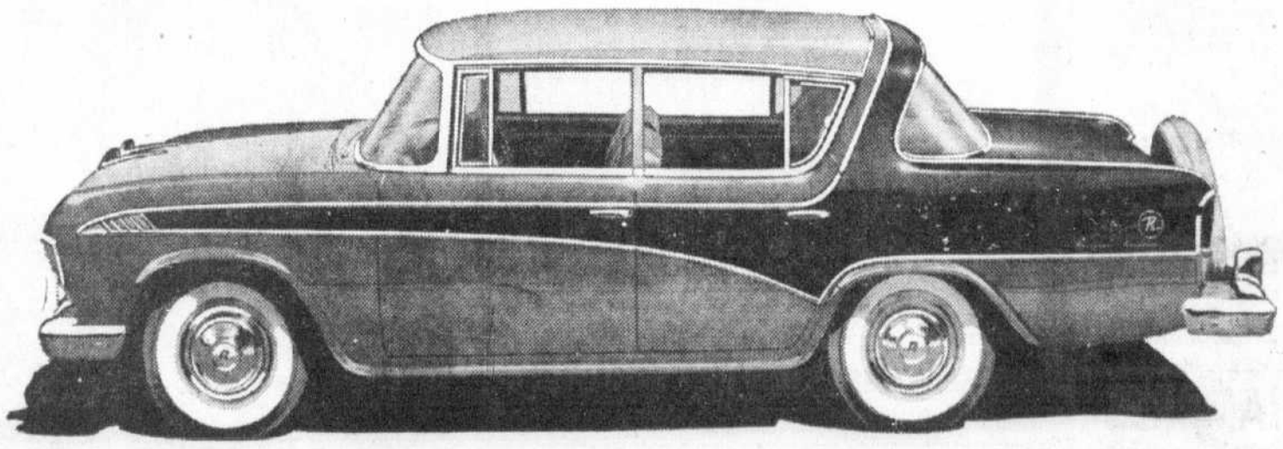
Lorsque vous achetez une Nash Rambler, vous n'achetez pas seulement la voiture la plus robuste et la plus sûre qui ait été jamais fabriquée au Canada, vous obtenez aussi la voiture qui a la valeur de reprise la plus élevée parmi les voitures à prix populaires. Il vaut la peine d'en tenir compte la prochaine fois que vous achèterez une voiture.



*** VENEZ COMPARER LES CHIFFRES**

Voici le Guide national des voitures usagées que publie la Fédération des associations de dépositaires d'automobiles au Canada. Cet opuscule donne les valeurs de reprise de toutes les voitures vendues au Canada. A la page 31, on voit les prix qui placent la Nash Rambler en tête des voitures à prix populaire, pour ce qui est des valeurs de reprise. Venez voir ces chiffres vous-même.

LA RAMBLER '56 . . . A PLUS DE VALEUR AUJOURD'HUI . . . DEMAIN AUSSI!



Voici la nouvelle Rambler ultra-spacieuse et de conception sécuritaire. C'est vraiment une voiture d'une sûreté et d'une spaciosité insurpassées. La splendide Nash Rambler 1956 loge plus qu'une grosse voiture. Mais c'est plus qu'une grande voiture. Elle vous offre la double sécurité d'une carrosserie et d'un châssis entièrement soudés ensemble . . . un nouveau moteur Typhoon plus puissant . . . une plus grande économie . . . des freins de 50% plus gros . . . de longs ressorts à boudin aux quatre roues . . . une maniabilité supérieure ainsi que les caractéristiques déjà fameuses de la Rambler : sièges inclinables type avion, lits jumeaux de voyage, système de chauffage et d'aération Weather Eye.

TRUDEL AUTOMOBILES INC.

Bob Trudel, prop.

201, 3e avenue — Québec — Téléphone : 2-6874

DÉCÈS

BARON — A Orsainville, le 22 juin 1954 à l'âge de 6 ans 3 mois, est décédée accidentellement, Francine, enfant de M. Roland Baron et de dame Jeannette Pichette, 309 rue St-Pierre, à Orsainville.
Les funérailles auront lieu lundi à 4 h.
Départ de la maison mortuaire de M. Rosaire Pichette no 309, 1ère Avenue à 3 h 45 pour l'église d'Orsainville et de là au cimetière paroissial.

BOURRET — A Québec, le 21 juin 1956, à l'âge de 81 ans 10 mois, est décédé M. Joseph-Cyrille Bourret, époux en premières noces de feu Delina Lortie, et en secondes noces de feu Georgianna Filieau.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier-Ouest, à 9 heures pour l'église Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.
22 juin 2 fs—754776

CASTONGUAY — A Québec, le 22 juin 1956, à l'âge de 62 ans 3 mois, est décédé M. Emile Castonguay, administrateur général de l'Action Sociale Ltée époux de dame Jeanne Gauvin demeurant à 125 Blvd St-Cyrille-Est.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée no 300 chemin Ste-Foy-ouest, vis-à-vis des Erables, à 9 h 45 pour l'église Saint-Coeur de Marie et de là au cimetière St-Roch des Aulnaies.
Le trajet se fera en automobile.

GINGRAS — A Québec, le 21 juin 1956, à l'âge de 82 ans est décédée dame Marie-Louise Gagnon, épouse de feu M. Zéphirin Gingras, demeurant à 13 Lachevrotière.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 h. 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Blvd St-Cyrille Ouest à 9 heures pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.
22 juin 2 fs—754765

GIROUX — A Québec, le 22 juin 1956, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Ovila Giroux, époux de dame Rose-Aimé Julien, demeurant à 618 rue de Tracy.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures 30.
Départ de la maison mortuaire Sylvio Marceau, Inc., No 224 rue St-Vallier, Ouest à 10 heures 15 pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.
23 juin 1 fs—

GREGOIRE — A l'Hôpital St-Sacrement le 21 juin 1956, à l'âge de 68 ans 11 mois, est décédé M. Léon Grégoire, de Ste-Marie de Beauce, époux de dame Alpha Morrissette.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 h. 30.
Départ de la résidence funéraire Edgar Mercier Fils pour l'église de Ste-Marie et de là au cimetière paroissial.

HARNOIS — A Lévis, le 21 juin 1956, à l'âge de 63 ans 8 mois, est décédé M. J.-Arthur Harnois, employé civil à sa retraite, époux en premières noces de feu dame Antoinette Hébert et en secondes noces de dame Bertha Guay.
Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 h. 30.
Le corps est présentement exposé au salon funéraire Gilbert & Turgeon Ltée 58 Ave Bégin d'où il partira dimanche après-midi à 2 heures en corbillard-automobile à destination de St-Grégoire de Nicolet, et sera de nouveau exposé au salon funéraire Bergeron & Rousseau. Inhumation au cimetière paroissial.
22 juin 2 fs—754644

LEPINE — A Québec, le 21 juin 1956, à l'âge de 56 ans, est décédée dame Angéline Bolduc, épouse de M. Philippe Lepine, employé de Quebec Power Co. demeurant au 617 rue de Tracy.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 253 Est St-Joseph à 9 heures 10 pour l'église Notre-Dame-de-Grâce et de là au cimetière St-Charles.
22 juin 2 fs—754768

MASSE — A Québec, le 22 juin 1956 à l'âge de 74 ans est décédé dame Alexina Bussière, épouse de feu Louis Alfred Massé demeurant au No, 1335 ch. Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 h. 30.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils no 975 avenue Marguerite Bourgeois à 8 h. 15 pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

PARENT — A Laval, le 21 juin 1956, à l'âge de 89 ans 5 mois, est décédée dame Eva Lortie, épouse de feu Victorien Parent.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire No 7 rue St-Henri, Giffard à 8 h. 45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

PETERS — A Québec, le 22 juin 1956, est décédée dame Leatitia Bennet épouse de M. Harry Peters.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire Ste Bridgit's Home No 254 Grande-Allée à 9 heures 50 pour l'église St. Patrick, Grande-Allée et de là au cimetière St-Charles.
23 juin 1 fs—755150—

PROULX — A l'hôpital Général, le 21 juin 1956, à l'âge de 86 ans 4 mois, est décédée dame Marie Rouillard, épouse de feu Louis-Amable Proulx, imprimeur du Roi.
Les funérailles auront lieu lundi en l'église Notre-Dame des Anges à 9 hres.
Départ de la maison mortuaire de l'hôpital Général à 8 heures 55 pour l'église de N.-D. des Anges et de là au cimetière Belmont.
22 juin 2 fs—754764E

ROBITAILLE — A Ste-Monique les Saules, le 21 juin 1956, à l'âge de 80 ans 11 mois, est décédé sieur Pierre-Simon Robitaille, époux de dame Mathilda Duchesneau.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 238 rue St-Paul les Saules à 9 heures 15 pour l'église Ste-Monique les Saules et de là au cimetière de L'Ancienne Lorette.
22 juin 2 fs—754769

SOUCY — A Québec, le 24 juin 1956, à l'âge de 80 ans 10 mois, est décédé M. Louis Soucy, ex-employé du C.N.R., époux de feu Mélinda Bérubé, demeurant 1134, 1ère Avenue.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 h. 15.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 990 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.
22 juin 2 fs—754752

TURCOTTE — A Québec, le 22 juin 1956, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Joseph Turcotte, emp. civil, 1ère noces feu dame Exelire Girard, 2ème noces Mariane Lapointe, demeurant 1420 Garnier.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures 15.
Départ de la résidence funéraire d'Arthur Cloutier & Fils No 915 avenue Marguerite Bourgeois à 8 heures 45 pour l'église Frampton et de là au cimetière paroissial.
23 juin 1 fs—

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

BELANGER : Mardi, le 26 juin à 8 heures, en l'église de Giffard, sera chanté le service anniversaire de Mme Vve Joseph Bélanger, née Antoinette Guillot.
22 juin 2 fs—754541

DROUIN — Le mardi vingt-six juin à huit heures en l'église de Notre-Dame des Laurentides, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de madame Laurier Drouin, née Violet Byrne.
23 juin 1 fs—755085—

LACHANCE — Lundi le 25 juin à 9 heures 30 en l'église de Breakeyville, sera chanté le service anniversaire de madame Edouard Lachance, née Rose de Lima Bilodeau.
23 juin 1 fs—755319—

PAQUET — Mardi le 26 juin à 8 heures en l'église de Bienville, sera chanté le service anniversaire de M. Harry Paquet, époux de Bernadette Durand.
— juin 1 fs—754802—

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

GOSSELIN — Madame Chs Gosselin et les membres de sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Chs Gosselin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
23 juin 1 fs—755255—

LAMBERT — Les familles Octave Drouin & René Pelletier remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Mlle Emma Lambert, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
23 juin 1 fs—754955—

VEZINA — Mme Jules Vézina remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Jules Vézina, N.P., soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
23 juin 1 fs—754801—

COLLÈGE DE LÉVIS

Examen d'admission, lundi le 25 juin, heure 9.30 hres - frais $3.00

Le préfet des études

SECRÉTAIRE DEMANDÉE

Avons besoin d'une sténographe pouvant écrire l'anglais et le français parfaitement, entre 23 et 35 ans, expérience requise. Très bon salaire. Semaine de 5 jours. Transport gratuit, assurance protection, position d'avenir, compagnie sérieuse. S'adresser à

M. VEZINA, Tél.: 7-2551

Magnifique carrière offerte dans un important journal de la province de Québec

à un jeune homme

- cultivé, travailleur, ambitieux, ayant des aptitudes pour écrire.
- Devra de préférence posséder une culture universitaire.
- Très bonne connaissance de la langue anglaise et de la dactylographie indispensable.
- Salaires raisonnable pour la période de formation. — Avenir prometteur.

S'adresser par écrit à Dépt 6191 Le Soleil

Donner ses antécédents et ses qualifications

REPRÉSENTANTS demandés

SI . . .

. . . Vous êtes âgés de 25 à 40 ans

. . . Vous demeurez dans une des villes suivantes : Québec, Lévis, Montmagny, Rivière-du-Loup, Rimouski, Chicoutimi, Sept-Iles

. . . Vous avez de l'expérience dans la vente de l'Assurance Vie ou Accident et Maladie

. . . Vous n'êtes pas entièrement satisfait de vos conditions actuelles de travail

. . . Vous désirez vous joindre à une organisation jeune et dynamique, où les chances d'avancement sont des plus favorables

ENVOYEZ . . .

Les détails de votre expérience

à DÉPT.: 6186 LE SOLEIL

GRANDE VENTE

de MOTOCYCLETTES

ENCORE JAMAIS VUE A QUEBEC

50 MOTOS à sacrifier!



DOT 200 c.c. SIEGE DOUBLE — **$95**

JAWA 250 c.c. — **$150**

Payez aussi peu que **$4.50** Par semaine

A. J. S. 500 c.c. — **$350**

Victoria 250 c.c. Spécial — **$270**

8 HARLEY-DAVIDSON 1948 équipée avec siège double, sacs et lumières supplémentaires. — **$695**

VALEUR DE $1400. SPECIAL

Confiez-nous la Réparation de votre Motocyclette

3 MECANICIENS EXPERTS A VOTRE SERVICE

NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS - DETAIL

878 EST ST-JOSEPH, Québec 2, Tél.: 4-3242

LOGEMENT A LOUER

ST-PASCAL

4 pièces plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année. Libre immédiatement. $16 par mois.

Tél.: 2-8106 ou 3-7063

Couturières demandées

Avec expérience sur moulin à coudre dans vêtements de base. S'adresser, Canadian Lady Corset Co. Ltd, 291 St-Vallier Est, 5e étage.

Tél.: 5-6523

MAGASIN A LOUER

Gros local, idéal pour confection pour dames, dans le centre de St-Roch. Prière de téléphoner à 4-0831.

FILLES DE TABLES demandées

Expérimentées, bonne apparence, s'adresser au lobby de l'Hôtel Montcalm, samedi de 12 à 3h. et 6 à 8h., lundi 2 à 3 h., demander le maître d'hôtel

CONTREMAÎTRE

Avec expérience en travaux de réfection, sous-oeuvres, façades de magasins, etc.

Bon salaire, permanence à sujet compétent. (Notre personnel a été avisé de cette demande). Ecrire :

Dépt. 6188 LE SOLEIL

À LOUER

Local 6,500 pieds superficie, garage compris, sur la Canardière, Québec, pouvant servir pour une industrie ou entrepôt, ou agent manufacturier qui garde un assortiment de ses produits. TEL.: 3-5569, et de jour 5-9016.

VAISSELLE - COUTELLERIE VERRERIE

50% de réduction

Champlain Jobbing Red'g

386, 1ère Rue - Tél: 3-8633—3-1363

AUTOS À VENDRE

Pas de comptant, $200 à $1,500 avec ou sans échange. Ecrire à

Dépt : 6198 LE SOLEIL

A VENDRE

Camions G.M.C., 1952, 3 tonnes, dompeuse, bonk pour transport de billots.

Tél.: VI 9-3123

A VENDRE

Chemin Ste-Foy entre Boulamaque et des Erables. Terrain 80 x 150, site exceptionnel, maison unie-familiale, 8 vastes pièces, brique solide. Chauffage eau chaude alimenté à l'huile.

TRUST GENERAL DU CANADA

Tél. : 2-6481

JEUNE HOMME

DEMANDE

Bonne apparence, âgé de 19 à 22 ans. Pour ouvrage général de bureau. Bonne connaissance de l'anglais, sténographie et dactylographie. Devra avoir aptitude pour devenir voyageur dans la ligne du meuble. Références exigées. Ecrire dépt.

6196, "Le Soleil"

MACHINERIE USAGEE

CATERPILLAR ET AUTRES MARQUES RECONNUES

OCCASION EXCEPTIONNELLE DE VOUS PROCURER UN BULLDOZER A BON MARCHE ET A DES CONDITIONS RAISONNABLES

Nous avons présentement en vente un choix d'une trentaine de tracteurs usagés que nous offrons à prix réduits.

12-Tracteurs de marque Caterpillar, de modèles D-2, D-4, D-6, et D-7.

10-Tracteurs de marque International de modèles TD-6, TD-9, TD-14 et TD-18.

2-Tracteurs à chenilles de marque Oliver, modèles DDH.

2-Tracteurs à chenilles John Deere.

4-Tracteurs sur roues, équipés de chargeurs hydrauliques.

Plusieurs de ces tracteurs sont reconditionnés à neuf et sont équipés de winch.

Aussi plusieurs autres tracteurs usagés de différentes marques à disposer rapidement. Aucune offre raisonnable refusée.

Pour plus de détails concernant toute machine neuve Caterpillar ou de réelles aubaines en machines usagées.

Consultez

HEWITT

Equipment Limited

Tél. : 4-3517

1125 La Canardière, Québec

La route fait plus de victimes cette année que l'an dernier

Les tragédies de la route ont été plus nombreuses cette année que durant la période correspondante de l'an dernier. En effet, un coup d'oeil sur les statistiques révèle que du 1er janvier au 30 mai 1956, 242 personnes ont perdu la vie dans la Province. Pour la même période, en 1955, on comptait 192 victimes. Il y a donc augmentation de 50.

Ces statistiques tragiques devraient porter à réfléchir tous les conducteurs imprudents qui malheureusement sillonnent encore nos routes. Il est certain que la très grande majorité de ces accidents mortels aurait pu être évitée.

A l'occasion de la longue fin de semaine qui débute, le Comité Provincial de Sécurité Routière demande de nouveau aux automobilistes, cyclistes et piétons, de se montrer extrêmement prudents. Les routes seront encombrées et par conséquent les risques d'accidents décuplés. De leur côté, les autorités policières ont donné des ordres sévères à tous leurs patrouilleurs et une surveillance étroite de tous les instants sera partout exercée. On sévira sans pitié contre tous ceux qui enfreindront la Loi des véhicules-moteurs. Il faut que cessent ces hécatombes et que les automobilistes puissent circuler sans risquer à tout moment d'être la victime d'un "cow boy" de la route.

Congé pour eux comme pour tout le monde

Ottawa, (PC) — Les fonctionnaires dans les municipalités du Québec où la fête de la Saint-Jean-Baptiste sera officiellement célébrée comme jour férié, lundi prochain, auront congé comme tout le monde, a déclaré hier le ministre de l'Immigration, M. Pickersgill.

PAROISSE ST-DOMINIQUE

Rez-de-chaussée, chauffé, 3 pièces plus chambre de bain, eau chaude à l'année. Libre le 1er juillet. Prix $48.00

TEL.: 3-2478

Personnel demandé

Homme et fille, ouvrage de cuisine, TE 2-3534 entre 5 et 6 hres. Bonne demandée, 30 ans et plus, lavage, repassage en dehors, pas de cuisine, un enfant. Le soir MU 1-1233.

CHAMBRE A LOUER

ENDROIT unique 18 de Bernières, face aux Plaines d'Abraham, chambre et appartements, 2 pièces meublées avec poêle, frigidaire, divan studio, etc. Prix plus que raisonnable. S'adresser : ADRIENNE LAFRANCE, appt 3½. TEL.: 2-8390.

Logement à louer

4 chambres plus ch. de bain, eau chaude à l'année, poêle et frigidaire fournis, libre immédiatement. S'adresser au concierge.

14 Ave St-Denis, Québec.

À VENDRE

2 tracteurs International TD-18 avec Boil et Winch. Reconditionnés à neuf. Prix d'aubaine.

E. MORIN & FRERES LTEE

Rivière-du-Loup, P. Q. Tél. : 3477

MAISON A VENDRE

ST-PASCAL

2 logements de 6 pièces, construction récente moderne, près Canardière, revenu du 2e étage $100 par mois, $5,800 comptant, balance facile. S'adr.:

339 Champlfleury

VENDEUR DEMANDÉ

Pour territoire de la ville et les environs. Rémunérations sur base et commission. Proposition avantageuse pour candidat sérieux. S'adresser :

La Papeterie de Québec Ltée, 314, 1ère Rue, Québec.

Tél.: 3-5437

On demande . . .

CAISSIERE et GARÇON

Une caissière bilingue d'expérience, et un garçon avec expérience dans la réparation de bicyclettes. Références exigées. S'adresser chez

NAP. COTE SPORTING GOODS

878, ST-JOSEPH, Québec

CHAMBRES *ET FLATS* A LOUER

Meubles; chambres avec lavabo dans la pièce; eau chaude à l'année et poêle électrique avec fourneau fourni.

Prix à compter de

$6.00

S'adresser à 40 côte Ste-Geneviève et 305 de l'Eglise, Québec.

GÉRARD AUBIN

Agence de détective privé. Enquêtes générales. strictement confidentiel

BUREAU : 1701 COTE DE L'EGLISE

SILLERY, TEL.: 7-3793

Maison à vendre 20 ave Bellevue

Paroisse St-Thomas d'Aquin, près Cité Universitaire, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bain. Pelouse, arbres, rosiers.

TEL.: 7-2043

OPPORTUNITÉ

MAISON A VENDRE

A BIENVILLE

13 ST-LOUIS FRANCE

Grande maison en pierre de taille, 2 logements. Système de chauffage à l'huile. Grand terrain, garage. Près de l'église et de l'école. Prix raisonnable. Vente cause Départ. Pour information téléphoner entre 6 et 8 heures.

TE 7-5536

NOUS PLAÇONS NOS ÉLÈVES

COURS COMMERCIAUX ANGLAIS

EN 1 AN

RUEL BUSINESS COLLEGE

34 COTE DU PASSAGE — TELEPHONE: TE 7-7295

JEUNES GENS **LEVIS** JEUNES FILLES

Apprenez à PARLER L'ANGLAIS

LES ELEVES QUI ONT UNE 7e ANNEE SONT ACCEPTES

DANS LE COURS COMMERCIAL ANGLAIS JUNIOR

UNE HEURE DE FRANÇAIS PAR JOUR A TOUS LES ELEVES

FERME aujourd'hui

cause de feu

Surveillez nos annonces pour la réouverture

MAURICE TURCOTTE

Vêtements pour hommes

217 rue Saint-Jean — Québec

CITE DE QUEBEC

SERVICE DES VIDANGES

AVIS PUBLIC

A l'occasion des fêtes de la St-Jean-Baptiste et de la Confédération, il n'y aura pas de service d'enlèvement des vidanges, les lundis 25 juin et 2 juillet. Ces services seront reportés au jeudi suivant de chaque semaine, soit les 28 juin et 5 juillet.

LUDGER GAGNON, Ingénieur en chef

AP YC — Québec, juin 1956

AVIS

M. Réal Beaudoin

n'est plus autorisé à solliciter le nettoyage dans MONTMAGNY et la banlieue car M. Réal BEAUDOIN n'est plus à notre service.

P. Forland

294 RUE DU PONT - QUEBEC - P.Q.

ABSENT

Le docteur Malcolm Vachon

546 ST-JEAN

Sera absent de son bureau du 24 juin au 4 juillet

BUCHERONS

Le contrat du Lac Pikauba, Parc National est commencé. Vous êtes bienvenus. Bonnes conditions de travail.

P.-M. Archambault, entrepreneur

ON DEMANDE

Un commis-boucher avec expérience. S'adresser :

L.-P. COUTURE

1001, 3e Ave — Tél. : 2-1205

LAIT DE CHEVRE

Livraison à domicile

LIONEL BEAUMONT

ANCIENNE LORETTE

Tél. : 7-4727 — MO 3-3238

Chalet à louer au Lac Beauport

Pour information:

TELEPHONE: 7-2804

—FERRONNERIE pour maison

35% d'escompte

—POIGNEES de porte
—POIGNEES d'armoires
—COUPLETS
—YALE
—MOULURES de CHROME
etc., etc.

TREMBLAY LUMBER

800 DORCHESTER - NORD

5-4887 — 5-4888

GARAGE STE-MONIQUE ET RESTAURANT LUSTRE D'OR

A VENDRE

Bien situés, à 2 milles de la ville, route nationale no 2. Très bon chiffre d'affaires.

Pour plus d'informations TEL.: 7-5684

ON DEMANDE UN ANALYSTE CHIMIQUE

Pour le contrôle chimique des chistes, des calcaires, des charbons, des poussières, du clinker et du ciment à l'usine de Québec. Expérience requise en analyse inorganique quantitative. Bon salaire et bonnes conditions de travail. Semaine de 5 jours. Faire application par écrit seulement, en mentionnant âge, instruction, expériences et salaire désiré.

ST-LAWRENCE CEMENT COMPAGNIE

Case Postale 1156 Québec

Attention Gérant du personnel

A VENDRE



MAGNIFIQUE DOMAINE

Moulin des Mères (Bld Bastien) Loretteville

Pour règlement de succession

Comprenant :

1) Un terrain d'une superficie de 770,000 pieds carrés M.A.
2) Une maison de 12 pièces, plus trois salles de bain, 2 foyers, une salle de jeux, système de chauffage à l'huile de marque "Timken".
3) Un chalet d'été meublé.
4) Une grange.
5) Un verger comprenant 300 pommiers.

Demandez: **WILFRID LEGARE** INC.

Gérard Légaré

915 chemin Ste-Foy Québec

Tél.: le jour : MU 3-4446 — le soir : 7-8025

MOZART

• SPECIAL •

MONTRES DE MARQUE CELEBRE:

"Mercury"

17 pierres



CALENDRIER INCABLOC

MERCURY une compagnie dont les montres sont reconnues pour leur haute précision est fier d'offrir ce magnifique modèle en acier à un prix si raisonnable.

Val. Rég. $49.95

$29.

TELLE QU'ILLUSTREE

D'un seul coup d'oeil vous distinguez clairement l'heure, le jour, le mois et la date qui se change automatiquement de jour en jour.

AUCUN ACOMPTE LIVRAISON IMMEDIATE PAYEZ AUSSI PEU QUE: **$1.** PAR SEMAINE

• COMMANDEZ PAR LA POSTE • LIVRAISON GRATUITE

Inclure taxe provinciale requise.

MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST